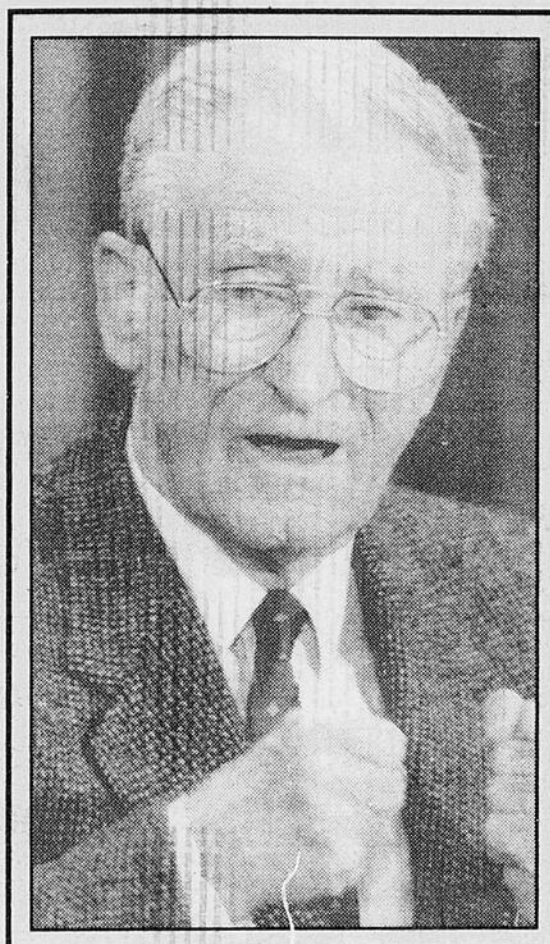
matelas
LION D'OR
Chicoutimi
3245, boul. St-Jean Baptiste
549-5315
Démonstration gratuite à domicile
1-800-463-9824

le QUOTIDIEN

18e année no 190 Chicoutimi, mercredi 15 mai 1991 48 pages 60¢ plus taxes

NICHERIE CHICOUTIMI
Le centre le plus complet pour votre animal
LES MOULÉES
PROPLAN
marque de
PURINA
545-2473



Réforme Ryan

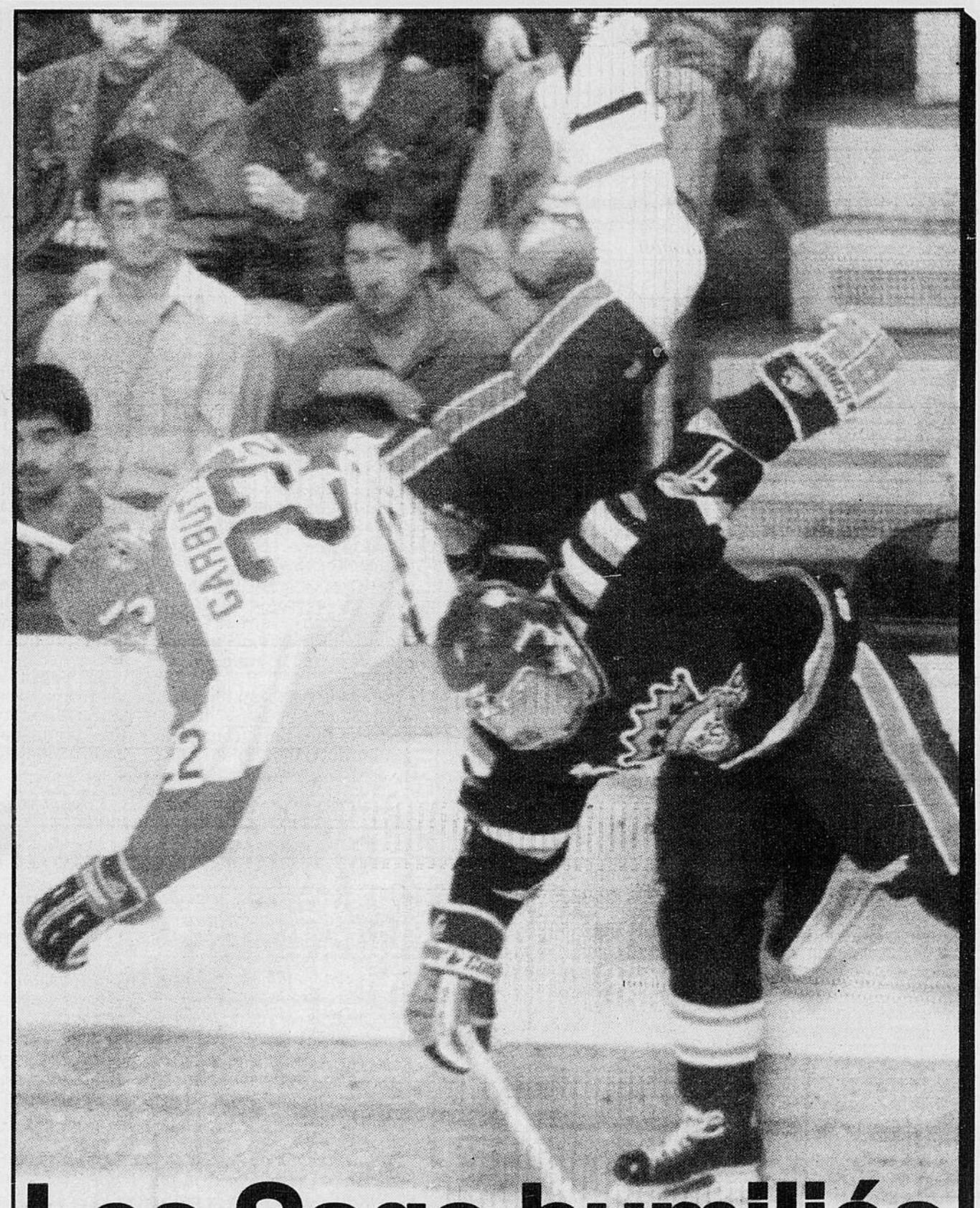
La facture revient aux contribuables

Pages 9 et 10

Enfouissement sanitaire

Les élus de la MRC entérinent l'entente signée avec Saint-Honoré

Page 4



Les Sags humiliés

Pages 46 et 47

La clinique du malentendant

- Jonquière
- Chicoutimi
- Alma
- Dolbeau
- Roberval

MALENTENDEX INC.

- Bouchons de baignade
- Protège-oreilles personnalisé (bruit)
- Émetteur récepteur infra-rouge (télévision)
- Décodeur pour émissions de télévision sous-titrées
- Appareil de télécommunication pour malentendants (A.T.M.E.)
- Contrôle d'environnement (système d'alerte visuel)
- Réveil-matin vibrateur de lit

Polyclinique du Saguenay, 874, boul. de L'Université, bureau 310, Chicoutimi, G7H
(418) 696-3449 1-800-463-7949

Accolade de Collin

Le chef de police prévoyait les protestations

LAVAL (PC) — Le directeur de la police de Laval, M. Jean Marc-Aurèle, a déclaré, hier, qu'après avoir vu au petit écran, samedi, l'accolade entre le forcené Robert Collin et l'un de ses hommes, il a vite conclu que cette scène allait choquer la population québécoise.

«Notre négociateur a été victime d'une manipulation de la part de cet individu. En aucun temps après que Collin ait donné l'accolade à Me Robert Lahaye, notre policier n'a voulu répéter la même scène. Ce négociateur (le directeur Marc Bourdon) a voulu simplement tendre la main à Collin pour le diriger vers l'automobile dans laquelle se trouvait un deuxième négociateur. Il a manipulé la situation, il nous a eus. Je déplore l'image que cette scène a donnée. C'est la seule ombre», a expliqué le chef Marc-Aurèle à l'issue d'une conférence de presse où il s'est dit fort satisfait du travail accompli par ses hommes durant les 90 heures du siège.

M. Marc-Aurèle a par ailleurs confirmé l'information voulant que Mme Francine Turcotte-Bérard se soit rendue au poste de police numéro 2 pour se plaindre.

«Mme Bérard a discuté durant près de 30 minutes avec un agent. Elle a refusé de dévoiler son identité ainsi que celle de son ami. Avant qu'elle ne quitte le poste, le policier lui a dit de communiquer avec le 911 à la moindre menace et lui a donné des moyens pour s'auto-protéger. L'agent lui a même suggéré de ne pas retourner chez elle. Nous avons effectué une enquête interne et nous n'avons aucun blâme à formuler à l'endroit de ce policier», a-t-il précisé.

Mme Bérard s'est présentée au poste de police à 15h, le mardi 7 mai, et un peu plus de quatre heures plus tard, elle tombait dans les griffes de son ex-concubin. Elle aurait été tuée vers 20h, soit une trentaine de minutes après avoir été prise en otage.

Le directeur a expliqué que les policiers, lors d'un siège, doivent développer des stratégies d'intervention et un climat de confiance; celle qu'on a adoptée dans ce cas était le temps.

Les policiers ne voulaient pas non plus faire le jeu de Collin qui, durant près de 90 heures, a réclamé la présence du SWAT. Cet ex-condamné à mort recherchait la publicité dans le but de retourner derrière les barreaux en héros.

Mystère autour de la mort de Leithman

MONTREAL (PC) — Le mystère le plus complet continue d'entourer le meurtre du criminaliste montréalais Sidney Leithman, abattu en pleine rue de quatre balles dans la tête, lundi, à l'intérieur de sa luxueuse voiture sport immobilisée à un feu rouge, à Mont-Royal.

Plus de 24 heures après ce règlement de comptes ressemblant étrangement à celui d'un autre juriste, Me Frank D. Shoofey, assassiné en 1985 à la porte de son bureau, dans l'est de la ville, les policiers de la CUM ne possédaient aucun indice sérieux pouvant faire progresser l'enquête.

Comme c'est la coutume dans ce genre de crime prémédité et exécuté par de véritables tueurs à gages, les enquêteurs se butent à un mur de silence qui ralentit considérablement leurs recherches.

Le travail des policiers est d'autant plus compliqué du fait que Me Leithman, l'un des avocats les plus réputés de Montréal, avait comme clientèle régulière de son étude légale la plupart des criminels de grande envergure.

Au cours des derniers mois, il avait représenté devant les tribunaux un groupe de Colombiens impliqués dans un vaste réseau d'importation de cocaine.

En plus de nager en plein mystère quant aux circonstances tragiques entourant l'exécution du criminaliste multi-millionnaire, les policiers éprouvent même de la difficulté à décortiquer les versions contradictoires des quelques témoins potentiels du crime.

Bien que l'asssassinat du réputé avocat de 54 ans ait été perpétré en plein jour, dans un secteur achalandé du nord-ouest de la métropole, les policiers de la section des homicides de la CUM ne possèdent qu'une description sommaire de l'auteur de ce règlement de comptes.

Au volant de sa Saab décapotable noire de modèle 1990, Me Leithman venait à peine de quitter sa résidence familiale de la rue Simcoe, et était en direction de son bureau situé au square Phillips, au centre-ville, lorsqu'il est tombé dans un traquenard, à 6h43 lundi matin, à l'intersection des rues Rockland, Jean-Talon et Graham, à Mont-Royal.

Faits divers

Saisie d'une dizaine d'armes

MONTREAL (PC) — La Sûreté du Québec a saisi une dizaine d'armes chargées à bloc, hier matin, dans un repaire de motards de la Rive-Sud de Montréal.

La police enquêtait depuis quelque temps sur les agissements des membres du Condor, un groupe affilié aux Hell's Angels. En perquisitionnant dans leur local de la rue Renaud, à Saint-Hubert, les policiers espéraient découvrir du matériel volé.

Ils ont plutôt trouvé des armes de calibres 38, 357, 22, 12 et 22 semi-automatique, toutes pleines de munitions.

Les policiers de la SQ ont appréhendé cinq hommes, dont certains seront vraisemblablement inculpés de possession d'armes à autorisation restreinte.

Les recherches ont été suspendues

MATTAWIN (PC) — Les recherches entreprises depuis maintenant trois jours dans l'espoir de retrouver le jeune Yannick Fortin, six ans, de Mattawin, près de Grand-Mère, ont été officiellement suspendues à 15h, hier, avec l'accord des parents du bambin.

Selon l'agent Serge Montpetit, de la Sûreté du Québec du district de Trois-Rivières, d'autres recherches seront cependant effectuées au cours des prochains jours sur la rivière Saint-Maurice.

Des patrouilles à bord d'embarcations seront faites par la police. De plus, aujourd'hui un hélicoptère de la SQ muni d'un appareil de détection à infrarouge survolera la rivière.

Autre drame familial à Rimouski

RIMOUSKI (PC) — Un individu dans la soixantaine a tué son épouse de 59 ans, lundi, à Rimouski, et il a ensuite tenté de s'enlever la vie. La police municipale de l'endroit n'a donné que très peu d'informations sur ce drame familial qui n'a été rendu public qu'hier.

Selon ce qu'il a été possible d'apprendre de la police municipale et de l'enquêteur Gaétan Gagné chargé du dossier, il était environ 11h40 lundi lorsque le présumé auteur du drame aurait déclaré avoir tué son épouse; par la suite l'homme aurait voulu mettre fin à ses jours.

L'identité du couple ne devait être dévoilée que ce matin.

«Blessé, l'individu a réussi à téléphoner aux ambulanciers pour obtenir de l'aide; ce sont les ambulanciers qui ont communiqué avec la sûreté municipale», a indiqué l'enquêteur Gagné.

L'homme était toujours sous des soins d'urgence en soirée hier et les enquêteurs n'avaient pu l'interroger.

Pas possible

Comme les animaux

NEW DELHI (Reuter) — Les gardiens d'un des plus gros zoos d'Inde ont entamé mardi une grève de la faim illimitée pour obtenir le même traitement que les animaux du zoo, a-t-on appris auprès de leur syndicat.

Les membres du Syndicat national des employés de zoo revendiquent le remboursement des soins médicaux ainsi qu'une assurance-vie pour se protéger des attaques des animaux du zoo de New Delhi.

«Nous voulons que le gouvernement nous traite mieux que les bêtes», a déclaré Babou Lal, dirigeant du syndicat.

«Un employé est mort après avoir été déchiqueté par deux ours bruns du Japon. Sa famille n'a reçu aucune indemnisation», a-t-il ajouté.

Le directeur du zoo B.M. Arora a pour sa part déclaré que les gardiens recevaient déjà une prime de risque de 40 roupies (2,00$), décidée par le gouvernement.

Selon le directeur, le personnel du zoo représente un coût de 15000$ par mois, tandis que le zoo débourse 25000$ par mois pour les animaux.

Il a indiqué qu'un tigre dévorait pour 78$ de viande de buffle chaque mois, tandis que, selon Babou Lal, le salaire mensuel moyen d'un gardien du zoo est de 47$.



Météo

Min.: -2
Max.: 14

MONTREAL (PC) — Une bande de nuages qui recouvre l'ouest de la province se dissipera graduellement ce soir ou cette nuit.

Une circulation d'air du secteur nord fera descendre les températures sous les normales saisonnières.

Un ciel clair et des vents très faibles feront chuter le mercure sous le point de congélation.

Mercredi, généralement ensoleillé, grâce à un anticyclone sur le nord des régions.

Jeudi, les températures remonteront au-dessus des normales saisonnières.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix, Rivière-du-Loup: Ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 14. Min.: de 0 à moins 2. Possibilité de précipitations: 70 pour cent. Jeudi: nuageux aavec quelques averses.

Sommaire

Arts	30
Bandes dessinées	28
Bourse	32-33
Détente	29
Décès	39
Finance	34
Horoscope	29
Petites annonces	35 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	28

Lotto

La Quotidienne

A trois chiffres
9-0-9
A quatre chiffres
8-6-2-7

ABONNEMENT: 545-4664

Le Quotidien
1051, boul. Talbot - Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque Nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No: 32131). Port de retour garanti.

Recyclez ce journal

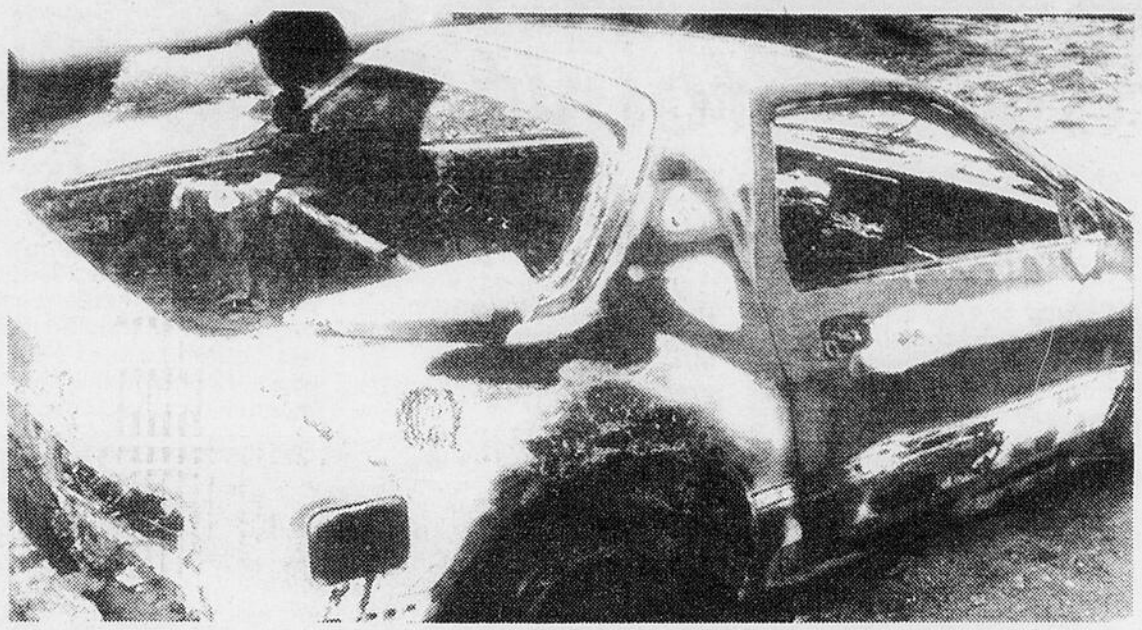
Marées

CHICOUTIMI — La marée sera basse à 10h50 (0m2) et haute à 15h50 (4m6). Elle sera à nouveau basse à 22h40 (0m6) et haute à 04h05 (5m8).

LA BAIE — La marée sera basse à 09h35 (0m1) et haute à 15h40 (5m1). Elle sera à nouveau basse à 21h30 (0m5) et haute à 03h55 (6m2).

Lever: 5h01
Coucher: 20h19

Journalistes: A partir de 9h00 A.M. Saguenay.....**690-8800** — Alma ....**668-4506** — St-Félicien...**679-3832** — Fax.: **690-8805**



COLLISION — Une violente collision a fait deux blessés sur le boulevard du Royaume, près du chemin de l'aéroport, à La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Violente collision près de l'aéroport à Ville de La Baie

LA BAIE (SL) — Une collision entre deux voitures sur le boulevard du Royaume, à la hauteur du chemin de l'aéroport a fait deux blessés, hier matin, dont un a été conduit d'urgence au centre hospitalier de La Baie.

Bernard Côté, du 102 Parkside à La Baie, reposait dans un état grave hier, en fin de soirée à l'hôpital. L'autre automobiliste impliqué dans l'accident, Luc Barrette du 2757 Alexander à Jonquière, a été légèrement blessé dans cette collision.

Chaque conducteur était seul dans son véhicule.

Selon la version sommaire fournie par la Sûreté municipale de La Baie, l'impact s'est produit à 7h43 quand Bruno Côté est sorti du Chemin de l'aéroport pour s'engager sur le boulevard du Royaume, en direction de La Baie. Ebloui par le soleil matinal, M.Côté n'a pu voir l'automobile de Luc Barrette qui circulait sur la voie principale, en direction de Chicoutimi.

Contacts sexuels et proxénétisme

Un septuagénaire ira en prison trois mois

CHICOUTIMI (CC) - Un septuagénaire de Falardeau a écopé de trois mois de prison, hier, pour avoir sollicité les faveurs sexuelles de cinq adolescentes moyennant une rétribution monétaire.

Les événements s'étaient déroulés au domicile de cet homme qui, le 12 mars dernier, avait avoué sa culpabilité aux 22 chefs d'accusation portés contre lui, soit sept chefs en vertu de l'article 151 du Code criminel (contacts sexuels avec un enfant âgé de moins de 14 ans) et 15 chefs en vertu de l'article 212 (proxénétisme).

Au cours des représentations sur sentence, Me Sylvain Truchon, procureur en défense, a fait valoir au Tribunal que les circonstances dans



Claude Côté

lesquelles s'est déroulée l'affaire militaient en faveur de son client. «Non seulement il n'est pas allé chercher ces filles, dit-il, mais ces dernières étaient consentantes.»

Admettant néanmoins que son client méritait la prison, Me Truchon a mentionné que la Cour pouvait appliquer l'alternative, c'est-à-dire les travaux communautaires. «Mais, encore là, dit-il, ce serait relativement difficile à appliquer si l'on considère son âge.»

Me Truchon a plutôt sollicité un sursis de sentence et d'une ordonnance de probation. «Mon client est très affecté par cette affaire et je crois, a-t-il affirmé, que l'intérêt de la justice ne nécessite pas une peine d'emprisonnement, pas plus qu'il ne commande l'exemplarité.»

La prison

De son côté, Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, a réclamé l'emprisonnement, «ne serait-ce, dit-il, qu'à des fins de dissuasion et d'exemplarité, deux principes qui doivent primer dans ce dossier».

Il est vrai, selon lui, que cet homme n'a pas couru après ces adolescentes et que ces dernières étaient avant tout intéressées par l'argent que ça pouvait leur rapporter.

«Mais, a-t-il mentionné, sa responsabilité n'en est pas moins diminuée, même s'il a lui-même tendance à se considérer davantage comme une victime dans toute cette affaire.»

Comportement intolérable

Quant à lui, le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, ne croit pas que la société puisse tolérer un pareil comportement de la part d'un homme responsable.

«Vous avez profité de la naïveté de ces jeunes et peut-être même cultivé leurs tares, sans compter qu'on ne peut encore mesurer les préjudices que vous avez créés à ces adolescentes puisque les relations ont été poussées assez loin», a-t-il déclaré.

Le juge a ajouté qu'il ne voyait vraiment pas d'élément qui puisse éviter la prison à l'homme qui se tenait devant lui et dont l'âge constitue même, selon lui, un élément aggravant. «Ce qui doit militer dans ce dossier, dit-il, c'est la réprobation sociale.»

Faisant en sorte de pondérer la période d'emprisonnement, le juge Aubin a imposé une peine de trois mois de détention au septuagénaire qui devra en outre verser une sur-amende de 10 $ sous chacun des 22 chefs, et ce, à l'intérieur d'un délai de quatre mois. Le juge l'a aussi assujetti à une ordonnance de probation qui, d'une durée de deux ans, comporte un suivi obligatoire d'un an et une interdiction de se trouver seul en présence d'enfants mineurs.

Le septuagénaire devra enfin, d'ici cinq mois, faire don d'une somme de 100 $ à l'Association des parents et des jeunes unis, par le biais du greffe de la Cour du Québec.

Conduite dangereuse d'une embarcation

Hébert écope d'une amende de 500 $



Le juge Jean-Paul Aubin

par Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - Le juge Jean-Paul Aubin, de la Cour du Québec, a imposé, hier, au Palais de justice de Chicoutimi, une amende de 500 $ à Pascal Hébert, un marchand de Jonquière domicilié à Lac-Kénogami, pour avoir conduit de façon dangereuse une embarcation sur le lac Kénogami.

Les faits reprochés à Hébert s'étaient déroulés le 2 juillet 1990, dans une baie qui donne ouverture sur le lac.

Aux commandes d'une embarcation de type ponton propulsée par un moteur relativement puissant, Hébert n'aurait pas apprécié qu'une autre embarcation, tirant un skieur, omette de lui céder le passage.

Il semble que la jeune femme qui pilotait cette embarcation ait plutôt indiqué, en levant le bras, qu'elle passerait prioritairement devant le ponton d'Hébert, à cause du skieur (son frère) qu'elle tirait. Interprétant ce geste comme des salutations, Hébert n'aurait pas ralenti son embarcation et il n'aurait dès lors pas apprécié être arrosé par le skieur lorsque celui-ci est passé près de lui.

Hébert serait donc parti à leur poursuite et aurait manoeuvré de façon à placer son ponton entre le bateau-tireur et le skieur.

Ce dernier aurait évité de justesse une collision, mais le câble qu'il a dû lâcher au dernier moment a été sectionné par le ponton.

La poursuite, représentée par Me Laurent Bouchard, a donc recommandé au Tribunal une certaine exemplarité, en considération du fait qu'il n'y a vraiment que deux plans d'eau qui, dans la région, servent à la pratique du ski nautique, le lac Saint-Jean et le lac Kénogami.

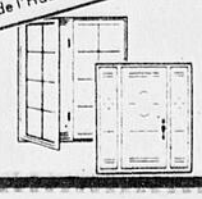
En plus d'une amende de 500 $ et d'une sur-amende de 50 $, le juge Aubin a assujetti Hébert à une ordonnance de probation de six mois. Celle-ci comporte notamment l'obligation de remettre, au greffe de la Cour, une corde de ski nautique de 75 pieds à l'intention de la victime.

La défense d'Hébert était assurée par Me Michel Boudreault, de Chicoutimi.

RÉNOVEZ DÈS MAINTENANT AVEC L'OFFRE SPÉCIALE ARCON

FINANCEMENT 8,5 % JUSQU'À 48 MOIS

NOUVEAU FENÊTRE EN FIBRE DE VERRE! MENTION D'HONNEUR / produit innovateur / Salon de l'Habitation 1991



ESTIMATION SANS FRAIS

- FENÊTRES aluminium, bois, PVC, fibre de verre
- PORTES D'ENTRÉE acier ou fibre de verre
- VERRES ÉNERGÉTIQUES Calorverre ou Superglass

Appelez-nous pour une estimation gratuite à domicile ou venez nous voir à l'une de nos salles d'exposition.

SALLES D'EXPOSITION:

ARCON CANADA

545-7240 - 1-800-463-6592

1529 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

*Sujet à l'approbation du crédit

Enfouissement sanitaire à Saint-Honoré

La MRC du Fjord a approuvé l'entente

CHICOUTIMI (DB) — Tout est maintenant en place pour l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire à Saint-Honoré. Les membres de la



Denis Bouchard

MRC du Fjord-du-Saguenay ont approuvé à l'unanimité l'entente intervenue entre leur représentants et la municipalité de Saint-Honoré.

Sans débat, d'une façon on ne plus expéditive, les élus ont profité de l'assemblée mensuelle de la MRC, hier soir, pour donner leur aval au projet d'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire à Saint-Honoré.

Ils ont aussi approuvé le principe de la gestion intégrée des déchets, accepté le recours en appel d'offres pour une partie de l'équipement et sollicité une aide à Collecte sélective du Québec pour l'établissement de la cueillette porte à porte.

Présent à l'assemblée, le conseiller de Saint-Honoré, Léo Laberge, qui porte le flambeau de l'opposition, n'est pas même intervenu lors de la période de questions, se montrant fort désabusé par les procédures.

Toutefois, Elise Gauthier, qui a l'habitude de prendre la parole lors des séances à Saint-Honoré est intervenue en questionnant le préfet Jean Hallé sur les critères de sélections du courrier à être lu publiquement.

Elle a voulu faire allusion à des lettres dénonciatrices, écrites par des gens de Saint-Honoré, envoyées à la MRC. Le préfet Hallé a confirmé en avoir reçues, mais qu'il n'avait pas à en faire la lecture lors de la séance publique.

Mme Gauthier a aussi demandé au préfet pourquoi il ne s'était jamais rendu aux assemblées de Saint-Honoré «parce que, a-t-elle dit, si vous vous fiez au maire Jean-Guy Tremblay, on va vous montrer qu'il a déjà manqué à sa parole.»

Hallé a répondu qu'il a toujours été disponible pour rencontrer les gens de Saint-Honoré et qu'il n'a jamais été invité.

Selon le préfet, le site de Saint-Honoré ne sera vraisemblablement pas exploité avant 18 ou 24 mois, le temps de mettre en place les centres de tri et de transbordement et d'organiser la cueillette sélective des déchets.

Pour ce qui est des centres de tri et de transbordement, qui seront construits à Chicoutimi, le préfet n'a pas voulu avancer avec assurance des échéanciers. Il a parlé du début de 1993 pour l'ouverture du site de Saint-Honoré.

Cette précision a été suivie d'une question d'un citoyen de Laterrière qui a voulu savoir la date de fermeture du dépotoir du rang Saint-Paul. Le préfet n'a pu lui répondre avec exactitude.

Le préfet Hallé a aussi informé les élus que la subvention de 600 000 $, offerte par l'Office de planification et de développement du Québec, pourra être versée comme prévu, en deux tranches réparties cette année et l'an prochain. Cette somme doit être injectée dans le centre de tri.

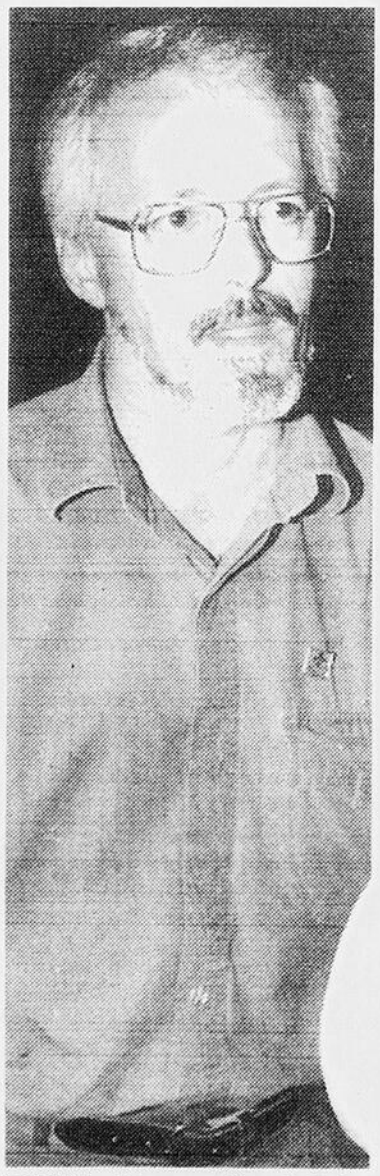


ENTENTE —Les membres de la MRC du Fjord-du-Saguenay ont approuvé, hier soir, l'entente intervenue entre leurs représentants et Saint-Honoré. Sur la photo, le maire de Jonquière, Gilles Marceau, le préfet Jean Hallé et Reynald Gaudreault le secrétaire de la MRC.

(Photo Rocket Lavoie)

Recours légaux possibles

Léo Laberge n'a pas l'intention d'abandonner



CHICOUTIMI — Le conseiller de Saint-Honoré, Léo Laberge a fermement rappelé que la bataille du site d'enfouissement sanitaire n'était pas terminée et qu'il ne lâcherait pas tant et aussi longtemps qu'il y aura de l'opposition à Saint-Honoré, «parce que, a-t-il ajouté, j'ai été élu sur ce dossier».

Après la séance régulière de la MRC, hier soir, sans entrer dans les détails, M. Laberge a laissé entrevoir que parmi les moyens qui seront utilisés les recours légaux seront certainement à l'avant-plan.

M. Laberge soutient que les membres de la MRC ne savent même pas de quoi ils parlent quand ils abordent le dossier de la gestion intégrée des déchets. «Ils utilisent tout un jargon sans en connaître la portée. Que signifie centre de tri, centre de transbordement, centre de transfert et centre de compactage», demande-t-il.

Il est aussi d'avis que le climat autour de la table du conseil de Saint-Honoré demeurera empoisonné parce que tout a été cristallisé autour de ce débat. «Il y a même le conseiller Claude Gauthier qui a abandonné sa tâche sur le comité des loisirs et de la culture parce qu'il ne voulait pas travailler avec moi. J'ai des petites nouvelles pour lui. Il n'a plus de responsabilité et il reçoit le même salaire que moi; je demanderai donc sa démission.»

Citoyenne de Saint-Honoré, Elise Gauthier en avait long à dire. Elle a parlé de recours légaux et d'accusation contre le maire Jean-Guy Tremblay.

«Vous avez vu à Oka comment on se fait justice, a-t-elle ajouté, vous verrez ce qui va se passer à Saint-Honoré.

SUITE— Le conseiller de Saint-Honoré, Léo Laberge, a bien l'intention de continuer à mener une lutte à ceux qui veulent implanter un site d'enfouissement à Saint-Honoré.

(Photo Rocket Lavoie)

Site d'enfouissement

Chamberland aurait choisi Saint-Honoré

CHICOUTIMI (DB) — Tout indique que le rapport du commissaire enquêteur, André Chamberland, dont le contenu sera livré demain, recommandera Saint-Honoré comme site d'enfouissement sanitaire au Saguenay.

Ni le maire de Saint-Honoré, Jean-Guy Tremblay, ni le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Jean Hallé, et ni l'attachée de presse du ministre de l'Environnement, Danielle Paré, ont voulu confirmer au Quotidien la principale recommandation du rapport, attendu depuis huit mois.

Le maire Tremblay et le préfet Hallé rencontrent, ce matin, à 10h30, le ministre de l'Environnement, Pierre Paradis, pour justement prendre connaissance de ce rapport.

Selon un informateur, André Chamberland aurait identifié Saint-Honoré comme le secteur le plus propice à l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire au Saguenay. D'ailleurs, le délai de huit mois, entre l'enquête et le dépôt du rapport, prouverait que la conclusion du rapport va dans le même sens que l'entente intervenue entre Saint-Honoré et la MRC.

Si la MRC était demeurée sur sa position initiale, c'est-à-dire sur Canton Plessis, a expliqué notre informateur, le rapport aurait été publié bien avant pour tenter d'influencer la décision des élus du Saguenay.

Même s'ils ne prendront connaissance du rapport que demain, Hallé et Tremblay ont déjà leur petite idée. Ils seraient très étonnés que les conclusions aillent à l'encontre de la récente décision. Ils refusent de s'avancer davantage.



EN COLERE — Elise Gauthier, une citoyenne de Saint-Honoré, a exprimé sa déception aux membres de la MRC. Elle a été la seule personne à prendre la parole pour défendre la cause des opposants à l'implantation d'un site d'enfouissement sanitaire à Saint-Honoré.

(Photo Rocket Lavoie)

Anne Joron lance son «missile Scud»

CHICOUTIMI (DB) - Pour reprendre sa propre expression, Anne Joron enverra «un missile Scud» en direction des parties qu'elles accusent d'être à l'origine des déboires de sa compagnie de déménagement.

L'expression un «missile Scud» signifie pour Mme Joron une action en dommages et intérêts d'au-delà d'un million $. Cette poursuite sera enregistrée aujourd'hui au Palais de justice de Chicoutimi.

Selon elle, son avocate, Me Barbara Maltais, devra terminer ce matin la rédaction de cette action fort complexe. «Il y a tellement de parties là-dedans, reconnaît Mme Joron, que ça prend beaucoup d'aplomb.»

Les organisations qu'elle a déjà identifiées comme responsables de ses difficultés sont la Base de Bagotville, le ministre de la Défense nationale, Allied Van Lines, Déménagement Paradis et la Banque Royale.

Ce n'est qu'à la lecture du document légal qu'on pourra connaître la ventilation des accusations.

D'autre part, Mme Joron a dit appréhender une accusation d'outrage au tribunal pour avoir refusé d'obtempérer à une ordonnance en injonction interlocutoire. Toujours selon elle, ou bien il y un règlement hors cours, ou bien le justice suit son cours juqu'au bout.

La femme d'affaires a aussi admis être fatiguée, c'est pourquoi elle ne s'est pas rendue à son bureau, hier, et que son médecin lui a accordé une période de repos.

«Hier, dit-elle, j'ai multiplié les appels auprès des politiciens et il n'y a pas grand'chose à retirer de cette démarche. J'ai même contacté Jean Chrétien et Marcel Masse.

POLAR

DISTRIBUTION RAG PORTES & FENÊTRES

Fenêtres
- Bois, pin cèdre
- Bois recouvert aluminium
- U.P.V.C.

Portes prémontées intérieures



André Simard
Dir. des ventes
Conseiller en fenestration



Michel Truchon
conseiller en fenestration

Pour estimation gratuite 549-5175

Ouvert les jeudi et vendredi soir et le samedi jusqu'à midi.

Maintenant au Parc industriel 1252 rue Bersimis

ATTENTION! ATTENTION!

OUVERTURE

BOUTIQUE DE PRODUITS NATURELS

136 St-Ephrem Chicoutimi-Nord

543-3473



PEARL GAUTHIER
Conseillère en santé

- ALIMENTATION -
- VITAMINES -
- FINES HERBES -
- ÉPICES -
- PRODUITS DE BEAUTÉ -
- SANDALES MAGNÉTIQUES -
- PRÉ-EMBALLÉ - VRAC -
- PIERRES ESOTÉRIQUES -



LISETTE POIRIER
Technicienne en alimentation

C'est avec un grand plaisir que nous serons là pour vous servir

PRODUITS NATURELS
AVEC UN SERVICE PERSONNALISÉ
AU
TOURNESOL
136, ST-EPHREM, CHIC.-NORD - 543-3473

On FERME
de 50 à 90%
TOUT DOIT SORTIR

Grand choix d'habits, de pantalons, de chemises, de vestons, de chandails etc.

Cette vente extraordinaire débute
MERCREDI 9H00
Ouvert jusqu'à 21h00 mercredi soir

Premier arrivé
Premier servi!

HABITS 1153

Les Habits 1153

1153, boul Talbot, Chicoutimi
(Face à l'Hôtel le Montagnais)
696-1153

Ecole du Versant de Larouche

Les parents refusent les classes jumelées



André Garon

LAROUCHE (CD) — Après le Comité d'école Sainte-Thérèse de La Baie, c'est au tour du Comité d'école du Versant de Larouche de s'opposer à l'implantation de classes jumelées au primaire.

Ce soir, le Comité d'école invite les parents à venir rencontrer le directeur général de la Commission scolaire de La Jonquière, André Garon, et le président du conseil d'administration, André Flamand, pour discuter de ce projet d'organisation de classes.

La présidente du Comité d'école, Johanne Harvey, soutient que les professeurs de l'école du Versant s'opposent à ce projet. Quant aux parents, elle indique qu'ils ont déjà exprimé leur désaccord. «Si la commission scolaire maintient sa décision, les enfants seront pénalisés», croit-elle. La porte-parole des parents estime que les programmes du ministère



Catherine Delisle

ne sont pas adaptés à cette réalité.

Mme Harvey craint sérieusement que ces classes à degrés multiples forment des «décrocheurs» plutôt que d'encourager les enfants à persister dans leurs études. «Les enfants qui éprouvent déjà des difficultés à l'école seront doublement pénalisés si les classes sont jumelées», dit-elle. La porte-parole croit que seuls les élèves plus doués s'en sortiront.

Selon Johanne Harvey, les parents ne s'opposeraient certainement pas à cette mesure si elle était justifiée. «Dans le moment, lance-t-elle, il y a suffisamment d'enfants pour former des groupes à degrés uniques à l'école du Versant.»

La présidente du Comité d'école indique qu'il y aura, l'an prochain, 16 enfants en 4e, 20 en 5e et 20 en 6e, ce qui est suffisant, à ses yeux, pour faire des classes séparées.

Aussi, elle souligne que, de ce nombre, quatre enfants sont classés DGA, c'est-à-dire qui présentent des difficultés graves. «Si ces jeunes sont placés dans un groupe multiple ou si encore ils sont dans une classe bondée d'enfants, ils ne réussiront jamais à suivre les cours», explique-t-elle.

Johanne Harvey mentionne que les professeurs qui recevront un surplus d'enfants recevront une prime. Aussi, elle ajoute qu'ils seront secondés par un intervenant. «Ne serait-il pas préférable d'embaucher un professeur de plus?» interroge-t-elle.

Johanne Harvey soutient que les parents sont prêts à aller jusqu'au bout pour obtenir gain de cause. «S'il le faut, dit-elle, on tiendra des téléthons pour combler le manque à gagner de la commission afin que nos enfants reçoivent une bonne qualité d'enseignement.»

Elections à Mashteuiatsh

MASHTEUIATSH (JG) - Les élections, qui auront lieu à Mashteuiatsh, le 27 mai prochain, afin d'élire un nouveau conseil de bande, promettent d'être mouvementées entre modernistes et traditionnalistes.

De plus, les sept postes font l'objet de lutte et trois de ceux-ci sont même convoités par trois candidats. En outre, l'un des anciens chefs, Armand-Noé Germain, tente de se faire élire comme conseiller au siège numéro trois, faisant la lutte au conseiller sortant Réjean Launière.

Le chef sortant, Rémi Kurtness, a un adversaire en la personne de Gilbert Courtois, un ex-conseiller et reconnu comme étant un partisan du traditionnalisme.

Au siège numéro un, on retrouve en lice René Buckel, Jacques Kurtness et Doris Bussum. Felix Courtois (sortant) et Allan Grégoire bataillent pour le siège numéro deux. Pour leur part, les conseillers sortants, Alain Nepton et Florian Robertson, ainsi que Guy Connely tentent de ravir le siège numéro quatre. Au siège numéro cinq, les adversaires sont Moise Dominique (sortant) et Aurélien Launière tandis que Paul Basilicsh (sortant), Ralph Cleary et Cliffort Moore ont posé leur candidature au siège numéro six.

Lutte

Plusieurs adversaires aux conseillers sortants sont associés aux traditionnalistes. Cette polarité laisse entrevoir une lutte vive entre ceux qui prônent un retour aux traditions ancestrales et ceux qui, comme l'incarne le chef sortant.

1095 Montagnais seront habilités à voter le 27 mai prochain.

Degrés multiples

Nous n'avons pas le choix, dit Garon

par Catherine Deslisle

JONQUIERE (CD) — Il faut se faire une raison. Comme il y a de moins en moins d'enfants, il faut s'attendre à voir apparaître des classes à degrés multiples.

Le directeur général de la Commission scolaire de La Jonquière, André Garon, soutient qu'il faut se rendre à l'évidence. «Ou bien le gouvernement supporte des groupes de 8, 10 et 12 élèves chacun ou bien les commissions scolaires formeront des groupes à degrés multiples. Il y a moins d'enfants, nous n'avons pas le choix», explique-t-il.

Selon André Garon, le gouvernement subventionne, au primaire, un intervenant pour 19,5 élèves. Ceci inclut le titulaire et les spécialistes qui interviennent auprès des enfants. L'élève est présent 23,5 heures, par semaine, à l'école. Le professeur dispense 20,5 heures d'enseignement par semaine. Les trois heures supplémentaires sont effectivement comblées par les spécialistes.

Le directeur général indique que la clientèle scolaire ne fera que diminuer au cours des prochaines années. Cela, c'est la réalité! En effet, pour la seule Commission scolaire de La Jonquière, la direction prévoit recevoir, en 1995-96, 11 677 élèves. Cette année, elle en accueille plus de 13 000. On prévoit donc une diminution de tout près de 2000 enfants.

Cette année, au préscolaire, on compte 885 enfants. L'an prochain, il n'y en aura que 798. Au primaire, on reçoit actuellement 6997 élèves. L'an prochain, on passera à 6587.

Cependant, au secondaire, la Commission scolaire de La Jonquière enregistrera une augmentation de sa clientèle jusqu'en 1993. Selon André Garon, celle-ci sera suivie par une diminution. Cette année, la commission accueille 5489 enfants. L'an prochain, ça passera à 5698.

Selon André Garon, l'implantation des degrés multiples ne se fait pas de gaieté de coeur. «On n'a pas le choix», admet-il. Toutefois, il indique que la commission regroupera ensemble les élèves de même calibre pour ne pas les pénaliser. Aussi, il soutient que le ministère de l'Education a commencé à adapter ses programmes à cette nouvelle réalité.

UQAC

Les chargés de cours répliquent

CHICOUTIMI (DB) — A l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), ce que les chargés de cours ont gagné au cours de la dernière négociation, c'est-à-dire le droit au chapitre en matière d'enseignement, ne fait pas particulièrement le bonheur des professeurs.

Dans le numéro d'avril, du journal du Syndicat des chargés de cours de l'UQAC, A Part Entière, l'implication de l'intégration est expliquée de long en large et l'exécutif du syndicat a adressé une lettre aux professeurs, qui ne semblent guère apprécier cette nouvelle réalité.

Dans la convention de travail qu'ils ont signée en avril, les chargés de cours ont obtenu l'intégration, ce qui leur permet de donner leurs points de vue sur l'enseignement à l'UQAC.

Après tout, dit le président des chargés de cours, Richard Perreault, il est normal que le groupe qui assure 50 pour cent de l'enseignement ait droit au chapitre.

Les chargés de cours s'étonnent de la réaction du syndicat des professeurs, qui, par l'entremise de son président André Leblond, dénonce la partie de l'entente qui traite de l'intégration.



Denis Bouchard

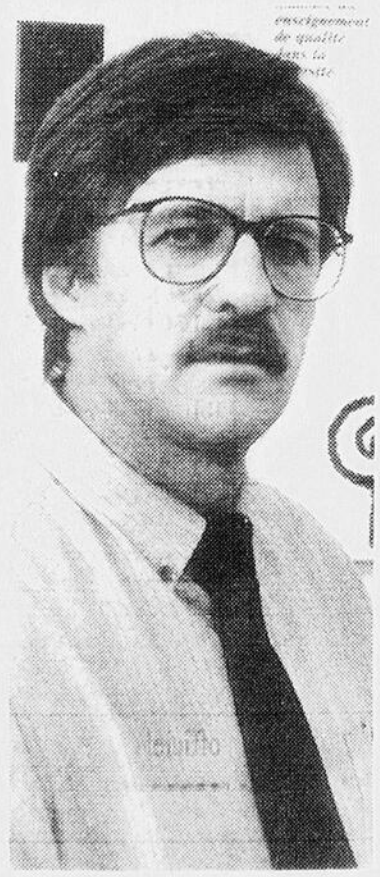
«Qu'il soit bien clair dans l'esprit de toutes et de tous, écrit l'exécutif du syndicat, qu'en aucun cas notre intention est de nous immiscer dans les affaires qui ne nous regardent pas.»

Les chargés de cours n'acceptent pas d'être qualifiés de «tâcherons» et d'être marginalisés. Ils défendent même leur compétence en disant: «La qualité de l'enseignement n'est pas d'abord tributaire du statut de l'enseignement, mais bien de sa compétence d'une part, et de l'organisation de cet enseignement d'autre part.»

«Quant à notre compétence, se défendent-ils, ce sont les professeurs qui en déterminent les paramètres par le biais des exigences de qualifications auxquelles nous devons nous conformer lors de notre embauche.»

Le syndicat des chargés de cours se dit prêt à envisager toutes les modalités possibles pour atteindre cet objectif dans le strict respect des prérogatives de chacun des deux groupes d'enseignants.

«Nous tendons la main, conclut l'exécutif des chargés de cours, non pour prendre mais pour coopérer. C'est en ce sens, et en ce sens seulement, qu'il faut comprendre l'intégration.»



Richard Perreault

EXPO
BUREAUTIQUE • INFORMATIQUE
1991



• Les Exposants •

ARC Informatique
Atari
Adepso
Accès Logique 2000
Blackburn et Blackburn
Raoul Blackburn Ltée
Caméra expert
CGRT
Civec
Collège de Chicoutimi
Collège de Jonquière
Contactel
Criq
Dial Power
Distribution alimentaire
Harvey et Fils
Distribution R.G.
F.T.I.
IBM Canada
Imprimerie Chicoutimi
Imprimerie Jonquière
Informateck
Micro Expert
Nutrinor
Pitney Bowes
Pro de la Copie
Univers Info
Université du Québec
à Chicoutimi
Visipro
Yvonick Desbiens ltée

Commanditaire majeur
des salles de conférences

Blackburn & Blackburn inc.

progrès-dimanche

• Les Conférences •

Mercredi 15 mai 91
19h SYSCOM
Point de vente et caisse enregistreuse de l'avenir
Jeudi 16 mai 91
13h30 Collège de Chicoutimi
La bureautique, une profession pour les étudiants
15h Collège de Chicoutimi
La bureautique et la gestion
16h30 Collège de Jonquière
(Diane Guay)
La formation, un investissement rentable
19h Adepso (Pierre Fraser)
L'Eurotunnel et ses documents
Vendredi 17 mai 91
13h30 Adepso (Paul Meunier)
L'Eurotunnel
15h Collège de Chicoutimi
La bureautique, un défi
16h30 Accès Logique 2000
(Pierre Fraser)
Augmenter son chiffre d'affaires par FAX
19h Civec (Sylvain Duguay)
La télécommunication dans l'entreprise

• Les "quiz" P.M.E.•

Mercredi 15 mai 91
8h Séminaire Fortune 1000
Jeudi 16 mai 91
1h et 6h30 Démonstration Logiciels Avantage
2h30 Démonstration Logiciels Avant-Garde
4h et 8h Séminaire Fortune 1000
Vendredi 17 mai 91
4h et 8h Démonstration Logiciels Avantage
1h Démonstration Logiciels Avant-garde
2h30 et 6h30 Séminaire Fortune 1000
Samedi 18 mai 91
1h Séminaire Fortune 1000
2h30 Démonstration Logiciels Avant-Garde
4h Démonstration Logiciels Avantage

C'est pour vous aussi!

Du 15 au 18 mai 91 au Motel Universel de Chicoutimi
Coût d'entrée: 3$ étudiant: 2$

Commanditaire officiel
MICRO EXPERT
LA SOLUTION INFORMATIQUE

En collaboration avec
Le Rendez-vous des gens d'affaires

////Commentaire

L'Armée est mise au régime «basses calories»

Au faîte d'une popularité dont personne ne pouvait estimer l'ampleur, avant la crise autochtone de l'été dernier, les Forces armées canadiennes devront apprendre à gérer une décroissance à laquelle elles n'étaient nullement préparées.

Les temps changent, même une institution aussi prestigieuse que l'Armée canadienne doit se plier aux lois édictées par une économie en état de siège.



Carol Néron

Alors que, en 1987, le ministère de la Défense promettait presque la lune aux généraux de son Etat-Major — nouveaux sous-marins à propulsion nucléaire, chars de combat modernes, équipement électronique sophistiqué — voilà que la fin de la Guerre froide en Europe et les récentes coupures budgétaires annoncées par Ottawa remettent tout en question.

La déception est telle au sein des Forces armées qu'elle a poussé à la démission le Chef adjoint de l'Etat-Major, et officier le plus élevé de la Marine, le vice-amiral Charles Thomas.

La volonté d'Ottawa d'aller de l'avant dans sa politique de rationalisation trouve sa confirmation dans la récente nomination de Marcel Masse au poste de ministre de la Défense. Celui-ci pourrait réduire considérablement les effectifs des Forces canadiennes, qui passerait de 87 000 hommes à 70 000. Certaines estimations pessimistes laissent entendre que le nombre d'officiers et de soldats pourrait même passer à 65 000.

La fermeture de six à huit bases est également envisagée, à travers le pays. Heureusement, le nom de Bagotville, rattachée au NORAD (North American Defense), ne figure pas sur la liste des condamnées en puissance.

Le ministère de la Défense estime possible, également, le retrait de son corps expéditionnaire du théâtre européen, étant donné le démembrement des forces du Pacte de Varsovie, qui étaient placées sous la responsabilité de l'Etat-Major soviétique jusqu'à la réunification surprise de l'Allemagne, il y a quelques mois.

Sur le thème général d'une réduction dramatique des coûts, le gouvernement fédéral a entrepris une redéfinition de son armée et du type d'interventions que celle-ci est appelée à assumer, autant dans son rôle de gardienne de la paix que dans celui d'alliée traditionnelle des Etats-Unis, de l'Angleterre et de la France.

Un relevé effectué pour le compte de la Presse canadienne démontre que le Canada figure presque en tête de la liste des pays les plus généreux, relativement aux soldes qu'il verse à ses soldats.

Cinquante pour cent du budget militaire canadien est affecté au salaire de la troupe; ailleurs dans le monde, ce chiffre joue dans les 35 pour cent. Depuis les années soixante-dix, Ottawa verse à ses «sans-grade» le même salaire qu'un ouvrier travaillant dans la Fonction publique.

En 1990-91, un soldat, à sa première année dans les Forces, gagne 14 148 $. Au sommet de l'échelle salariale, c'est 25 188 $ qu'empoche annuellement un individu portant l'uniforme.

Evidemment, les généraux poussent (discrètement) les hauts-cris; pour eux, la mission militaire du Canada, basée sur la tradition, ne peut être altérée. Le contexte économique actuel, associé au rouleau compresseur de la détente, ne servent guère ce type d'argument. Il faut donc se rendre à l'évidence: les Forces armées canadiennes devront se serrer la ceinture.

Les promoteurs de la cause de la paix ne trouveront certainement rien à redire à la nouvelle politique de défense qu'entend appliquer Ottawa. Du strict point de vue de l'économie, toutefois, les intentions du gouvernement fédéral signifient, à plus ou moins brève échéance, une «mort clinique» pour plusieurs régions du pays tirant leur subsistance des activités générées par les bases militaires.

Le Saguenay—Lac-Saint-Jean goûte à cette médecine avec la fermeture des installations-radar du Mont-Apica. La page est tournée, reste maintenant Bagotville. L'opération décroissance amorcée au sein des Forces canadiennes ne devrait pas trop toucher cette base, compte tenu de son appartenance au NORAD. Mieux, le rappel anticipée d'escadrilles de CF-18 stationnées en Allemagne de l'ouest pourrait s'avérer bénéfique pour Bagotville.



////Au fil du temps

L'UQAC dans le rouge

La situation financière de l'UQAC s'aggrave. Le plan de redressement soumis par André Doré, le nouveau vice-recteur à l'administratioan et aux finances, a virtuellement été repoussé.

Le laconique communiqué émis par le Cabinet du recteur Hubert Laforge l'indique clairement. Le conseil d'administration croit pouvoir figer le déficit accumulé à 4 427 300 $, mais il ne voit pas la possibilité de le réduire en pratiquant des économies.

Les prévisions budgétaires de la prochaine année universitaire 1991-92 atteignent 44 808 066 $, une augmentation de quelque 4 100 000 $.

Quelque temps après son entrée en fonction, le vice-recteur Doré conviait tous les membres de la communauté universitaire de Chicoutimi dans un grand mouvement visant à faire fondre le déficit en l'espace de cinq ans.



Bertrand Tremblay

«Avec un contrôle judicieux des dépenses en fonction des revenus, avançait-il, nous y parviendrons».

Si tous s'inquiètent du déficit, peu acceptent volontairement de se serrer la ceinture.

Si bien, avoue le Cabinet du recteur dans le communiqué sur le budget, que «la stabilisation des revenus, conjuguée à l'augmentation des enseignements et de la recherche, laisse entrevoir des difficultés financières l'an prochain».

Les autorités indiquent donc leur volonté d'entreprendre des efforts additionnels, «dès cette année, afin de se préparer à cette situation et ainsi commencer la réduction d'un déficit accumulé dont les intérêts prennent environ un pour cent du budget annuel (près d'un demi-million de dollars)».

Parmi les solutions avancées, le projet d'une campagne de souscription que carresse le recteur Hubert Laforge depuis le tout début de son mandat revient à la surface.

La population régionale a maintes fois démontré sa générosité. Et elle connaît fort bien le rôle majeur que l'UQAC joue dans l'évolution socio-économique du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Mais si elle a épousé les nobles causes de l'Université, elle accepterait difficilement de remplir les obligations du gouvernement. Il faut donc déterminer auparavant, comme s'en est déjà plaint le recteur, pourquoi l'UQAC est sous-financée et s'il est possible de corriger cette injustice par une démarche musclée auprès du Réseau ou, si nécessaire, de la ministre Lucienne Robillard, la nouvelle titulaire de l'Enseignement supérieur et de la Science.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division de Groupe UNIMEDIA inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Télécopieur: Adm.: 418-690-8806
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Courrier de
deuxième classe (no 32131)
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: **Denis Cliche**
Contrôleur: **Jacques Larouche**
Rédacteur en chef: **Bertrand Genest**
Editorialiste en chef: **Carol Néron**
Adjointe au rédacteur en chef: **Andrée Rainville**
Chef des nouvelles: **Pierre Bourdon**
Chef de pupitre: **Gilles Lalancette**
Directeur de la production: **Robert Langevin**
Directeur du marketing: **Jean Tremblay**
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**
Directeur du tirage: **Jean-Louis Lavoie**
Responsable de la distribution: **Jean Béland**
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**
Montréal 514-285-7306
Toronto 416-967-1814

Réforme fiscale municipale

Le contribuable paiera la facture

par Pierre APRIL

QUEBEC (PC) - Le ministre des Affaires municipales Claude Ryan a annoncé, hier, un allégement de 178millions$ du fardeau fiscal supplémentaire des municipalités, sur une facture révisée de 414,4millions$, et a présenté aux élus locaux les mesures prévues pour faire payer par leurs contribuables les coûts de sa réforme de la fiscalité.

Dans sa déclaration ministérielle à l'Assemblée nationale, M. Ryan a précisé que ces adoucissements ne modifieront en rien les grands principes de sa réforme.

«Le gouvernement maintient pour l'essentiel la position de fond qu'il définissait le 14 décembre, a-t-il souligné, à savoir que la responsabilité première des décisions politiques dans des domaines comme la voirie locale, le transport en commun et le protection policière doit relever des autorités municipales.»

Plus tôt au cours d'une séance d'information, M. Ryan, accompagné par le ministre des Transports, Sam Elkas, a indiqué qu'un droit additionnel de 30$ sur l'immatriculation des véhicules sera ajouté pour les automobilistes habitant les grandes régions urbaines pour soulager de 50millions$ la facture de 266millions$ représentant le montant transféré au chapitre du transport en commun.

Les habitants des grandes régions métropolitaines de Montréal (incluant Laval et la Rive sud), Québec, Outaouais, Sherbrooke, Chicoutimi et Trois-Rivières paieront le droit de 30$. Au total, quatre millions d'automobiliste de 194 municipalités paieront cette note.

=Le stationnement taxé+

Les municipalités membres d'un organisme public de transport pourront aussi taxer le stationnement non-résidentiel sur leur territoire.

Pour alléger l'impact de la facture, M. Ryan a aussi décidé de donner à toutes les municipalités le pouvoir d'imposer une surtaxe sur les immeubles non-résidentiels - une modification par rapport au projet de décembre - qui prévoyait l'abolition de la taxe d'affaires sur les valeurs locatives.

Le ministre a précisé que cette proposition laisserait le choix à chaque municipalité d'utiliser la taxe d'affaires, la surtaxe sur les immeubles «ou une combinaison des deux».

En décembre, le gouvernement prévoyait ne plus payer de taxes municipales sur les écoles primaires et secondaires. Hier, il a décidé de maintenir le statu quo sur les immeubles de la santé, des affaires sociales et de l'enseignement supérieur.

A compter du 1er janvier 1992, il calculera les compensations tenant lieu de taxes payées pour le primaire et le secondaire en fonction de 25 pour cent du taux global de taxation de la municipalité, au lieu du taux actuel de 50 pour cent. Cette décision coûtera 47,1millions$ aux municipalités au lieu de 80,3millions$.

Le ministre est revenu sur sa décision d'annuler sa subvention annuelle de fonctionnement de 8millions$ aux municipalités régionales de comté pour au moins trois ans.

Les droits sur les divertissements qui devaient être abolis seront modifiés pour permettre aux municipalités qui le souhaiteront d'en retirer des recettes «potentielles» de 15millions$.

Taxe de bienvenue

Les municipalités pourront aussi récupérer des recettes de 77millions$ parce qu'elles seront maintenant obligées de percevoir une taxe de bienvenue - entre 0,5 et 1,5 pour cent pour des propriétés de 50000$ à 250000$ - sur toutes les transactions immobilières sur leur territoire.

Les paiements de 40,5 millions$ aux chapitres de la péréquation et des compensations transitoires déjà prévues sont maintenues.

La facture originale de 43millions$ pour la voirie locale a été réduite à 22,3millions$ et puisque ce transfert de responsabilité ne doit entrer en vigueur que le 1er avril 1993, M. Ryan a indiqué que des négociations seront entreprises avec les municipalités pour déterminer les modalités d'application de cette mesure.

Pour les services policiers, la facture modifiée est passée de 79,3millions$ à 70,8millions$. Par règlement, le gouvernement établira une structure de tarification allant de 10 cents à 35 cents du 100$ d'évaluation qui devra être perçue par les municipalités dont les populations varient entre 3000 et 10000 habitants pour payer les services fournis par la Sûreté du Québec.

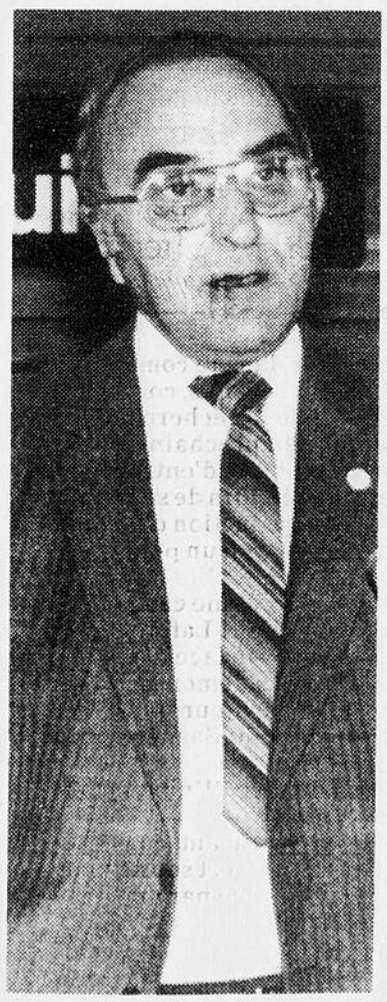
M. Ryan a promis de faire adopter le projet de loi concrétisant cette réforme ajustée d'ici à l'été, «pour que les municiplaités puissent disposer de tout le temps nécessaire pour arrêter les mesures qu'elles devront instituer dès leur prochaine année budgétaire» pour payer leurs factures.



REFORME - Le ministre des Affaires municipales a déposé, hier, à l'Assemblée nationale sa réforme de la fiscalité municipale. «Le gouvernement maintient sa position rendue publique le 14 décembre», a dit Claude Ryan.

L'UMQ part en guerre

Francis Dufour parle de «brassage de taxes»



Francis Dufour

QUEBEC (Selon PC) - Le porte-parole de l'Opposition officielle, Francis Dufour, a qualifié la réforme du ministre Claude Ryan «de brassage de taxes».

«Le ministre Ryan s'est senti acculé au pied du mur, a-t-il dit, et de la même façon qu'il y a cinq mois, il a concocté des propositions bâclées et confuses dans le seul but de se débarrasser de charges financières.

«La dynamique est toujours la même, a indiqué M. Dufour, puisqu'après avoir décidé unilatéralement de leur transférer des responsablités, le gouvernement demande aux municipalités de taxer à sa place.»

Le député de Jonquière a expliqué que les automobilistes de 194 municipalités urbaines devront payer 30$ de plus pour les droits d'immatriculation qui coûte aujourd'hui 90$. «Si on ajoute cette hausse à celle du 1er septembre 1990, alors que les tarifs avaient été majorés de 55$ à 90$, c'est une augmentation de 118 pour cent des coûts d'immatriculation pour plus de 70 pour cent des automobilistes du Québec.»

Union des municipalités

Le président de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Ralph Mercier, a vigoureusement dénoncé «les pseudo-adoucissements» de 178millions$ à sa réforme de la fiscalité annoncés hier par le ministre des Affaires municipales Claude Ryan et a promis de poursuivre le combat.

«La guerre n'est certainement pas finie, a-t-il déclaré, et je vous assure qu'il n'y a rien dans le discours du ministre qui nous permet de croire à des négociations prochaines sur un cessez-le-feu.»

M. Mercier a vu dans les propos du ministre une autre démonstration que «le gouvernement maintient son objectif de fond, soit d'augmenter les taxes des contribuables de 400millions$».

«Par cette annonce, a-t-il dit, le gouvernement donne raison au monde municipal, l'UMQ en tête, qui n'a cessé depuis décembre dernier de dénoncer la caractère inacceptable de la réforme proposée.»

Le président de l'UMQ a expliqué qu'en bout de ligne, c'est encore le contribuable qui fera les frais de ces assouplissements en précisant que sa capacité de payer, après les hauses de taxes annoncées dans le dernier budget Levesque, est maintenant atteinte.

«On vient de nous présenter un citron enrobé de sucre», a déclaré M. Mercier.

«Tout ce que le ministre a fait, c'est de nous dire comment faire pour aller taxer davantage le contribuable, a-t-il ajouté, n'ayant pas le courage de le faire lui-même...

Il nous dit vous pouver taxer dans le secteur résidentiel, dans le secteur non-résidentiel et vous pouvez obtenir d'autres revenus provenant d'ailleurs. . .Mais en fin de compte, qui paie...»

Les points saillants de la réforme Ryan

QUEBEC (PC) - Voici les points saillants de la proposition de partage des responsabilités Québec-municipalités:

— Réduction de 178millions$ des charges financières qui seront transférées aux municipalités par rapport à la proposition originale de décembre dernier;

— Le transfert net passera de 414,4millions$ à 236,6millins$, une diminution de 40 pour cent;

— Application d'un droit additionnel de 30$ par plaque d'immatriculation sur les véhicules de promenade dans les municipalités desservies par des organismes publics de transport;

— Ces municipalités pourront imposer une taxe sur le stationnement et une surtaxe sur les immeubles non résidentiels;

— Maintien des droits sur les divertissements pour augmenter les recettes des municipalités;

— Augmentation des droits sur les mutations immobilières pour les transactions supérieures à 250 000$;

— Obligation pour toutes les municipalités de maintenir un corps policier sur son territoire

— Transfert aux municipalités de l'entretien de 31700 kilomètres de routes et chemins locaux;

Plaque d'immatriculation

Les automobilistes du Haut-Saguenay touchés

CHICOUTIMI (CD) — Les automobilistes de Chicoutimi, Jonquière et La Baie tout comme ceux des autres régions du Québec où l'on retrouve le service de transport en commun, doivent s'attendre à débourser un montant additionnel de 30$ par plaque d'immatriculation des véhicules de promenade.

C'est que le ministre des Affaires municipales, Claude Ryan, a décidé de mettre à contribution les automobilistes des zones périphériques des agglomérations comme bénéficiaires indirects et participants à l'effort collectif.

Perçus par la Société de l'assurance automobile du Québec à compter du premier janvier prochain, les montants recueillis seraient consignés dans un fonds spécial géré par le ministère des Transports et redistribués directement aux organismes de transport concernés. Cette source de financement s'ajoutera aux deux autres contenues dans le projet initial rendu public le 14 décembre.

On se souviendra que le gouvernement proposait de mettre fin dès janvier 1992 aux subventions à l'exploitation qu'il verse aux neufs organismes publics de transport en commun.

En contrepartie, deux nouvelles sources de financement étaient mises à la disposition des municipalités membres d'un OPT, à savoir une taxe sur le stationnement dont l'application est circonscrite aux 72 municipalités membres d'un OPT, et une surtaxe spéciale sur les immeubles non résidentiels.

Hier, le ministre a dévoilé la proposition gouvernementale révisée en matière de transport en commun selon laquelle les charges financières transférées aux municipalités sont réduites de 50 millions et l'impact financier sur les 72 municipalités concernées est ramené de 266,2 millions à 216,2 millions. Le gouvernement a retenu l'idée de faire participer davantage les bénéficiaires indirects que sont les automobilistes des six grandes régions urbaines où se retrouvent les organismes publics de transport en commun.

«Nouvelles» dépenses municipales

Roger Nicolet promet de garder le contrôle

QUEBEC (Selon PC) - Le président de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ), Roger Nicolet n'a pas été très tendre, hier, à l'endroit de la déclaration ministérielle de M. Claude Ryan.

«Il est curieux de constater, a-t-il souligné, que 12 jours après le dépôt du budget Levesque, qui n'annonçait pas de hausse d'impôt, que le ministre des Affaires municipales Claude Ryan fasse savoir aux municipalités qu'elles devront trouver 336millions$ dans les poches de leurs concitoyens pour payer des dépenses jusqu'ici absorbées par l'Etat.»

Tout comme son collègue de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), M. Nicolet a souligné que le gouvernement n'absorbait que 78millions$ des 178millions$ d'allègements annoncés « le reste étant une mauvaise surprise pour les contribuables».

Le président de l'UMRCQ a cependant apprécié la décision du ministre de négocier la facture révisée de 21millions$ pour la voirie locale.

Il a par contre précisé à l'intention de M. Ryan que les municipalités qu'il représente n'accepteraient jamais la responsabilité des 31000 km additionnels de routes sans qu'une réévaluation de leur condition réelle n'ait été effectuée.

«Nous sommes persuadés que l'évaluation faite par des fonctionnaires est bien endeçà de la réalité», a-t-il soutenu.

Au chapitre de la facture de 77millions$ liée aux services policiers de la Sûreté du Québec, M. Nicolet a rappelé que les administrations municipales, membres de l'UMRCQ, ne veulent pas payer pour des services sur lesquels elles n'auront aucun contrôle.

Tout comme Ralph de l'UMQ, le président de l'UMRCQ a promis d'être présent au cours du débat parlementaire qui s'amorcera aujourd'hui par le dépôt du projet de loi concrétisant la réforme Ryan. «Les municipalités poursuivront leurs représentations et leurs moyens de pression», a-t-il conclu.

Selon Erasmus

L'indépendance du Québec fait peur aux autochtones

VAL D'OR (PC) — L'accession du Québec à l'indépendance imposerait aux autochtones «des ajustements socio-économiques et politiques très dramatiques», affirme M. Georges Erasmus, président de l'Assemblée des Premières Nations.

«On recommencerait à zéro. Il faudrait renégocier la reconnaissance que nous accorde la constitution canadienne», a-t-il ajouté alors qu'il prenait la parole, hier à Val d'Or, devant les membres du pendant québécois de l'organisme qu'il préside.

M. Ovile Mercredi, Cri du Manitoba qui est candidat à la présidence de l'Assemblée des Premières Nations, a lui aussi brandi les menaces que la souveraineté du Québec fait peser sur les autochtones. «Peut-être que le Québec va se séparer en prenant vos terres et vos ressources», a-t-il dit.

Tous les autochtones ne partagent cependant pas ces craintes. «Je n'ai pas de problème avec le concept de la souveraineté du Québec, a indiqué le vice-président du Grand conseil des Cris, M. Roméo Diom-Saganash. Les gouvernements, qu'ils soient canadien ou québécois, demeurent des gouvernements de blancs. Pour moi, le fait que le Québec soit indépendant ne fait pas de différence».

Georges Erasmus a par ailleurs longuement insisté sur les points qu'Indiens et Québécois ont en commun, soit un statut de minoritaire avec une langue et une culture qu'on estime menacées. «Le défi que le Québec pose au Canada est identique à celui que les autochtones posent aux Québécois» a-t-il déclaré en invitant les leaders amérindiens à définir une position globale dans le débat sur la constitution.

«Il n'y a pas de doute, nous sommes maintenant à l'agenda constitutionnel», a dit le président sortant de l'Assemblée des Premières Nations qui a réitéré sa confiance dans la commission royale d'enquête qui se penchera sur tout le dossier autochtone. Cette position ne surprend pas certains leaders indiens, plus sceptiques, selon qui monsieur Erasmus quitte la présidence de l'organisme parce qu'il souhaite siéger sur cette commission.

Le ministre délégué aux Affaires autochtones, M. Christos Sirros, s'est dit satisfait «dans l'ensemble» de sa participation à la réunion, notamment de la volonté exprimée par monsieur Erasmus de jeter de nouveaux ponts entre Indiens et Québécois.

Dans son allocuation, le ministre a lui aussi insisté sur ce qui unit le Québec et les autochtones. «Les Québécois et les Autochtones ressentent la frustration de longues années de relations infructueuses et d'insécurité quant à leur survie culturele.

Tous les deux recherchent une relation qui serait basée sur la reconnaissance et l'acceptation de leur spécificité ainsi que sur la protection de leurs droits, a dit le ministre.

La réunion de l'Assemblée des Premières Nations se poursuit aujourd'hui. Les dossiers économiques sont à l'ordre du jour.

Carte électorale

Moratoire prolongé

QUEBEC (PC) — Le moratoire sur la refonte de la carte électorale est prolongé jusqu'au premier novembre prochain. C'est ce que prévoit un projet de loi que doit déposer aujourd'hui à l'Assemblée nationale le ministre de la Réforme électorale, Marc-Yvan Côté, a appris hier la Presse Canadienne.

Déjà en décembre dernier, le gouvernement avait suspendu jusqu'au premier juin 1991 le processus de révision de la carte qui avait été déclenché en vertu de la loi électorale.

Cette fois-ci, le gouvernement doit attendre de connaître le contenu du jugement que rendra bientôt la Cour suprême du Canada dans une cause impliquant la Saskatchewan.

PRUDENTIELLE

LES FONDS STRATA*
STRATA...Sûr !
Avantages fiscales aujourd'hui...sécurité demain.

* Souscription sur prospectus seulement auprès de Services de distribution Strata Limitée, société du groupe Assurance Prudentielle



La Prudentielle Compagnie d'Assurance Limitée
The Prudential Assurance Company Limited
Bureau 304, Place St-Michel, 3885 boul. Harvey
Jonquière, Québec G7X 9B1

Bureau (418) 547-3676
Fax (418) 547-6152
Cellulaire (418) 690-7852

Denis Joseph
Assureur-vie

PROMOTION CONCOURS

FÊTE DES MÈRES

Heureuses gagnantes
d'une garde-robe
500$ chacune
Valeur de 1000$

Mme Gaétanne Girard
663, chemin de la Réserve
Chicoutimi

Mme Julia Lapage
2015, rue Bagot
Ville de La Baie

Félicitations

place du royaume
C'est là qu'on va!

Education et formation

Bouchard rassure les ministres du Québec

par Marie TISON

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social Benoît Bouchard a voulu rassurer hier les ministres du Québec qui s'inquiètent des visées fédérales dans les domaines de l'éducation et de la formation.

Il a affirmé que les provinces auraient toujours le droit de dire «non merci».

Dans le Discours du trône lu lundi par le Gouverneur général Ray Hnatyshyn, le gouvernement fédéral a fait connaître sa volonté d'établir des objectifs nationaux dans des domaines de juridiction provinciale, soit l'éducation et la formation.

Le gouvernement conservateur a proposé comme objectifs de réduire de moitié le taux d'analphabétisme, d'augmenter à 90 pour cent la proportion des gens obtenant un diplôme d'études secondaires avant l'âge de 25 ans, de doubler le nombre de diplômés de niveau postsecondaire en mathématiques, en sciences et en génie, et de quadrupler la formation offerte par les employeurs à leurs employés.

Hier, le ministre québécois des Affaires canadiennes Gil Rémillard et le ministre québécois de l'Education Michel Pagé ont qualifié cette initiative d'inacceptable.

Le ministre Bouchard a déclaré que cette réaction des ministres québécois ne le surprenait pas. Il a toutefois affirmé que le Discours du trône était très clair, et que le gouvernement fédéral ne pourrait aller de l'avant sans l'accord des provinces.

Problème aigu

Il a déclaré qu'il existait un problème aigu en matière d'éducation et de formation dans l'ensemble du pays, et qu'il n'était pas exclusif à une seule province.

En ce qui concerne les décrocheurs, par exemple, les chiffres sont à peu près les mêmes pour le Québec, l'Ontario et l'Ouest, a-t-il affirmé.

«Ca veut dire qu'on doit s'y attaquer -canadiennement', a-t-il déclaré. Le gouvernement fédéral doit, dans un perspective canadienne, définir des objectifs qui pourront être acceptés par les provinces.»

Il a souligné que ces objectifs ne porteraient pas sur le contenu des programmes de formation, mais sur des questions comme le taux d'analphabétisme et le nombre de diplôme en ingénierie.

Il ne sera pas question de «violer les droits des provinces», a-t-il soutenu.

Le ministre Bouchard a ajouté qu'il ne s'agissait pas non plus nécessairement d'une question d'argent. Le Canada est un des pays qui consacre le plus d'argent au secteur de l'éducation, a-t-il déclaré.

«C'est une question d'objectifs nationaux», a-t-il réitéré.

Il a déclaré qu'il était temps pour le fédéral et les provinces d'«accorder leurs juridictions» dans ce domaine.

M. Bouchard a admis que cette question était liée aux négociations constitutionnelles qui s'amorceront cet automne et à la redistribution des pouvoirs qui pourraient s'ensuivre.

«Tous ces éléments sont accrochés les uns aux autres, et c'est en fonction de cela qu'il faut définir nos priorités», a-t-il déclaré.

Le Germain Restaurant

122, Jacques-Cartier Est
CHICOUTIMI
Réservation:
543-0978

Des crêpes farcies au CHOIX

CRÊPES DE RÉSISTANCE
- Jambon, champignons et béchamel
- Poisson et fruits de mer
- Poulet à la king
- Végétarienne "ratatouille"

CRÊPES DESSERT
- Aux fruits frais
- Compote de pommes maison
- Crème de marron et chantilly

Les DEUX pour $10.95
(RÉSISTANCE et DESSERT)
Réservations préférables: 543-0978

Propos injurieux à la radio

OTTAWA (PC) — Les stations de radio et de télévision ne pourront plus diffuser de propos injurieux au sujet des homosexuels, selon des modifications à la Loi sur la radio et la télédiffusion proposées hier par le CRTC.

Par ces modifications, le CRTC vise à faire diminuer le langage discriminatoire que certaines personnalités religieuses tiennent sur les ondes, à l'égard des homosexuels.

«Ce serait vraiment un geste progressiste», a indiqué Les McAfee, président du groupe de pression Egalité pour les gais et les lesbiennes.

«Nous aimerions collaborer avec le CRTC afin d'examiner jusqu'où les modifications peuvent aller, a-t-il poursuivi. A savoir, si nous allons avoir affaire à une clause générale ou à un règlement vraiment utile. Un règlement nous permettant de clarifier certaines remarques haineuses qui nous sont adressées sous le couvert de la religion et qui ne sont, en fait, que de la bigoterie.»

Quelques personnalités de la radio et de la télévision ont, par exemple, qualifié le sida de fléau envoyé par Dieu afin de rayer de la planète ces pécheurs que sont les homosexuels.

Dans une émission diffusée à Hamilton, il a été dit que les écritures saintes qualifiaient l'homosexualité de crime. Plus tard, on a ajouté qu'il était justifiable de tuer un homosexuel surpris à vouloir mordre ou cracher sur quelqu'un...

Majesta*



Voici un nom nouveau désignant qualité supérieure.

Un éventail de produits si doux, si résistants et si absorbants... que vous en ferez sans hésiter votre premier choix en fait de papier hygiénique, de papier-mouchoir et d'essuie-tout.
Le papier hygiénique Majesta est aussi offert en paquets de 6 rouleaux, et les essuie-tout en paquets de 3 rouleaux.

Adoptez la qualité supérieure Majesta dès aujourd'hui! Et épargnez:

15¢ ÉPARGNEZ 15¢

BON DE RÉDUCTION
à l'achat du papier hygiénique MAJESTA, format au choix.
Limite un bon par achat. Applicable uniquement à l'achat du papier hygiénique MAJESTA.



Au détaillant. Sur présentation de ce bon par votre client lors de l'achat du papier hygiénique MAJESTA format au choix, nous vous rembourserons la valeur nominale du bon plus les frais de manutention habituels. Toute autre utilisation constitue une fraude. Nul si défendu, taxé ou limité par la loi. Des factures prouvant l'achat (au cours des 90 jours précédents) d'une quantité suffisante de marchandise pour couvrir tous les bons soumis pour remboursement devront être soumises sur demande. Les bons ne seront pas remboursés et seront considérés nuls s'ils sont présentés par l'entremise d'agences extérieures, de courtiers ou autres personnes qui ne sont pas distributeurs au détail de nos produits, sauf dans le cas où nous les avons autorisés à présenter nos bons pour remboursement. Une fois soumis pour remboursement, ce bon devient notre propriété. Le crédit de TPS est compris dans la valeur nominale du coupon, si applicable.
Pour remboursement, poster à: Les Papiers Irving Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

68000383

Cette offre se termine le 31 décembre 1992.

15¢ ÉPARGNEZ 15¢

BON DE RÉDUCTION
à l'achat des essuie-tout, format au choix, papiers-mouchoirs ou serviettes de table MAJESTA.
Limite un bon par achat. Applicable uniquement à l'achat des papiers MAJESTA indiqués



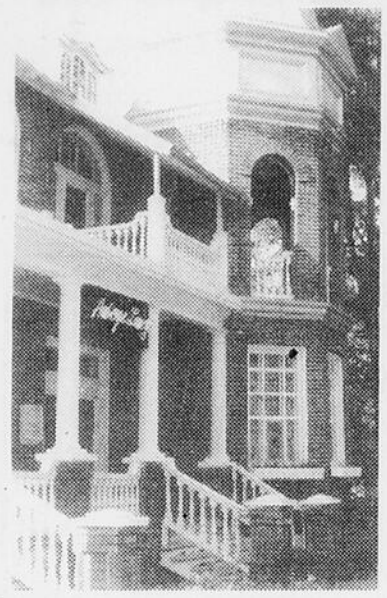
Au détaillant. Sur présentation de ce bon par votre client lors de l'achat des essuie-tout format au choix, papiers mouchoirs ou serviettes de table MAJESTA, nous vous rembourserons la valeur nominale du bon plus les frais de manutention habituels. Toute autre utilisation constitue une fraude. Nul si défendu, taxé ou limité par la loi. Des factures prouvant l'achat (au cours des 90 jours précédents) d'une quantité suffisante de marchandise pour couvrir tous les bons soumis pour remboursement devront être soumises sur demande. Les bons ne seront pas remboursés et seront considérés nuls s'ils sont présentés par l'entremise d'agences extérieures, de courtiers ou autres personnes qui ne sont pas distributeurs au détail de nos produits, sauf dans le cas où nous les avons autorisés à présenter nos bons pour remboursement. Une fois soumis pour remboursement, ce bon devient notre propriété. Le crédit de TPS est compris dans la valeur nominale du coupon, si applicable.
Pour remboursement, poster à: Les Papiers Irving Limitée, C.P. 3000, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4L3.

68000396

Cette offre se termine le 31 décembre 1992.

*Les papiers Irving Limitée/Usager inscrit

Fourre-tout



Du nouveau

La magnifique Auberge Lamy de Métabetchouan a convié la galerie, incluant la presse, à un rendez-vous bellement baptisé «Célébrons l'été», pour demain 16 mai.

Les trois co-propriétaires Louise Roy, présidente de l'Association touristique régionale, Marie-Andrée Jacques et Gilbert Pelletier, sont prêts pour la saison qui s'amorce, avec plein de nouveaux services.

Portes ouvertes

Des journées Portes ouvertes prendront l'affiche de la prochaine fin de semaine, respectivement au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean et au CLSC Le Norois.

La journée de samedi sera celle du musée de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi, le 18 mai étant la Journée internationale des musées. L'horaire est de 13 h à 17 h.

Pour ce qui est du CLSC Le Norois d'Alma, situé au Complexe Jacques-Gagnon, dimanche sera l'occasion pour la population de se familiariser avec les services dispensés, notamment pour les femmes enceintes, les adolescents, les parents, les adultes en perte d'autonomie. Les heures d'ouverture seront de 10 h à 16 h.

A la Pulperie

On en saura plus la semaine prochaine sur la pièce de théâtre de la Pulperie de Chicoutimi, Service non compris, alors que les comédiens Geneviève Rioux, Vincent Gratton et Ginette Chevalier seront en ville.

Sortie pédestre dans Charlevoix

Les Randonneurs du Saguenay vous invitent à leur prochaine sortie, une randonnée au mont du Lac des cygnes et au parc des Grands jardins, dans Charlevoix, pour le samedi 25 mai prochain.

Pour cette randonnée, un sentier de quelque 5 kilomètres de classe familiale, un transport par autobus est prévu (4 $ pour les membres et 8 $ pour les non-membres), avec des départs à 8 h des Galeries Jonquière, à 8 h 20 du Pavillon sportif de l'UQAC, et 8 h 45 du Centre sportif Jean-Claude Tremblay de La Baie.

Pour informations et réservations: Hugues Jobin à 543-2838.



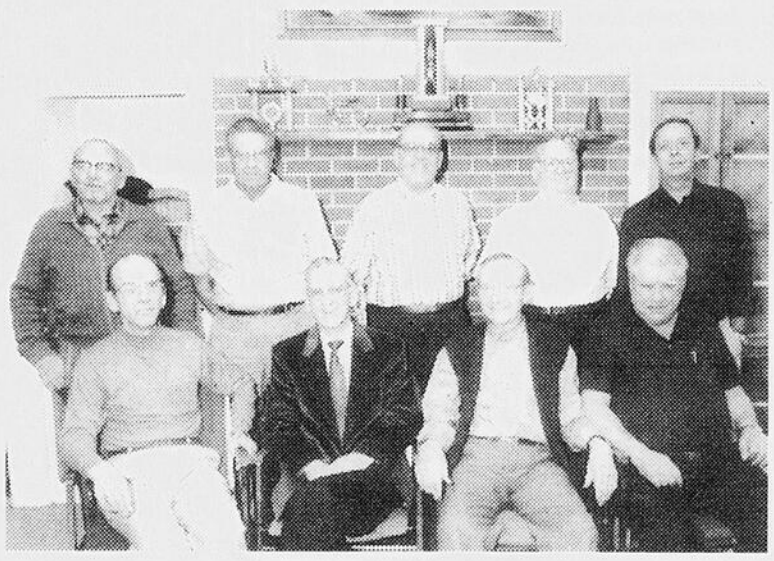
Fleurs sur cartes

Jeannine Beaulieu, une photographe amateure de Chicoutimi, qui, par son sens de l'esthétique et de la composition artistique, a su dépasser ce stade, a eu une excellente idée, en montant sur cartes de voeux des réalisations photographiques saisonnières. Nous vous proposons ici une fort jolie composition florale nommée «L'aster».



Pour la Croix-Rouge

Le vice-président régional d'Hydro-Québec, Denis St-Pierre (à droite), a remis dernièrement un don de 1000 $ à Pierre Lajoie, président du groupe LMB et président d'honneur de la campagne de financement annuelle régionale de la Croix-Rouge, pour les fins de cet organisme humanitaire. Un don apprécié.



Un blitz réussi

Ce sont plus de 115 employés de Domtar Dolbeau-Mistassini qui ont adhéré jusqu'à maintenant au club des retraités, sur un objectif de 200 membres honoraires, un objectif que le nouveau président Charles-René Moreau croit pouvoir atteindre d'ici la fin de l'année. Outre le président (2e à gauche), le comité exécutif est composé du secrétaire C. Veilleux; Gérard Pellerin, vice-président; J.-R. Laberge, trésorier; P.-E. Dessureault; J. Girard; E. Hopkins; J.-Ls Lamontagne; et B. Huard. Le publiciste est G. Fleury.

Violettes et orchidées arc-en-ciel

Puisqu'on parle de fleurs, juste à côté, soulignons que l'exposition annuelle de l'organisme Violettes saguenéennes, avec la participation de l'Association des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, se tiendra dimanche prochain, 19 mai, de 10 h à 17 h, au Centre culturel de Jonquière.

L'exposition est intitulée «Violettes et orchidées aux couleurs de l'arc-en-ciel».

Tourisme: no 1

Le ministre du Tourisme, André Vallerand, est formel: dans sa missive d'ouverture de la Semaine nationale du tourisme, qui se poursuit jusqu'à dimanche, il affirme que «comme le tourisme sera la première industrie au tournant du siècle, le Québec se doit de constamment améliorer sa position concurrentielle et d'augmenter sa part du marché, et ce, dans un contexte d'une compétition toujours plus vive de la part des autres destinations».

A l'appui de cette assertion, des chiffres, éloquents, sur ce qu'a représenté le



Andrée Rainville

tourisme au Québec, en 1989:

- 2,5% du produit intérieur brut;
- 22 millions de voyages-personne, plus de 63 millions de nuitées et presque quatre milliards $ de recettes;
- près de 20 000 entreprises touristiques, dont 2000 établissements hôteliers;
- près de 75 000 emplois/année, dont la moitié se trouve dans le seul secteur de l'hébergement et de la restauration;
- 620 millions $ de rentrées fiscales pour le gouvernement québécois.

De plus, facteur non négligeable, le secteur du transport est directement touché par l'activité touristique, retirant 1,3 milliard $ des dépenses touristiques faites au Québec, toujours d'après les chiffres de 1989.



LE MINISTERE DU TOURISME vient de publier une magnifique brochure sur le tourisme d'été, proposant un tour des régions, des circuits personnalisés, un calendrier des événements et un savoureux glossaire du parler québécois à l'intention des visiteurs étrangers.

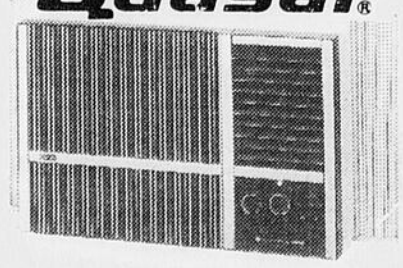
FAITES ÉCHEC À LA CHALEUR AVEC UN CLIMATISEUR

MAUVALIN INC

164, rue des Remparts C.P. 2022 Chicoutimi

543-7244

Quasar



• Confort à volonté
• Service et réparation
• Vaste choix

LA QUALITE

GARANTIE 5 ANS

•Commercial •industriel • institutionnel

Nouveau président de la FTQ

Jeannot Maltais veut rencontrer ses syndiqués

JONQUIERE (JSTP) — Le nouveau président du Conseil du travail de la FTQ, section Saguenay—Lac-Saint-Jean, Jeannot Maltais, entend consacrer principalement ses énergies à rencontrer les exécutifs des sections locales afin de leur faire valoir des services offerts au conseil du travail et les inciter à les utiliser davantage.

Il tentera également de mener à terme les orientations retenues dans le cadre du congrès biennal, tenu en fin de semaine dernière, plus particulièrement celle de raffermir les liens entre les différents syndicats membres.

Le permanent syndical à la FTQ, Rodrigue Lessard, rappelle qu'une revendication faite par un regroupement de travailleurs et de travailleuses aura certainement plus de poids que si elle revendiquée par une seule section locale. Selon lui, les syndicats membres, peu importe le secteur qu'ils représentent, auraient certes intérêt à se regrouper au sein du conseil du travail, à faire ressortir leurs besoins communs et à s'unir pour les défendre.

D'autre part, le Conseil du Travail et la FTQ mettront encore l'accent sur des services axés sur le plan social, commme l'implantation d'un réseau de délégués de relation d'aide pour les membres qui vivent des problèmes d'alcoolisme, mais également sur les services d'actualisation de la formation, de mise à jour de l'information dans le monde syndical, l'économie, et le



Johanne St-Pierre

domaine de la santé et de la sécurité au travail.

Le président du conseil du travail aura également le mandat de faire accepter, lors du congrès de la FTQ qui aura lieu en décembre prochain, certaines résolutions entérinées en fin de semaine.

Les délégués n'ont guère apprécié que la FTQ n'ait pas permis au Conseil du travail régional de donner sa vision par rapport à l'avenir du Québec lors du passage de la commission Bélanger-Campeau. Une résolution régionale sera d'ailleurs présentée au congrès de décembre afin d'obtenir la tenue d'un colloque spécial portant sur la place des régions dans un Québec souverain. Pour eux, ce colloque devrait se tenir idéalement ce printemps, et évidemment, se dérouler à l'extérieur des grands centres.

Les délégués ont également adopté une résolution demandant à la FTQ de n'accorder son appui, lors des prochaines élections, qu'aux partis politiques qui lui garantiront qu'ils n'auront pas recours à des décrets lors de négociations.

D'autre part, les délégués ont approuvé une résolution pour que les syndicats affiliés à la FTQ négocient un comité paritaire concernant la formation professionnelle dans chacun de leur milieu de travail. Ce comité devrait veiller à ce que la formation professionnelle permettent aux travailleurs d'augmenter leurs potentiels et non pas seulement à des fins d'augmenter la productivité de l'entreprise.

Enfin, ils ont accepté une hausse de dix cents de la cotisation hebdomadaire par membre du Conseil du travail, dont deux cents seront versées dans un fonds pour le développement international. Le comité formé, qui sera supervisé par André Simard (SQIIC), étudiera les possibilités de parrainer certains projets d'aide aux pays en voie de développement.



PRESIDENT — Le permanent de la FTQ, Rodrigue Lessard, apparaît ici en compagnie du nouveau président du Conseil du travail de la FTQ, Jeannot Maltais (vice-président du SCTP, local 50).

(Photo Sylvain Dufour)

NEZ-O-VENT
Réparations et confection
Auvents
Toiles
Camping
Bateau
2291, Boul. du Royaume
Chicoutimi - Jonquière
549-7949
Location:
- Chapiteau
- Tente-roulotte
- Toilette mobile

Ex-ambassadeur irakien

Erreurs de jugement

OTTAWA (PC) — Un fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures et un adjoint politique de Joe Clark ont commis de graves erreurs de jugement en accélérant le traitement de la demande d'immigration de l'ex-ambassadeur irakien aux Etats-Unis Mohammed Al-Mashat au Canada sans en avertir les ministres responsables.

C'est ce que révèle une enquête interne menée par deux fonctionnaires à la demande du ministre de l'Emploi et Immigration Bernard Valcourt et de la secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures Barbara McDougall.

Selon cette enquête, le sous-secrétaire adjoint aux Affaires extérieures Raymond Chrétien et le chef de cabinet de M. Clark, David Daubney, avaient été mis au courant de la demande d'immigration faite à Vienne par M. Al-Mashat, mais n'avaient pas cru bon d'en avertir M. Clark qui était alors secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.

MM. Chrétien et Daubney ont présenté leurs excuses dans un communiqué émis hier par M. Valcourt et Mme McDougall. Le chef de cabinet de M. Clark avait reçu une note de service au sujet de M. Al-Mashat le 14 avril, mais n'en informa pas M. Clark qui était alors en visite au Moyen-Orient.

M. Valcourt a répété au cours d'une conférence de presse qu'aucun membre du conseil des ministres n'avait été averti de la décision d'accorder le statut d'immigrant reçu à M. Al-Mashat au moment où la décision avait été prise en mars.

En admettant que ce dernier avait subi un traitement de faveur, M. Valcourt a souligné toutefois qu'il ne trouvait aucune raison de résilier le statut d'immigrant du dignitaire puisque la loi n'avait pas été enfreinte et qu'il avait rempli tous les critères.

Le diplomate irakien a été reçu immigrant canadien le 27 mars. Il est arrivé au Canada trois jours plus tard, et il s'est installé à Vancouver. M. Valcourt a été mis au courant de cette affaire mardi dernier.

Les ministres ont bien souligné qu'il ne fallait pas voir de «manoeuvre d'espionnage ou de conspiration» dans l'affaire Al-Mashat.

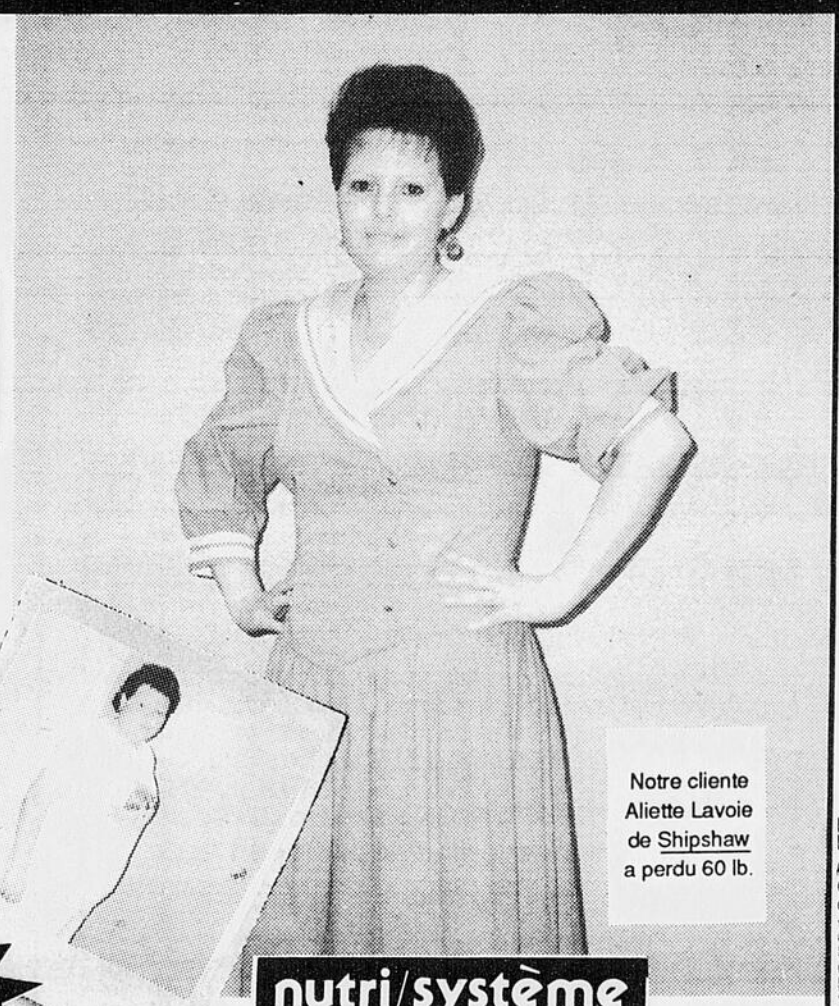
Il s'agissait plutôt d'une grossière erreur embarrassante, ont-ils noté, un point c'est tout.

"J'ai perdu 60 lb jusqu'à date — je me sens transformée!"

Chez Nutri/Système, vous trouverez soutien, conseils, des aliments savoureux, un programme d'activités physiques simple et de nouvelles façons de vaincre les vieilles habitudes.

Perdez 15 livres GRATUITEMENT*

Le programme complet aidera cette année plus D'UN MILLION de clients!



Notre cliente Aliette Lavoie de Shipshaw a perdu 60 lb.

OFFRE SE TERMINE SAMEDI

nutri/système cliniques minceur

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION *GRATUITE* SANS OBLIGATION!

Alma 668-0131

Chicoutimi 690-0202

*Programme de perte minimum de 30 lb pour se qualifier. Ne comprend pas le coût des aliments exclusifs à Nutri/Système. Valide aux centres participants. Nouveaux clients seulement.

Norbord de Chambord

Les dirigeants locaux négocient avec Noranda

par Louis Tremblay

ALMA (LT) - Les propriétaires régionaux minoritaires de l'usine Norbord mènent des négociations intensives avec le groupe Noranda dans le but d'acheter la totalité des actions de l'entreprise.

Le directeur général du Syndicat des producteurs de bois de la région, Pierre Tremblay, a confirmé, hier, que les discussions se poursuivent quotidiennement. Le groupe Noranda possède 51 pour cent des actions de l'usine de panneaux gaufrés alors que les actionnaires locaux disposent du reste.

Selon M. Tremblay, il s'agit de négociations complexes. Les deux groupes doivent analyser en profondeur le protocole d'entente établi lors de la construction de l'usine, ce qui représente une brique de pas moins de 300 pages.

Il refuse cependant de dévoiler les chiffres que représentera cette transaction si jamais les deux parties en arrivent à une entente. Au mieux, le directeur Tremblay admet que la semaine sera déterminante pour l'avenir de l'usine jeannoise.

La fermeture de l'usine depuis l'automne dernier affecte directement les 130 employés de la production. M. Tremblay reconnaît que la situation est inquiétante pour certains travailleurs.

Les impacts de la fermeture se font également sentir chez les producteurs de bois et dans les exploitations forestières publiques. Les contrats d'approvisionnement forestiers prévoient l'exploitation du tremble, mais le marché régional a disparu avec la fermeture de Chambord. Le marché des panneaux gaufrés s'est effondré avec la baisse marquée enregistrée dans l'industrie de la construction depuis le début de la récession économique. Rien ne permet d'envisager une reprise à très court terme des activités pour l'usine de Chambord.

Le président du Syndicat des producteurs de bois de la région, Antonio Dallaire, croit qu'en détenant le contrôle de l'entreprise, les propriétaires locaux seront en mesure de relancer les activités.

Le gouvernement du Québec participe également à la démarche entreprise par les actionnaires locaux. Ces derniers auront besoin de l'aide financière de l'Etat puisqu'ils ne possèdent pas les capitaux nécessaires pour acheter la participation de Noranda. La société d'Etat Rexfor représente les intérêts du gouvernement du Québec dans ce dossier.

Requin sur le plat

TALLAHASSEE, Floride (AFP)—Les autorités sanitaires de Floride ont averti que le requin peut être également dangereux dans une assiette en raison de son contenu trop élevé en mercure.

La situation n'est pas dramatique, a convenu le Commissaire à l'Agriculture de l'Etat, Bob Crawford, mais «les consommateurs, notamment les enfants et les femmes enceintes, devraient s'abstenir de manger du requin fréquemment». Selon ses services, le requin ne devrait pas figurer au menu plus d'une fois par semaine pour les hommes et pas plus d'une fois par mois pour les enfants et les femmes en âge de procréer.

Les analyses effectuées sur des requins péchés au large de la Floride ont révélé un taux moyen en mercure de 1,48 part par million, alors que la norme fédérale en la matière est de une part.

AVIS AUX COMMERÇANTS DE DÉTAIL

UNE PREMIÈRE DANS LA RÉGION



SÉMINAIRE SUR

LA PUBLICITÉ

DÉPENSE ou INVESTISSEMENT?

AYEZ TOUTE L'INFORMATION

- La recherche Marketing
- La conception publicitaire
- Le journal, la Radio, la TV
- Le budget publicitaire
- Le placement média
- Les promotions et commandites

Claud Tremblay, Dir. Rég. Les Consultants C.P.M.

L'INSTRUCTEUR, M. PAUL POISSON
est reconnu comme l'un des meilleurs formateurs au Québec par le M.I.C.

DURÉE: Une journée. LIEU: Chicoutimi

MAXIMUM 20 PARTICIPANTS

INFORMATIONS et INSCRIPTION: 543-1216

Le Chasseur
RESTAURANT

Les "MENUS DÉCOUVERTES" on en raffole

les mardi, mercredi, jeudi, à partir de 17h30

Marinade de tomates aux zuccinis
Coeurs de pintadines en coupe d'artichaut
et sa vinaigrette de légumes nouveaux
Crème de choux-fleur et poivron rouge
*
Gratin du pêcheur à la ciboulette
ou
Cuisse de volaile farcie à la mousse
de banane et à la noix de coco, sauce à la mangue
*
Crème caramel à la nage d'agrumes
Café - thé - tisane

$26.95

Fine cuisine intuitive

CHAQUE SEMAINE APPORTE UN NOUVEAU MENU

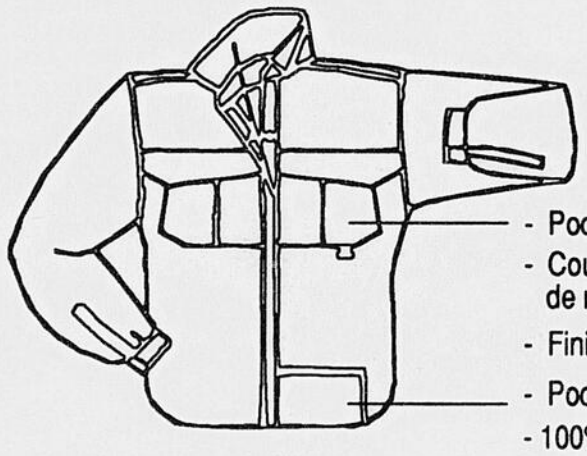
Rue Lafontaine, (édifice Trust Général)
Chicoutimi - 693-0227

GRAND
ménage du printemps

Du jeudi 16 mai au 25 mai

chlorophylle
h. tech.

Toute une collection de vêtements estivals à des prix magiques.



- Poches cargo
- Coupe ample pour une grande aisance de mouvements
- Finition soignée
- Poche passeport à glissière
- 100% coton ou Nylon "Summit"
- Entretien facile

50 à 75%
de rabais

Nous vidons l'entrepôt !

Chemises et pantalons spécialisés pour le voyage.
Chemises, pantalons et bermudas 100% coton.
Shorts d'activités en nylon et polycoton
Anorak et veste de pagaie



L'AVENTURIER

VOTRE CONCESSIONNAIRE RÉGIONAL
DE L'AN 2000

Localisé au coeur du Saguenay

Vous invite à sa super vente de voitures usagées «presque neuves»

Nos voitures usagées «presque neuves» ont pris la place de nos voitures neuves dans notre salle de montre





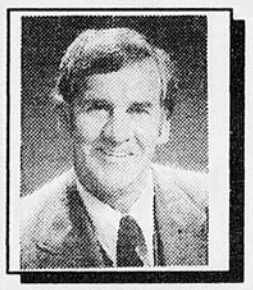
Claude Bergeron
Dir. des voitures usagées



Pierre Lamy
Conseiller



Micheline Lespérance
Conseillère



André Bouliane
Conseiller



André Renaud
Dir. des voitures neuves



Yvan Roy
Conseiller



Lévy Gravel
Conseiller



Alain Girard
Conseiller



Claude Desbiens
Dir. commercial

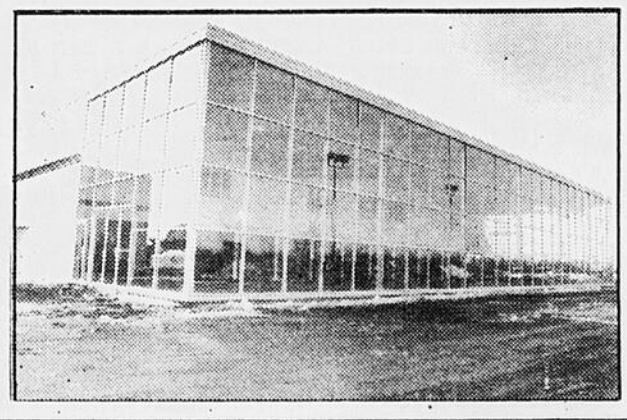
VENEZ MAGASINER VOTRE VOITURE USAGÉE «PRESQUE NEUVE» À L'INTÉRIEUR DANS NOTRE SALLE DE MONTRE

NOS NOUVEAUX LOCAUX, ROUTE 170

ARNOLD

CHEVROLET OLDSMOBILE INC.

2595, Godbout Jonquière - 548-0821



Formation du personnel

Inquiétude devant les réductions

CHICOUTIMI (SL) — Les professionnels en ressources humaines de la région sont préoccupés du réflexe des entreprises et des institutions de réduire les budgets de formation du personnel pendant la présente récession.

La présidente de la section régionale de leur association, Ginette Sirois, a profité du cinquième colloque annuel sur la gestion des ressources humaines pour rappeler que les entreprises et les institutions qui performent le mieux en reprise économique sont celles qui ont investi dans la formation de leur personnel pendant la récession.

Mme Sirois explique ce phénomène par le fait que les gens qui sont formés s'associent mieux aux objectifs de l'entreprise, assimilent les nouvelles technologies et peuvent mieux faire face à la concurrence.



Serge Lemelin

Ces gens sont motivés par le fait que l'on investit en eux. Deux avantages en découlent: l'employé s'intéresse à établir un plan de carrière et l'entreprise peut garder plus longtemps les meilleurs employés.

Pour contrer la tendance au désinvestissement, les organisateurs du colloque ont prévu un volet complet sur le financement de la formation et du perfectionnement de la main-d'oeuvre.

En matinée, plusieurs conférenciers invités ont traité des grandes orientations en matière de formation.

Remise en question

Un conseiller du fabriquant de train d'aterrissage Héroux rendu célèbre par sa contribution à la NASA américaine, a situé abruptement le défi de l'avenir.

«Dites-vous que si vous pensez que vos employés sont pourris, c'est qu'ils sont passés par un processus de sélection pourri», affirme Jean-Marc Léveillé qui surenchérit: «Vous avez des problèmes de relations de travail? C'est le temps rêvé pour démontrer à vos collègues qu'une bonne partie des problèmes découle d'une mauvaise gestion.»

Il résume les moyens de performer: sélection minutieuse de nouveaux employés, formation continue, évaluation de la performance, rémunération active et développement organisationnel. En guise de conclusion, il conseille: «fonçez!»

Les outils

Une grande partie du colloque a été consacrée aux sources de financement ainsi qu'aux outils mis à la disposition des gestionnaires d'entreprise.

Des représentants de la Commission de formation professionnelle, des commissions scolaires et des cégeps ont exposé les programmes et les ressources qu'ils mettent à la disposition des entreprises et des institutions pour valoriser leurs personnel.

Les participants avaient l'occasion de se familiariser avec la préparation et la mise en place d'un programme complet d'activités. Le colloque a attiré un peu plus d'une centaine de professionnels.

Pour rester dans la course

Hewlett-Packard consacre 6000 $ pour un employé

CHICOUTIMI (SL) — Le géant de l'informatique Hewlett-Packard consacre en formation une moyenne de 6000$ par personne par année.

L'embauche d'un nouveau représentant senior demande 15 000$ de formation dès la première année. A cela s'ajoutent les frais de transport et de logement, sans comptabiliser les journées d'absence du travail quotidien.

Ces chiffres époustouflants fournis au colloque en gestion des ressources humaines par la représentante principale au service du personnel de la compagnie, Carol-Ann Forest, témoignent de la foi du géant HP en ses 92 000 employés.

Quand on consacre autant d'argent à un aspect de l'entreprise, on tient à ce que cela soit efficace.

La compagnie n'a d'ailleurs pas le choix si elle désire survivre dans le domaine de la haute technologie où 75 pour cent des produits qu'elle vend aujourd'hui de même que les connaissances de ses ingénieurs seront périmés dans moins de cinq ans.

Une véritable course contre le vieillissement prématuré.

Evaluation

Avec de pareilles sommes en jeu et le risque élevé d'être surpassé par ses compétiteurs, HP vérifie constamment si les nouvelles connaissances acquises servent à quelque chose.

La compagnie vérifie à quatre niveaux l'efficacité de sa formation: les premier et deuxième niveaux sont sous forme de questionnaires basés sur le contenu, les méthodes utilisées et le degré de connaissance acquise. Les troisième et quatrième niveaux permettent de s'assurer que l'appren-

tissage a modifié la façon de travailler et que les objectifs de l'organisation sont respectés.

Pour s'assurer que la formation offre toute son efficacité, l'amélioration de performance et le retour sur l'investissement, à titre d'exemples sont minutieusement scrutés.

La formation est en constante évaluation pour s'assurer que chaque dollar dépensé rapportera.

AVIS IMPORTANT

La circulaire Sears que vous avez reçue dans le journal Le Lac Saint-Jean de cette semaine

«Le bon choix au bon prix»

a été distribuée une semaine trop tôt.

La vente de ce circulaire débute seulement le **MARDI le 21 mai jusqu'au 1er JUIN.**

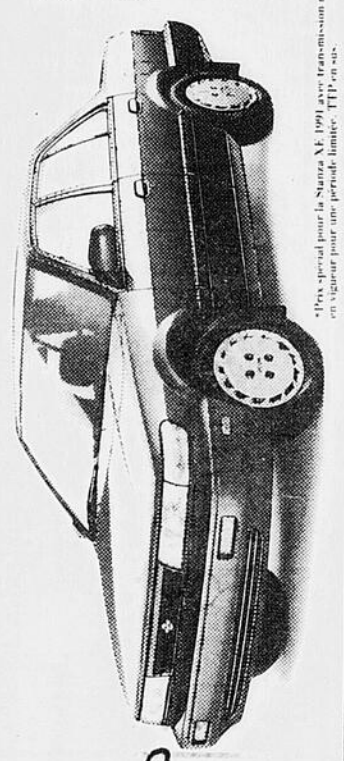
Chers clientes et clients, conservez votre circulaire.

Nous nous excusons de cette erreur.

SEARS Carrefour ALMA

Stanza XE 15 290 $*

Incluant 1 700 $ d'options gratuitement!



*Prix spécial pour la Stanza XE 1991 avec transmission manuelle en vigueur pour une période limitée. TTP en sus.



Votre très sympathique concessionnaire

NISSAN

Randonnée pour mieux connaître la ville de Dolbeau

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - Partir à la découverte de sa ville en faisant une randonnée d'une durée de plus de trois heures, c'est ce que tentera de faire le comité Dolbeau en santé, le 15 juin prochain.

Ce tour de ville qui s'adresse à toute la population dolbienne veut être une fête populaire. L'objectif principal est de faire découvrir différents sites de Dolbeau qui sont parfois méconnus de la population.

La randonnée s'amorcera au complexe sportif à 13h, samedi le 15 juin. Les participants pourront faire le trajet soit à bicyclette ou à bord des autobus prévus. Les sites visités seront l'usine de filtration, le parc du Centre hospitalier de Dolbeau, le site d'observation aux abords de la rivière Mistassini et le centre Astro.

Ce tour de ville est d'une durée approximative de 3h30. L'activité se terminera au village western par un souper hot dogs à prix populaire.

La présidence du comité Dolbeau en santé est assumée par Claude Roy. Le conseiller municipal, Maurice Sénéchal représente la Ville de Dolbeau pour cet événement qui constitue une première pour la municipalité.

Décision injuste

OTTAWA (PC) — Une société québécoise a été injustement écartée du processus d'appels d'offres pour le contrat de 860500 drapeaux unifoliés pour la Fête du Canada, une décision qu'un tribunal fédéral qualifie d'«ahurissante».

Le ministère des Approvisionnements et Services a accordé à trois compagnies - toutes de l'extérieur du Québec - une deuxième occasion de soumissionner le contrat fédéral même si la firme montréalaise Nico-Arrêt Inc. était initialement le plus bas soumissionnaire.



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points

ce code... 57614521

vaut: 50 Multi-points

Sinon...Appelez 1-800-461-2633

CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Nouveau Restaurant



Mme Lyne Duchesne
est heureuse
d'annoncer l'ouverture de
son
nouveau restaurant

«LE RIVAGE»

Mme Lyne Duchesne
propriétaire

Lyne profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à venir la rencontrer dans une ambiance sympathique.

Spécialités: **DÉJEUNERS**
MENUS DU JOUR

Du LUNDI au VENDREDI: 6h00 a.m. à 4h30 p.m.
SAMEDI et DIMANCHE: 6h00 a.m. à 14h00 p.m.

Aussi disponible salle de réceptions pouvant accueillir jusqu'à 75 personnes.

1305 boul. Saguenay Ouest - CHICOUTIMI
(voisin du Motel Panoramique)

690-2662

PLACE du Saguenay

Clinique de GOLF

DU 15 AU 18 MAI



- **Partie de Mini-Put (9 trous) gratuit dans le mail central (sur présentation d'un coupon caisse daté entre le 13 et 18 mai 1991).**
- **Tirage d'un équipement intermédiaire complet, une valeur de $500 de Multi-Sports.**
- **La présence du (Pro) du Ricochet accompagné de son fameux (swing ball) pour les pratiques de lancers.**

COLLABORATION DE:

Yvon Blackburn MULTI SPORTS PLACE DU SAGUENAY

MINI-PUTT DU FJORD 1657, St-Paul, Chicoutimi

CLUB DE GOLF Le Ricochet

Popularité de la société d'Etat

Hydro-Québec atteint son plus bas niveau

QUEBEC (PC) - Le taux de satisfaction des Québécois à l'endroit d'Hydro-Québec a égalé en mai 1990 son plus bas niveau, soit 47 pour cent, au moment même où la société d'Etat obtenait l'autorisation de hausser ses tarifs de 14,5 pour cent sur deux ans.

Selon un sondage Sorecom effectué pour le compte d'Hydro-Québec, dont La Presse Canadienne a obtenu les résultats, seulement 47 pour cent des Québécois se disaient alors «satisfaits» de la société d'Etat.

Il faut remonter à mars 1989 pour retrouver une aussi mauvaise cote de popularité alors que les Québécois étaient plongés en pleine noirceur par une panne majeure d'électricité. C'était l'époque des deux fameuses pannes qui avaient frappé le Québec entier.

S'il est facile d'expliquer le mécontentement des Québécois envers Hydro-Québec en mars 1989, les chiffres de mai 1990 étonnent davantage.

«Pour le client, c'est d'abord la facture d'électricité qui compte, ensuite, vient la fiabilité du service», fait valoir Marie-Andrée Cournoyer, conseillère en recherche et développement chez Hydro-Québec.

Si cela est juste, la sensibilité des Québécois au coût de leur électricité sera de nouveau écorchée en 1992 puisque Hydro-Québec entend demander au gouvernement l'autorisation d'accroître ses tarifs de neuf pour cent.

Amélioration

Depuis mai 1990, le taux de satisfaction des Québécois à l'endroit d'Hydro-Québec s'est cependant grandement amélioré, toujours selon des sondages effectués pour le compte de la société d'Etat.

Une consultation réalisée en mars dernier par la firme SOM auprès de 1084 répondants indique que le taux de satisfaction de la population était alors de 81 pour cent.

Ce sondage révèle que les francophones sont (et de manière significative) plus satisfaits d'Hydro-Québec que les anglophones avec des taux de 86 et 66 pour cent respectivement.

«Dans tous les sondages que l'on faits, le taux de satisfaction des anglophones et moins grand que celui des francophones, bien que parfois l'écart soit plus étroit», a fait observer Mme Cournoyer.

D'autre part, à la lumière de six sondages effectués en 1990, le taux de satisfaction moyen des Québécois à l'égard d'Hydro-Québec s'est situé en moyenne à 61,7 pour cent, comparativement à 67,2 pour cent en 1989.

Ces résultats sont loin des taux de satisfaction affichés par Hydro-Québec au début des années 80, qui avaient atteint un sommet de 95 pour cent en février 1983.

Depuis juin 1989, Hydro-Québec a entrepris de sonder six fois par année les Québécois sur leur satisfaction à l'endroit des services offerts. Auparavant, la société d'Etat se livrait à cet exercice une fois par année.

«Nous faisons ces consultations pour connaître l'impact de nos mesures sur la clientèle», a expliqué Marie-Andrée Cournoyer.

En vertu du contrat liant Hydro-Québec et la maison de sondage SOM, chacun des sondages effectués par cette firme coûte 1000$ à la société d'Etat.

Contrats d'Hydro

Les Cris ont aussi leur idée

MONTREAL (PC) — Pour le Grand Conseil des Cris il est maintenant clair que c'est pour des raisons politiques que le gouvernement du Québec tient à garder secrets les contrats à partage de risques signés par Hydro-Québec et non tellement pour des raisons de confidentialité commerciale comme il l'a prétendu jusqu'ici.

A la demande des Cris, un économiste américain qui a analysé le contrat à partage de risques de Norsk Hydro concluait hier, en conférence de presse, que le rabais non remboursable consenti jusqu'en 2013 par Hydro-Québec pour la fourniture de 100 mégawatts d'électricité à cette multinationale basée en Norvège et qui exploite l'usine de magnésium de Bécancour se situait entre 70 millions$ et 257 millions$.

«Si on projetait ce rabais sur l'ensemble des mégawatts couverts par le programme de risques, (soit à 12 autres compagnies hautement énergivores) on parle d'une possibilité de 2,3 milliards$», a affirmé Robert McCullough présenté comme un éminent expert américain sur l'industrie de l'aluminium ayant conçu des contrats à partage de risques pour des compagnies d'électricité américaines.

Pour expliquer l'écart entre le 70 millions$ et le 257 millions$ de rabais, M. McCullough a expliqué qu'il était relié aux hypothèses faites quant au taux d'inflation et aux pourcentages d'augmentation du tarif L d'ici 2013 ainsi que des coûts de production de l'électricité.

Il importe de signaler que le tarif L est un tarif avantageux accordé par Hydro-Québec aux quelque 220 entreprises qui utilisent le plus d'électricité, au-delà de cinq mégawatts.

Aux yeux de l'avocat du Grand Conseil des Cris, Robert Mainville, «si M. Bourassa veut que les contrats demeurent secrets pour des raisons politiques, qu'il le dise clairement et il en assumera la responsabilité politique devant l'Assemblée nationale, l'Opposition et l'électorat.»

Me Mainville a signalé que le représentant du procureur général avait reconnu, dans une requête déposée vendredi dernier devant la Cour du Québec, qu'il y avait des motifs d'ordre politique, en sus des motifs d'ordre économique, invoqués respectivement par le Conseil exécutif et Hydro-Québec pour refuser de déposer devant la Commission d'accès à l'information les contrats à partage de risques demandés par le Grand Conseil des Cris.

Le texte a cet effet tiré de la requête du représentant du procureur général se lit comme suit: «La commission a erré en droit en décidant de procéder à une seule et même enquête portant à la fois sur les motifs d'ordre politique (articles 30 et 31 de la Loi d'accès à l'information) et sur les motifs d'ordre économique invoqués respectivement par le conseil exécutif et par Hydro-Québec.»

En raison de ce recours devant la Cour du Québec et d'un autre devant la Cour supérieure liés respectivement à des demandes de divulgation des contrats secrets et des études d'Hydro-Québec sur les coûts des projets hydroélectriques de Grande Baleine et de Nottaway-Broadback et Rupert, le Grand Conseil des Cris désespère d'obtenir l'information désirée avant des mois, sinon des années.

Aussi, au nom des Cris, Me Mainville a écrit hier au président de la Commission d'accès à l'information, Paul-André Comeau, l'enjoignant d'utiliser son pouvoir de recommandation pour que la question soit examinée devant une commission parlementaire.

Pour revenir au contrat de Norsk Hydro, M. McCullough a soutenu hier que le tarif consenti à Norsk Hydro constitue un rabais allant de 16 pour cent à 21 pour cent, jusqu'en 2013, par rapport au tarif LMême si le contrat prévoit qu'en cas de rentabilité Norsk Hydro sera appelée à rembourser une partie des rabais substantiels obtenus pour 1991, 1992 et 1993 de faççn à ce que le prix payé pour l'électricité s'aligne sur le tarif L, M. McCullogh ne croit pas en cette possibilité.

Ce remboursement se fera à partir des informations fournies par la multinationale Norsk Hydro sur la rentabilité de ses opérations, a fait remarquer M. McCullough. Il appartiendra à Norsk Hydro d'établir cette rentabilité à partir de ses propres principes comptables. Une multinationale est bien placée pour faire porter sur une de ses entreprises, plutôt qu'une autre, le fardeau de certaines dépenses, a-t-il fait remarquer.

De plus, M. McCullough considère que Norsk Hydro a obtenu un avantage commercial de taille en s'assurant, sans frais, la possibilité d'obtenir d'Hydro-Québec une puissance additionnelle de 600 mégawatts.

Pour porter sa puissance à 350 mégawatts, la compagnie Norsk Hydro devra tout au plus donné un avis de six mois à Hydro-Québec et un avis de deux ans si elle veut porter sa puissance totale à 700 mégawatts.

«C'est évident que les bas tarifs consentis et l'option de recourir à une puissance additionnelle de 600 mégawatts sans engagement financier particulier rend ce contrat extrêmement attrayant pour Norsk Hydro», de dire M. McCullough.

Pour la deuxième partie du contrat, de 1995 à 2006, le tarif d'électricité de Norsk Hydro sera établi en fonction du prix de l'aluminium mais la structure de tarif prévoit que ce prix sera toujours moindre que le tarif L, a soutenu M. McCullough.M. McCullough conclut finalement que Norsk Hydro jouit d'une entente qui font augmenter les coûts de l'électricité pour les autres clients d'Hydro-Québec.



LE BRIQUETIER PAYSAGER
UN LOOK DES PLUS RAFFINÉS!
Système Minitalus®

Laissez aller votre imagination en choisissant parmi une gramme de couleurs magnifiques, dont plusieurs nouvelles teintes pastel s'harmonisant parfaitement aux briques pastel à la mode. Les blocs de couronnement et les marches sont agrémentés du fini RocArt®: une nouvelle texture de pierre grenue.
Minitalus®... du grand raffinement!
Minitalus® Brevet en instance.

ETRE PROFESSIONNEL
Chez nous, chacune de vos questions aura une réponse. Si vous demandez un module qui n'existe pas, nous vous le créerons avec la collaboration des manufacturiers que nous représentons.

LE BRIQUETIER PAYSAGER SAGUENAY inc.
2380, de la Métallurgie (parc industriel)
JONQUIERE
Tél.: 695-4321 — Fax: 695-4322

Arrêts de travail

Québec a connu une année très tranquille

MONTREAL (PC) — L'année 1990 a été une année très calme sur le plan des arrêts de travail au Québec. Moins de conflits ont été déclenchés ou ont eu cours durant l'année. Même le nombre de travailleurs touchés se trouve sous la moyenne des 10 dernières années.

Voilà quelques données qui ressortent d'une étude réalisée par M. André Dompierre, du Centre de recherche et de statistiques sur le marché du travail. L'analyse des grèves et lock-out au Québec en 1990 paraît dans l'édition du mois de mai de la publication Le marché du travail.

L'étude révèle que seulement 161 conflits ont été déclenchés en 1990 et 189 ont eu cours durant l'année. Il faut remonter à 1973 pour retrouver un nombre aussi peu élevé de grèves ou lock-out.

Toutefois, ces statistiques sur le nombre de conflits doivent être interprétées avec prudence, puisqu'un grand nombre de travailleurs peuvent être touchés par un seul conflit et pendant une période de temps prolongée.

Mais même sur le plan du nombre de travailleurs touchés, 1990 constitue une année «très calme», conclut l'auteur.

En tout 128619 travailleurs ont été touchés par des grèves ou lock-out en 1990. La moyenne des 10 dernières années est de 136029 travailleurs.

Deux importants conflits ont touché un grand nombre de travailleurs en 1990, soit 90000 ouvriers dans la construction au mois d'avril et 16400 travailleurs d'Hydro-Québec durant les premiers mois de l'année.

Tous ces conflits ont fait perdre 1127985 jours de travail. Là encore, l'année 1990 se situe sous la moyenne des 10 dernières années, qui est de 1559245 jours-personnes perdus.

Le secteur des bâtiments et travaux publics a été le plus touché, sur le plan du nombre de travailleurs. Les 90000 ouvriers de la construction ont débrayé durant une journée, le 6 avril.

Dans les transports, communications et autres services publics, 17406 travailleurs ont été affectés par des conflits. Là encore, la statistique doit être pondérée, puisqu'à elle seule, la grève à Hydro-Québec touchait 16405 employés.

Dans le secteur manufacturier, 10250 travailleurs ont été touchés par 78 arrêts de travail. Dans ce domaine, les conflits les plus importants ont eu cours aux Produits forestiers Canadien Pacifique de Gatineau, aux usines Stelco de Contrecoeur et Lachine et à la Scierie des Outardes sur la Côte-Nord.

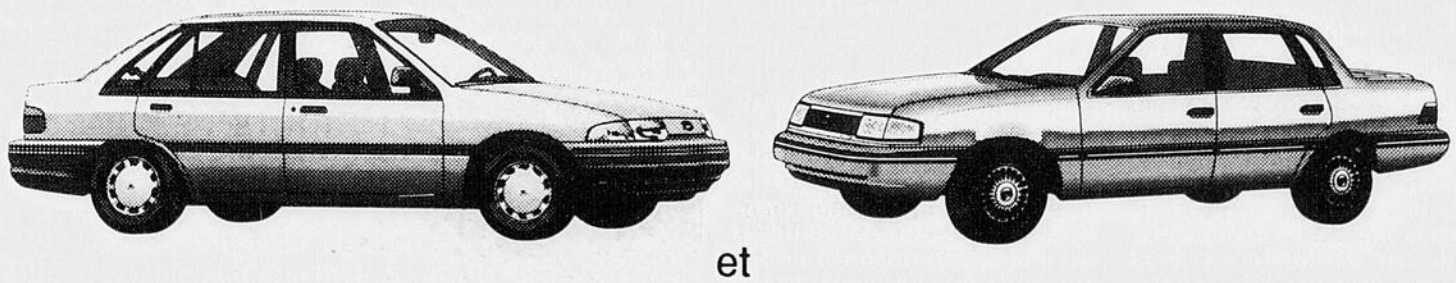
L'auteur de cette étude note également qu'il y a eu plus de conflits de travail en Ontario qu'au Québec en 1990 — 200 contre 189. Par contre, moins de travailleurs étaient touchés par ces conflits en Ontario, soit 81392 par rapport à 128619 au Québec. Toutefois, davantage de jours de travail ont été perdus en Ontario, soit 2979270, comparativement à 1127985 jours-personnes au Québec.

En 1990, les conflits ayant touché plus de 1000 travailleurs sont ceux de la construction et à Hydro-Québec, puis celui des 1700 grutiers de la construction — deux journées en avril —, celui des 1255 professeurs de l'université Laval à Sainte-Foy, celui des 1200 travailleurs de la Compagnie de papier Québec et Ontario à Baie-Comeau, celui des 1100 ingénieurs du gouvernement du Québec et celui des 1100 travailleurs des Produits forestiers Canadien Pacifique à Gatineau.



ATTENTION
propriétaires
de
TOYOTA - HONDA - NISSAN - MAZDA
pas de T.P.S.

Si vous êtes actuellement propriétaire d'une **TOYOTA - HONDA - NISSAN OU MAZDA**, échangez votre véhicule pour la **FORD ESCORT nouvelle vague ou la MERCURY TOPAZ***



et

ROND POINT LINCOLN MERCURY paie la T.P.S. à votre place.
Cette offre exceptionnelle s'ajoute aux autres programmes déjà offerts.
*Cette offre s'applique à une transaction effectuée chez Rond-Point Lincoln Mercury seulement.

pas de T.P.S. Rond Point LINCOLN MERCURY pas de T.P.S.

520 boul. du Royaume Chicoutimi
549-5021

Agression sexuelle

Curé inculpé

ST-HYACINTHE (PC) — Le curé de la paroisse catholique St-Michel, de Rougemont, a été formellement inculpé, lundi, au palais de justice de St-Hyacinthe, d'agression sexuelle sur un adolescent de 17 ans.

Les gestes reprochés au curé Claude Boudreau, âgé de 34 ans, se seraient produits au presbytère dans la nuit du 17 mars dernier.

Trois chefs d'accusation pèsent contre le prêtre: agression sexuelle sur un adolescent, attouchements sexuels et incitation à ce genre d'attouchements alors qu'il était en situation d'autorité ou de confiance.

L'ecclésiastique a nié sa culpabilité lors de sa comparution devant le juge Denis Robert, de la Cour du Québec.

Il a été remis en liberté et devra revenir devant le tribunal le 3 juin alors que l'on fixera la date de l'enquête préliminaire.

Au premier ministre Mulroney

Jean Chrétien sert une mise en garde

Jean Chrétien a mis en garde le chef du gouvernement hier. «Notre coopération aura des limites, a-t-il menacé, car mon parti tient à un gouvernement fédéral fort. S'il doit y avoir délégation de pouvoirs, autant se séparer tout de suite!»



Michel Vastel

Agence Edimédia

Le chef de l'Opposition officielle a critiqué, pendant un peu plus d'une heure hier, le Discours du Trône de lundi. Déçu du retard accumulé par le gouvernement avant de soumettre des propositions concrètes, Jean Chrétien soupçonne ouvertement Brian Mulroney de préparer des élections anticipées plutôt que de chercher à résoudre la crise constitutionnelle.

Lui-même a soumis, il y a quelques semaines, son propre projet de réforme constitutionnelle et surtout un calendrier beaucoup plus serré qui prévoyait le dépôt d'offres fédérales le 1er juin, et la tenue d'un référendum national au début de 1992. Soucieux de ne pas relancer la polémique avec le Québec, il a pris soin de préciser que le résultat d'une telle consultation populaire devrait être basé sur quatre majorités régionales, au Québec, en Ontario, dans les provinces de l'Atlantique et dans l'Ouest.

Carotte et bâton

Maniant simultanément la carotte et le bâton, Jean Chrétien a commencé par assurer que la répartition des pouvoirs actuels n'a rien de sacro-saint. La question qu'il faut plutôt se poser, selon lui, c'est qui peut faire le travail le mieux? Mais ce que Jean Chrétien qualifie d'approche fonctionnelle au fédéralisme ressemble fort au Manifeste écrit par Pierre Trudeau, Marc Lalonde et quelques autres dans Cité Libre en 1964.

Dans les domaines de l'environnement, de la formation de la main-d'oeuvre, du développement régional, pour n'en prendre que quelques uns, le chef libéral réclame l'adoption de critères nationaux que les provinces pourront administrer en fonction de leurs priorités ou de leurs besoins locaux. Mais aller plus loin que cette décentralisation administrative, aussi loin que les auteurs du rapport Allaire du Parti libéral du Québec par exemple, c'est pour Jean Chrétien du séparatisme.

Des balises

Le chef de l'Opposition à Ottawa prétend que toute révision constitutionnelle devrait assurer la souveraineté de chaque gouvernement dans sa compétence respective, mais on se demande où se situe la compétence des provinces alors qu'il ne proteste même pas contre l'élaboration de critères nationaux dans les domaines de l'éducation ou de la sécurité sociale. Le chef du parti libéral a eu des mots très dûrs pour le chef du gouvernement qu'il sait discrédité aux yeux de l'opinion publique.

Le Discours du Trône n'est rien de plus, selon lui, que le testament ou les dernières volontés d'un gouvernement qui a trahi la population. Scandales, promesses non tenues, récession artificiellement créée au Canada, coupures dans les services de santé et l'éducation post-secondaire, fermetures des bases militaires et des stations régionales de Radio-Canada, mises à pied dans les usines, la Taxe sur les produits et services...

Véritable litanie

Cette litanie du désespoir ne s'arrête pas là puisqu'il faut encore lui ajouter la pagaille constitutionnelle dans laquelle le gouvernement a plongé le pays. Si le Discours du Trône n'était qu'une série de voeux pieux sans chiffres précis, Jean Chrétien lui a répliqué avec une longue liste de statistiques: 186 000 enfants vont au lit l'estomac vide chaque soir, 19 000 Canadiens ont dû déclarer faillite, 13 pour cent de chômage dans le comté de Charlevoix (représenté aux Communes par Brian Mulroney), plus de 200 000 chômeurs à Montréal... Jean Chrétien a terminé sa réplique avec le dépôt de la traditionnelle motion de censure qui n'a aucune chance d'être adoptée.

Entretiens avec Pierre Trudeau

Remous à Radio-Canada

La production d'une série de cinq entretiens d'une heure avec l'ancien premier ministre, Pierre Elliott Trudeau, continue de créer des remous à Radio-Canada. Le syndicat des journalistes a en effet déposé deux griefs contre la direction pour non respect des articles de la convention collective.

Comme EDIMEDIA le révélait, il y a quelques jours, le contrat signé par M. Trudeau avec les Productions Rock Demers lui donne un droit de veto sur le contenu des émissions, tandis que le contrat signé avec le diffuseur (Radio Canada CBC) l'assure de son intention de le mettre en ondes à l'automne de 1992, à une heure de grande écoute.

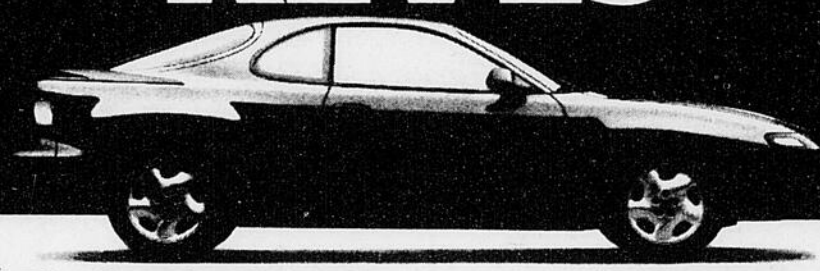
Radio-Canada enfreint son propre code d'éthique en accordant à M. Trudeau un droit de veto sur le contenu de ces émissions et sur le moment de leur diffusion affirme l'exposé du Grief déposé par le Syndicat des journalistes de Radio-Canada.

Nous voulons nous assurer qu'il ne s'agit pas d'un acte de poropagande et que, si Radio Canada décide de confier la réalisation de grandes séries d'information à des producteurs indépendants, ceux-ci seront soumis aux mêmes contraintes d'éthique que les journalistes, a précisé le porte-parole du SJRC, Gilles Provost.

Des précisions

Le ministre des Communications, Perrin Beatty a révélé hier qu'il a demandé des informations à la direction de Radio-Canada au sujet de l'article du SOLEIL (d'EDIMEDIA). M. Beatty a suggéré que le bureau du président, Gérard Veilleux, était disposé à répondre aux questions des journalistes. Mais une fois de plus, les appels téléphoniques sont restés sans réponse. Une rencontre entre le Syndicat des journalistes et le patron des informations télévisées, Pierre O'Neil, prévue pour le 23 mai, permettra peut-être de faire enfin la lumière sur une affaire qui préoccupe assez le ministre pour qu'il se tienne au courant de ses moindres détails.

TOYOTA
RÉALISE TOUS VOS RÊVES

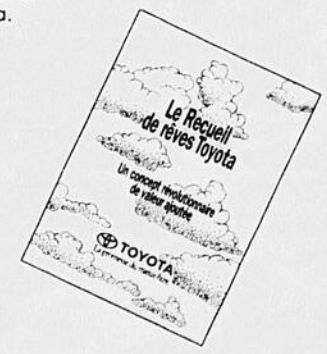


VOICI LES JOURS DOLLARS DE RÊVE TOYOTA!

Votre concessionnaire Toyota vous fait une offre tout à fait révolutionnaire: les jours Dollars de rêve Toyota. Ils peuvent transformer vos rêves en réalité. Voici comment:

À VOUS DE CHOISIR.

À l'achat de certains modèles Toyota 1991 neufs, vous obtiendrez jusqu'à 1000 Dollars de rêve Toyota. Vous pouvez utiliser vos Dollars de rêve Toyota à votre choix, pour de l'équipement optionnel extraordinaire (climatiseur, lecteur de disque compact, et autres), de superbes cadeaux (ordinateur portatif, bâtons de golf, et autres), et même des voyages exotiques (et ce n'est pas tout!). Vous n'avez qu'à laisser la Brochure de rêves Toyota vous guider.



PROCUREZ-VOUS LA BROCHURE DE RÊVES TOYOTA DÈS AUJOURD'HUI!

Tous les détails se trouvent dans la Brochure de rêves Toyota que vous recevrez par la poste ou que vous pouvez obtenir dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Toyota participant. Voyez par vous-même comment les jours Dollars de rêve Toyota peuvent transformer vos rêves en réalité.

*Les clients doivent acheter et prendre livraison de leur véhicule entre le 2 mai et le 2 juillet 1991 pour avoir droit aux Dollars de rêve Toyota. Cadeaux sujets à leur disponibilité. Aucune substitution permise. Les Dollars de rêve Toyota n'ont pas de valeur de rachat au comptant.

On tient nos promesses

Votre concessionnaire

TOYOTA

Association des concessionnaires du Saguenay-Lac-St-Jean, vos experts-qualité

rocoto TOYOTA
1540, Route 170, Chicoutimi
549-5574

TOYOTA ALMA TOYOTA
630, ave du Pont Sud, Alma
Lac-St-Jean
668-0195

ST-FÉLICIEN TOYOTA INC.
766, boul. Sacré-Coeur, St-Félicien
679-1984

DOLBEAU TOYOTA LTÉE
2305, boul. Walberg, Dolbeau
276-1011

Au moins 42 morts et plus de 400 blessés

Collision entre deux trains au Japon



SECOURS — Cette femme grimace de douleur alors qu'elle reçoit du secours de la part des sauveteurs. L'accident est survenu au Japon entre deux trains qui sont entrés en collision frontale. Il y a eu au moins 42 morts et plus de 400 blessés.

TOKYO (Reuter) — Une collision entre deux trains sur une voie unique a fait mardi 42 morts et plus de 400 blessés près de Kyoto, ancienne capitale du Japon. Il s'agit de la pire catastrophe ferroviaire dans le pays depuis 1963.

Un train de trois voitures qui transportait 600 touristes de Kyoto à Shigaraki, ville célèbre pour ses poteries, a heurté de plein fouet un convoi de quatre wagons et une centaine de passagers, qui circulait en sens inverse.

Aucun ressortissant étranger ne figure parmi les morts, a-t-on ajouté de source autorisée.

Les wagons de tête des deux trains se sont encastrés l'un dans l'autre et se sont complètement disloqués sous le choc.

Selon la police, la collision est due à une défaillance du système de signalisation et d'aiguillage. Les deux trains étaient mis en circulation par deux sociétés différentes.

«J'ai entendu les freins d'alarme et le sol s'est soulevé, les sièges ont été renversés et nous autres, passagers, avons été secoués comme des pièces de shogi (dominos)», a raconté un rescapé à la chaine de télévision nationale NHK.

«Il y avait vraiment plein de monde dans le wagon et c'était horrible», a-t-il ajouté.

La plupart des morts sont à dénombrer dans le train de touristes, qui était bondé. Les chemins de fer japonais ont précisé que 600 passagers représentaient près de deux fois et demie la capacité normale de ce train.

Il n'existe au Japon aucune législation sur la capacité maximale des transports ferroviaires.

Ni signalisation électrique ni radio

L'accident s'est produit dans une région boisée. La télévision japonaise a montré des images de wagons renversés, qui gisent au milieu d'arbres arrachés à coté de la voie ferrée.

Des dizaines d'ambulance ont été mobilisées dans tous les villages environnants pour évacuer les blessés vers les hôpitaux de la région. Selon la police, 402 personnes ont reçu des soins à l'hôpital.

Le premier ministre Toshiki Kaifu a exprimé ses condoléances aux familles des victimes. Le gouvernement a dépeché six enqueteurs du ministère des Transports pour déterminer les causes de la catastrophe.

Les employés de cette voie ferrée, qui appartient à la société ferroviaire Shigaraki Kogen (détenue à parts égales par le secteur privé et le secteur public), utilisaient mardi des drapeaux au lieu du système électrique de signalisation.

POTERIE SAGUENAY
L'Atelier des BLEUETS enr.
2268, Boul. du Saguenay, Jonquière.
548-2551
Du lundi au vendredi:
12h30 à 16h00 et 18h30 à 21h30

Vente de:
•CRUES •Pièces finies
•TERRE
•TECHNIQUE •MOULAGE
•CUISSONS

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 49112313
vaut: 50 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.



Décoration L.L. enr
A l'Atrium
150, Racine E. Chicoutimi
De tout pour la décoration
• Accessoires de salle de bains
• Plantes en soie • Cadeaux
Liste de cadeaux de mariage
Esther Lavoie-Larouche
Propriétaire
543-3878 Plan mise de côté

Mesdames,
Messieurs,

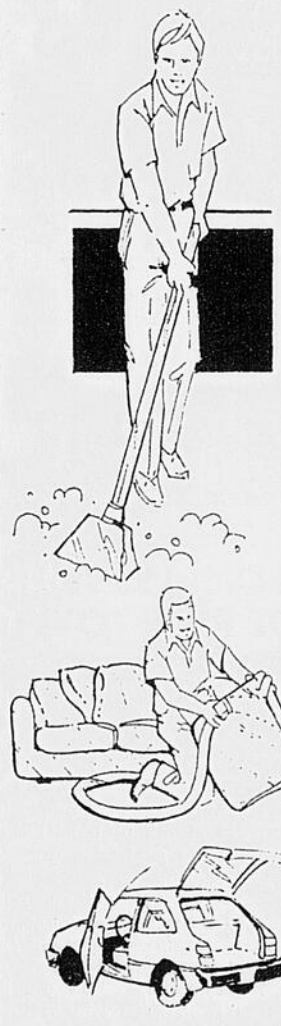
J. X. Tremblay Ltée. vous présente un choix de souliers genre mocassins en cuir, disponibles dans les tons en vogue ou en blanc.

Pour dames ou pour hommes, ces souliers sont en spécial à $29.95. À ce bas prix, ne tardez pas de choisir les vôtres.

J. X. Tremblay Ltée.
200 Bossé ouest
Chicoutimi
tél. : 543-5634

La Baie nettoie n'importe quoi ...ou presque!

4 DERNIERS JOURS pour bénéficier de notre **PRIME:**
Avec toute demande de nettoyage de tapis, nous nettoierons un vestibule **sans frais additionnels !**



NETTOYAGE DE TAPIS
2 PIÈCES (moquette) 29$
4 PIÈCES (moquette) 55$
MAISON COMPLÈTE 89$
5 pièces (moquette)
12 marches et un vestibule

NETTOYAGE DE MOBILIER
Canapé
toute dimension 59$

NETTOYAGE INTÉRIEUR D'AUTO * 69$
Tapis, banquettes en tissu et coffre arrière.
*Appelez pour plus d'informations.

CES PRIMES RABAIS SONT VALABLES JUSQU'AU 18 MAI 1991.

Minimum de deux pièces par visite. • Salon et salle à manger attenante comptent pour deux pièces. • Coût pour sous-sol ou salle familiale 2.40 $ le mètre carré. • Frais supplémentaires pour le nettoyage des escaliers, des coussins de dossiers non attenants, des canapés modulaires et des revêtements haitiens ou en tissus qui ne se nettoient qu'à sec, rouille et taches rebelles ainsi que pour le traitement de protection des fibres et le désodorisant. • Autres frais pour travail hors des régions métropolitaines.• Plusieurs autres services disponibles.

Appelez-nous!
690-2471
Lundi au vendredi:
9h00 à 17h00
Samedi: 9h00 à 14h00.

la Baie

SEARS

vous en avez pour votre argent ...et plus

Réductions CRAYON ROUGE

et bons achats habituels





Très long t-shirt pour femmes en mélange de coton super confortable... idéal pour la plage! Tailles P, M, G. **6,99**† ch.

Bijoux mode. Sélection de jolis bijoux mode, offerts à prix déjà réduits. **RABAIS 33-50%**

Sélection de hauts et pantalons Deux Routes[MC] — des vêtements mode à des prix toujours abordables. **RABAIS 25%**

Culottes Jessica[MD] pour femmes. 3 modèles en blanc ou beige. Ord. 9-10. Ch.....**5,99$**† **RABAIS 33-40%**

Sélection de sacs pour produits de beauté. Modèles variés. Ord. 4,84$-11,63$. Ch.....**2,90$-6,90$**† **RABAIS 40%**

Rasoirs électriques et rechargeables Lady Kenmore. Ord. 29,19$-38,76$. Ch.....**19,19$-28,76$**† **RABAIS 10$**

Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

OFFRES SPÉCIALES POUR JEUDI SEULEMENT

Vêtements en denim Baby Boots[MC] pour fillettes. 20, 26, 32 lb. Ord. 6,99$-22,99$. **Ch.....3,99$-12,99$**†

Veste de pluie pour femmes. Jade, ou bleu. Tailles P, M, G. Ord. 39,99$. **Ch.....29,99$**†

Rabais 20% sur ensemble pour le bain. Coussin, brosse, et plus, dans fourre-tout. Ord. 18,80$. **Ch.....14,99$**†

Accessoire tournebroche de luxe pour barbecue grand format. Ord. 40,18$. **Ch.....29,99$**†

Housse de vinyle pleine longueur super résistante pour barbecue. Ord. 31,40$. **Ch.....19,99$**†

Ens. accessoires 4 pièces pour barbecue. Acier chromé, poignées en bois dur. Ord. 12,56$. **Ch.....9,99$**†

Paquet de 4 ampoules. 40, 60, ou 100 watts. Limite de 3 par client. **Seulement.....99¢**†

Rabais 5$ sur sandales Impromptu[MD] pour femmes. Blanc, pointures 6-10. Ord. 19,99$. **Paire.....14,99$**†

Séparables pour tout-petits. Pour garçons ou filles. 2, 3, 3X. Ord. 6,99$-9,99$. **Ch...3,99$-5,99$**†

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 18 MAI 1991, dans la limite des stocks disponibles

À L'ACHAT DE 2 VÊTEMENTS DÉJÀ RÉDUITS POUR FEMMES, VOUS PROFITEZ D'UNE RÉDUCTION DE

50%

SUR LE VÊTEMENT LE MOINS CHER

†Les prix annoncés ne comprennent ni la TPS ni la taxe de vente provinciale.

VÊTEMENTS SPORT DES PLUS AGRÉABLES À PORTER

RABAIS 1/3

Sears Réductions CRAYON ROUGE et bons achats habituels



Chemises sport Westminster à manches courtes pour hommes. Confection canadienne de qualité. Tons variés; tailles P-TG. **19.99†** ch. Ord. 30$

Chandails printaniers pour hommes. Modèles et couleurs variés. Tailles 36, 40, 44 et 46. **19.99†** **24.99† - 29.99†** ch.



MOITIÉ PRIX
MODE POUR ENFANTS

Combinaisons en denim pour filles. En chambray de coton, tailles 4-6X.

13.49† ch. Ord. 26.99$

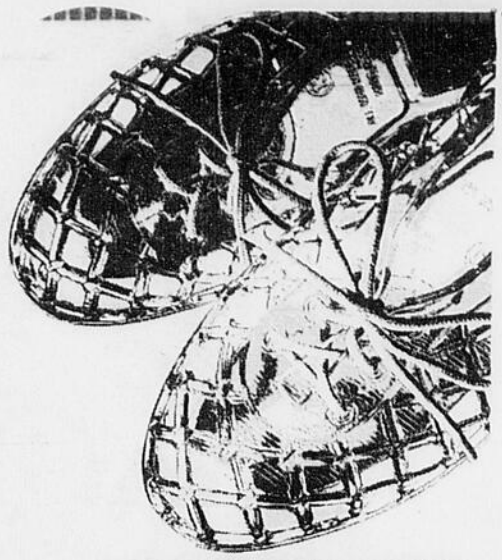


T-shirts et shorts variés pour filles et garçons. Garçons, tailles P, M, G, TG; filles, tailles 8-16. **6.99†** ch. **12.99†** ch.



†Les prix annoncés ou affichés ne comprennent ni la TPS ni la taxe provinciale.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 18 MAI 1991, dans la limite des stocks disponibles



CHAUSSURES POUR LA FAMILLE

Chaussures moulées pour filles. Modèles très à la mode cet été. Point. 11, 12, 13; 1, 2, 3 et 4. **4.99†** paire

Oxford pour femmes. Modèles en toile avec écusson. Blanc/roi, noir/blanc. Pointures 5 à 10. **11.99†** paire

Sandales en cuir pour femmes. Semelle intérieure rembourrée. Pointures 6 à 10. **9.99†** paire

Chaussures plates tissées pour femmes. Largeur moyenne. Point. 6-10. Ord. 19,99$. Paire..... **12,99$†** **RABAIS 7$**

Rabais 25%. Chaussures tout aller en filet pour hommes. Modèle pour l'été offert en un choix de couleurs. **5.99†** paire Ord. 7,99$

MODE POUR HOMMES

Vêtements molletonnés offerts en une super sélection de modèles et couleurs. Tailles P, M, G.
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears

9.99† ch. **12.99†** ch. **14.99†** ch.

Shorts rugby pour hommes. En mélange de coton pour confort en été. Tailles P, M, G, TG. **8.99†** ch.

Anorak en nylon pour hommes. Parfait pour le camping ou pour effectuer de petits travaux. Tailles P-TG. **19.99†** ch.

LE CONFORT AU PRINTEMPS ET EN ÉTÉ

19.99†

29.99†

39.99† ch.

Blouson sport pour hommes. Vaste choix de modèles légers pour les chaudes journées. Venez sans tarder!

Sears Réductions CRAYON ROUGE

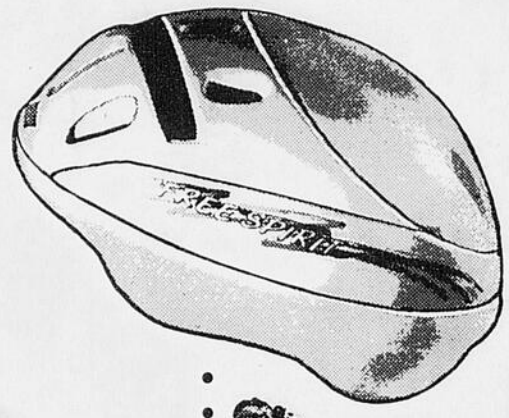
et bas prix habituels

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 18 MAI 1991

sauf avis contraire, dans la limite des stocks disponibles.

Moitié prix sur cadenas antivol 9'' avec fixation. No 28005.

9.99† ch.
Ord. 19,99$



Rabais 50% sur casques de cyclisme. Approuvés par l'ACNOR. Nos 28190/3.

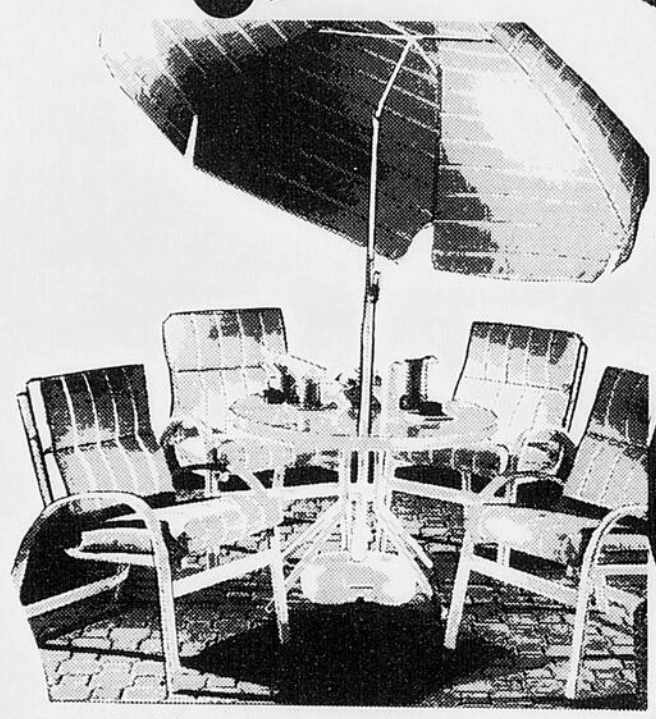
18.99† ch.
Ord. 37,99$



Rabais 70$ sur vélos tout terrain 18 vit. avec cadre en 4 dimensions. Nos 27713-16.

129.99† ch.
Ord. 199,99$

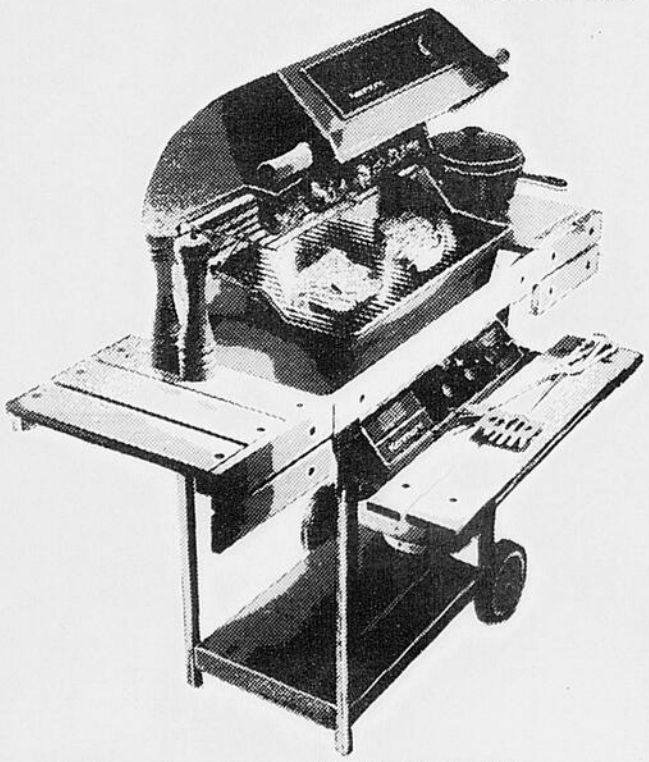
Cadenas non inclus



Rabais 48-199 sur tous les mobiliers de patio.** Osier, résine, acier ou aluminium.

**Sur articles à prix ord. seulement

449.99- 1249.99† Ord. si achetés sép. 499,99$-1449,99$



Barbecue à gaz Kenmore. Modèle 50 000 BTU, surface de cuisson 500 po.ca. et réservoir 20 lb. prêt à remplir. No 30895.

239.99† ch.



Rabais 40% sur peinture d'intérieur ou d'extérieur au latex satiné mat. **Pot de 4 litres.**

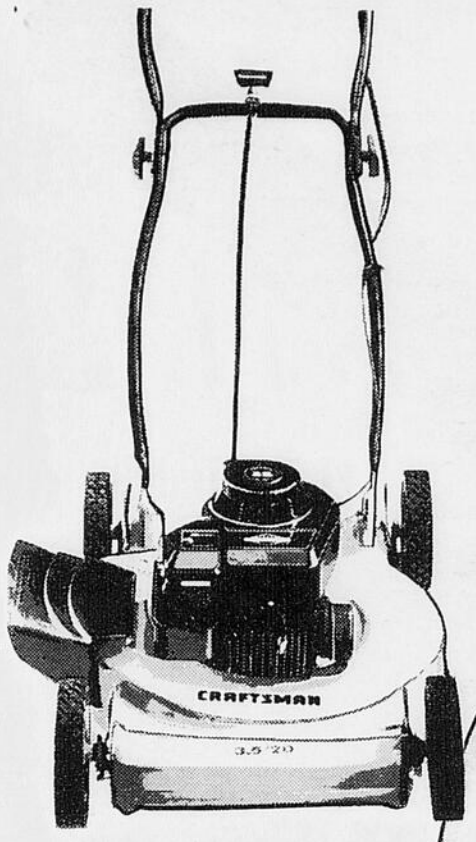
14.31- 22.99† ch. (peinture)
Ord. 23,86$-38,37$

Teinture 4 litres. Ord. 33,72$.
Maintenant.....**18,72$**†
Nos 23027/28.
Rabais 8-15 sur autres finis.

Tous les articles de ces deux pages ne sont pas nécessairement offerts dans tous nos magasins.

C L U B S E A R S *c'est tout à votre avantage*

Les membres accumulent des points avec les achats portés à leur compte



Tondeuse à essence 20'' Craftsman[MD] avec moteur 3.5 HP Briggs & Stratton. Garantie* de 2 ans. No 36103.
*Détails de la garantie en magasin.
Sac à herbe aussi disponible.

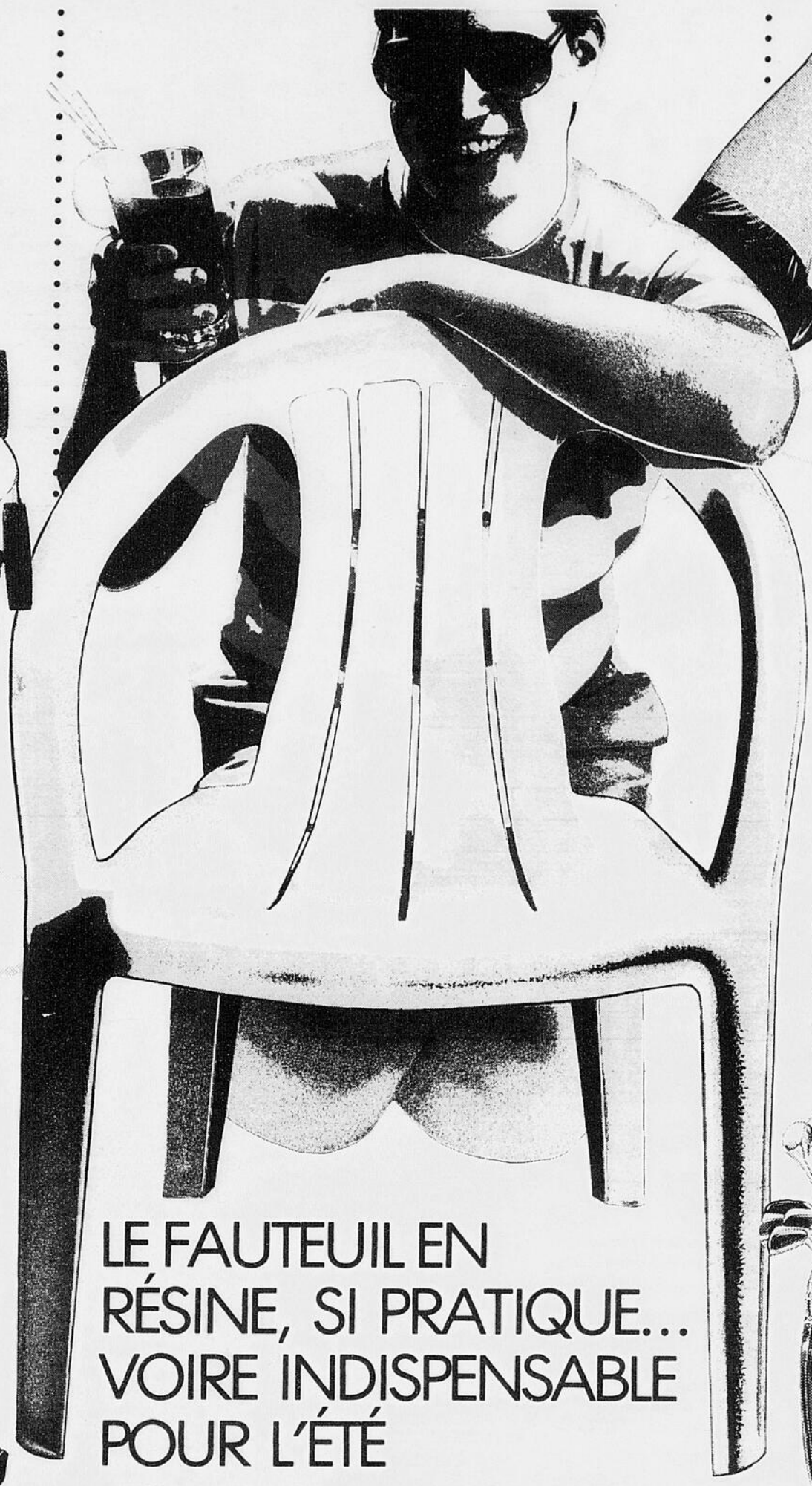
229.99† ch.

Tondeuse Craftsman[MD] **20'' à ensachage arrière** avec moteur 3.5 HP Briggs & Stratton. No 36143.
Déflecteur aussi disponible.

299.99† ch.

Rabais 200$ sur tracteur de jardin 12 HP Craftsman[MD] avec tondeuse 38'' à double lame qui coupe efficacement sans raser de trop près. No 60122.

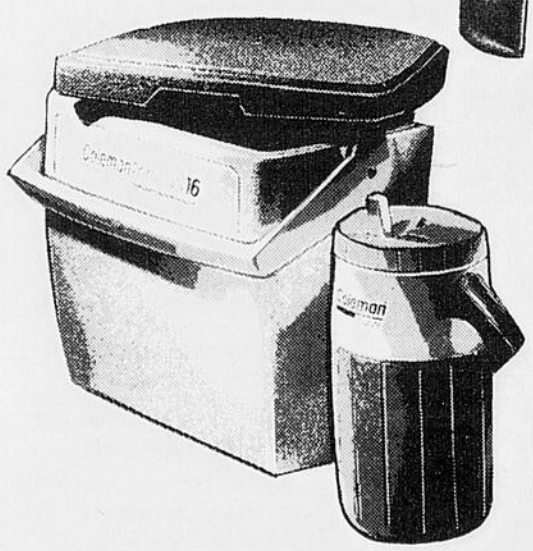
1798.21† ch.
Ord. 1998,21$



LE FAUTEUIL EN RÉSINE, SI PRATIQUE... VOIRE INDISPENSABLE POUR L'ÉTÉ

6.66† ch.

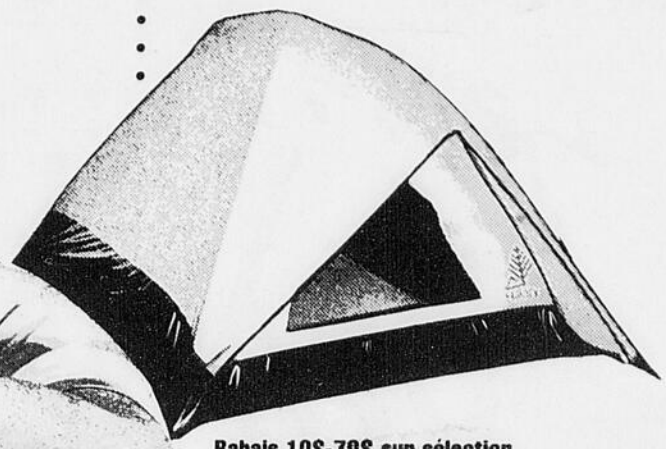
Fauteuils empilables. Chaque fauteuil est garanti* 5 ans contre tous défauts de fabrication. Hâtez-vous! No 98875.
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.



Glacière 15.2 L et cruche 2 L Coleman[MD]. La poignée de la glacière peut être bloquée des 2 côtés. No 42580.

16.99† ch.
Ord. si achetées séparément 29,87$

Sears
Réductions CRAYON ROUGE
et bas prix habituels



Rabais 10-70 sur sélection de tentes. Modèles dôme ou cabine; dimensions variées.

68.78- 229.99† ch.
Ord. 78,78$-299,99$

Rabais 40% sur pneus radiaux de qualité RoadHandler[MD] **II** toutes saisons. No 92300.
Pour votre sécurité, ne pas monter des pneus radiaux avec d'autres pneus.

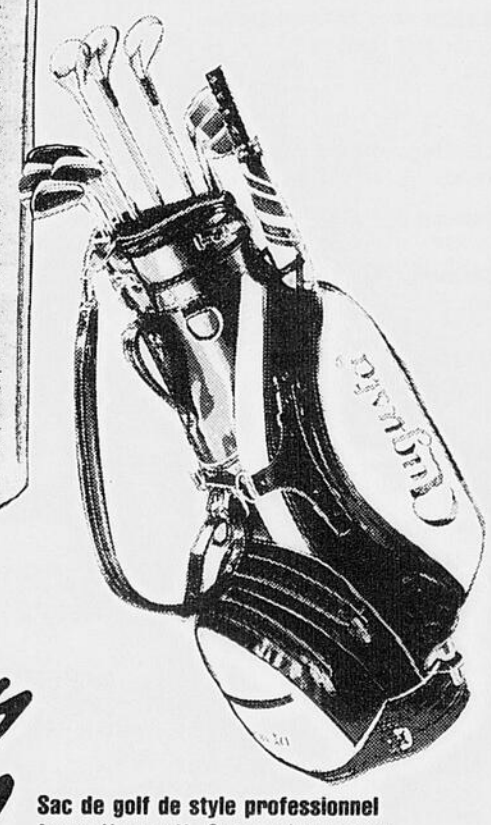
55.19- 85.79† ch.
Ord. 91,99$-142,99$

Rabais 10$ sur sac de golf en vinyle aux nombreuses caractéristiques. Gris/rouge ou marine/rouge. Nos 31613/14.

59.99† ch.
Ord. 69,99$

Ens. de golf Augusta[MD] **11 pièces.** De Spalding; droitier ou gaucher pour hommes; droitier pour femmes. Nos 31509/10/11.
Sac de golf non inclus

383.64† l'ens.
Ord. 683,64$



Sac de golf de style professionnel façon ''croco''. 3 capuchons pour bâtons. Bleu ou rouge. Nos 31643/4.

94.44† ch.
Ord. 134,44$

Ens. de golf ''Pro Sonic'' 12 pièces comprend 4 bois en métal, 7 fers, cocheur d'allée. Droitier ou gaucher pour hommes. Nos 31185/6.

382.13† l'ens.
Ord. 562,13$

Sears Réductions CRAYON ROUGE

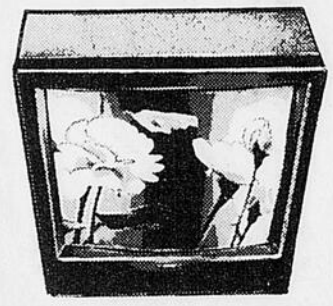
et bas prix habituels



ÉQUIPEMENT PHOTO ET ÉLECTRONIQUE

RABAIS 10$

3 appareils photo choisis de marques connues. Par Canon et Minolta.
Ord. 96,41$ - 249,55$.
Ch.....**86,41$ - 239,55$**



RABAIS 70-103$

6 téléviseurs Sears choisis comprenant modèles portatifs, meubles, etc. Ord. 408,11$ - 1118,71$.
Ch.....**338,11$ - 1015,15$**

RABAIS 15%

Films Fuji. Venez vite et faites-en provision pour l'été!

RABAIS 20%*

Tous les sacs en stock pour appareils photo. Venez vite pour un meilleur choix!

RABAIS 50$

5 magnétoscopes Sears choisis.
Mono, stéréo et à 4 têtes.
Ord. 409,42$ - 696,49$.
Ch.....**359,42$ - 646,49$**

Rabais 10$. Néc. d'appareil photo Minolta Freedom zoom 65.
No 11399.
Ord. 249,55$. Ch.....**239,55$**

Lecteur de disque compact Sanyo[MD].
No 28916. Ch.....**219,99$**

Rabais 1-3. Toutes les calculatrices en stock. Économisez!

Rabais 15$. Meuble pour télé/magnétoscope. 2 couleurs.
No 45225. Ord. 74,84$. Ch....**59,84$**

Rabais 100$. Télécouleur stéréo 28''. No 14210.
Ord. 928,62$. Ch.....**828,62$**

Rabais 33%. Agrandissements couleur 8 X 10'' à partir de négatifs.

Rabais 25%*. Toute notre sélection de cadres en laiton pour photo.
Plusieurs formats.

Rabais 5$. Lecteur de cassette AM/FM stéréo GE. No 20870.
Ord. 76,39$. Ch.....**71,39$**

ÉLECTROMÉNAGERS À RABAIS POUR TOUTE LA MAISON

RABAIS 80-150$

4 lave-vaisselle Kenmore choisis.
Ord. 545,29$ - 936,38$.
Ch.....**465,29$ - 786,38$**

RABAIS 80-269$

9 cuisinières Kenmore choisies.
Ord. 702,69$ - 1288,91$.
Ch.....**622,69$ - 1019,91$**

RABAIS 11-100$

8 micro-ondes Kenmore choisis.
Choix de 3 couleurs.
Ord. 118,21$ - 561,93$.
Ch.....**107,21$ - 461,93$**

Cuisinière Kenmore 30'' à nettoyage facile. 226 660 010. Ch.....**518,71$**

Laveuse. 266 640 200. Ch...**551,46$**
Ton amande plus cher

Sécheuse. 266 680 200.
Ch.....**379,50$**
Ton amande plus cher

9 réfrigérateurs choisis.
Ord. 231,69$ - 3273,38$.
Ch.....**211,69$ - 2873,38$**

Réfrigérateur 13.6 pi. cu.
Série 466 620 400. Ch.....**669$**
Ton amande plus cher
Modèles 15.5 et 17.4 pi. cu. aussi offerts

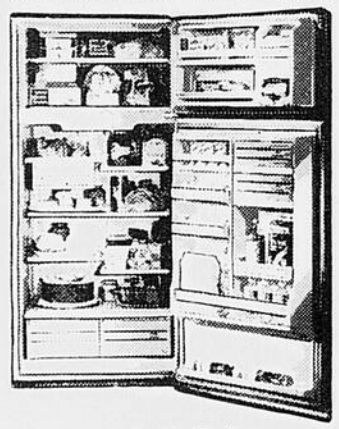
Rabais 80$. Aspirateur vertical léger. 206 630 100.
Ord. 197,26$. Ch.....**117,26$**

Réfrigérateur côte à côte 18 pi. cu. 3 portes. Blanc. Série 466 690 020.
Ch.....**1019$**
Ton amande plus cher

Congélateur coffre 7 pi. cu. Blanc.
Série 466 648 710. Ch.....**263,42$**
Modèle 5.2 pi. cu. aussi offert
Les prix ord. mentionnés sont des prix Sears.

RABAIS 60-70$

6 congélateurs coffre et verticaux Kenmore. Ord. 383,30$ - 648,53$.
Ch.....**323,30$ - 578,53$**



RABAIS 443$

Réfrigérateur électronique Kenmore 'Eurotech' sans givre. 466 676 804.
Ord. 1362,99$. Ch.....**919$**

Rabais 218$. Machine à surjeter.
206 681 462. Ord. 767,40$.
Ch.....**549,40$**

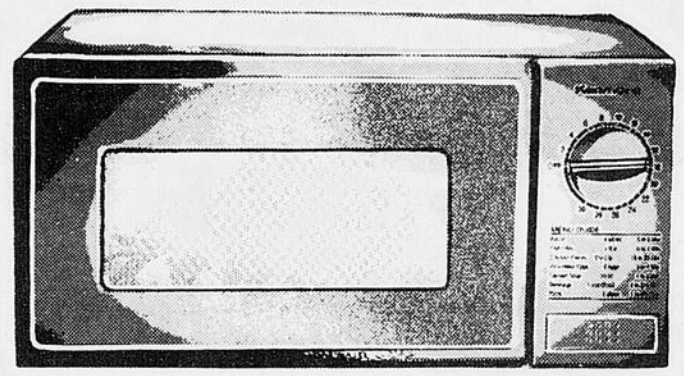
Rabais 200$. Machine à surjeter à 3 ou 4 fils. No 206 681 475.
Ord. 912,19$. Ch.....**712,19$**

Aspirateur Power-Mate[MD] 1100 watts. 206 632 610.
Ch.....**292,66$**

Rabais 20$. Aspirateur traîneau compact. 206 632 350.
Ord. 255,64$. Ch.....**235,64$**

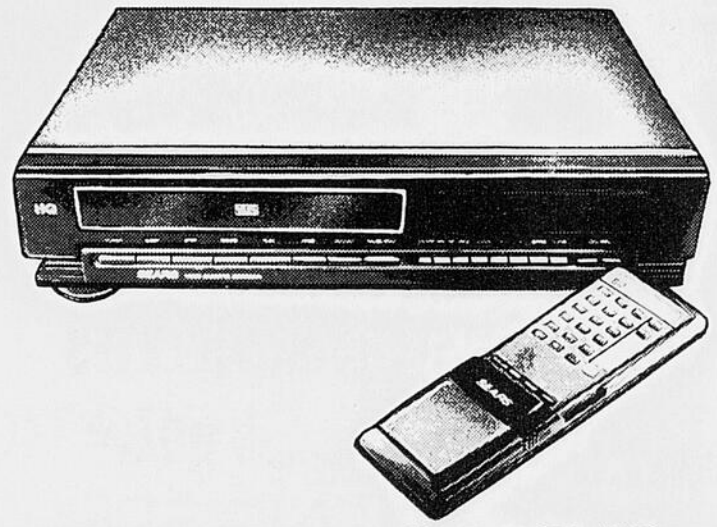
Rabais 70$. Système d'aspiration centrale. 206 634 112.
Ord. 610,38$. Ch.....**540,38$**

Rabais 180$. Aspirateur traîneau.
206 632 790.
Ord. 558,40$. Ch.....**378,40$**



Micro-ondes Kenmore compact 0.4 pi. cu.
Minuteur mécanique 30 minutes. Blanc.
Profitez de cette offre. 226 686 110.

107,21† ch.



MAGNÉTOSCOPE VHS à télécommande 36 boutons. Minuteur pour 8 émissions/1 an. No 30060.
Modèle similaire à l'illustration

359,42† ch.
Ord. 409,42$

RABAIS 20%*

Tous les accessoires pour la lessive. Comprend table à repasser, housse et molleton, sac à lavage et plus encore.

RABAIS 30%

Ens. de 18 verres comprenant 6 Hi Ball, 6 à rafraîchissement et 6 à jus.
Ord. 14,59$. Ens.....**9,99$**

Tous les ustensiles Baker's Secret[MD] pour la cuisson.

RABAIS 25%*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 18 MAI 1991, SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

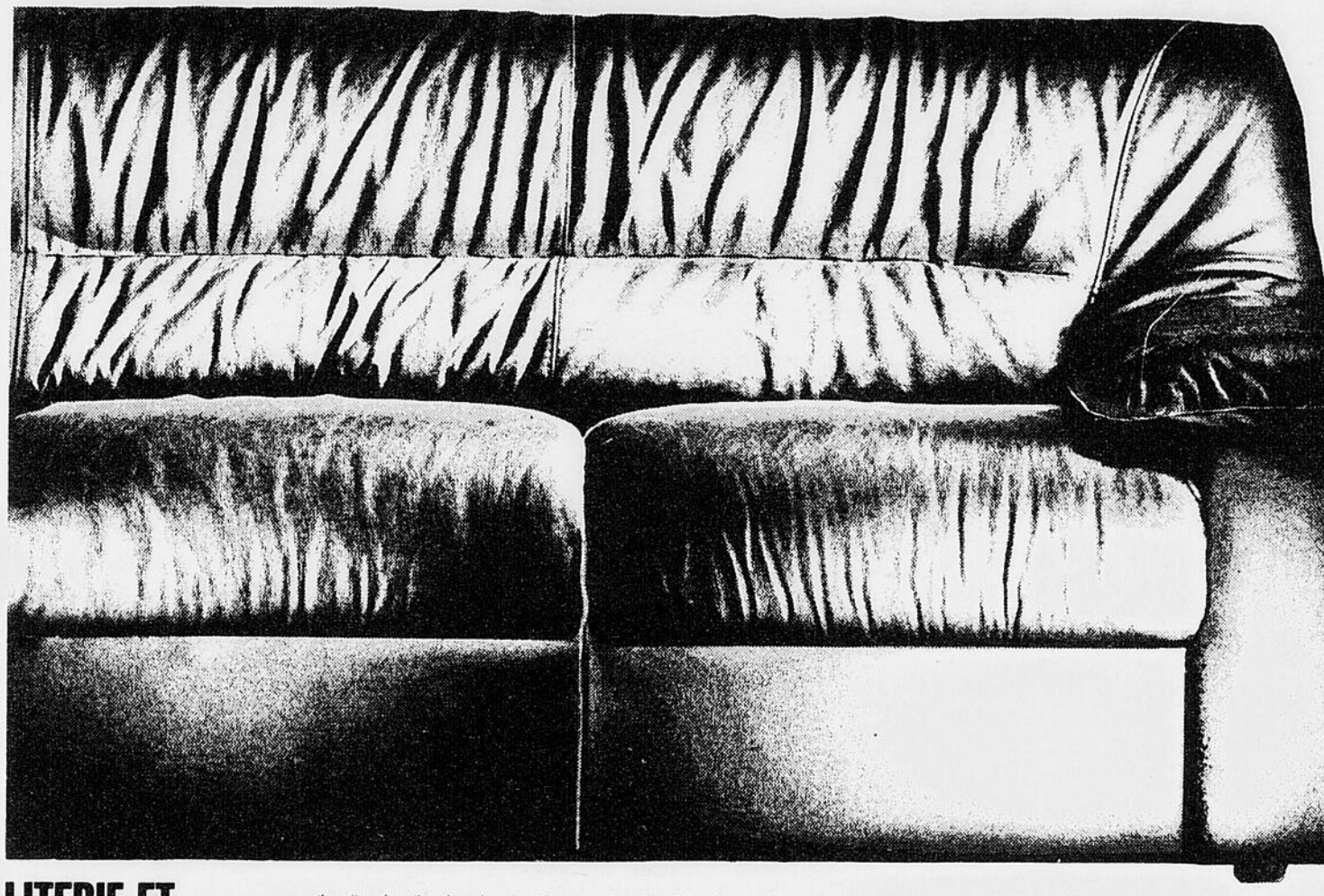
Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Ste-Marthe-sur-le-Lac:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321, **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

POUR LA MAISON

et bons achats habituels

CANAPÉS EXCLUSIFS EN CUIR D'ITALIE... À SUPER PRIX



RABAIS 254$

Exclusifs à Sears! Fabriqués en Italie. Tons noir et parchemin. No 50651.
Sears ord. 1142,24$. Ch.....**888$**†
Causeuse et fauteuil aussi en réclame

LITERIE ET SALLE DE BAINS

Oreiller à bourre polyester non allergène. Support moyen. Format standard ou grand.

6,39 - 8,25† ch.

Liquidation de serviettes Saxony fin de série et Colorbusrt.
Formats variés.
Ord. 5,31$ - 24,88$.

1,88 - 10,88† ch.

Ens. de draps en percale.
Comprend drap plat, housse et taie(s). Facile d'entretien. 1 pl., 2 pl., G 2 pl.

15,88 - 38,88† ch.

Rabais 25%*. Toutes les couettes en stock. 1 pl., 2 pl., G 2 pl., TG 2 pl.
*Sur articles à prix ord. seulement

Rabais 25%*. Tous les accessoires en stock pour la salle de bains.
Ord. 3,73$ - 23,83$.
Ch.....**2,79$ - 17,87$**†

Couvre-matelas avec imperfections. 1 pl. - G 2 pl.
Ch.....**17,40$ - 24,73$**†

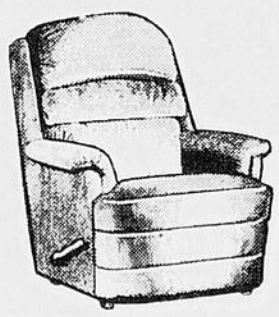
Rabais 50%. Ens. de draps Perma-Prest. Ord. 38,71$ - 62,83$.
Ens.....**19,35$ - 31,41$**†

Ens. de draps facile d'entretien.
1 pl.-G 2 pl. Ens...**14,88$-29,88$**†

OFFRES SUR MEUBLES, TENTURES, TAPIS ET MOQUETTES

RABAIS 20-25%

Meubles choisis pour chambre des jeunes.



RABAIS 10-25%*

Tous les fauteuils berçants, inclinables, 3 positions, pivotants et suspendus.

RABAIS 10%*
Sauf ceux à recouvrements sur mesure

Tous les canapés-lits. Choix de couleurs et tissus. Obtenez le fauteuil assorti à 1/3 de rabais!

Mobilier 4 pièces pour chambre des maîtres. Fini laqué blanc ou noir. Nos 60384/924. Ord. 1277,09$.

999$ ch.

Canapé articulé de style contemporain. No 55341. Ch.....**777$**†

Fauteuil berçant/inclinable de style contemporain. No 55345. Ch....**497$**†

Fauteuil inclinable/pivotant en cuir avec tabouret. No 45292.
Ens.....**297$**†

RABAIS 10-25%
Sauf ceux à recouvrements sur mesure

Canapés choisis. Choix de modèles, tissus et couleurs.

Rabais 100$. Mobilier de cuisine 5 pièces. No 28080. Ord. 782,74$.
Ch.....**682,74$**†

Rabais 15-25%*. Tous les meubles audio-vidéo. Passez les voir!

Rabais 20%. Toutes les vitrines. Du style moderne au traditionnel.

Rabais 300$. Mobilier de chambre 4 pièces. No 68614. Ord. 999,99$.
Ch.....**699,99$**†
Table de chevet aussi en réclame

Rabais 15-25%*. Toutes les tables à café et de bout. Modèles variés

Ens. de matelas 2 pièces. 1 pl.-G 2 pl. Nos 73490-3.
Ens.....**249,99$ - 309,99$**†

Rabais 200-400$. Mobiliers de chambre des maîtres. Sélection de styles.

RABAIS 40-50%*
Des restrictions s'appliquent. Demandez les détails

Tous les ens. de matelas Sears-O-Pedic. En mousse ou à ressorts. 1 pl. à TG 2 pl.
Série 73/77000.

Rabais 41$. Fauteuil berçant en bois massif. No 44016.
Ord. 180,64$. Ch.....**139$**†

Rabais 15-25%*. Tous les éléments muraux.

Rabais 70%. Coupons de moquettes à envers mousse ou 'action-back'.

Tapis d'appoint lavables en nylon.
3 formats. Ch.....**12,99$-39,99$**†

Rabais 50%. Tissus pour tentures sur mesure. Vaste choix de couleurs.

Rabais 40%*. Tous les voilages et tentures fin de série. Hâtez-vous!

Rabais 40%. Moquettes style peluche. 3 densités**.
Nos 13540/50/60.
Ord. 37,51$ - 47,90$. ver. ca.
La ver. ca.....**21,51$ - 27,90$**
(25,72$ - 33,36$ m²).
**Détails en magasin

CLUB SEARS *c'est tout à votre avantage*

Les membres obtiennent des points pour les achats portés à leur compte. Détails en magasin.

†Les prix annoncés ou affichés ne comprennent ni la TPS ni la taxe provinciale.

Mitsou mise gros sur son spectacle de lundi à Toronto

TORONTO (PC) — La chanteuse québécoise Mitsou compte sur un spectacle haut en couleur qui a eu lieu lundi soir à Toronto pour se lancer à la conquête du Canada anglais tout en chantant en français. Devant environ 500 personnes, dont près de la moitié étaient des invités spéciaux du monde du spectacle et du disque de la ville reine, la Québécoise a été chaudement applaudie par un public qui en demandait toujours plus. La foule a d'ailleurs eu droit à trois rappels.

Même si son spectacle s'est déroulé presque entièrement en français, la foule a apprécié le rythme et la musique de la jeune québécoise qui est déterminée à conquérir le marché nord-américain. «Ma politique, affirme Mitsou, est de ne pas faire de politique, mais je considère que j'en fais quand même en persistant à chanter en français dans le reste du pays.» Pour Mitsou, il n'est pas question d'enregistrer un disque en anglais comme l'ont fait Rock Voisine et Céline Dion. «Je veux chanter pour les anglophones, mais je dois garder mon identité,» ajoute la chanteuse de 20 ans. «Quand tu fais de la musique populaire, précise Mitsou, la langue n'est pas vraiment importante, c'est le rythme; je pourrais chanter dans n'importe quelle langue.

Les producteurs de Mitsou ont tout fait lundi à Toronto pour que les dirigeants des stations de radio, les disquaires et les propriétaires de discothèques découvrent une fois pour toute la jeune québécoise. «Ce spectacle va permettre aux gens de voir ou de reconnaître Mitsou, soutient Dino Bartolini, son directeur de tournée. Cela va lui permettre de faire une véritable carrière canadienne. Je crois, ajoute-t-il, que c'est le bon temps pour lancer Mitsou; il y avait déjà un intérêt pour elle puisqu'on a vendu 40000 exemplaires de son premier disque (El Mundo) au Canada anglais.

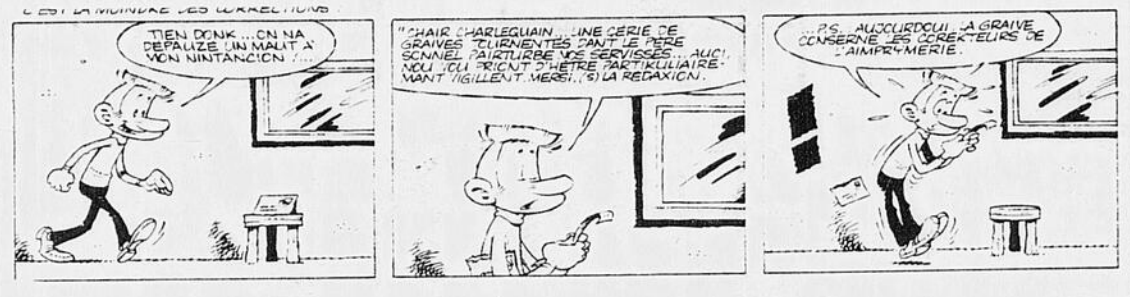
Jusqu'à maintenant, 35000 exemplaires de son nouvel album (Terre des Hommes) ont été vendus.

Bandes dessinées

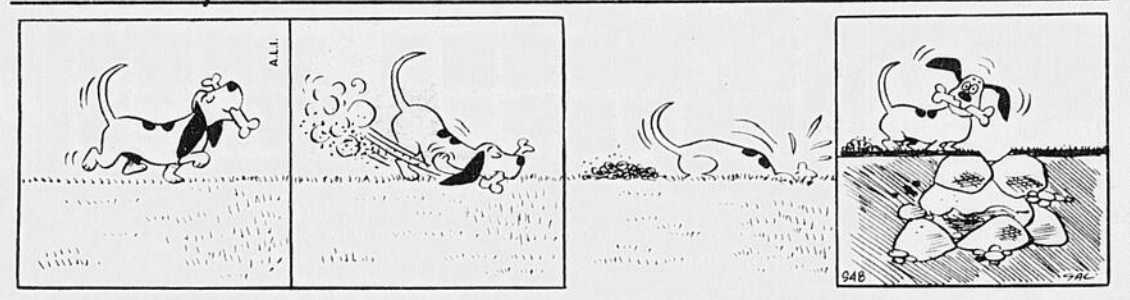
Théo



Charlequin



Whisky



Aujourd'hui à la Télé

LE QUOTIDIEN

MERCREDI	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	...Avent. Sherlock..	Première édition	Les anges du matin		La cuisine des anges	Babar	Midi-Mag		L'édition magazine	Les démons du midi		Châteauvallon		Le temps de vivre		Les Schtroumpfs	Kim et Clip	Opération Mozart	Les détec. de mens.	Ce soir
CFRS						Coup de pouce télé		Les koalous	Les Pierrafeu	Le grand Journal	Cinéma: ENQUETE A BEVERLY HILLS				Cinéma: LE SYNDICAT DU MEURTRE				Peter Pan	Le Grand Journal
CJPM	Mongrain de sel		Gilles Lapointe md	Des mots pour le dire (09h45)		Aimer	Santa Barbara	Dynastie	Le TVA, édition...	Attention, c'est show (12h25)		Du cinéma S.V.P.: IDYLLE A PAS LENTS				Claire Lamarche		De bonne humeur		Fais-moi un dessin
R.Q.			Economie du travail		Vidéo-activité	Pause musicale	La période de questions		Origines de l'Occident		Quebec school telecasts		Pause musicale	Civilisation grecque		Téléservice		Maya l'abeille	Robin et Stella	Le club... 100 watts

Votre soirée

MERCREDI 15 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Feu vert	Consommaction		Visa Santé		Transitions	La période de questions			
CKRS	Ce soir	Vivre à trois	Les années coup de coeur	Comment ça va?	Quand le destin bascule				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h15) ZORBA LE GREC		
CJPM	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Cinéma du mercredi: STAR 80				Le monde de Ray...	Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CFRS	La roue chanceuse	Coup de foudre	Libre échange	Denise... aujourd'hui	China Beach		Cinéma: LE SILENCE DU COEUR				Le Grand Journal	Sports Plus	Les rues de San Francisco
TV 5	Des chiffres et des lettres	La cuisine des anges	Journal télévisé de FR3	Temps présent	Petit écran grand roman				Francofolie de Mtl	Les lieux de Marguerite Duras		Journal télévisé de TF1	
S.E.	LA GRANDE PASSION 17h00	PRIS AU PIEGE (18h35)			LES TORTUES NINJA			LA DIABLESSE (21h35)			NICO (23h15)		
CBFT	Ce soir		Les années coup de coeur	Comment ça va?	Quand le destin bascule				Le Téléjournal	Le Point/Météo/Sports	Cinéma: (23h15) ZORBA LE GREC		
CFER	Le TVA, édition, Le Monde	Charivari	L'heure juste	Cinéma du mercredi: STAR 80				Le monde de Ray...	Ad Lib		Le TVA, édition, réseau	Les sports	Des mots pour le dire
CBJET	Newswatch		Garfield gets a life	Inside stories	The wonder years	A communiquer	The nature of things		The National	The Journal (22h20)	News	Newhart	Kate & Allie
CFCF	Pulse		Entertainment tonight	The Simpsons	Unsolved mysteries		E.N.G.		Equal justice		News	News	The Arsenio Hall show
WVNY	News		Star Trek: The next generation		The wonder years	Growing pains	Doogie Howser, m.d.	My life and times	48 hours		News	Nightline	Love connection
WCAX	The news		News	The golden girls	Haunted lives: true ghost stories		Jake and the fatman		48 hours		News	The Arsenio Hall show	
WPTZ	News	News	Jeopardy!	A current affair	Unsolved mysteries		The story behind the story		Quantum leap		News	The tonight show	
WCFE	Scholars for dollars	The nightly business...	The MacNeil-Lehrer newshour		The astronomers		Fuhrer: seduction of a nation		Men of war: untold stories of the battle of the bulge		Mother and son	Yes, minister	Midnight movie FORT DOBBS
TSN	Motoring '91		Rinskide	Hockey. De Québec, match opposant une équipe de la Ligue junior de l'Ontario à une équipe de la Ligue de l'Ouest pour la coupe Memorial.						Baseball. Ligue nationale. Les Expos de Montréal contre les Dodgers de Los Angeles.			
F.C.	THE PRIZE (16h30)		FAT MAN AND LITTLE BOY (18h45)				BLAZE				CAT ON A HOT TIN ROOF		
RDS	Le monde des courses		Marathon de la Capitale...	Hockey. De Québec, match opposant une équipe de la Ligue junior de l'Ontario à une équipe de la Ligue junior de l'Ouest pour la Coupe Memorial.						Baseball. Ligue nationale. Les Expos de Montréal contre les Dodgers de Los Angeles.			

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

MERCREDI 15 MAI

13h00

CFRS — ENQUÊTE À BEVERLY HILLS (6) (Beverly Hills Cowgirl Blues), É.-U. 1985. Comédie policière de C. Allen avec Lisa Hartman, James Brolin et David Hemmings. — Une femme flic du Wyoming se rend à Hollywood pour enquêter sur le meurtre d'une amie. — Scénario banal. Éléments empruntés à des succès précédents. Mise en scène molle. Interprétation artificielle. Film tourné pour la télévision. (2h)

13h30

CJPM - CFER — IDYLLE À PAS LENTS (5) (Slow Dancing in the Big City), É.-U. 1978. Drame sentimental de J. G. Avildsen avec Paul Sorvino, Anne Ditchburn et Nicolas Coster. — Un journaliste réputé de New York s'intéresse à une jeune danseuse de ballet. — Situations peu plausibles. Réalisation assez adroite. Interprétation honorable. (2h)

15h00

CFRS — LE SYNDICAT DU MEURTRE (5) (P.J.), É.-U. 1967. Drame policier de J. Guillermin avec George Peppard, Raymond Burr et Gayle Hunnicutt. — Un détective privé est engagé par un millionnaire comme garde du corps de sa maîtresse. — Scénario complexe aux effets de surprise. Réalisation de métier. Interprétation valable. (2h)

19h30

CJPM - CFER — STAR 80 (3) É.-U. 1983. Drame de moeurs de B. Fosse avec Mariel Hemingway, Eric Roberts et Cliff Robertson. — Le destin tragique d'une «playmate» canadienne, assassinée par son mari à l'aube d'une carrière au cinéma. — Scénario tiré d'un fait réel. Traitement vigoureux. Aperçus incisifs sur certaines moeurs contemporaines. Composition fort convaincante de E. Roberts. (2h)

21h00

CFRS — LE SILENCE DU COEUR (4) (Silence of the Heart), É.-U. 1984. Drame psychologique de R. Michaels avc Mariette Hartley, Dana Hill et Charlie Sheen. — Les répercussions psychologiques du suicide d'un adolescent sur ses parents et ses amis. — Sujet abordé avec sérieux et sensibilité. Mise en scène efficace. Interprétation prenante. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

23h15

CKRS - CBFT — ZORBA LE GREC (3) Gr. 1964. Étude de moeurs de M. Cacoyannis avec Anthony Quinn, Alan Bates et Irene Papas. — Un jeune écrivain anglais se lie d'amitié avec un Grec exubérant et original. — Adaptation d'un roman de Kazantzakis. Traitement exubérant. Mélange habile de comique et de dramatique. A. Quinn remarquable. (2h40)

23h58

WCFE — FORT DOBBS (5) É.-U. 1957. Western de G. Douglas avec Clint Walker, Virginia Mayo et Brian Keith. — Un fugitif se fait le protecteur d'une veuve et de son fils en territoire indien. — Film de routine. Nombreuses longueurs. Belle photo. Forte présence de C. Walker. — A. (1h30)

00h30

CBJET — KITTY (4) É.-U. 1945. Drame de M. Leisen avec Paulette Goddard, Ray Milland et Patrick Knowles. — Au XVIIIe siècle, une jeune fille des bas-fonds de Londres pénètre dans le grand monde. — Intrigue feuilletonesque. Mise en scène somptueuse. Bonne reconstitution. Interprétation adéquate. (2h10)

01h00

CFCF — THE GAMBLER - THE ADVENTURE CONTINUES (5) É.-U. 1983. Western de D. Lowry avec Kenny Rogers, Bruce Boxleitner et Linda Evans. — Un joueur s'efforce de délivrer son jeune fils pris en otage par un bandit. — Situations conventionnelles. Une certaine bonhomie dans le traitement. Mise en scène pittoresque. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

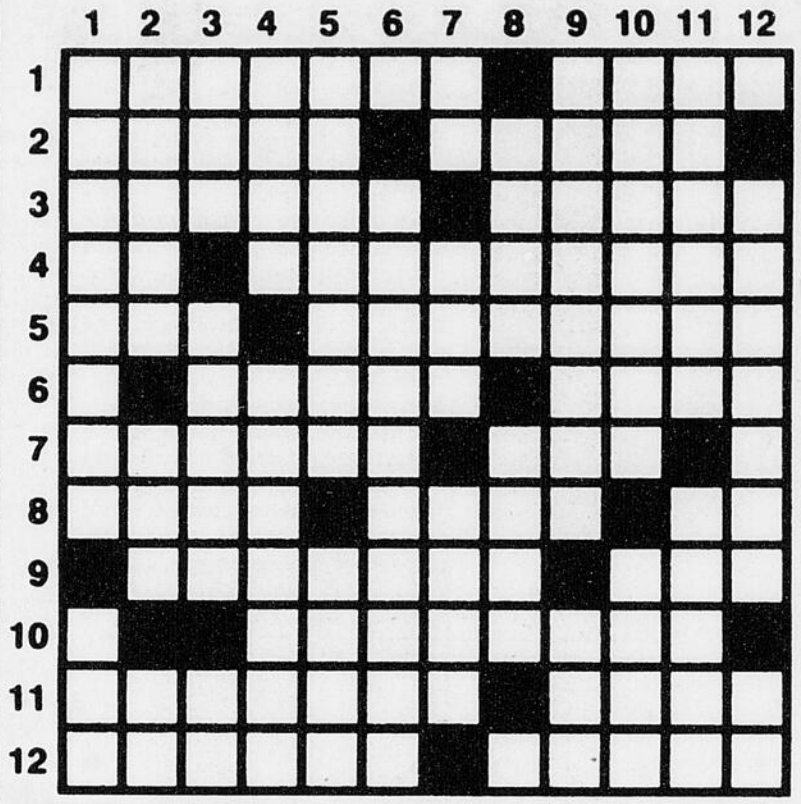
03h00

CFCF — THE GAMBLER III - THE LEGEND CONTINUES (5) É.-U. 1987. Western de D. Lowry avec Kenny Rogers, Bruce Boxleitner et Linda Gray. — Un joueur professionnel défend les Sioux contre les manigances du gouvernement. — Film de série. Mélange de style. Scénario dispersé. Quelques longueurs. Mise en scène acceptable. Interprétation honnête. Film tourné pour la télévision. — A. (2h)

Détente

Mots-croisés

(Edimédia)



NO D-776

HORIZONTALEMENT

1—Chanteuse d'opérette. — Banderille.
2—Poire utilisée en O.R.L. — Cessation temporaire de tout acte d'hostilité entre des pays.
3—Monnaie de la Hongrie. — Ota la coquille de.
4—Marque l'alternative. — Mâle de plusieurs oiseaux de proie.
5—Fl. d'Afrique. — Vibrant.
6—Paralysie. — Pilastre cornier.
7—Jalouser. — Possèdent.
8—Aucune chose. — Mois. — Platine.
9—Dépeindre par la parole. — Elle aime à orner son nid d'objets brillants.
10—Race de terriers anglais à poil dur.
11—Coupes les branches inutiles d'un arbre. — Petit traineau.
12—Capes avec capuchon. — Désavantager.

VERTICALEMENT

1—Éventrer. — Fils de Noé.
2—Incroyable. — Peut être rempli de « guêpes ». — Adj. poss.
3—Lombric. — Débarbouillée. — Pron. indéfini.
4—Formula. — Nettoyant en lavant et en frottant.
5—Cavité souterraine servant de repaires aux bêtes sauvages. — Patte-d'oie.
6—Hardis jusqu'à l'imprudence.
7—Sert de liaison. — Éructation. — Monnaie de la Suède (pl.).
8—Accueilli. — Dans les régions arides, cours d'eau temporaire qui peut connaitre des crues violentes.
9—Trompeur. — Bière anglaise.
10—Gobant. — Signe de l'addition.
11—Mauvaise odeur qui persiste. — Traquenard.
12—Espérance. — Erbium.

SOLUTION DU PROBLÈME D-775

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	M	B	U	S	T	I	B	L	E	S
2	A	L	E	A	T	O	I	R	E		T	E
3	P	I		C	E	D	A		A	G	A	R
4	I	V	E		R	A	R	E	T	E		M
5	T	E	N	D	U		E	P	I		M	O
6	U	S		I	S	E		E	T	R	O	N
7	L		G	A		G	A	L	U	R	I	N
8	E	P	I		F	A	R	A	D		S	E
9	R	E	B	E	L	L	E		E	M	I	R
10	A	G	I	T	A		C	A		O	R	E
11	I	R	E		P	S		M	A	L		N
12	T	E	R	R	I	B	L	E	M	E	N	T

Mot mystère

465	11 lettres	Le mot clé: fine mouche

Lire attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

adroit	croire	feindre	machiné	ourdi	ruse	vif
argue		finasserie	madré			vrai
artiste	déçu	finaud	malin	peste	sournois	
astuce	défi	flair	matois	piège	subir	
averti	diplomatie	futé	menace	plume	subtil	
avisé					stratagème	
	écho		neutre	renard		
	écouter	image	noir	retors		
blague		insidieux		risque	tramé	
bougre	faux	insinuer	offense	rouerie	trompé	

Solution du problème précédent: fraîcheur

S	N	P	I	M	B	N	B	E	I	R	E	U	O	R
A	O	E	E	O	A	R	P	L	U	M	E	S	I	R
E	R	U	U	S	E	C	H	O	A	C	A	R	T	E
C	G	G	R	T	T	I	H	D	I	G	E	G	R	N
X	R	E	U	N	R	E	R	I	M	U	U	D	E	A
E	U	O	I	E	O	E	M	E	N	A	C	E	V	R
N	C	E	I	P	M	I	U	I	S	E	L	I	A	D
E	R	U	I	R	P	E	S	R	S	S	S	I	E	U
F	A	E	T	D	E	N	G	T	I	E	A	F	N	A
E	T	E	T	S	I	T	R	A	O	A	I	N	I	N
I	I	I	U	O	A	S	U	B	T	I	L	D	I	I
N	A	B	O	Q	R	E	N	N	A	A	R	F	X	F
D	I	R	O	R	S	S	O	I	M	U	R	U	U	N
R	F	I	V	U	D	I	P	L	O	M	A	T	I	E
E	M	A	R	T	R	A	R	O	F	F	E	N	S	E

(Edimédia)

Bridge

En face d'un limite, avec 3,5 levées d'honneur, Sud contre pour indiquer tout simplement qu'il n'est pas minimum et Nord gage 5 trèfles, ce qu'il avait l'intention de faire au départ. **Entame :** dame de pique.

Même si le camp Nord-Sud a acheté le contrat, ce n'est pas le temps de s'endormir au volant du contrat de 5 trèfles.

Avec un total de 10 atouts en effet, il serait facile ici d'éliminer les atouts en deux tours, avant de passer à l'élimination des majeures au cas où les carreaux sont 4-0.

Cela entrainerait ici la chute du contrat. Essayons-le. Le déclarant fait l'as de pique, D-R de trèfles, coupe un pique sur la table et appelle le roi de coeur. Le flanc droit gagne et rejoue un coeur coupé. Si le déclarant veut revenir chez lui pour couper son dernier pique, il devra sacrifier un atout de chaque côté. Plus tard quand il cèdera un carreau au flanc gauche, celui-ci insistera à coeur et le contrat ne sera plus réalisable.

Reprenons à partir du début. Le déclarant fait l'as de pique et coupe immédiatement un pique en Nord, puisqu'il n'y a aucun risque à ce faire. Il prend la main par un honneur d'atout et coupe son dernier pique, avant d'enlever le dernier atout à l'extérieur et de jouer un coeur. Le joueur en Est ne peut rien faire mieux que d'encaisser l'as et de rejouer un coeur coupé.

À six levées de la fin, le déclarant a encore quatre carreaux et deux trèfles, alors que le mort a cinq carreaux et un atout. Quand le déclarant appelle maintenant un petit carreau du mort et qu'il voit Est se défausser d'un pique, il joue petit seulement et Ouest est échec et mat, après avoir gagné.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Horoscope

Mercredi, le 15 mai 1991

Bélier: du 21 mars au 20 avril. Côté du coeur, vous essaierez de bien réagir aux émotions et aux contrariétés dont vous pourriez être victime. Vous aurez besoin et aussi envie de plus d'intimité, même de partir avec la personne aimée. Vos tête-à-tête seront passionnants. Il y aura des confidences et des aveux. Au travail, vous ferez preuve d'une certaine ambition, mais vous ne saurez comment diriger votre action.

Taureau: du 21 avril au 20 mai. En amour, faites taire votre sens critique. La personne qui vous aime peut vous donner des inquiétudes. Un climat médiatif bien proche du soupçon s'instaure et la confiance vous reviendra bien difficilement. Vous supporterez mal les critiques amoureuses. Au travail, possibilité de renouvellement. Vous saurez trouver comme toujours le défaut de la cuirasse.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin. Au travail, soyez plus affable et votre réussite s'en trouvera facilité. Sur le plan sentimental, si vous avez des désirs de changement, ils se traduiront difficilement dans les faits, car les rencontres seront sans résultat. On vous décevra. L'amitié sera caractérisée par de la platitude et des calembours idiots. Méfiez-vous d'un être dont la langue flétrit tout ce qu'elle touche.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet. Le travail est bien aspecté, c'est un domaine qui sera rude mais positif, sans éclat mais régulier. Le petit commerce arrivera à se débrouiller. Si vous cherchez de l'avancement, vous aurez de la chance, car il y aura des ouvertures. Côté du coeur, de nombreuses rencontres possibles. L'amour vous apportera de la facilité en tout, des accords, des assentiments, des complaisances.

Lion: du 23 juil. au 23 août. Dans le domaine du travail, on tâchera de vous en imposer, ne prenez pas cette attitude au sérieux. Le travail sera correctement réparti et l'ordre régnera. On vous démontrera de la bienveillance; sachez en profiter modérément. Sur le plan sentimental, ne vous laissez pas aller à des confidences dont on pourrait facilement abuser. On vous poursuivra de déclarations amoureuses.

Vierge: du 24 août au 22 sept. Côté du coeur, il y a des êtres qui n'aiment pas faire souffrir plusieurs personnes et préfèrent s'en prendre à une seule et d'eux on dit qu'ils sont fidèles. Vous aurez à souffrir de l'esprit possessif de la personne qui dit vous aimer. Au travail, une occasion rare se présentera; le tout sera de la saisir. Vous trouverez votre travail énervant et pourtant il offre de bonnes réalisations.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre. Au travail, rejetez les conseils intéressés et évitez toute spéculation hasardeuse. Donnez le meilleur de vous-même, car votre activité aura des prolongements bénéfiques. Côté du coeur, des amours un peu énervantes mais divertissantes. Vous ressentirez qu'un coeur s'attache davantage à vous avant même que cette personne en soit consciente. Vous vivrez des moments de vive gaieté.

Scorpion; du 24 oct. au 22 nov. Sur le plan sentimental, des désirs secrets chez la personne aimée seront exaucés. Rappelez-vous que ceux qui complimentent le plus sont ceux qui aiment le moins; acceptez donc avec le sourire les quelques reproches que vous adressera la personne chère. Au travail, des bénéfices nullement négligeables vous sont assurés si vous êtes habile, même un peu malin.

Sagittaire du 23 nov. au 21 décembre. Une personne se liera d'amitié avec vous mais pour maintenir ce sentiment, il faudrait une petite antipathie physique, ce qui n'existera pas, donc cette amitié se transformera en amours lumineuses. N'oubliez pas que l'ennui est une maladie dont le travail est le remède. Phase excellente pour les prospections et les démarches. Avant de prendre une décision, pesez le pour et le contre.

Capricorne: du 22 déc. au 20 janvier. Au travail, montrez-vous conciliant, car c'est à ce prix que le succès vous attend. Vous recevrez une réponse positive à une demande que vous ferez. Ne sous-estimez pas les activités de votre entourage. Côté du coeur, si vous êtes libre, une personne plus jeune que vous tentera de vous séduire. Si vous êtes en amour dans le moment, une contrariété mineure vous troublera exagérément.

Verseau: du 21 janv. au 19 février. Ne sous-estimez pas l'expérience ni l'esprit de compréhension de vos collègues de travail. Sur le plan sentimental, mesurez vos démonstrations tout en vous méfiant de votre agressivité. Des ennuis résulteront si vous laissez libre cours à votre côté impulsif. Le repos et la méditation vous apporteraient un grand réconfort pour votre santé psychique.

Poissons: du 20 février au 20 mars. N'oubliez pas un anniversaire ou une fête familiale. Faites des efforts pour vous montrer sous votre meilleur jour. Un peu de mélancolie vous dominera sur le plan du coeur. Vous avez besoin de vous changer les idées, une sortie en soirée vous serait très bénéfique et pourrait déclencher de nouvelles amitiés.

Concerts Bell

Sept musiciens de la région en tournée

JONQUIERE (CL) — Sept musiciens de la région participeront à la sixième tournée des concerts Bell de l'Orchestre du Conservatoire de musique du Québec. Geneviève Gilardeau, Manuella Milani, violonistes,



Christiane Laforge

Florence Leblond, Sylvain Murray, violoncellistes, Myriam St-Gelais, flûtiste, Isabelle Chalette, hauboïste, Jean-François-Pednault et 84 autres musiciens recrutés parmi les meilleurs étudiants des sept conservatoires, seront dirigés par Franz-Paul Decker.

Après un stage de formation, du 2 au 11 juin au Centre d'Arts d'Orford, avec des maîtres reconnus, comme Louis Charbonneau, Moshe Hammer, Daniel Perantoni, Frederic T. Cohen, David Ellis, l'orchestre commencera une tournée qui le conduira dans neuf villes du Québec. Il sera à Jonquière le dimanche 16 juin.

Porte-parole de la compagnie Bell Canada, Origène D'Amour confirmait que l'apport financier de Bell représente une somme de 365 000$ en plus d'un soutien technique à l'organisation de la tournée. Chaque membre de l'orchestre reçoit une bourse de 1000$.

Le ministère des Affaires culturelles contribue à cette tournée sous forme de prêt de personnes et de services. Tandis que Radio-Canada diffuse le concert donné à la salle Wilfrid-Pelletier sur le réseau MF et contribue, sous forme de soutien technique, à l'enregistrement d'un album souvenir, distribué ensuite dans plus de



Isabelle Cholette

70 pays.

Le programme de ce concert doit tenir compte du goût du public mais aussi du programme pédagogique des étudiants. C'est donc un compromis entre les pièces formatrices et accessibles à un large public.

En première partie, on entendra les Danses hongroises de Johannes Brahms. Suivra une pièce du compositeur québécois Claude Champagne, en mémoire du centième anniversaire de sa naissance. La deuxième partie sera consacrée à Gustave Malher: «Titan» , sa première symphonie.

Cette année, la porte-parole officielle des concerts Bell sera Angèle Dubeau, qui poursuit une carrière internationale après avoir été la plus jeune récipiendaire du Premier prix des conservatoires québécois. Chaque concert a également son porte-parole local. Au Saguenay, c'est Isabelle Cholette de Jonquière qui a été désignée. Elle est membre de l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Elle a gagné le deuxième prix du concours de cet orchestre et enseigne à l'Ecole de musique de La Baie. C'est la deuxième fois qu'elle participe à la tournée des Concerts Bell. Une expérience qui,dit-elle, leur permet de vivre en musique en compagnie de maîtres réputés et de visiter leur pays.

«Les Concerts Bell» en tournée du 11 au 26 juin. L'Orchestre du Conservatoire de musique du Québec sera à Jonquière le 16 mai à 20h00, à la salle François-Brassard. L'entrée est gratuite mais il faut se présenter avec les laissez-passer, disponibles dès le 31 mai au Cégep de Jonquière.

Echos de la Croisette

CANNES (AP) — James Bond contre Cyrano: c'est la guerre des Christophe Colomb. Parallèlement au projet de Ridley Scott avec Gérard Depardieu, soutenu par l'ancien ministre espagnol de la Culture l'écrivain Jorge Semprun, le réalisateur George Cosmatos prépare également un «Christophe Colomb, la découverte», avec dans le rôle principal Timothy Dalton et comme scénariste Mario Puzo («Le Parrain»).

Ce deuxième projet —qui doit également aboutir l'an prochain pour le 500e anniversaire de la découverte de l'Amérique— a obtenu, pour son lancement publicitaire, un atout de poids: l'exclusivité (accordée par la Commission espagnole pour le 500e anniversaire) de l'utilisation de la réplique de la «Santa Maria», la caravelle avec laquelle Christophe Colomb découvrit l'Amérique.

Le bateau, avec deux autres répliques, les «Nina» et «Pinta», est arrivé dans le port de Cannes mardi et pourra être visitée par le public.

Midi à 7 - 2 pour 1 - ENTRÉE GRATUITE



Spectacle
HARLEY DAVIDSON
MISS J.C. JANE
Du mercredi au samedi
6h00 - 10h00 - Minuit - 1h30
+ 10 JOLIES DANSEUSES
Et si vous cherchez les gens les plus distingués, ne les cherchez plus, ils sont au BEAU JEU PLUS
Le Beau Jeu PLUS
173, Salaberry
CHICOUTIMI
543-4980

CINÉMAS Cinéplex Odéon
CINÉPLEX ODÉON COMBAT LA RÉCESSION
ADMISSION ADULTES: $5.00
ENFANTS/ÂGE D'OR: $4.00
LES MARDIS À $2.50

GENE HACKMAN
MARY ELIZABETH MASTRANTONIO
CONFRONTATION À LA BARRE
VERSION FRANÇAISE DE CLASS ACTION
G
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — 19:00
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668 0141 — 19:05

FX2
14 ANS
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — 19:30 - 21:40
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668 0141 — 19:10 - 21:25

jodie foster / anthony hopkins / scott glenn
le silence des agneaux
v.f. de "the silence of the lambs"
18 ANS
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — 21:15
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668 0141 — 19:00 - 21:25

18 ANS
2e PARTIE
L'AMERIQUE INTERDITE
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — 18:50
CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 668 0141 — 21:30

KEVIN COSTNER
IL DANSE AVEC LES LOUPS
14 ANS
VERSION FRANÇAISE DE DANCES WITH WOLVES
PLACE DU ROYAUME 1451, BOUL. TALBOT 545-4260 — 21:00
CINÉMA ORPHÉON MISTASSINI 276 2002 — 19:30

CINÉ PARC
SOIRÉE GRATUITE
LE MERCREDI 15 MAI
dans tous les
CINÉ-PARCS
REMIS AU JEUDI 16 MAI
EN CAS DE PLUIE
CASSE CROÛTE



CINÉ-PARC SAGUENAY
2470, RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
UN FLIC À LA MAternelle
PLUS!
RETOUR VERS LE FUTUR III
14 ANS
ROCKY V
PLUS! VERSION FRANÇAISE
DELTA FORCE 2
14 ANS

Premier arrivé, premier servi!
Tirage de 20 paires de jeans Loïs
Valeur de 50$ chacun
une collaboration Le Pentagone
10 paires de billets de Rafting
418-848-7238
LES EXCURSIONS JACQUES-CARTIER INC
ÉQUITATION • RAFTING
QUOTIDIEN
CJPM TV

Inspection régulière utile

Une bonne toiture doit durer au moins 20 ans

QUEBEC (PC) — L'acheteur ou le propriétaire d'une maison peut reconnaître à certains symptômes l'état de la toiture d'une maison. Des bardeaux qui gondolent et du calfeutrage usé autour des sorties d'air et des solins sont des signes évidents de décrépitude.

L'inspection doit aussi inclure une visite à l'entretoit. S'il y a infiltration d'eau, les traces seront évidentes sur les matériaux. L'exercice permet également de vérifier l'état de la ventilation et de l'isolation de la toiture.

La première fonction d'un toit est de protéger les habitants d'une maison des intempéries; l'eau ne doit donc pas s'infiltrer. Mais, «une bonne toiture doit respirer» tranche Louis Desrochers, architecte pour la firme de consultants Arc & Types. C'est dire l'importance de la ventilation fondée sur la prise d'air, la circulation et la ventilation.

Une bonne circulation d'air dans l'entretoit évite le vieillissement prématuré de la structure et prolonge l'étanchéité. Enfin, une toiture doit être bien isolée pour freiner les pertes de chaleur en saison froide, lesquelles sont sources de formation de glace, surtout sur les larmiers (la saillie de la corniche). La chaleur qui s'échappe du toit fait fondre la neige et s'écouler l'eau jusqu'au larmier où elle gèle sur la bordure. Cette glace peut altérer le recouvrement et finir par causer des infiltrations d'eau.

Louis Desrochers suggère aussi de considérer la résistance aux charges. Dans la région de Québec, par exemple, le Code national du bâtiment estime à 36,2 kilos (80 livres) les charges moyennes de neige, d'eau et de glace qu'une toiture doit supporter au pied carré.

L'évaluation de la résistance de la toiture doit également tenir compte des vents dominants, de la conception de la toiture et de la proximité de structures plus hautes susceptibles de faire varier l'accumulation de la neige, donc de la charge à supporter.

Longévité

L'altération du toit est due principalement aux intempéries et aux rayons ultra-violets. Au fil des ans, le revêtement finit par sécher sous les rayons solaires; les écarts de températures détériorent les calfeutrages et l'eau, la neige et la glace viennent à bout des bardeaux d'asphalte.

Mais une toiture de bonne qualité devrait durer 20 ans selon Louis Desrochers. La longévité variera en fonction de la qualité des matériaux employés lors de la construction. «Il existe des bardeaux d'asphalte dont la durée de vie ne dépasse pas 10 ans, prévient le consultant en bâtiment. D'autres peuvent durer jusqu'à 30 ans.»

L'architecte précise que certains entrepreneurs s'en tiennent aux normes minimales prescrites par le Code national du bâtiment, lesquelles n'assurent pas une durée de 20 ans sans réparation. «Dans le cas des maisons neuves, souvent la toiture se fait pas mal vite.»

A cause de son prix compétitif, le bardeau d'asphalte est plus utilisé que les autres matériaux de recouvrement tels la tôle gaufrée, le bardeau de cèdre et les tuiles de fibrociment ondulé, sans compter l'ardoise et les tuiles en terre cuite.

Installation

La pose d'une couche de papier de construction (vendue en rouleau) précède l'installation du bardeau d'asphalte. Pour mieux repousser les infiltrations d'eau, cette sous-couche de papier devra être plus épaisse (45 livres) sur les bordures du toit, même si elle est plus mince (15 livres) au centre. Une faible pente peut nécessiter la pose d'une «membrane d'étanchéité élastomère» parce qu'un tel toit est plus difficile à isoler en raison du peu d'espace dans l'entretoit, augmentant ainsi les pertes de chaleur en hiver.

La perte de chaleur entraîne la fonte de la neige et l'écoulement de l'eau vers les larmiers où elle se transforme en glace. «La glace peut prendre sous les bardeaux, par capillarité, briser le revêtement et s'infiltrer» explique Louis Desrochers.

La membrane d'étanchéité élastomère est plus efficace que le papier noir, affirme l'architecte qui précise que le matériau est autoscellant et se resserre sur les clous qui le fixent au contre-plaqué.

Etanchéité et ventilation

L'étanchéité d'une toiture dépend aussi du calfeutrage des sorties d'air et de la cheminée, de même que du solinage. Le calfeutrage autour de l'évent, de l'extracteur d'air et de la cheminée est capital puisqu'il empêche les infiltrations d'eau.

Le solinage consiste à poser une bordure de métal sur la partie verticale du larmier; son incurvation à la base empêche les gouttes d'eau de remonter sous le revêtement.

La longévité d'un toit doit beaucoup à la ventilation qui consiste à maintenir une circulation d'air dans l'entretoit grâce à une prise d'air et à une sortie d'évacuation.

La prise d'air est toujours située au-dessous des larmiers: l'air pénètre dans l'entretoit par les soffites et est aspiré à l'intérieur par une voie d'évacuation située sur la toiture, ce qui crée la ventilation.

Les petits grillages placés jadis à deux ou trois mètres d'intervale sous les larmiers ne procuraient pas l'aération suffisante. L'arrivée des soffites a permis de solutionner ce problème grâce à un apport d'air de cinq pouces carrés pour chaque pied carré de matériau.

Il faut empêcher l'isolant en laine minérale d'obstruer l'arrivée d'air des soffites, surtout à la jonction de la toiture et du larmier. Plus la pente du toit est abupte, plus la circulation d'air est grande, ce qui n'est pas le cas des toits en pente douce.

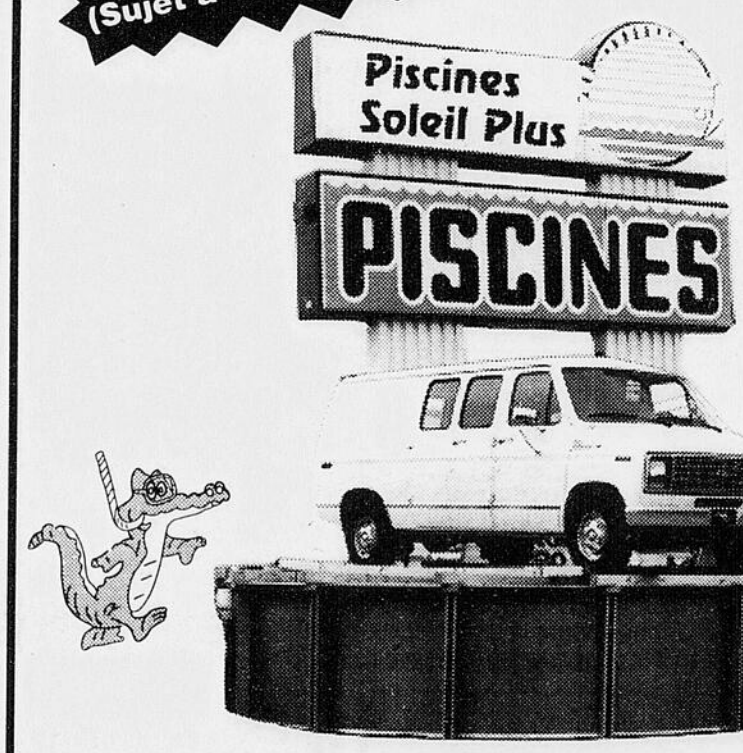


TOIT - La première fonction d'un toit est de protéger les habitants d'une maison des intempéries. Sa construction nécessite une attention particulière.
(Photothèque Le Quotidien

BEAUCOUP PLUS
avec Piscines Soleil Plus

AUCUN DÉPÔT - AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT AVANT SEPTEMBRE 91
ou
GRATUIT

Modèle résine et aluminium (Sujet à approbation)



SYSTEME autochauffant
SYSTEME autonettoyant
SYSTEME autopurifiant et CHLORINATEUR brominateur

EN PLUS:
ALARME DE PISCINE

Valide jusqu'au 1er juin 1991

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE!

Piscines Soleil Plus Inc.

JONQUIERE
4140, boul. du Royaume
547-6523 - G7X 7X7
CHICOUTIMI
1333, boul. St-Paul
693-1521 - G7J 3Y2

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mardi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 39.92 5,331$; 40.93 5,331$; prix du gros au détaillant: 7,010$.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,381$; première cat., coloré: 5,388$.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,130$ le kg; pour bétail: 1,373$ le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,480$ le kg; pour bétail: — le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,649$; pour bétail: 0,612$ le kg.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A extra gros: 1,445$; A gros: 1,425$; A moyens: 1,365$; A petits: 0,925$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A extra gros: 1,09$; A gros: 1,09$; A moyens: 1,03$; A petits: 0,59$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A extra gros: 1,06$; A gros: 1,06$; A moyens: 1,03$; A petits: 0,60$.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, broches: 4,50$ le sac de 50 lb; 2,00$ le sac de 20 lb; 1,25$ le sac de 10 lb; extra-grosses.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mardi, dans la région montréalaise:

Fruits

Pomme Cortland Qué.: 13,50$ boisseau

Pomme Cortland Qué.: 15,00$ cello 8x5 lb

Pomme McIntosh Qué.: 14,85$ boisseau

Pomme McIntosh Qué.: 15,85-19,15$ cello 12x3 lb

Pomme McIntosh Qué.: 17,00-19,30$ cello 8x5 lb

Pomme Spartan Qué.: 22,20$ cello 12x3 lb

Pomme red delicious, Ont.: 18,75$ cello 12x3 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 15,50-18,50$ ctn 10 lb

Tomate rouge serre Qué. 1: 23,25$ ctn 15 lb

Tomate rose sere Ont. 1: 11,25-12,80$ pan. 8 lb

Légumes

Asperge verte Ont.: 28,85-31,35$ ctn 20 lb

Betterave Qué. 1: 8,00-9,65$ s. 25 lb

Betterave Qué. 1: 8,30-11,15$ s. 12x2 lb

Carotte extra-gr. Qué. 1: — $ s. 50 lb

Carotte Qué. 1: — $ s. 24x2 lb

Carotte Qué. 1: — $ s. 10x5 lb

Carotte mini Qué.: — $ cello 20x12 oz

Céleri rave Qué.: 11,15$ ctn 20 lb

Champignon Qué.: 8,65-9,50$ ctn 5 lb

Champignon Ont.: 8,25-8,70$ ctn 5 lb

Chou vert moy. Qué. 1: 7,10-8,20$ ctn 40 lb

Chou vert gr. Qué.: 7,50-9,50$ s. 50 lb

Chou rouge Qué.: 11,65-13,15$ ctn 12 un.

Chou Savoy Qué.: — $ ctn 12 un.

Concombre serre gr. Qué. 1: 11,90$ ctn 12

Concombre serre moy. Ont. 1: 10,85-11,50$ ctn 12

Concombre serre pet. Ont. 1: 9,60$ ctn 12

Endive Qué.: 9,75-11,25$ ctn 5 lb

Haricot germé Qué.: 11,05-11,15$ ctn 30 lb

Haricot germé Qué.: 5,20-5,30$ s. 10 lb

Laitue Boston serre Qué.: 9,35-9,65$ ctn 12 un

Laitue Boston hydro. Qué.: 10,60-11,90$ ctn 12 un

Laitue feuille serre Qué.: 13,50-15,65$ ctn 24

Oignon jaune bouil. Qué.: 1,25-1,30$ s. 10 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 10,15-10,55$ pr 24x2 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 10,15-10,55$ pr 10x5 lb

Oignon jaune moy. Qué.: 11,50-11,95$ s. 50 lb

Panais Qué.: 1: 9,15-11,10$ s. 12x1 lb

Poireau Qué.: — $ botte 12 un

Poivron rouge serre Ont.: 41,00-43,40$ les 5 kg

Poivron jaune serre Ont.: 39,95-44,35$ ctn 5 kg

Rhubarbe serre Ont.: 18,50-20,75$ ctn 10 lb

Rutabaga moy. Qué. 1: 8,45-11,00$ s. 50 lb

Rutabaga gros Qué. 1: 4,60$ s. 50 lb

Divers

Sirop érable Qué. 1: 21,00$ bte 4 l

Sirop érable Qué. 1: 24,00$ ctn 8x540 gr

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada

La bourse

Montréal

Titre	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang
ADS	4350	51	51	51	
jAurRes	1000	380	380	380	+5
AbtiPrce	7100	$15⅝	15½	15⅝	⅛
Agnico wt	z300	76	76	76	
AgnicoE	2187	$5½	5⅜	5½	
AirCanda	98103	$9⅛	9	9	
Alta.energ	526	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
AlcanAlu	99758	$23⅛	22¾	22⅞	⅜
AlgoSr.I	z9	275	275	275	
Am.Barric	4100	$22⅜	22¼	22⅜	+¼
Amisco	200	145	145	145	-5
jAmisk.A	1000	12	12	12	
Artopex	2200	170	150	170	10
AsaMin	500	150	150	150	20
Asbestos	202	$9½	9½	9½	½
tAtcol	8280	$13⅜	13⅜	13⅜	
Auberges	4800	225	215	225	+10
Audrey	36000	340	320	325	15
Audrey w	15700	51	50	50	-5
Autostock	4470	350	345	345	-5
BCTel	2800	$20⅜	20⅛	20⅛	⅛
BCGAS	46860	$15	14⅞	15	+⅛
BCED	7000	13½	12	12	½
BCEwt	5000	430	420	420	10
BCEInc.	74046	$43¼	42⅜	42⅝	⅜
BCEMbl	570	$27	26⅞	27	+⅛
tBMTC.a	1200	315	315	315	
BPCan	200	$15¼	15¼	15¼	¼
BRLEnt	1096	300	300	300	+15
Bq Laur	1400	$16	15⅞	15⅞	⅛
BqueNat	124717	$10¾	10⅝	10⅝	⅛
Bq.Nat.sr7	1000	$21¼	21⅛	21⅛	⅛
BqRoyale	79694	$26⅜	25⅞	25⅞	⅜
BqRy1.45	600	$17	17	17	
Bq.Ry.srF	300	$25⅞	25⅞	25⅞	+⅛
Bq.Ry.srG	7100	$24¼	24⅜	24¾	
Bq.T-D	175310	$17⅞	17½	17⅝	¼
B.Imp.srB	5600	$25	24⅞	25	
B.Imp.srG	6000	$25¼	25⅛	25¼	⅛
Bq.C.Imp	132001	$32¼	31⅞	32	⅜
BqueMtl	114250	$38⅛	37½	37⅝	⅜
BMOSr3	1000	$25¼	25¼	25¼	
Bq.N.Ecos	132933	$16⅞	16⅜	16⅜	⅜
BNEsr3	1400	$19¾	19⅜	19⅜	
BNEsr4	2500	$25	25	25	
BNEsr5	3360	$25⅜	25½	25½	⅛
Baton	800	$7⅛	6⅞	6⅞	⅜
jBelmoral	z400	10	10	10	
Biochem	41985	$23¼	22⅝	22¾	¼
Bioch.wt	9500	$18½	18⅛	18½	
Bionaire	1000	50	50	50	+5
BombA	7000	$20⅜	20⅛	20⅜	⅛
tBombB	58865	$20½	19⅞	20½	½
BowVal	3115	$13⅜	13¼	13¼	
Brascan A	1900	$19⅜	19¼	19¼	
Bruncor	600	$17¼	17⅛	17⅛	⅛
CAE Ind	46270	$6⅝	6¼	6¼	¼
tCCL.In.B	532	$10⅞	10⅞	10⅞	⅛
tCFCF.Inc	1000	$7¼	7¼	7¼	+¼
tCGIGr.A	2076	130	130	130	
Cabano	1800	140	140	140	
Cambior	12500	$9¾	9¾	9¾	⅛
Cambridg	1555	$27⅛	27⅛	27⅛	⅜
CampRes	z498	35	35	35	
Campeau	23000	53	50	50	-3
CanMalt	5500	18	18	18	½
CdaPack	173870	$15½	15½	15½	½
CPLtd	80006	$20	19⅜	19½	½
tCTireA	5250	$23⅝	23¼	23⅝	
Cdn.Turbo	250	270	270	270	
tCUtilit.A	500	$19¾	19¾	19¾	+⅛
tCmnac A	4350	380	375	375	-5
Canstar	6116	460	450	450	-10
CaraOper	800	$18¼	17½	18¼	+⅛
tCaraOp A	4166	$17⅞	17½	17⅞	+⅞
Carena	26800	$12¼	12	12	
Carena wt	5350	180	175	180	+10
Cascades	4421	480	470	475	-5
Celanese	300	$35½	35½	35½	+½
C.Capital	500	$7	7	7	⅜
tC.CapA	1100	$6¼	6¼	6¼	⅛
C.Gfstco	100	$7¾	7¾	7¾	
Charan	7500	4	4	4	+1
tCimStL.a	7738	$14¼	14	14	¼
Cinram	20000	$9½	9½	9½	⅛
CircoCrft	500	220	220	220	+5
tCo-Steel	200	$18	18	18	+¼
CocaCBev	75000	$10	10	10	
tCogeco	3450	420	410	410	-5
CohoRs	1200	245	240	240	-10
Cominco	2300	$23⅛	23⅛	23⅛	⅛
Comi.Sr.H	300	$16	16	16	⅛
tCPCI.A	10100	160	155	155	
CPCI.B	9400	150	146	150	+10
CorbyA	800	$38	38	38	
tCorbyB	200	$37½	37½	37½	
tCoronaA	14845	440	430	440	
Coron.srB	3000	$17½	17½	17½	¼
Coron.srC	500	$13½	13½	13½	
tCrownx	900	$7	6⅞	6⅞	-⅝
Crwn Pr.I	1700	$15½	14¾	14¾	1
tCrownx A	8200	350	345	350	+10
Crwn wt.b	2900	$10¾	10¾	10¾	
tDMR.grA	2700	470	465	465	-5
Datamark	1500	340	340	340	+10
tDenisn.B	2546	30	27	27	3
Denis9.50	3000	195	195	195	-5
tDevtek	600	465	465	465	-10
Dofasco	1675	$19¼	19¼	19¼	
Dofasc2 60	1100	$27⅛	27	27	+⅛
Domtex	1771	$8¼	8⅛	8⅛	
Domtar	12146	$9	8⅞	8⅞	⅛
Domtr 2.25	700	$23⅜	23	23⅜	⅛
Domtr sB	500	$14¼	14	14	
Dorel	3100	425	420	420	-5
tDramx.a	10000	55	55	55	
DuPontA	1682	$32½	31½	32½	+1
tDylex Ltd	5200	450	445	445	-15
EchoBay	13000	$9⅜	9⅛	9¼	+⅛
Encorinc	150529	119	117	117	-2
FPILtd	1600	$8⅛	7⅞	8	
Fi.Desj.s1	300	$19¾	19¾	19¾	
FinanE.C	962	120	120	120	-5
Finning	581	$14¼	14¼	14¼	+¼
Fl.Desj.s1	300	$19¾	19¾	19¾	
Fleet.Can.a	2920	$16⅜	16	16	⅜
Flet.Inv2b	1800	$23⅞	23¾	23⅞	+⅛
Flet.Inv1b	800	$24½	24½	24½	
jForatek	1500	49	47	47	2
ForestbecA	6900	27	21	27	
jForex	300	164	164	164	
Fortisinc	3617	$23	22¾	23	+¼
Foster srA	650	$22	22	22	
tFourSeas	500	$16¾	16¾	16¾	+½
GTC tra.B	800	430	430	430	
tGazSrD	1100	$23⅞	23¾	23⅞	+⅛
tGildcrp A	400	340	340	340	-5
Goodfellw	680	360	345	360	+15
Grilli	1200	$6⅝	6½	6⅝	
Gr.L.1 87	300	$24¼	24¼	24¼	+⅛
tGr.laur.b	2250	$7¼	7⅛	7¼	+¼
Guardcor	200	$10	10	10	+⅛
Guard.T	2000	90	90	90	10
GulfRes	466	$9⅛	8⅞	8⅞	⅛
Harric.A	2000	110	106	106	-4
Hartco	z80	$6⅜	6⅜	6⅜	
Hees.Int	3950	$18¼	17⅞	18	½
Hees91wt	21500	3	3	3	-1
Hemlo	47790	$9¼	9	9⅛	+⅛
Heroux	700	475	475	475	
Hollinlnc	400	$12¼	12¼	12¼	+⅛
Honco	11000	54	50	50	
tHorsham	z22	$10⅝	10⅝	10⅝	
Hubbard	24700	195	185	185	-5
HBayCo	1500	$31⅛	31⅛	31⅛	
Hypocrat	4950	36	34	36	+4
IPLInc	900	375	375	375	
Imasco.ltd	138452	$28⅞	28½	28⅝	+⅛
ImpOilA	17529	$55½	54¾	54¾	½
IncoLtd	62998	$38¼	38	38	⅞
Innopac	1000	195	195	195	-5
IBM	z108	$121	120½	120½	
Interprov	2000	$29½	29½	29½	⅛
ItvacoA	4778	455	450	455	-5
IvacoB	300	425	425	425	-75
Ivaco.sr2	1300	$10¼	10¼	10¼	+¼
Jannock	25550	$16⅞	16⅞	16⅞	
jJean Ct A	8700	$22½	22	22⅛	⅛
Jordan A	1500	310	310	310	-5
Kaufel A	1500	$7½	7½	7½	
Kaufel B	1100	$7⅛	7	7	
Labatt	27750	$23⅜	23⅜	23½	
Lac.M.wt.2	20500	14	13	13	-2
LacMin	33600	$8¼	8	8¼	+¼
LadilawA	6800	$13¾	13⅝	13⅝	¼
N.adilawB	29500	$13⅞	13½	13½	⅜
Lap Ver	2300	480	480	480	-5
LasmoGan	1000	$5	5	5	
Lasond a	2020	$6⅜	6⅜	6½	⅛
LavalnInd	1500	135	135	135	
Lvitec	7000	67	60	61	+1
M.MGL A	1238	$9⅜	9¼	9⅜	+⅛
Leroux	500	210	210	210	
LBL.Inc	200	130	130	130	+4
Loblaw	490	$20⅞	20⅞	20⅞	+⅛
Londn.Ins	1130	$23	23	23	
Londn.SrA	700	$19¾	19¾	19¾	
jLouvem	3500	$5¾	5⅝	5¾	+¼
MCorp	1600	$6¾	6¾	6⅝	⅛
MaBaie	100	240	240	240	2
McMillBl	1820	$19¾	19⅝	19¾	+⅛
Macyro	8150	100	100	100	5
MarconiC	500	$12⅜	12⅜	12⅜	¼
tMarkTel	257	$18¾	18¾	18¾	⅛
Markbrgh	1359	$9	9	9	
tMarSteIA	1000	190	180	180	60
McNeilM	1400	145	145	145	+5
Memotec	6522	$9¼	9	9⅛	+¼
tMetroR.A	11653	$5¼	5⅛	5⅛	⅛
Mitel Corp	500	103	103	103	2
tMolsonA	521	$40⅜	40⅜	40⅜	⅜
MolsonB	1400	$41⅛	41	41⅛	⅛
Monenco	1600	435	420	420	15
Moore	31775	$29¼	29	29	¼
Morganf	z39	15	15	15	
MorgnHy	200	$5⅞	5⅞	5⅞	
Nation.sea	1100	$6⅜	6	6	¼
Nor Forst	1500	$8⅜	8¼	8¼	⅛
Noranda	18500	$18⅝	18½	18½	
Noran.7.75	500	$23¼	23¼	23¼	½
NorcenMv	14063	$23½	23½	23½	
tNorcenSv	14463	$22¼	22⅛	22¼	¼
Nor.can O	140	$15¼	15¼	15¼	
NorTel	32300	$42	41⅜	41⅜	¾
NovaAbt	342269	$8¾	8½	8¾	+¼
Ogivar	5600	52	50	52	+2
Okio A	500	130	130	130	
tOnexCorp	500	$9¼	9¼	9¼	
tOshaA	14400	$31¼	31⅛	31¼	+¼
Paintoram	100	105	105	105	+4
jPetrostar	30400	170	160	168	
Pla.Dome	33750	$14⅞	14½	14⅞	+¼
Plastibec	1000	70	70	70	
PocoPetr	1000	$8	8	8	
PCSInc	2500	$18⅝	18½	18⅝	+⅛
tPowrGr	29425	$16⅜	16½	16⅜	+⅛
PowC2.37	z75	$45⅜	45⅜	45⅜	
PowSr86	200	$43	43	43	+½
Power Fin	400	$21½	21½	21½	¼
Pr.Choix a	6800	$7¼	7⅛	7⅛	⅛
Provigo	5876	$11⅛	11	11	
QueTel	2950	$15⅜	15¼	15⅜	+⅛
QuebecoA	200	$18¼	18¼	18¼	+⅛
tQuebecoB	1000	$16¼	16	16	¼
RPMTec	5000	50	50	50	
tRadio A	350	350	350	350	
RangerOil	213750	$8½	8⅜	8½	
Renaisnce	101500	$14¾	14½	14½	½
tRepap	800	$6¾	6¾	6¾	+¼
Rio.Algom	20021	$15½	15½	15½	
tRogerC B	32055	$10⅞	10¾	10¾	⅜
tRyTrstco	21844	$10	9⅞	10	
RyTrcsr5	900	$19	18½	18½	¼
RTrstG fl	200	$18⅞	18⅞	18⅞	⅛
RytrcsrQ	500	$24½	24⅜	24⅜	+⅜
SHLSyst	10000	$6⅝	6½	6½	¼
tSNC	3110	$16¾	16¾	16¾	
SR.telcom	6600	485	475	475	20
SanFraSr2	600	$7⅞	7⅞	7⅞	+⅛
SanMo.a	6000	305	291	305	+15
Saskoil	1700	$11¼	11¼	11¼	⅛
Sceptre.wt	z91	50	50	50	
Sceptre	6371	340	325	330	15
Scot paper	300	$19½	19½	19½	¼
Seagram	7231	$112¾	112½	112½	⅜
SearsCan	5000	$12¼	12¼	12¼	+⅛
Semsormat	100	295	295	295	
ShellCan	130	$39¾	39¾	39¾	+⅛
Shirmax	500	115	115	115	
Sico	3145	$7⅝	7½	7½	⅛
S.Beaud	1500	430	425	430	+5
jS.t.maire	3000	5	5	5	
tSocanavA	3400	$5⅜	5¼	5⅜	+⅛
tSodrcanA	2500	280	280	280	
Southam	27060	$20¼	20	20	½
Sportcn A	500	445	445	445	+10
StelcoA	4300	$7½	7⅜	7½	
jStratm A	3500	55	52	52	+1
SumnerSp	300	110	110	110	
TVXGold	700	360	355	360	5
Techmire	1000	25	25	25	5
tTeckB	500	$22⅛	22⅛	22⅛	+⅛
tTelMtB	200	$11⅜	11⅜	11⅜	+¼
tTmedia A	1400	355	355	355	+5
Telus	2700	$13½	13½	13½	
ThomCor	164700	$16⅜	16¼	16⅜	
Tolgeco	z300	50	50	50	
tTorstrB	800	$24⅛	24⅛	24⅛	+½
TotalPete	70000	$26	26	26	1
Tot pet2.88	1050	44	43½	43½	½
Trimount	z50	$15	15	15	
TrAlta	18590	$12⅜	12⅜	12⅜	+⅛
TrCanPt	30473	$17⅜	17⅛	17¼	
TrCan wt	28300	162	155	156	7
Transat	1000	70	70	70	5
TrilonFin	675	$12¾	12¾	12¾	¼
Trimac	3050	$7½	7½	7½	
Triton	z425	10	10	10	
tTrizecA	500	$16	16	16	⅛
Trizec sr4	854	$17¾	17⅜	17¾	
Trizec sr6	1600	$16⅞	16⅝	16⅞	
TrcoDesj	3300	305	300	300	
TrustGen	1250	$5½	5½	5½	+⅛
TrGen pA	1400	$15½	15¼	15½	+½
Uniges0.65	9000	$9⅜	9⅜	9⅜	
tUnigesB	21100	315	310	310	
Un.energy	600	$13⅛	13⅛	13⅛	+⅛
Un.Domin	6596	$11½	10⅝	10⅝	⅞
U.dom Sr2	200	$21½	21½	21½	¼
Un.Wstbrn	150	$8½	8½	8½	¼
IV Houtte	19000	$6¼	6⅛	6⅛	
Verimar	1000	35	35	35	-5
tVideotron	5300	$13¾	13⅝	13⅝	⅛
tVisiontr a	3500	8	8	8	-3
Westcoast	1700	$20⅜	20¼	20⅜	+⅛
Weston	4500	$42½	42½	42½	¼
tWiseA	1100	91	91	91	-9
Woodwr A	130600	300	300	300	-5

Total.Sales.: 4,436,641

Derivative Partially Paid Shares

BCorpr	9300	$12½	12¼	12¼	½
Bcshare r	400	$17⅝	17½	17⅝	¼
Bcshare p	500	$22¾	22¾	22¾	⅛
Telus r	22300	$7½	7⅜	7⅜	⅛
TrCan r	11000	$9⅛	9⅛	9⅛	

Total.Sales.: 43,500

Trust Units

EnpEnd G	3045	410	405	405	-5
F.Europ u	1600	$9⅝	9⅝	9⅝	⅛
UnCarb u	2750	$25⅛	25	25	¼

Total.Sales.: 7,395

Special Warrants

Bt.Treas.d	5000	170	170	170	5
GtBkNy r	2300	250	250	250	10
Lou.gldwt	300	315	315	315	

Total.Sales.: 7,600

Partnership Units

Saskoileu	1035	$101	100¾	100¾	

Total.Sales.: 1,035

Junior

AbiorExp	z877	9	9	9	
Achates	6000	3	2	2	1½
Amerres	1900	38	38	38	+1
Armeno	52000	45	41	41	-3
Aurizon	24026	25	23	23	-2
Aurochs	932	26	26	26	-2
Boralx A	3750	10½	10½	10½	+½
Cachet x	12800	25	25	25	-5
Canarco	2000	34	34	34	
Canchr	2500	87	85	85	-5
Canspr A	700	25	25	25	
Chabela	4265	2	2	2	
Coleraine	6000	15	15	15	1
Concorde	z144	7	7	7	
ConAbit	4000	67	64	67	+3
ConOas	17362	10½	10½	10½	
Cristobal	282	15	15	15	
Dufrshoy	2000	10	10	10	1
Dumont	z100	15	15	15	
Essor	6000	2½	2½	2½	
Freewest	2300	335	330	335	+5
Globex	26800	35	35	35	
Granisk.a	4000	110	108	110	+2
Gtr.Lenor	1000	32	32	32	+7
Imco	1048	1	1	1	
Intermon	916	40	40	40	4
Jibey	5000	15	15	15	
LaSarre	205000	6	5	6	1
LyonLake	10050	14	14	14	1
MSVcl A	100000	44	44	44	1
Mazarin	11200	33	32	33	
Menora	25600	8	8	8	
Messeg	31838	9	6	9	+1
Mimka.M	42848	25	16½	16½	+½
Monique	4000	21	21	21	+1
Normab	600	10	10	10	½
Nva.Cgco	17340	22	22	22	
Orexexp	16540	30	30	30	-2
Orient	1313	12	12	12	
Ormico	24500	38	37	38	+1
Parquet	1105	8	8	8	-1
Radisson	11000	9	9	9	
Spirit.lx	500	45	45	45	-4½
VSM	7500	105	105	105	
Vior	11000	38	38	38	-1
Virginia	10000	15	15	15	2

Total.Sales.: 720,436

Total.Market.: 5,216,607

INTERNATIONAL DIVISION

Untraded

52.Weeks

Stock BidAsk.HighLow

Stocks.trading.in.CDN$

BETAds	$13½	14½	22¾	13
Cascds.a	$8	9	11	5
Flet.Chlg	260	300	310	210
Foster's	130	140	170	110
Maxwell	325	350	425	300

Stocks.trading.in.US$

BET.plc.U	150	300		
pLatonia	$59⅛	59⅝	66¼	63⅝
LyonDmez				

MOST ACTIVE (by volume)

CloseNet.

Stock SalesHighLowp.m.Ch'ge

Senior

NovaAlbt	342269	$8¾	8½	8¾	+¼
RanperOil	213750	$8½	8⅜	8½	

Bq.T-D	175310	$17⅞	17½	17⅝	¼
CdaPack	173870	$15½	15½	15½	½
ThomCor	164700	$16⅜	16¼	16⅜	

Junior

LaSarre	205000	6	5	6	-1
MSVcl A	100000	44	44	44	-1
Armeno	52000	45	41	41	-3
Mimka.M	42848	25	16½	16½	+½
Messeg	31838	9	6	9	+1

MOST ACTIVE (by value)

Value.CloseNet.

Stock $1000sHighLowp.m.Ch'ge

Senior

BqueMtl	4324	$38⅛	37½	37⅝	⅜
Bq.C.Imp	4246	$32¼	31⅞	32	⅜
Imasco.ltd	3964	$28⅞	28½	28⅝	+⅛
BCE.Inc.	3171	$43¼	42⅝	42⅝	⅝
Bq.T.D	3104	$17⅞	17½	17⅝	¼

Junior

MSVcl A	44	44	44	44	1
Armeno	21	45	41	41	-3
LaSarre	10	6	5	6	-1
Mimka.M	9	25	16½	16½	+½
Globex	9	35	35	35	

TOP GAINERS-LOSERS (by perc.)

Close.

Stock Sales.High.Low.p.m.Perc.

Senior Gainers

CaraOper	800	$18¼	17½	18¼	+8.1
BRLEnt	1096	300	300	300	+5.3
SamiMo.a	6000	305	291	305	+5.2
CaraOp.A	4166	$17⅞	17½	17⅞	+5.1
Auberges	4800	225	215	225	+4.7

Senior Losers

IvacoB	300	425	425	425	-15.0
Asbestos	202	$9½	9½	9½	-13.6
Crownx	900	$7	6⅞	6⅞	-8.3
Un.Domin	6596	$11½	10⅝	10⅝	-7.6
Crwn.Pr.I	1700	$15½	14¾	14¾	-6.3

Junior Gainers

Gtr.Lenor	1000	32	32	32	+28.0
Messeg	31838	9	6	9	-12.5
Boralx.A	3750	10½	10½	10½	+5.0
Monique	4000	21	21	21	+5.0
ConAbit	4000	67	64	67	+4.7

**Junior

Toronto

Newhak o	12000	85	80	85	-5
Newtel Ent	10029	$18 3/8	18 3/8	18 3/8	+1/8
Noma A f	12232	$6 3/8	6 3/8	6 1/2	
Noma B	200	$6 1/2	6 1/2	6 1/2	
Noramco o	800	43	43	43	+1
Noranda F	3700	$8 3/8	8 1/4	8 1/4	-1/8
Noranda I	80902	$18 3/8	18 1/2	18 1/2	-1/8
Norndа f B	700	$26 1/8	26	26	
Norndа I C	5335	$23 1/2	23 1/4	23 1/4	-3/8
Norcen	11225	$23 1/2	23 3/8	23 3/8	
Norcn ord f	7581	$22 1/2	22 1/8	22 1/4	
Norcn B 12	3100	$24 3/4	24 1/2	24 3/4	+1/4
NC Oils	110	$15 1/4	15 1/4	15 1/4	-1/4
NCO 6 p	500	$19 7/8	19 7/8	19 7/8	+1/4
Nor Tel	148387	$42	41 1/4	41 1/4	-7/8
Northway o	1500016		16	16	
NW Util p	1100	$42	42	42	
N Beauc o	10000	2	2	2	
Nova Cor f	580090	$8 3/4	8 1/2	8 3/4	+1/8
Nova F p	403	$25 1/4	25 1/8	25 1/8	-1/8
Nova G p	1563	$25 3/4	25 1/4	25 3/4	+1/2
Nova O p	2720	$22 5/8	22 1/2	22 1/2	
Novagid o	11890	60	55	60	+10
Nowsco W	10500	$13 1/2	13 1/2	13 1/2	-1/2
Nu Gro o	11500	95	90	95	+5
Nuinsco o	17062	6	5 1/2	6	-2
Numac	4720	$5 7/8	5 3/4	5 7/8	-1/8
Ocelot A	500	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	-3/8
Ocelot B f	65225	$7 5/8	7 1/8	7 3/8	-1/4
Okanagan S	7600	350	350	350	
Old Canada	2000	140	140	140	+5
Omega Hyd	3480	290	280	280	-5
Onex C f	2350	$9 3/8	9 1/4	9 1/4	-1/8
Opawica o	250	125	125	125	-5
Orbit	24800	57	54	54	
Orbit 2 p	2500	$5 7/8	5 7/8	5 7/8	
Orbit 3 p	185	$7 3/4	7 3/4	7 3/4	
Orenda F	16700	110	110	110	
Oshawa A f	75000	$31 1/2	31	31	-1/8
Otooles G	2700	48	48	48	
Oxf Prop	1000	80	80	80	
P & S					
PCL Indust	200	170	170	170	-5
PWA Corp	12150	$7 1/8	7	7	
PWA A p	2000	$19	19	19	-1/4
Pac Gld o	z2	25	25	25	
Pac Nat A f	1500	165	155	165	+5
Pac NthA f	500	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	-1/2
Pgurin A f	20400	$6 1/4	6 1/8	6 1/8	-1/8
Paloma P	1000	330	325	325	-20
Pamour	1600	50	30	30	
Pan Pacif o	39500	230	175	230	+50
PanCan P	2240	$30 3/4	30 1/4	30 1/4	-3/4
Panconti	400	450	450	450	-10
Paragon o	8664	150	150	150	
Parmnt R	2000	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Parkland	2000	$5 1/2	5 3/8	5 1/2	
Parlake o	10000	51	51	51	
Peerless	500	395	395	395	+5
Pegasus	700	$12 3/4	12 1/2	12 3/4	+1/8
Pngrwth u	Voir plus bas				
Penn Wst o	4000	48	46	48	
Penningtn	207700	480	450	450	-25
PJewl A f	25900	$6 3/4	6 5/8	6 3/4	
Phonix Can	2300	230	230	230	+5
Photo Eng	1000	$26	26	26	+3/4
Pinacle R	60799	440	430	430	-10
Pioner M o	17240	6	6	6	
Placer Dm	206650	$14 7/8	14 1/2	14 7/8	+1/4
Platnova o	68500	145	140	145	
Plexus o	4600	110	110	110	
Poco Pete	9319	$8 1/8	8	8	-1/8
Poco D p	3273	$11 3/4	11 1/2	11 5/8	
Polysteel o	2450038	35	35	3	
Ptash Cor	19900	$18 5/8	18 1/2	18 1/2	-1/8
Powr Cor f	23295	$16 5/8	16 1/2	16 5/8	+1/8
Powr C 1p	3500	$43	42 1/2	42 1/2	
Powr Fin	600	$21 5/8	21 1/2	21 5/8	-1/8
Prairie Oil	2200	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	+1/4
Precamb	1000	235	235	235	
Precsn D A	3500	240	240	240	
Prenor Fin	259	400	400	400	
Primex F	500	$5	5	5	-1/4
Princeton	5655	250	230	235	
Provigo	2248	$11 1/8	11	11 1/8	+1/8
Pure Gld o	12000	6 1/2	6	6 1/2	+1/2
QPX Mnrl o	5000	26	26	26	
Quadra L o	11350	$10 1/8	9 3/4	9 3/4	-1/4
Quartz M o	1000	12	12	12	-3
Que Sturg o	500	35	35	35	-1
Que Tel	709	$15 3/8	15 1/4	15 3/8	
Quebcor B	1800	$16	16	16	-1/4
Queenstak	3064	10	10	10	-1
Quenstn M	6800	88	88	88	-1
RPF Bnd u	Voir plus bas				
RY NT Fin	1100	$25 3/4	25 1/4	25 1/4	-3/8
Ranchmen	z69	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Ranger	265500	$8 1/2	8 3/8	8 1/2	
Rayrock f	6500	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
Rea Gld o	15089	100	95	100	
Redaurm o	4250037		26	37	+11
Redfern o	11300	415	400	405	-10
Redstone o	500	196	196	196	-1
ReedSt 1 Sp	1000	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	+1/4
Regional o	2000	90	90	90	
Rnb Gold U	Voir plus bas				
Renisanc	63858	$14 3/4	14 1/2	14 1/2	-1/4
Repap f	253500	$6 7/8	6 1/2	6 3/4	
Rescan	1600	200	200	200	
Revenue P	1559	440	435	440	
Rio Algom	15350	$15 1/2	15 3/8	15 3/8	-1/8
Rio Alto o	18500	47	42	47	-1
Rockfordo	300001		1	1	1/2
Rogers A	10200	$12 3/4	12 3/8	12 3/8	-3/8
Rogers B f	181346	$11	10 3/4	10 7/8	-1/4
Roman	500	135	135	135	+10
Rothman	100	$55	55	55	+1/2
Rothm 2p	600	$14	14	14	
Royal Bnk	147098	$26 1/4	25 7/8	26	-3/8
Ry Bk 1 45	9750	$17	16 7/8	17	
Ry Bk F	2600	$25 3/4	25 5/8	25 3/8	-1/8
Ry Bk G	7695	$24 3/4	24 5/8	24 3/4	
Ry Lepg L	3150	$9 3/4	9 5/8	9 3/4	
RT En Iu	Voir plus bas				
RT En IIu	Voir plus bas				
Ryl T 24 M	1100	$9	9	9	-3/8
Ry Trco	255710	$10 1/8	9 7/8	10	-1/8
RyTrco G p	200	$19	19	19	-1/8
RyTrco Q p	9060	$24 1/2	24 1/4	24 3/8	+1/8
SHL Systm	3679756	6 1/8	6 1/2	6 1/2	-3/8
SNT Ltd	56950	$6 3/8	6	6	-3/8
SNT Eqty	6400	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
SR Telcom	2000	485	475	475	-25
St Andrw o	2000	38	38	38	
St Geneve o	6470	89	85	89	+4
StL CemA f	3200	$14 1/4	14	14	-3/8
Saskoil	19143	$11 1/4	11 1/4	11 1/4	
Saskoil E u	Voir plus bas				
Sceptre R	63944	335	325	325	-10
Scpt R 8deb	Voir plus bas				
Scpt R 7deb	Voir plus bas				
Scptr R 7	1000	$14 3/4	14 1/2	14 3/4	+1/4
Scintilor o	2500	43	43	43	+2
Scintrex	1800	290	285	285	+5
Scot Paper	616	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Scotts f	2710	$17 1/2	17 1/4	17 1/4	-1/4
Seagram	34315	$112 3/4	112 1/4	112 1/2	-1/2
Sears Can	28500	$12 1/4	12 1/8	12 1/4	+1/8
Securty H p	3600	230	225	225	-5
Sensormat	1000	295	295	295	
Service C	2700	$15 3/4	15 1/2	15 1/2	-1/8
ShawC B f	950	$12	12	12	-1/4
Shaw I A	6900	$34 1/2	34	34	
Shaw I B	600	$35	34 1/2	34 1/2	-1/2
Shell Can	3965	$39 3/4	39 1/2	39 1/2	-1/8
Sherritt	2050	$7 5/8	7 3/8	7 3/8	-1/4
Sikaman o	11000	42	42	42	
Silcorp A f	2800	325	315	325	+10
Silversid o	13200	12	11	12	
Simco Eri	200	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	
Skyline o	12100	105	100	100	-5
Slater A	550	$6 1/4	6 1/4	6 1/4	-1/2
Slater B f	3640	$5 3/8	5 1/2	5 1/2	
Socnav A f	10200	$5 1/2	5 1/4	5 1/2	-1/4
S Louvem o	11500	$5 3/4	5 1/2	5 3/4	+1/8
Softkey S	39132	385	375	380	
Sogepet o	2000	14	14	14	-4
Sonora o	1200	16	16	16	-4
S Amercn o	120400	82	77	81	+2
Southam	8454	$20 1/2	20	20	-5/8
Spar Aero f	17154	$13 1/4	13	13	-1/8
Starrex o	600	95	95	95	
Stelco A	31731	$7 1/2	7 1/4	7 1/2	+1/8
Stelco B	307	$7 3/8	7 3/8	7 3/8	-3/8
Stelco C p	18450	$10 1/4	9 5/8	9 7/8	-3/8
Stewart Ik o	2500	26	25	25	-1
Strathfld p	1003	$8 5/8	8 3/8	8 3/8	
Strike En A	700	155	155	155	
S Creek o	1000	38	38	38	
Sun Ice Ltd	600	102	102	102	-3
Syngst A	38100	375	375	375	
Synex Intl o	3000	53	53	53	+3
T & Z					
TBM NT	149300	$12 7/8	12 1/2	12 1/2	-3/8
TBM NT p	800	$27 1/8	27 1/8	27 1/8	
TCG Int	2200	$5 3/8	5 1/8	5 3/8	+1/4
TIETel	z200	50	50	50	
TNT Fin	7200	270	265	270	+5
TSC Shn Ao	8500	100	95	95	-5
TVX Gold	30000	370	355	370	+15
Tap Cap Ao	1993	5	5	5	
Tap Cap w	3041	1	1	1	
Tarragon O	1600072		68	72	-4
Teck Cor A	400	$22 1/2	22 1/2	22 1/2	
Teck B f	7400	$22 1/4	22	22	-1/4
Tee Comm o	54400	115	110	115	-4
Tel Radio o	z10	3	3	3	
Tmedia A f	600	350	350	350	+10
Telus Cor	7550	$13 1/2	13 3/8	13 3/8	-1/8
Telus Cor r	Voir plus bas				
Tembec A	500000	$10	10	10	+1/4
Tex C Pet	8857	71	70	71	-1
ThomCor	86591	$16 3/8	16 1/4	16 1/4	-1/8
Thundrwd	62557	122	117	122	+2
Timmins o	27000	103	98	103	+5
Tombil B f	9000	250	250	250	
Toromont	200	$12 3/4	12 3/4	12 3/4	
Tor Dm Bk	234243	$17 7/8	17 1/2	17 5/8	-1/4
TD Bk 1.83	51100	$23 3/8	23	23 3/8	+1/4
TD Bk F	4475	$25 3/8	25 1/4	25 3/8	
TIPS	191915	$19 3/8	19 1/4	19 1/4	-1/8
Tor Sun	100	$17 1/2	17 1/2	17 1/2	
Torstar B f	1050	$24	23 5/8	23 3/4	
T Enrgid	10000	140	140	140	-10
Total Pet	78410	$26 1/4	26	26	-1/2
Total PA p	9525	$44	43 1/2	43 1/2	-3/4
Trader R p	20000	8	8	8	-1
Trade 10 1/4 p		200	$9 3/8	9 3/8	9 3/8 -1/8
Trns Mt	900	$15	15	15	-1/2
TrnAlta U	96764	$12 5/8	12 3/8	12 1/2	
TrAlta 5	360	$53	49	52	+4
TrAlt 8.40	120300	$25 1/2	25 1/2	25 1/2	
TrAlta 7.20	300	$24 3/4	24 3/4	24 3/4	+1/8
TrCan PL	154559	$17 3/8	17 1/8	17 1/8	-1/4
TrP r	Voir plus bas				
TrP wt	132700	163	154	157	-6
Transit Fin	1100	$5	5	5	-1/4
Trpac Res o	460004	1/2	4 1/2	4 1/2	+1/2
Tridel Ent	500	$12 3/8	12 3/8	12 3/8	
Trilogy	5300	88	84	88	+1
Trilon A	22340	$13	12 3/4	12 7/8	
Trilon Fin I	125	$18	18	18	-1/4
Trlon Fin II	2600	$17 3/4	17 5/8	17 3/4	
TrlonF p w	Voir plus bas				
Trimac	3300	$7 1/2	7 1/2	7 1/2	
Trimac 9.12	100	$23 7/8	23 7/8	23 7/8	-1/8
Trimel C	8000	$7 1/8	6 5/8	6 5/8	-3/8
Trimin o	6000	165	165	165	+5
Trinity Res	1000	33	33	33	
Trpl Crn E	3700	175	170	175	+5
Triton C A	213	$10 1/2	10 1/2	10 1/2	
Trizec A f	1412	$16 1/8	15 3/4	15 3/4	-1/4
Trizec B	z22	$16	16	16	
Trizec 3 p	z1	$9	9	9	
Trizec 4 p	1625	$17 1/2	17 1/4	17 1/2	-1/8
Trizec 6 p	300	$16 7/8	16 7/8	16 7/8	
Trizec A w	15800	245	240	240	-5
Tuckaho A	13000	415	415	415	
Tudor o	2200	26	26	26	+3
Tut Ent o	5000	8	8	8	+1/2
Tymar R o	z119	41	41	41	
UAP A f	100	$17	17	17	
ULS Cap p	300	$25	25	25	
Ulster P	3840	305	300	305	
Ultmar D	Voir plus bas				
Ultmar plc	400	$6 1/8	6 1/8	6 1/8	
Unicorp 117	4400	$10 3/8	10	10 3/8	-1/8
Unicorp w	20000	1/2	1/2	1/2	
UCarb Eq u	Voir plus bas				
U Energy	1941	$13 1/8	13	13 1/8	
Un Domin	113913	$11 1/2	10 1/2	10 1/2	-1
Un Dom 2	400	$21 5/8	21 5/8	21 5/8	+1/8
U Keno	z200	95	95	95	
Un Reef o	12000	9	8 1/2	8 1/2	
U Wstburn	z5	$8 3/4	8 3/4	8 3/4	
Uranium	200	$8 1/4	7 1/2	8 1/4	+1 3/8
Urbana C o	70032	35	35	35	-5
VS Serv	1042	$10	9 1/2	10	+1
Vanity C	102615	293	286	287	-6
Vanity A p	24100	$21 3/4	21 1/2	21 1/2	-3/4
Ventech o	13100	95	85	95	+5
Ventra Gr	1000	50	50	50	
Ventra 1 p	300	185	185	185	-5
VHom A f	9200	$6 1/8	6	6 1/8	+1/8
Vicery R o	200	385	385	385	-5
Videotrn f	1180	$13 7/8	13 1/2	13 7/8	
Voyager o	22124	$6 3/4	6 3/4	6 3/4	-1/8
Voyager w	z618	11	11	11	
WCW wst o	10355	130	125	125	-5
WIC B f	21912	$14 7/8	14 3/4	14 7/8	+1/8
Wall Fin	5400	245	220	245	+15
Weldwod	455	$15	14 3/4	14 3/4	-1/4
Wst Frasr	100	$19 1/2	19 1/2	19 1/2	
Westar Gr	10005	65	65	65	-3
Westar M p	650	$9 3/4	9 3/4	9 3/4	-1/4
Wstbrdg A	433	420	405	420	-5
Wcoast E	19197	$20 1/2	20 1/4	20 1/2	
Wcoast A p	1700	$27 1/4	27	27	-1/4
Wstrn Cor o	500	325	325	325	
W Deldna o	3499	300	300	300	
Westfield	500	75	75	75	
Westmin	11800	405	400	405	-25
Westmin p	4450	$14 1/8	13 7/8	14 1/8	
Weston	5300	$42 3/4	42 1/2	42 1/2	
Wstn p	167	$24 1/2	24 1/2	24 1/2	-1/2
Wharf	43900	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
Winpak	200	$10 1/4	10 1/4	10 1/4	
WisCan o	2857	37	35	37	+1
Woodwd A	42632	300	300	300	-5
Wolworth	z39	$33 3/4	33 3/4	33 3/4	
Obligations					
Cbg 8 d	342	$109	108	108	-2
Cambr 7 5 d	20	$92	92	92	-1/4
Encor Deb	6	$66 1/2	66 1/2	66 1/2	-1/2
Mark R db	9	$79 1/2	79 1/2	79 1/2	
Metal Deb	60	$105	105	105	
Scpt R 8deb	3	$78	78	78	
Scpt R 7deb	11	$92	92	92	+1
Ultmar D	7	$97 5/8	97 5/8	97 5/8	+1/8
Obligations en fonds américains					
Amoco Sed	25	$113	113	113	-2 1/8
Actions Payées partiellement					
B Corp r	36050	$12 3/4	12 1/8	12 1/8	-1/2
Bancshr r	7000	$17 3/4	17 1/2	17 1/2	-3/8
Telus Cor r	207477	$7 1/2	7 3/8	7 3/8	
TrP r	54700	$9 1/4	9 1/8	9 1/8	
Non Equity Warrants					
BtBk Nk P	15000	$6 1/4	5 7/8	6 1/4	+1/4
BtBk Nk ii	51100	$5 3/4	5 5/8	5 5/8	+1/8
BtBk nk iv	97650	$5 1/2	5 1/8	5 3/8	+3/8
BtBk TB w	58600	167	165	165	10
CIBC P w	z800	4	4	4	
Hope B w	20500	1/2	1/2	1/2	
TrlonF p w	36500	249	245	249	+17
Distribution					
Lehndorff	280	$5	5	5	
Saskoil E u	360	$101	100 3/4	100 3/4	-1/4
Unités en fiducie					
CMP 88 u	200	490	490	490	+40
C Income u	5500	$9 1/8	9	9 1/8	+1/8
C Trust un	225	$8 1/2	8 1/2	8 1/2	-1/4
Enrpls FG u	4120	415	405	405	-5
Germany u	5300	$9 1/4	9	9 1/4	+1/8
Pngrwth u	200	$5 1/4	5 1/4	5 1/4	
RPF Bnd u	14372	$7 7/8	7 3/4	7 3/4	
Rnb Gold U	6000	5	5	5	
RT En Iu	1700	$5 1/4	5	5 1/4	+1/4
RT En IIu	4400	$6 1/8	6	6	-1/8
UCarb Eq u	600	$25 1/8	25	25	-1/8
Trangigé en fonds américains					
Alcan D p	300	$25 3/8	25 3/8	25 3/8	
Nat Bk 6	800	$28 1/4	28 1/4	28 1/4	

TRUST GÉNÉRAL Dépôts garantis **+1/8%**

TALBOT: 549-6490

RACINE: 693-6000 + JONQUIÈRE: 695-6490

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones: ..... 2886.85 Changement net: ..... -37.57

Volume: 208 380 000

MONTRÉAL

Indice Composé ..... 1832.90 Changement net: ..... -17.84

TORONTO

TSE 300 ..... 3462.40 Changement net: ..... -30.40

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Banque de Montréal ..... 37 5/8 Changement net: ..... -3/8

Banque de Com. Impériale..... 32.0 Changement net: ..... -3/8

Imasco Ltd du Cda..... 28 5/8 Changement net: ..... +1/8

Bell Canada ..... 42 5/8 Changement net: ..... -5/8

Banque Toronto Dominion..... 17 5/8 Changement net: ..... -1/4

VALEURS D'INTERET LOCAL.

Abitibi-Price ..... 15 1/2 Changement net: ..... -1/8

Alcan à ..... 22 3/4 Changement net: ..... -3/8

Bell Canada ..... 42 5/8 Changement net: ..... -3/4

Cascades à..... 4.70 Changement net: ..... -0.05

Domtar à ..... 8 7/8 Changement net: ..... A.C.

Donohue..... 13 1/2 Changement net: ..... -1/4

Banque Nationale ..... 10 5/8 Changement net: ..... -1/8

Le Groupe Jean Coutu ..... 22 1/2 Changement net: ..... +1/2

Provigo ..... 11 1/8 Changement net: ..... +1/8

Or..... 360.10 **Dollar Canadien** .. 0.8691

EN COLLABORATION AVEC
LEVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

Fonds mutuels

MEMBRES ABCFunds

ynFully Mgd	5.75
ynFund Valu	5.76
Admaxinv.	
ouAmerPerf	4.59
oAmePerfor	5.29
yoCanadianI	5.09
oCdnPerfor	4.87
oPolymetric	5.15
AGFGroup	
oAmerGrth	8.64
oCdnBond	4.53
oCdnEqu	8.48
oCdnRes	7.82
oConvInc	8.22
CorpInv	11.64
CrpInvStk	5.81
oGlobal	9.04
oGrthEqu	9.80
oHiIncome	9.48
oJapan	5.42
oSpecial	6.46
All-Canadian	
zCompound	13.38
Dividend	9.72
NaturalRes	2.82
RevenueGth	3.31
Altamira	
nAltaFund	9.80
nBalanced	10.23
nBond	10.92
nCapitalGwt	9.18
ynDiversifd	8.67
nEquity	16.75
nGro9Inc	5.78
nIncome	6.69
nResource	5.23
nSpecialGro	8.06
AssociateInv	
gAssocInv	7.15
BeutelGoodman	
ynAM9Int'l	5.13
ynBalanced	10.68
ynCDNEquit	10.57
ynIncome	10.33
BoltonTremblay	
BondMtg	5.18
CdaCum	14.34
CdnBal	4.83
Discovery	4.68
Income	9.53
Intern'tl	7.26
gLDMKAme	5.48
gLDMKB9M	5.16
gLDMKCan	5.08
gLDMKIntl	5.94
OptimiCdn	6.82
Pld Rsces	10.41
Taurus	5.05
BPICapital	
yoAm Eq G	10.09
yoCdn Bond	9.97
yoCdn Equit	9.43
yoEAFEFd	5.93
yoGlobalEq	12.45
yoGlobalInc	8.96
yoHighYield	8.61
yoOneDecisn	10.45
yoOptionEq	8.89
BullockGroup	
AmericanC$	14.69
uAmericanU	12.77
Balanced	9.92
Bond	7.55
CIF	6.56
Dividend	10.34
Growth	2.25
CanadaTrust	
ynCTIFEqui	58.66
ynCTIFInco	9.66
nEvBalance	11.22
nEvBond	10.33
ynEvInt'l	16.23
nEvNorAm	25.75
nEvSpecEq	11.82
nEvStock	10.35
nEvUSBond	9.55
nEvUSEqui	10.89
ynRSPEquit	125.20
ynRSPInco	56.30
ynRSPMtg	52.26
CentralGuaranty	
ynFutCd Gt	11.38
ynFutGov B	10.23
ynFutIncom	10.44
ynFutMortg	10.40
ynFutSelect	10.52
CentralGuaranty	
ynInvEquity	6.53
ynInvIncom	4.66
ynMortgage	10.63
yPropFund	100.77
Century	
DJ	9.94
uDJ.U.S.	8.63
ChouAssocMgt	
yAssociates	21.38
yRRSP	9.77
ChurchStreet	
ynBalanced	10.80
ynEquity	10.58
ynIncome	10.18
CIBCFunds	
nBalanced	10.70
nCdn Equity	10.29
nFixInc	10.02
nGlobal	10.15
HypAsian	9.82
HypEuro	8.92
HybFixed	10.44
HypMngd	10.79
ynMortgage	11.14
nUSStock	9.87
ConfedGroup	
Growth	6.92
yMortgage	5.13
CooperantsGroup	
yuAmer Eqt	10.62
yBalanced	9.98
yCdn Equ	9.52
yIncome	10.10
yRealEstat	52.32
CounselGroup	
ygRealEstat	22.32
CundillGroup	
Security	12.33
Value	10.49
ElliottPage	
EFBal	26.30
EPBond	26.92
EPEqu	26.74
EthicalGwth	
yEthicalGwt	6.14
ExtroGroup	
yoExtroTige	9.33
yIntern'l	4.78
FidelityInv.	
oCapBal	11.60
oCapBuildr	13.57
oCapConserv	10.62
oGthAmeric	13.13
yoIntPfolio	12.29
FinscoFunds	
Bond	8.97
JFAmEqu	11.75
JFBal	8.82
JFCdnEqu	10.32
FirstCdnFunds	
nBalanced	10.05
nBond	10.10
nEqty Ind	10.15
nMortgage	11.63
FirstCityFunds	
nGrowth	4.65
nIncome	5.01
ygRealFund	6.30
FondsDesjardins	
ynActions	17.64
ynEnviro	10.11
ynEquilibre	10.20
ynHypo	4.46
ynIntern'tl	17.27
ynOblig	4.58
FondsFicadre	
yActions	11.04
yEquilibre	10.62
yObligations	10.50
FondsSNF	
yActions	6.13
yEquilibre	9.25
yObligations	10.04
GBCFunds	
yBond	10.76
ynCanada	7.18
ynNorAme	3.18
GlobalStrategy	
oAmericas	10.96
oCanadian	10.17
oEurope	9.08
oFarEast	12.07
yzGlobalCor	5.92
oGlobalFund	15.87
oIncomeFun	9.89
oRealEstate	8.66
oWorldBond	9.28
oWorldMone	9.70
GuardianGroup	
oAmericanE	24.41
oBalanced	13.61
zCIPF86	9.49
oCanadaBon	9.93
oCanadianE	4.90
oDiversified	5.41
oEnterprise	9.69
yoGlobalEq	4.28
yoIti Income	7.98
zNorthAmer	5.43
yzPac Rim	14.35
oPtd Div	8.44
zVantageBo	5.22
zVantageEq	6.06
yzVantageIn	4.49
zVantageU S	6.11
HongkongBankC	
ynBalanced	9.83
ynEquIndex	10.37
InvesNat	
nAct-Eqty	5.10
nEquil-Bal	5.00
nRev-Inc	5.16
InvestorsGroup	
ygBond	4.35
yCdnEquity	6.48
yDividend	9.88
yEuropeanF	4.88
yGlobal	6.02
yGroPfolio	5.42
yGroPlusPf	5.27
yGrowth	9.56
ygIncPfolio	5.14
yIncPlusPfo	5.18
yJapan	12.64
ygMtge	5.00
yMutual	8.20
yPacificFund	5.79
yRealProp	5.27
yRetGroPfo	5.19
yRetPlusPf	5.20
yRetiremnt	9.53
ySpecial	12.04
ySumma	4.92
yU.S.Growth	12.86
J.HewardGroup	
oJHAmerCd	8.90

Celle de l'Ontario à la baisse

Québec pourrait voir sa cote haussée

WASHINGTON (PC) — La maison d'investissements Lehman Brothers, de New York, prédit que la cote de crédit de la province de Québec pourrait être révisée à la hausse dans les prochaines semaines alors que celle de l'Ontario pourrait être réduite d'un cran, du niveau maximal où elle se trouve présentement.

Deux analyses obtenues hier de source indépendante par La Presse Canadienne amènent cette filiale à part entière du conglomérat d'American Express à conclure que la situation financière de la plus riche des provinces canadiennes risque de se détériorer dans les prochaines années en raison des choix budgétaires et «arbitraires» faits par son gouvernement «socialiste» tandis que le programme d'austérité mis en place au Québec permettra à la province de maintenir sa cote de crédit sur les marchés internationaux, voire même de l'améliorer.

«En tout éèat de cause, une fois que tout aura été dit et fait, nous pensons que la cote de crédit à long terme de la province de Québec sera maintenue au niveau actuel», affirme d'abord le vice-président de Lehman Brothers, M. Paul Tice, auteur du «Commentaire» sur le budget québécois paru le 8 mai dans la rubrique Gouvernements nationaux. Rejoint au téléphone hier, M. Tice a rappelé qu'il n'était pas dans la pratique des vices-présidents d'American Express de répondre aux questions des journalistes mais il a confirmé être l'auteur des deux documents.

Dans son évaluation, il rappelle que les maisons de crédit newyorkaises Moody's et Standard and Poor's étudient à l'heure actuelle le contenu des budgets de l'Ontario et du Québec et qu'elles décideront dans les prochaines semaines de modifier ou non leur évaluation. Et il se lance dans les prédictions pour le bénifice des investisseurs auxquels sa rubrique s'adresse.

A propos du Québec, le vice-président d'American Express rappelle que son optimisme est fondé «d'abord sur la détérioration toute relative de la position financière de la province - qui se compare avantageusement à son produit intérieur brut (PIB) et à ses entrées de fonds pour les années financières 1986-1987 - ainsi que sur les mesures d'austérité en place. De plus, nous pensons que la compression à moyen terme de la croissance des dépenses et la réduction parallèle du déficit projetéélaissent prévoir une hausse de la cote de crédit de la province». Dans son analyse, Lehman Brothers fait les éloges de la politique fiscale du gouvernement québécois. «Il est important de noter que le parti libéral, au pouvoir à Québec, a pris les bonnes décisions depuis le début en augmentant les taxes sur les cigarettes et l'essence, en transférant aux municipalités un fardeau fiscal de 360 millions $ et, encore plus important, en mettant un embargo de six mois pour le premier semestre de 1992 sur les hausses des salaires des 400 000 fonctionnaires, combiné à un moratoire sur les embauches dans le secteur public.» (NDLR: le ministre des Affaires municipales Claude Ryan a annoncé hier une réduction de 178 millions$ du fardeau financier transféré aux municipalités pour le ramener ainsi de 414 millions$ à 236 millions$).

Quant aux actions budgétaires de Queens Park, Lehman Brothers souligne dans une analyse en date du 2 mai que l'importance du déficit de 9,73 milliards $ pour le présent exercice financier «est sans précédent, tant en termes relatifs qu'absolus». Le budget du gouvernement du premier ministre Bob Rae va à l'encontre de l'attitude adoptée par les autres gouvernements provinciaux, «qui comprennent entre autres une réduction de la taille de la fonction publique et un gel des salaires».

Selon M. Tice, «il est important de noter qu'on ne prévoit pas à moyen terme d'amélioration notable de la position financière de la province en dépit d'une reprise de l'économie après 1991 et d'un accroissement moyen de 3,7 pour cent du produit intérieur brut pour 1992, 1993 et 1994».

«La politique fiscale actuelle du gouvernement néo-démocrate de l'Ontario, poursuit-il, met à l'épreuve l'excellente cote de crédit de la province; en conséquence, sa capacité de maintenir à long terme son Triple-A (AAA) se retrouve compromise». Non seulement les maisons canadiennes de crédit DBRS et CBRS mais également Standard and Poor's de New York ont placé l'Ontario sur la liste rouge des provinces à surveiller. «Nous pensons qu'il existe une possibilité qu'on rabaisse d'un cran la cote de la province en raison de la nouvelle orientation de la politique financière de l'Ontario et la tolérance de son gouvernement néo-démocrate à l'endroit des gros déficits, sans compter les emprunts nécessaires pour appliquer une telle politique. Les accroissements de dépenses prévues pour les quatre prochaines années ne peuvent être expliquées par la seule récession économique, mais ils sont plutôt attribuables à un accroissement arbitraire des dépenses», conclut l'analyse de Lehman Brothers.

Même si la cote de crédit du Québec venait à être révisée à la hausse, elle resterait sans doute inférieure d'un cran à celle de l'Ontario, seule province canadienne à profiter pour l'instant d'un Triple-A, comme le gouvernement fédéral. Le Québec se situe à Double-A moins (AA-).

CONTROLEUR(E) ADJOINT(E)

Le Progrès du Saguenay, éditeur des journaux LE QUOTIDIEN et le PROGRES-DIMANCHE, vous offre un défi où vous pourrez mettre vos qualités de gestionnaire à l'épreuve dans une organisation dynamique.

— Vous relèverez du contrôleur. Vos responsabilités incluront la préparation et la production de tous les rapports financiers et de gestion.
— Vous superviserez une équipe de plusieurs personnes qui doivent supporter les autres gestionnaires de l'organisation.
— Vous devrez posséder un baccalauréat en comptabilité et être membre en règle d'une association de comptable reconnue.
— Vous devrez posséder au moins sept (7) années d'expérience. Vos connaissances en informatique doivent être suffisantes pour vous permettre de travailler efficacement dans l'environnement IBM 36 et LOTUS 1, 2, 3.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux ainsi qu'un salaire concurrentiel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 mai 1991 à l'attention de:

LE PROGRES DU SAGUENAY
A/S: M. Jacques Larouche, contrôleur
Division du Groupe Unimédia inc.
1051, boul. Talbot
Chicoutimi PQ
G7H 5C1
(Toutes les applications seront gardées confidentielles sur demande)

progrès-dimanche — le QUOTIDIEN



Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... 68038704
vaut: 50 Multi-points
Sinon...Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques deposées de Le Groupe Vidéotron ltée.

Toute vérité n'est pas bonne à dire...

elle choque la concurrence!*

Demandez à
Carole Lessard
représentante commerciale
de vous en parler!

le QUOTIDIEN — Je l'aime nature

Service publicitaire: 690-8822



*61% des femmes salariées lisent LE QUOTIDIEN chaque semaine ! Sources: NADbank '90

Les Petites annonces

• 545-4014 • 668-4506 • 679-3832
SAGUENAY ALMA et les environs ST-FÉLICIEN et les environs
1051 BOUL. TALBOT CHICOUTIMI - G7H 5C1

ça rapporte Gros

INDEX

- HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 à 21
- VÉHICULES 30 à 43
- EMPLOI/ENSEIGNEMENT 50 à 53
- DIVERS 59 à 78
- MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82
- SPORTS / LOISIRS 100 à 109

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11H30 la veille de parution.

Aucune correction et annulation d'annonce ne seront acceptées le vendredi entre 8H30 et 13h30.

PROGRÈS-DIMANCHE
Aucune annnonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16H30, le jeudi précédant la parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1991
10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	5,65$	7,30$
2 jours	6,80$	
3 jours	8,00$	
4 jours	9,00$	
5 jours	10,10$	
6 jours	11,70$	

PLUS 7% T.P.S

Mots additionnels: 0,30$
Caractères noirs: 1,00$
Lettrage majuscule: 2,75$
Encadrement: 2,75$
No. de département: 50,00$
Courrier expédié au frais de l'annonceur

PRIÈRES:.....30,00$ / + taxe 7%
AVIS DE DÉCÈS:....50,00$ / + taxe 7%

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

HEURES D'AFFAIRES

8H30 à 12H00 / 13H30 à 16H30 du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche, jusqu'au vendredi 16H00 précédant la publication.

progrès-dimanche | le QUOTIDIEN

01 A partager

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 5½, duplex moderne, près Ricochet. Tél.:696-1783.

03 Bâtisses commerciales

JONQUIERE, boul. du Royaume, bâtisse commerciale 3 logements plus un local commercial, très bien situé, directement du propriétaire. Tel.:678-9753 soir, 548-6158 jour.

04 Blocs appartements

JONQUIERE: bloc 8 logements, revenu brut $35,700. DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Tél.:542-4459, Danielle Caron.

ST-HONORE: centre-ville, duplex, 7½, 6½, très bas prix, aucun comptant. Laissez message. Tél.:547-1608 Agent s'abstenir.

05 Chalets à vendre

AUBAINE! Maison mobile 12x48, parfaite pour résidence d'été. Installée sur un terrain aménagé situé en bordure du lac St-Jean, à 5 minutes de Roberval. Possibilité location de terrain pour une longue période. Tel.:275-1167.

BEGIN, Lac des Iles (vers ZEC Laboiteuse), 32x30', salle de bain, 2 chambres, remise, terrain 40000 p.c., à 30 minutes de Jonquière, négociable. Tel.:547-5201 après 17h00.

CHALET A VENDRE 14 Domaine Launière, Pointe-Blueue. Tel.:1-627-5313 Sam-Dim.

CHALET Chasse et pêche, Zec des Passes, lac des Belettes, à 25 miles de St-Ludger de Milot. Tél.:542-9792 soir.

CHALET meublé, 3 chambres, grand terrain, Lac Brochet. $24,000. Tél.:696-4613.

OCCASION UNIQUE. CHALET TOUT EQUIPE, CHASSE, PECHE, MOTONEIGE. PRIX $19,500. ZEC LA BOITEUSE. VENTE RAPIDE: RABAIS $1,000 EN MAI. DETAILS: 542-5146.

ONATCHOWAY LAC CLAIRE, tout équipé, chaloupe, moteur, propane, rallonge de 2 ans, très beau site. Tél.:549-7784, 696-1783.

RIVIERE-ETERNITE: 280, Sentier Gagné, terrain 100x100, chalet 22x22, fini claboard, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, eau courante, entièrement meublé, remise extérieure, $12,000.00 discutable, acheteur sérieux seulement, tél.:544-0478.

STE-ROSE-DU-NORD: chalet construction 1990, meublé. Tél.:690-1948 après 18h00.

06 Chalets à louer

CHALET meublé à 40 minutes du centre-ville. Tél.:696-4613.

DESIRONS LOUER CHALET dès maintenant, à proximité de La Baie. Tél.:544-4697.

LAC KENOGAMI: près du lac, 3½, grand terrain paysager. Tél.:542-3904.

LATERRIERE, Chemin St-Henri, chalet rustique, bois rond, 3 chambres, à la semaine ou au mois. Tél.:545-3270.

POINTE DE CHAMBORD, BORD DU LAC ST-JEAN, PARADIS DE PECHE ET DE REPOS, 5½, AVEC SERVICES, SEMAINE MOIS ET SAISON, POSSIBILITE D'ACHAT. TEL.:543-7448.

ZEC BREBEUF: chalet bois rond ou maison mobile avec plage, $250.00 par semaine, tél.:548-4522.

07 Chambres à louer

ARVIDA, meublée, chauffée, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:548-9736, 548-8736.

CHICOUTIMI, très bien situées, cuisine commune, laveuse, sécheuse, stationnements, près centres d'achats, Université. SPECIAL SEMAINE GRATUITE. Tél.:690-0121.

CHICOUTIMI, située Chemin Sydenham près du Cegep et Université, cuisine avec four micro-onde. Laveuse-sécheuse gratuite. Entrée indépendante. Tel.:549-4415 heure de repas.

CHICOUTIMI: rue des Roitelets, très propre. Tél.:543-3468.

CHICOUTIMI: rue Père Lacase, cuisine, salle de bain communes, près Cegep, Université, tél.:673-3774, 696-4047.

CHICOUTIMI: AUBERGE LE CHAMPLAIN, LOCATION A LA SEMAINE, AU MOIS, AVEC SALLE DE BAINS COMPLÈTE, PRIVÉE OU AVEC LAVABO, CUISINE COMMUNE, BUANDERIE, ASCENSEUR, CÂBLE GRATUIT, À PARTIR DE $32.00 PAR SEMAINE. GRAND STATIONNEMENT DISPONIBLE POUR VOITURES ET CAMIONS. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse, câble, cuisinette. Tél.:549-6210.

CHICOUTIMI: bon prix pour concierge, grande, moderne, laveuse-sécheuse, stationnement. Tél.:693-0938 après 17h00.

CHICOUTIMI: chambre et pension pour personne âgée ou autre, $400.00/mois, chambre seule si désiré. Coin rue Morin et Université. Tél.:545-3673.

CHICOUTIMI: non-fumeur(se) de préférence, arrière Place-Royaume, près université, cégep, tranquille, grande, neuve, propre, entrée et stationnement indépendants, grande cuisine, laveuse, sécheuse, tél.:693-1956.

CHICOUTIMI: près centres d'achats, université, buanderie, micro-ondes, télévision, cuisine, stationnement. Tél.:693-8974, 549-4853, poste 148.

JONQUIERE: idéale pour étudiants (es), centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, réfrigérateur dans chaque chambre, cuisine, salle de bain communes. Tél.:542-9768.

JONQUIERE, Centre-Ville, près du Cegep et accomodation, autobus en face, entrée indépendante, cuisine, four micro-onde, buanderie. Tel.:547-2464.

LA-BAIE: Résidence de la Baie, 491, 1ère rue, location à la semaine et au mois. Tél.:544-0326.

08 Commerces à vendre

PATISSERIE avec service de buffet, (fond de commerce). Bonne clientèle. Tél.:673-3647, 673-7547.

POUR INVESTISSEURS, franchise Centre-du-Rasoir—Fine-Lame, en opération à Place-Du-Royaume, Gaston Guay au 545-2474 ou 696-2325.

PRODUITS en grande demande, cherche manufacturier. Tél.:274-2536 entre 17h00, 19h00.

RESTAURANT 40 places, très bonne clientèle, bonne condition. Personne sérieuse seulement. Cause retraite. Tél.:542-4701, 695-9463.

RESTAURANT-COMPTOIR-LUNCH AVEC MAISON ADJACENTE DANS JONQUIERE, OCCASION UNIQUE, PRIX SPECIAL. TEL.:547-6554.

09 Commerces à louer

CHICOUTIMI-NORD, restaurant à louer ou à vendre, tout équipé, bien situé, bonne clientèle. Tel.:545-6598.

VALIN: Boucherie toute équipée, chiffre d'affaires établi, bail non exigé. Tél.:543-3942, 543-5291.

10 Condominiums

A vendre: Condo temps partagé, Anse-St-Jean, une semaine entre Noël et Jour de l'An, tél.:545-5073, 696-1125, après 17h00.

CONDO NEUF A VENDRE OU LOUER, 4125 RUE DES SAULES, ST-RAPHAEL, JONQUIERE. TEL.:547-4334.

15 Locaux à louer

AUBAINE: bureaux à louer, 150 à 2500' carré, services disponibles au besoin: téléphoniste, photocopieuse, télécopieur, meublé, chauffé, éclairé, climatisé, conciergerie, stationnement privé, situés 555 Bégin Chicoutimi, près centre-ville et boulevard Université. Bail négociable à des conditions incomparables.
Téléphonnez en tout temps 690-0266.

CHICOUTIMI CENTRE-VILLE, 25x52, libre 01 juillet. Tel.:545-9214 ou 696-1793.

CHICOUTIMI, 1505 Boulevard Talbot, 3,000 pieds carrés. Tél.:418-683-2987.

CHICOUTIMI: centre-ville, 42 Price Est, Local commercial refait à neuf, environ 500 pi.car. plus sous-sol, $500.00/mois non chauffé, non éclairé, tél.:543-9636, 545-4994.

ENTREPOT avec bureau, 50x50, secteur Nord. Tél.:543-3376 jour, 545-3000 après 17h00.

JONQUIERE, boul. du Royaume, local commercial, servant de dépanneur ou pour autres commerces. Très bien situé. Secteur commercial. Tél.:678-9753 soir, jour 548-6158.

LOCAL conviendrait pour bureau d'affaires ou professionnel, environ 1200' carré, chauffé, éclairé. Rue Racine en haut de la côté. Tél.:545-6598.

RIVIERE-DU-MOULIN, édifice le Centre du Plateau, locataires présents: Sagamie le Dépanneur d'Anjou, Caisse Populaire, Compagnie d'assurances, dentiste. Idéal pour recevoir salon de coiffure. Superficie d'environ 785 pieds carrés. Vaste stationnement, entrée indépendante. Tél.:545-2409, 549-6028.

ST-ISIDORE, Riv-du-Moulin, locaux pour petites entreprises, aussi entrepôts. Tel.:549-3065.

900 pieds carré à 7200 pieds carré, possibilité d'entrepôt, d'atelier ou bureau. Construction neuve. Parc industriel d'Arvida. Tél.:548-1184.

16 Logements à louer

A QUI LA CHANCE? 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Montfort et Perrier, à 2 minutes du centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

ARRIERE Place-Saguenay, 1½ à 5½, services inclus. Tél.:696-1037, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

ARRIERE Place-Royaume, 3½, 4½, 5½, avec ou sans service. Tél.:549-7486, 543-2904 Hélène Martin, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, GRAND 4½, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:693-3364.

ARVIDA: quartier Dubose, très grand 4½, demi sous-sol très éclairé, $385. non chauffé, non éclairé. Libre 01 juillet. Tél.:548-9280.

ARVIDA rue Poitras, 3½, meublé, très propre. Tel.:547-0593.

ARVIDA, sous-sol, 3 pièces, non-meublé, 01 juillet. Tel.:548-7300. Appelez entre 11h00-13h00, 17h00-19h00.

ARVIDA: 1736 NEILSON, près centre-ville, immeuble paisible, 2½, 3½, 4½, libres 1er juillet. Tél.:548-3684, 547-5286.

ARVIDA, 2½ à 5½, chauffé, éclairé, certains logements meublés. Tél.:548-8643, radio-chasseur 696-6333, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

ARVIDA: 2½, chauffé, meublé, éclairé, tapis mur à mur. Libre 1er juin. Tél.:548-9618.

ARVIDA 3½ meublé ou non, stationnement et entrée indépendante, câble, super écran, 1 juillet, août. Tel.:548-5586.

ARVIDA: 4½, eau chaude fournie, premier étage, site particulier, $425. Tél.:695-1230 ou 695-1396 repas.

ATTENTION: Quartier Université près Polyclinique, 4½ ou 3½, avec ou sans foyer, meublé, semi-meublé ou non meublé, peinturé à neuf, tapis lavés, déneigement, conciergerie et entrée avec acces contrôlé, piscine l'été. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

BEL APPARTEMENT, très grand 3½, libre 1er juillet. Situé quartier Hamel-Fradette. Tél.:696-0927, 549-1741.

Bungalow (haut), très grand 5½, 5 minutes centres d'achats. $625. chauffé, éclairé. Tél.:545-3047.

CHEMIN ST-MARC, Canton Tremblay, 4½, chauffé, éclairé, refait à neuf, personne seule ou couple sans enfant. Tel.:543-5888.

CHICOUTIMI: 2 logements 4½ pièces, non chauffé, non éclairé, centre-ville. Tél.:543-0715.

CHICOUTIMI: 4½, qualité supérieure, près Université et centres d'achats, insonorisation. Accès contrôle. Tél.:696-1175.

CHICOUTIMI, RUE ANGOULEME, 2½, 3½, 4½, 5½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE. TEL.:693-3364.
AUSSI RUE COTE: 3½, 4½, 5½, PRES DES CENTRES D'ACHATS, ENTREE CONTROLEE, TEL.:693-3364, 543-4009.

CHICOUTIMI, 3½ meublé, 248 St-Sacrement, 2ème étage, balcon, terrain paysagé, stationnement, table de pique-nique, libre immédiatement. $350. Tél.:549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE, PRES PLACE ROYAUME ET UNIVERSITE. SERVICE DE CONCIERGERIE: 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. TEL.:693-3383. 1 MOIS GRATUIT!

CHICOUTIMI: 3½, 5½, 7½, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés près Cégep et Hôpital. Tél.:549-4567 hur.:545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD: 3½, 4½, 5½. Tél.:690-1678, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, rue Georges Vanier, près Salon funéraire. Tél.:696-0411, 696-8001 (radio-Chasseur) 547-5286.

CHICOUTIMI, 3½ meublé, 248 St-Sacrement, 2ème étage, balcon, terrain paysagé, stationnement, table de pique-nique, libre immédiatement. $350. Tél.:549-4322, laisser message.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Saguenay, libre immédiatement, tél.:696-2984.

CHICOUTIMI: 1½, 2½, 3½, 533 Racine, chauffé, éclairé. Tél.:545-8661, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 777 des hospitalières, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:543-6346, 549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, situé 377 ruelle Dubois, appartement 1, libre 1er mai, $335.00, près cégep. Tél.:549-5149 ou 543-7257.

CHICOUTIMI: 3½, proximité du Cegep, rue Des Oblats, conciergerie sur place, $335.00 à $375/mois et possibilité de meublé ou semi-meublé. Tél.:549-7497 545-7976.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, avec site exceptionnel, proximité Université et Centres d'achats, accès controlé, conciergerie sur place. Tél 696-4268 545-7976.

CHICOUTIMI: grands, 2½, 3½, 5½, libres 1er mai, chauffés, éclairés, situés près centre-ville. Tél.:549-2209 545-7976.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, 5½, 132 des Ramparts et 280 Giffard. Tél.:543-4272.

CHICOUTIMI, grand 4½, eau chaude fournie, rénové, voisin Place-Saguenay, 438 Plamondon. Libres 1er juin et 1er juillet. Tél.:545-6187, 549-9343, 690-1148.

CHICOUTIMI, grand 4½, très propre, toiles vénitiennes incluses, 862 rue St-Paul, libre 1er juillet. $395. Tél.:690-1148, 545-6187.

CHICOUTIMI: rue Bécard 3½, près hôpital, libres 1er juillet, $300.00 et $315.00. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: près Ciné-Parc, 3½, demi sous-sol, meublé, eau chaude fournie, très beau. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, construction récente, patio, entrée indépendante, 1er juillet. Bail de 2 ans. Un mois gratuit. $460. Tél.:549-5391.

CHICOUTIMI: 1405 Renaud, 3½, meublé, stationnement, balcon, $255./mois. Rue St-Paul, 701, 703, 3½, 4½, $265. $295. Libre 15 mai et 1er juin. Tél.:549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, meublé ou non, entrée laveuse-sécheuse. Tél.:693-1399.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, neuf, près des centres d'achat et Parc Urbain, rue des Goélands et des Pigeons, entrée indépendante. Prix $565. à $650. Tél.:696-1071.

CHICOUTIMI-NORD: 1 coté de jumelé à louer dans la rue Julie. $550. non chauffé, non éclairé. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI: 5½, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, LIBRE 1ER JUILLET ET 1ER AOUT. 286 RAINBAUD, CONSTRUCTION RECENTE, BIEN ISOLE, $520.00. TEL.:549-0370.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½, non chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit avec tout bail de 12 mois. Tél.:548-7111 jour, 693-8938 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2460 Roussel, grand 5½, très propre, seulement $375. non chauffé, non éclairé. Tél.:543-0562.

CHICOUTIMI, 3½, demi-sous-sol, plus 1 pièce pouvant servir de bureau, personne tranquille. Tél:693-0143 après 6 heures.

CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, 4½, non chauffé, non éclairé, 5 minutes Place du Royaume, moderne, libre 1er juillet. $485.00/$450.00. Tél.:549-6628.

CHICOUTIMI: 4370 boul. Talbot, 2½, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, $250. Libre 1er août. Tél.:696-0096.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé, $290. Libre 1er mai. Tél.:543-5388 après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 5½, non chauffé, non éclairé, stationnement et remise extérieur, libre 1er juin, $400.00. Tél.:548-1097.

CHICOUTIMI: 5½, face à Marcel-Simard, boulevard Talbot, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $495.00. Tél.:543-7948, 542-7575.

CHICOUTIMI: 5½, face à Marcel-Simard, boulevard Talbot, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $495.00. Tél.:543-7948, 542-7575.

CHICOUTIMI: grand 5½, chauffé, eau chaude fournie, $515. Libre 1er juillet. 438 Fradette, 2ième étage. Tél.:545-9449.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, tapis mur à mur, remise intérieure, porte patio, balcon, $480.00/mois chauffé, éclairé. Tel.:549-8771 ou 693-9364.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, chauffés, meublés, éclairés, stationnement. Immeuble récent, très propre, situé près de l'Université, Cegep, Hôpital, libre: immédiatement, 1er juin, 1er juillet, 1er aout. Tél.:543-9654.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, entrée laveuse sécheuse, endroit tranquille, quartier des Ecrivains, $325.00/mois, 1½, meublé, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, $295.00/mois. Libre immédiatement. Tél.:690-1148, 543-6187.

CHICOUTIMI, 888 St-Paul, 4½, $300.00. 147 Henri-Bourassa, 3½, $335.00 premier juillet, 4½ $350.00 chauffé, éclairé, meublé. 4½ 3831 rg St-Paul, $400.00 chauffé, éclairé, 1er juillet. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, frais peint, 47 rue la Croix. Libre immédiatement. Tél.:696-1087.

CHICOUTIMI: 3½, 753 Chemin de la Réserve, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse sécheuse, $305.00 mois. Libre le 1er juillet. Tél.:696-1809.

CHICOUTIMI: deux 4½, dont un meublé, non chauffés, non éclairés, situés près Boulevard Université. Tél.:696-4356.

CHICOUTIMI, 55 Jauffret, 4½ et 5½, chauffés. Tel.:677-2133, 543-9712.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, près centre-d'achat, idéal pour enfants, libre immédiatement. Tél.:677-2869.

CHICOUTIMI: Avenue Savard, grand 4½, propre, balcon remise meublé si désiré,. Tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, non chauffé, non éclairé, porte-patio, libre 1er juin ou 1er juillet. Tel:696-4064.

CHICOUTIMI: 3½, centre-ville, balcon, stationnement.
Aussi 2½ meublé, secteur de la Cathédrale.
Grand 1½, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, $290.00.
Tél.:545-2321.



VILLA DES OISEAUX
Chicoutimi

Enfin ce que vous attendiez à Chicoutimi

- **APPARTEMENTS luxueux et spacieux.**
- **A proximité du parc urbain et centres d'achats**
- **Superficie: 1,000 à 1,140 pi. car.**

A PARTIR DE: 865,00 $/mois

DISPONIBLE À LA FIN JUIN

Pour informations . . . EN TOUT TEMPS . . . **696-1807**
Possibilité d'informations et de visite sur place.

VOUS DÉMÉNAGEZ?
PENSEZ TOUJOURS
MESSAGERIES
CHICOUTIMI ENR. **LES AMIS!**
POUR INF.: 545-2434

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, rez-de-chaussée, stationnement, entrée indépendante, $300. Tél.:696-1325,549-7538.

CHICOUTIMI, 4½ semi-meublé, chauffé, éclairé. Tel.:693-1920 ou 690-1076.

CHICOUTIMI, 5½ très grand et très clair, demi sous-sol, refait à neuf, beaucoup d'espace de rangement. Toiles vénitiennes incluses, stationnement près des Centres commerciaux, $450.00/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 01 juillet. Tel.:693-8488.

CHICOUTIMI-NORD: quartier résidentiel, 4½, moderne, porte patio, stationnement 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: grand 5½, construction récente, armoires mélamine, libre juin. Tél.:545-0512.

CHICOUTIMI: MAI GRATUIT, 3½, meublé, avec vacuum, libre immédiatement, 1636 des Grands Ducs appartement 3, demi sous-sol, $360.00. Tél.:549-6594.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, 171 Mgr. Martel, libre 1er juillet, $355. Tél.:549-6727,678-1230.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, pour personne seule, peint à neuf, éclairé, chauffé, $350.00. Tél.:548-7971.

CHICOUTIMI, rue Dubuc, 4½, rénové, 2 entrées, premier étage. Tél.:696-1982.

CHICOUTIMI-NORD: St-Ephrem, grand 4½, premier plancher, chauffé, libre 1er juin, couvre-plancher neuf et peinture fournie à l'entrée du locataire, $440. Tél.:545-6187,549-9343.

CHICOUTIMI, ne payez que 11 mois sur 12, près Centre d'Achat, bijou de 4½, récent, genre Condo en béton, entrée indépendante, bain tourbillon, remise extérieure, déneigé, patio, etc.. Tel.:543-0693.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, idéal pour couple. Tél.:543-9895 après 17h00.

CHICOUTIMI: rue Racine, 8 pièces, chauffé, $585.00, idéal pour étudiants. Libre 01 juin. Tél.:696-3416.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, rue des Grands-Ducs et rue St-Paul, entrée indépendante. Tél.:543-9484.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, situés rue Joliet, libres juillet et aout. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI, arrière Place-Saguenay, près Villa Chicoutimi, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $425. Tél.:696-2055, 696-0587.

CHICOUTIMI: grand 3½, beaucoup de rangement, arrière Place du Royaume, idéal pour personne recherchant tranquilité. Etat de neuf. MAI GRATUIT. Tél.:545-6631, 543-9595, 549-2310.

CHICOUTIMI: boul. Saguenay Ouest, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. $350. Tél.:543-1976.

CHICOUTIMI: 3½ à sous-louer, libre immédiatement, arrière Place du Royaume. Tél.:549-7184. après 17h30.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juin, près centres d'achats. Tél.:543-3172 après 17h00, 696-5483 jour.

CHICOUTIMI, 4½ chauffé, $465, libre 1er aout. Rue Bégin. Peinture et réparation faites avant l'entrée du locataire. Tél.:549-6288.

CHICOUTIMI, 3½ meublé, chauffé, concierge, libre immédiatement. 4½, chauffé, eau chaude, concierge, libre 1er juillet. Tél.:549-0957, 545-1606.

CHICOUTIMI: Construction 1990, 4½, luxueux, style condo, près de la Villa Saguenay et centres d'achat, 1 libre le 1er juin et 2 le 1er juillet. Pour informations, 696-1158 bureau, 545-1930 résidence.

CHICOUTIMI: 4½, près centre-ville et Cégep, non chauffé, non éclairé, $350.00. Tél.:545-1034.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, $360.00. Libre 1er juin. Tél.:690-1796.

PLACE CARTIER



Rue Jacques-Cartier, Chicoutimi

- 32 logements luxueux de 41/2 pièces
- Entrée contrôlée - stationnement.
- Dépanneur
- A 5 minutes à pied de tous les services
- Vue superbe sur la ville, les monts Valin et le Saguenay

A partir de 495$/mois
Ouverture mai 1991
Réservez tôt
545-6598 - 678-9290 - 696-0280

GARCONNIERE ou 3½, très propre, meublé, entrée indépendante, mois ou l'année. Tél.:548-7397.

JONQUIERE, près galerie Jonquière, 4½, services inclus. Tél.:542-9459, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE: 3½, meublés, chauffés, éclairés, très propres, tranquilles, conciergerie, buanderie, stationnement, $350.00. Libres immédiatement. Situés au 4078 de la Loire, appartement 4 libre immédiatement, 4074 de la Loire, libre 1er mai. Tél.:542-8771, 548-6951.

JONQUIERE: 4½, 5½ pièces, paroisse St-Georges, beaux grands logements. Pierre, 542-4877, 543-7966 ou 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE, près galerie Jonquière, 4½, services inclus. Tél.:542-9459, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

JONQUIERE, 4½, rez-de-chaussée, rénové. Tél.:547-4317, 542-5717, 542-4852.

JONQUIERE: grand 3½, chauffé, éclairé, meublé, service de buanderie et conciergerie sur place, tél.:547-1709.

JONQUIERE, 4½, modernes, spacieux, chauffés. Près du Cegep, service de conciergerie à plein temps. Libres immédiatement, 01 juillet 01 août. Tel.:547-4373 ou 548-6315.

JONQUIERE, 2½, semi-meublé. Danielle Caron, 542-4459.

JONQUIERE, 5½, construction récente, endroit paisible, non chauffé, non éclairé $425. Libre 1er juillet ou 1er août. 4½, (haut de maison), $435 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-6591.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, très propre, près centre ville, libre 01 juin. Tel.:695-6512.

JONQUIERE: 4½, demi sous-sol, $325.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-9468, 548-3413.

JONQUIERE: 4½, neuf, très propre rue St-Clément, libre 1er juillet. Tél.:547-0593.

JONQUIERE, St-Simon, finition supérieure, très grand 4½, moderne, style condo, porte-fenêtre, remise, stationnement, 1er juin. $448. Tél.:545-2321.

JONQUIERE, près de l'hôpital, grand 3½, libre 01 juillet. Tel.:542-7862.

JONQUIERE, construction neuve, prêt le 01 juillet: 4½, très grand, ultra moderne, situé rue St-Pierre, près du Cegep, $480.00/mois - 3½, très grand, ultra moderne situé rue St-Pierre près du Cegep, $360.00/mois - Chambre avec salle de bain commune près du Cegep $200.00/mois. Tel.:695-4551.

JONQUIERE, quartier des Peintres, 4½ avec foyer, $375. Tél.:542-9327.

JONQUIERE, Père-Lallemand, très grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $395. Tél.:545-3270.

JONQUIERE: 4½, près Manoir, tranquille, libre en juin, $380.00. Tél.:548-8608.

JONQUIERE: 5½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet et 2½, semi-meublé, au centre-ville, près du cégep, tél.:547-9023, repas.

KENOGAMI: 4½, de qualité supérieure, à l'état neuf, tapis mur à mur, armoires mélamine et chêne, service de conciergerie, intercom, etc.. Avec balcon et porte-patio $440.00, sans balcon $395.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

LA-BAIE: Anse à Benjamin, 5½, refait à neuf. Tél.:544-3228 heure souper et soirée.

LA-BAIE, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près Galerie de la Baie. Tél:544-0346.

LA BAIE: grand 3½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, $285. Tél.:544-7968.

LA-BAIE, près centres commerciaux, 4½, 5½. Tél.:544-3281, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LA BAIE: Rang St-Louis, 5½, sous-sol, très propre, chauffé, éclairé, $405. Demandez Guy 544-7415 après 17h00.

LA BAIE: 2½, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:544-4252.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-3281, en tout temps 543-7966, 690-0266 (frais virés).

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE: 5½, non cfauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:544-8764 après 18h00.

LA BAIE: 5½, très propre, bien situé. 4½, avec salon double, très propre, libre 1er juillet. Tél.:544-2683.

LATERRIERE, 4½, un mois gratuit. Libre immédiatement. Tél.:678-9287, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LATERRIERE, et Chemin du Plateau, 4½. Tél.:544-3281, 543-7966, 690-0266 en tout temps.

LATERRIERE PORTAGE NORD, garçonnière, équipée au complet. Tel.:678-2880.

LA TERRIERE: 3½, tapis mur à mur. Tél.:678-9606.

LATERRIERE: 4½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juin, $325. Tél.:549-6727, 678-1230.

LIBRES IMMEDIATEMENT, CHICOUTIMI-NORD, 4½, 5½, rue Vimy, non chauffés, non éclairés, service de conciergerie. Tél.:693-9046, 547-5286.

PLACE LANGELIER
ARVIDA: 3½, 4½, 5½, RUE LANGELIER, PROMOTION SPECIALE SUR BAIL D'UN AN. Appelez vite, tél.:548-1767, 548-5710, radio-chasseur 696-7238, 547-5286.

PLACE MALRAUX: condo 1120 pi.car. habitable, 3 chambres, 2 salles de bains, avec sous-sol. Tél.:696-1817.

PLACE PERIBONKA, Chicoutimi, 130-120-112-100-82-70. Place des Ecorceurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visite, 130 Place des Ecorceurs numéro 204. M. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur 696-8355, cellulaire 693-3284.

QUARTIER HAMEL ET FRADETTE: sous-sol, 2½, chauffé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, tél.:549-0776.

RIVIERE DU MOULIN: 5½, avec vue sur le Saguenay, proximité du centre-ville. Tél.:696-4036 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, meublé, toit cathédrale, puit lumière, patio, jardin, remise, laveuse, sécheuse, $460.00/mois. AUSSI: 3½ meublé, très acceuillant. Tél.:545-9311.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, 5½, chauffés, éclairés possible $500.00 et $400.00. Tél.:549-8292.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, libre 1er juin, 3½, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, grand 4½, 2ème étage, stationnement et déneigement. $375. Libre 1er juillet. Tél.:543-9634.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, non chauffé, sous-sol, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN, duplex à palier, 2 chambres, plafond cathédrale, moderne, libre 1er juillet. $545. Non chauffé, éclairé. Régis Morin, 690-0591.

ST-FULGENCE: 4½, non chauffé, libre 1er juillet. Tél.:674-2597.

2½, 3½, 4½, 5½, secteur Jonquière à La Baie, libres immédiatement, bail négociable, tél.:542-8784, 677-2708, en tout temps 543-7966, 690-0266, 544-3281.

JONQUIERE: 3679, Boulay, 4½, avec sous-sol, $350.00 non chauffé, non éclairé, tél.:547-0938.

ARVIDA: Beau et grand 5½, quartier Manoir, libre 1er juillet. Tél.:548-2059.

A SOUS-LOUER, grand 5½, arrière Place-Saguenay, 1 mois gratuit. Tel.:696-3289 après 18h00.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, entrée indépendante asphaltée, $370.00. Libre 1er juillet. Tél.:693-0562.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, 3½, non-chauffé, non-éclairé, meublé, entrée indépendante, libre imnmédiatement, $385.00. Tél.:545-7360, 549-0476.

CHICOUTIMI 4½, non chauffé, non éclairé, 1 kilometre du Ciné-Parc. Tel.:549-5693.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, 682 Talbot, libre 1er juin. Louise 543-1978.

JONQUIERE, 3½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse-sécheuse fournies. Tel.:542-2229.

JONQUIERE: rue Du Bataillon, 4½, $475.00, 3½ semi-meublé, $315.00, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.:542-3333.

JONQUIERE: 3½, tapis et prélart neufs, semi-meublé, endroit tranquille, libre 1er juin ou 1er juillet, $300.00, non chauffé. Tél.:1-343-2511.

ST-JEAN-EUDES: 5½, moderne, $350.00. Tél.:548-1649.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, quartier Ste-Thérèse. Propriété de bonne qualité et bien entretenue (1650 p.c. habitables). Brique, toit cathédrale, nouvelles fenêtres manivelle, 1½ salles de bain rénovées. Bi-énergie, terrain 70x110. 1753, rue Ampère. Tel.:548-5690 (agents s'abstenir).

A QUI LA CHANCE? Arrière Place du Royaume, duplex avec revenu $450./mois, seulement $385. de paiement incluant taxes. Prix $76,000. Cause de transfert. Tel.:696-4973 ou 1-514-464-7854. soir.

ARVIDA: quartier St-Philippe, Split-Level de 3 logements, rapporte $1,000. Fini brique, chauffage électrique. Tél.:547-4149.

ARVIDA: semi-détachée, entièrement rénovée, très moderne, verrière, piscine creusée, garage. Tél.:696-4143.

ARVIDA: style cottage, très propre, peinture neuve, plancher bois franc partout, située au 2760 rue Moritz, prix spéciale: $50,000. Tél.:547-4335.

ARVIDA: 1863 Wohler, 1½ étage, 3 chambres, sous-sol fini, garage, piscine creusée, logement à revenu (3½) au 2 ième étage. Cause décès. Tél.:547-9702.

ARVIDA: 2257 Prémont, unifamiliale, 15 ans, 4 chambres, rénovée intérieur, extérieur, piscine, remise, entrée d'asphalte double, beaucoup de commodités, à voir. $68,900. Tél.:548-1706, Alain ou laissez message.

ATTENTION JONQUIERE: quartier St-Georges, maison sur 2 étages, 3 chambres, grand terrain 80x170, bas prix $48,000.00. Tél.:547-6317.

CHICOUTIMI-NORD, construction 1984, finition extérieure Calcicot, abri d'auto, remise, entrée double, plancher en bois, four encastré, Jen-Air, aspirateur centrale. Tél.:545-3058 après 19h00.

CHICOUTIMI, 736 CHEMIN SYDENHAM, $84,500.00. A VENDRE OU A LOUER. REVENUS: $345.00-$800.00/MOIS. TEL.:693-3383.

CHICOUTIMI-NORD: Du propriétaire, magnifique résidence, 11 pièces, foyer, terraces, vue sur le Saguenay, revenu possible. Tél.:543-6725, 545-6370.

CHICOUTIMI: 1033 Père Champagnard, jumelé neuf, 1,400 p.c. habitable, 2 étages, luxueux. Construction Gigari. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: maisons à revenu, 641 643 St-Paul 4 logements.
123 125 Rivière 2 logements.
1413 des Roitelets 2 logements. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI-NORD: 785 Delisle, style moderne, salon surbaissé, sans voisin arrière, 4 ans. Tél.:545-2146.

CHICOUTIMI-NORD: unifamiliale, construction récente, sous-sol fini, patio, remise. $66,000. Tél.:693-0274.



CHICOUTIMI: 215, Rimbaud, 26 X 36, 3 chambres, 2 salles de bains, garde-robe de cèdre, sous-sol fini au complet. **545-9786 549-6455.**

MAISONS À VENDRE



CHICOUTIMI: rue St-Luc, maison rénovée, comme neuve, pour une première maison, garantie APEC.



CHICOUTIMI: 22 St-Dominique. Du jamais vu! Maison rénovée comme neuve, garantie APEC, prix révisé. Faites une offre!

POUR INFORMATIONS:
Roger Lévesque 549-0207
Denis Hudon 549-1012

La Capitale

CHICOUTIMI, 26x39, 3 chambres, salle familiale, salle à diner, abri d'auto, piscine, remise, logement 2½ loué, près Place-Saguenay. $79,500. Tél.:545-9812.

CHICOUTIMI, 1½ étage, 4 chambres, bien rénovée, près des services, directement du propriétaire. A voir! 145 Laviolette, $56000.00. Agent s'abstenir. Tel.:549-6138 après 17h00.

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, 438 Maupassant, fini brique avec auvent, 3 chambres, grand terrain, bas prix, libre immédiatement. Tél.:543-4232 Rés. 549-4142 Bur. Robert.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, directement du propriétaire, paysagé, remise, pas de voisin arrière, revenu $420./mois, loué jusqu'en août 1992. CAUSE TRANSFERT. Prix revisé. Tél.:543-7332.

DIRECTEMENT propriétaire, Chicoutimi, arrière Place Saguenay, abri d'auto, 4 chambres, 2 salles de bains, superbe terrain paysager, petit logement, pour prix d'évaluation. Tél.:693-9234.

JONQUIERE, zone commerciale, idéale pour restaurant ou bureau. Possibilité d'hébergement. $90,000. Suzanne, 1-418-522-6659.

JONQUIERE: directement du propriétaire, maison 2 logements, 4½ rapporte $375./mois et 7½ incluant Jen-Air, four encastré, bar et chasse-neige 10 hp. 2109 Père l'Allemand. Tél.:542-6383, 693-0791.

JONQUIERE: jumelé, 4½, 2 salles de bain, patio, remise, 4082, 4084, Marc Aurèle. Tél.:547-8764.

MAISON A VENDRE

Maison jumelée, quartier des peintres à Jonquière, plancher en érable, foyer, porte patio, aspirateur central, entrée double avec garage chauffé.

TERRAIN A VENDRE

Terrain de 7000 p.c. avec servitudes, quartier des peintres à Jonquière.
Pour informations:
LE PERMANENT
Ivy Tremaine
695-4888 - 548-3484

JONQUIERE: face du Cégep, revenu $754.00/mois, $120,000.00. Tél.:547-3159.

JONQUIERE, maison à palier près du Cégep, sous-sol fini avec entrée indépendante. 2 entrées asphaltées, toiture sur la terrasse, $112,000.00. Tel.:542-0261.

LAC DOCTEUR: 2 chambres à coucher, toit cathédrale, terrain aménagé, libre immédiatement. Tél.:543-1346, 673-3288.

REPRISE DE FINANCE, CHICOUTIMI-NORD: Magnifique bungalow de 15 ans, excellente condition, sur coin de rue, terrain de jeux et écoles à proximité. Bas quartier, idéal pour enfants. Pour balance de termes; la chance d'une vie. Laisser message 545-8558, arrangement spécial possible.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, unifamiliale, garage, piscine. Tél.:693-8032.

RIVIERE DU MOULIM: 1289 Renaud, maison 2 logements. Tél.:693-7334, 696-2735.

RIVIERE DU MOULIN: 345 du Roussillon, unifamiliale. Tél.:693-7334.

RIVIERE-du-Moulin, grand jumelé neuf, 3 chambres, 2 salles de bains, échangeur d'air Venmar, cuisine moderne, prix compétitif. Tél.:549-4099.

VOUS VOULEZ ACHETER OU VENDRE UNE MAISON? FAITES AFFAIRE DIRECTEMENT AVEC LE PROPRIETAIRE. PAS DE GROSSE COMMISSION A PAYER AUX AGENCES D'IMMEUBLE. CONFIEZ-NOUS L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE MAISON. SAUVEZ TEMPS ET ARGENT. POUR INFORMATION 549-3688.

Les toiles OMBREX enr.
STORES
HORIZONTAUX - VERTICAUX
DECORATION
• RESIDENTIEL • COMMERCIAL
• ESTIMATION GRATUITE
1096, Boily - Chicoutimi
NICOLE DESMEULES prop.
696-5160

18 Maisons à louer

ANSE ST-JEAN: 17 du Faubourg, près du pont couvert, meublée. Tél.:549-5454, 545-0876, 272-3461.

CHICOUTIMI: construction 1989, verrière, insonorisation supérieure, luxueux. Tél.:696-4768.

CHICOUTIMI: rue Des Saguenéens, 10 pièces, libre immédiatement, tél.:549-7578 ou 543-3186, après 17h00.

JONQUIERE: 1½ étage, près de C.K.R.S.-TV, $600.00 mois. Tél.:542-0118.

LA-BAIE: 5½, rez-de-chausée et sous-sol, garage et grand terrain. Tél.:544-3228 heure souper et soirée.

19 Maisons mobiles à vendre

METABETCHOUAN, chemin numéro 8, 12x50 doit être déménager. Prix à discuter. Tél.:345-2693.

PORTAGE DES ROCHES, seule ou avec terrain, beau site. Tél.:547-2313.

ST-HONORE: 14x68, plus annexe, rénovée au complet, sous-sol demi fini, 4 chambres, grand terrain, remise, piscine. Tél.:673-7969.

21 Terrains à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, situé au 2093 Rang St-Joseph, La-Baie. Possibilité de construire votre maison. Tél.:693-3383.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI-NORD: rue Victoria, vue sur les monts Valin. Informations Charles-Arthur Gauthier 543-8211.

CHICOUTIMI quartier Hamel et Fradette, 2 terrains: 73x90 et 81x86. Tel.:549-4529 ou 545-8303.

LAC KENOGAMI, sur le bord du lac, 45000 p.c., 250 pieds de façade sur le lac. Tel.:547-2407 ou 547-0339.

RIVIERE-DU-MOULIN: prêt à construire, 70x100, $12,000.00. Tél.:545-1117.

TERRAIN DE CHALET, 45000 p.c., servitude, prêt à construire, situé Chemin Wilfrid Bédard, Lac Des Cônes Larouche. Tel.:549-3692.

VILLE DE LA BAIE: 100x200, Boulevard Grande-Baie Nord, prix réduit. Tél.:544-7206.

30 Autos à vendre

ACHAT ET VENTE VOITURES USAGEES: transfert de particulier à particulier. Sauvez la taxe, pas de TPS. GEORGES GIRARD AUTO INC. 1401 Boul. du Royaume. Tél.:543-1718, 543-3083.

ALLIANCE 1983, automatique, 74,000 kilomètres, directement du propriétaire, $950.00 négociable. Tél.:696-0729, après 18h00.

ARTISAN-MECANICIEN classé A, toutes les marques d'auto, économisez de $20.00 à $25.00 l'heure. Pour rendez-vous 543-1991 et 549-1217 Bernard ou Réjean.

AUTOMOBILES MARIO MALTAIS.
Pontiac Sunbird GT 1989, 5 vitesses, 35000 kilomètres, très propre.
Honda CRX SI 1988, rouge, impeccable.
Golf GTI 1990, 5 vitesses, impeccable.
Tel.:668-3860.

BUICK LESABRE 1979, V8 70000 kilomètres, $1,200.00. Tel.:548-4231.

BUICK LESABRE 1979, V8 70000 kilomètres, $1,200.00. Tel.:548-4231.

CAMARO 1988, V6 automatique, excellente condition. $7995. Tel.:548-8204.

CAMARO 1986, V-6, automatique, roues mags, vitres, valise, portes électriques, comme neuf. Garantie 12 mois complet. $4,495. Tél.:690-1078.
CHEVROLET CAVALIER 1986, 4 portes, automatique, 58,000 kilomètres, comme neuf, garantie complète 12 mois. $3,950. Tél.:690-1078.
FORD ESCORT 1985½, 2 portes, automatique, 69,000 kilomètres, comme neuf, $2,495, 12 mois garantie complète. Tél.:690-1078.
MERCURY TOPAZ GS 1984, 4 portes, automatique, impeccable, mécanique A-1, 3 mois garantie. $1,995. Tél.:690-1078.

CAVALIER Z-24 1989, blanc, 66,000 kilomètres, air climatisé, automatique. $10,500 négociable. Balance garantie GM. Tél.:542-0521.

CELEBRITY 1986, V-6, Euro-Sport, tout équipé sauf air. Après 16h00, 695-4076.

CELEBRITY EUROSPORT 1989, moteur 2.8, air climatisé, transmission surmultipliée, 76,000 kilomètres, $10,500.00, très propre, bien entretenu, un excellent achat, tél.:695-5845.

CHEVETTE SCOOTER 1985, automatique. Pontiac SunBird, 1987, 37000 kilomètres, automatique. Tel.:673-7843.

CHEVROLET CHEVETTE, 1981, automatique, $950.00 négociable. Tel.:543-1991 ou 549-1217 Réjean.

CHEVROLET BERETTA GT 1988, manuelle, V6 2.8 litres, 60000 kilomètres, noire, 2 portes, toit ouvrant. Prix à discuter. Tel.:549-0887.

CHEVROLET SPRINT 1987, radio-cassettes, toit ouvrant, excellente condition. Tél.:668-0658.

CHEVROLET Cavalier sport, type 10, 1984, manuelle 5 vitesses, toit ouvrant, 4 cylindres. Tél.:693-0782 soir 543-6027 jour.

NOUVEAU
Spéciaux d'ouverture

LES AUTOMOBILES
PROTECTO ENR.
1129 boul. Talbot
CHICOUTIMI



Tél.: 545-8141

Richard Lalancette
directeur des ventes

1989 Dodge Shadow, 5 vitesses, radio-cassettes, toit ouvrant, balance de garantie, 42 000 kilomètres.
Régulier: 9 695$
Spécial: **8 695$**

1988 Nissan Pulsar SE, Twincam, toit en T, 5 vitesses, impeccable.
Régulier: 9 895$
Spécial: **8 995$**

1988 Dodge 6000 SE, 4 portes, automatique, air climatisé.
Régulier: 7 900$
Spécial: **6 995$**

1986 Nissan Pulsar
Super spécial: **3 995$**

1987 Ford Escort Elégance GL, 2 portes, hatch-back.
Régulier: 4 100$
Spécial: **3 895$**

1984 Nissan King Cab, 4 cylindres, 5 vitesses, boîte fibre de verre, impeccable.
Spécial: **4 395$**

Anti-rouille Protecto
Protection de peinture
Shampooing anti-taches sièges et tapis

CHEVROLET CORSICA 1989, 28,000 kilomètres, radio-cassette, hatch-back, $10,500.00, parfaite condition. Tél.:548-1351.

CHRYSLER LASER XLT 1986, rouge, toit en T, tout équipé, 50,000 kilomètres, très propre, tél.:544-6206.

CHRYSLER LASER 1986, 2.5, mécanique A-1, bleu, équipement complet. $3,900. Tél.:544-3995.

CORVETTE 1974, moteur 350, parfaite condition. $8,000. Tél.:548-8593, après 17h00.

DODGE CARAVANE LE 1991, équipement complet, 9,000 kilomètres, garantie complète jusqu'au 15 octobre 1991, tél.:544-8081.

DODGE COLT 1989, 200 GT, 50,000 kilomètres, état neuf. Prix négociable. Tél.:548-9046.

DODGE LANCER 1985, transmission automatique, très propre, tél.:545-0590, Marie Chouinard ou Diane Jean.

EAGLE VISTA 1989, manuelle, rouge, balance de garantie, comme neuve, 32000 kilomètres. Tel.:543-4140.

FORD ESCORT GL 1987, excellente condition, 48000 kilometres. Tel.:547-1531.

FORD ESCORT 5 vitesses, peinture neuve, excellente condition, $1,500.00 négociable. Tel.:543-1991 ou 549-1217 Bernard.

FORD ESCORT LX 1986, manuelle, 5 vitesses, 97,000 kilomètres, très propre, peinture neuve, prix à discuter. Tél.:549-4693.

FORD RANGER 1990, 4x4 XLT, 13000 kilomètres, $18,000.00 négociable. Tel.:545-0150 jour, 548-2704 soir. Demandez Pierre.

FORD TEMPO L 1987, air conditionné, manuelle, garantie illimitée jusqu'en mars 1992, mécanique pneus et freins neufs. Aubaine en bas prix de cotation. Tél.:547-1608 laissez message.

HONDA ACCORD LX 1984, automatique, bleue, $3,500.00 négociable. Tel.:543-1991 ou 549-1217 Bernard.

HONDA ACCORD HATCHBACK 1987, 66,500 kilomètres, manuelle, bleue. Nathalie 693-8436.

HONDA CIVIQUE 1983, 4 portes, 5 vitesses, peinture neuve, $1,600.00 négociable. Tel.:543-1991 ou 549-1217 Bernard.

HONDA CIVIC SI rouge, 1989, toit ouvrant électrique, air climatisé, 4 pneus d'hiver, valeur $16,000.00, laissée $11,300.00. Tél.:690-1276.

HONDA PRELUDE 1983, manuelle, 5 vitesses, très propre, freins, silencieux, embrayage neuf. Pneus Pirelli d'été et d'hiver. Toit ouvrant électrique. $4,400.00. Tel.:695-2676.

MAZDA 323, 1988, 53,000 kilomètres, $6,350.00. Tel.:549-3736 après 17h00.

NISSAN SENTRA XE 1989, noire, vitres teintées, transmission automatique, $10,000.00. Tel.:673-4036.

NISSAN SENTRA 1985, parfaite condition, cotation $3,200.00, faites votre offre. Tel.:543-3911.

NISSAN STANZA 1984, très bon état. Tél.:673-3774.

NISSAN 240 SX 1989, rouge, 25,000 kilomètres, balance de garantie. Cause deuxième voiture. Tél.:693-8080 bureau, soir 693-0715.

OLDSMOBILE Calais, 1985, 4 cylindres, peinture neuve, $4,000.00. Moto Shadow 750, 18000 kilomètres, $1,800.00. Tel.:696-1589.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1978, très bon état, prix à discuter. Tél.:549-3452.

OLDSMOBILE Delta 1987, 4 portes, très propre. Prix sous la cotation. Tél.:548-5586, 548-3809.

PLYMOUTH HORIZON 1984, 103,000 kilomètres, bonne condition, $1,500 négociable. Tél.:548-2186.

PLYMOUTH VOYAGEUR, 1985, 2,6 litres, état neuf, prix avantageux. Tél.:542-3154.

PLYMOUTH RELIANT, 1986, modèle SE 4 cylindres, Sedan, automatique, très bonne condition, $3,900.00 négociable. Tel.:543-0545.

PLYMOUTH CARAVELLE 1982, 6 cylindres. Grosse remorque, double roues, freins électriques. Tél.:696-0927.

PONTIAC GRAND PRIX, 1981, en très bonne condition. Tel.:543-2021.

PONTIAC TRANS-AM 1984, grise, 87,000 kilomètres, tout en t, très propre, $6300.00. Tél.:544-0979, 544-3276.

PONTIAC 1976 Brougham, 62,000 kilomètres (vrai kilométrage), 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver. Valeur $800. Tél.:696-0717.

PORSCHE 914 1971, refait à neuf. Tél.:668-5302, 690-7204.

PORSCHE 914 1971, refait à neuf. Tél.:668-5302, 690-7204.

RENAULT FUEGO 1984, manuelle, 2.2 litres, 102,000 kilomètres, $700.00. Tel.:542-6191 après 16h30.

SUBARU 1983, 4x4, 157,000 kilomètres, toit ouvrant, bavette, $800.00, tél.:547-1142.

THUNDERBIRD 1985, 75,000 miles, air climatisé, très propre. FAITES VOTRE PRIX. Tél.:696-1619.

TOYOTA CAMRY LE 1984, 5 vitesses, toute électrique. Ford Festiva 1990, 5 vitesses, 12,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:542-4350.

TOYOTA CELICA GT 1981, 5 vitesses, mécanique et carosserie très bonne condition, 8 pneus neufs, $2,800 prix ferme. Tél.:693-1422, 693-1482, Daniel.

TOYOTA CRESSIDA, 1988, 85000 kilomètres, garantie transférable. Etat de neuf. Tel.:543-5232.

TOYOTA TERCEL, 2 portes, 1981, Hash-back, excellente condition, 112430 kilomètres, $1,400.00. Tel.:548-7940.

TRANS AM 1981, noire, toit en T, bon état de marche, bas millage, bas prix. Tél.:544-6122.

VOLKSWAGEN Fox 1987, excellente condition, 66,000 kilomètres. Tel.:549-7147.

VOLVO 242, 1979, très bonne condition, $800.00 ferme. Tél.:548-6265 bureau, 548-5048 maison.

32 Bateaux à vendre

AEROGLISSEUR 1988, avec remorque, comme neuf. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:673-4456.

CANOTS, chaloupes, fibre de verre, à prix très compétitifs. Bouchard et Fils 1950 des Lilas. Tél.:549-9494.

CHALOUPE 14', fibre de verre, moteur Johnson 28 forces, remoque, bon état. $2,000. Tél.:543-2454.

CHALOUPE 16', fibre de verre, très très propre, 4 places, avec moteur Mercury 90h.p. et remorque, idéal pour plaisance et ski nautique, $4,700.00. Tél.:549-4330 (soir).

CHALOUPE 16', fibre de verre, très très propre, 4 places, avec moteur Mercury 90h.p. et remorque, idéal pour plaisance et ski nautique, $4,700.00. Tél.:549-4330 (soir).

CHALOUPE en aluminium 12', spécial, aussi moteur 4 forces Mariner. Bon état. Tél.:695-6295 après 16h00.

CHALOUPE 12 pieds, en bois, neuve. $350. Gilles 547-1022.

CHALOUPPE 14' Lavy aluminium, 1985. Moteur Spirit 1982, 5 forces. Canot 16' coupé. Tél.:668-8291.

CRUISER Doral Citation 27.5 pieds, 1986, impeccable, $35,000 négociable. Tout équipé. Mercury, 8 cylindres, 260 CV, gaz, 310 heures. A-1. Tél.:696-2023 soir.

ESPADON 20', avec remorque double essieu, et 2 moteurs 25 forces Evinrude, en parfaite condition, prix à discuter. Tél.:543-1732.

PLANCHE à voile Dufour Course, 130 litres, Whisbone Vario, voile 5.7 mètres avec lates, pied de mat amovible, $825.00. Tél.:545-4101.

PLANCHE à voile pour débutant, comme neuve, marque Bic Marine Sportec Epo 4.5 mètres, $300.00. Tél.:544-4598.

PLANCHE à voile Mistral Superlight Compétition, avec 2 voiles. Très propre. $800 à discuter. Frédéric, 544-0806.

PONTON 16 et 20 pieds, en fibre de verre et quai flottant 6' de largeur. Très bon prix. Tél.:547-6057.

PRINCECRAFT 19.5 pieds avec cabine, moteur Volvo, 6 cylindres. $9,000 discutable. Tél.:542-9907.

RECHERCHE bateau aluminium Princecraft, 18'4 Jumbo, modèle récent, 1989-1990. Tél.:545-3001.

SEARAY 26', 1981, modèle 240 W.E. moteur 260 forces. Remorque Shorlam R. Bateau-maison, flotteurs 34', moteur Evenrude, 90 forces. Tél.:542-5419.

SEARAY 26', 1981, modèle 240 W.E. moteur 260 forces. Remorque Shorlam R. Bateau-maison, flotteurs 34', moteur Evenrude, 90 forces. Tél.:542-5419.

SUNRAY sport 2 places avec moteur Mercury 20 forces et remorque. Prix à discuter. Tél.:542-3853.

VOILIER A VENDRE, Dériveur Bombardier, 14', comme neuf, $1,000.00 à discuter. Tel.:548-7875 ou 545-8386.

VOILIER dériveur, 16' avec trapèze et spinnaker 200sq.ft. Tél.:374-2891.

33 Camions à vendre

ACHETEUR SERIEUX Pick-Up GMC, Sierra 15, 1979, mécanique A-1, $850.00. Tél.:544-1027.

AUBAINE: FORD F-150, 4x4, 1988, garantie prolongée, $9,500. Tél.:673-3531.

CAMION GMC 1972, 3/4 tonne, toute offre raisonnable acceptée. Tél.:545—1674.

CHEVROLET S-10, KING CAB, 1988, 2.8, 4x4, 108,000 kilomètres, parfaite condition, $9,500.00, tél.:418-348-9144.

CHEVROLET Blazer 1985, 4x4, très propre. 24,000 milles. Tél.:548-5586.

CHEVYVAN Starcraft, 1987, grise, 73,000 kilomètres, moteur 350, entièrement équipée, air climatisé, etc. finie salon, équipement de remorquage roulotte, valeur à l'achat $30,000.00, $15,500.00 négociable. Tél.:549-5469.

EVITEZ la TPS et la dépréciation d'un neuf. Payez la moitié du prix. GMC Vandura 1988 (panel) 5 litres, injection 3/4 tonne, différenciel auto-bloquant 548-2238.

FORD F-150 KING CAB 1986, boîte fibre de verre, 92,000 kilomètres, garantie prolongée. $7,800. Tél.:696-0096.

FORD RANGER 1985, XL Explorer, V-6, 82,000 kilomètres, mécanique A-1, très propre. $5,000 négociable. Tél.:548-9579, soir.

FORD RANGER 1985 V6, peinture neuve, fond de caisse, cotation $4,200. Toute offre raisonnable acceptée. Tel.:542-9791.

FORD 1977, V-8, automatique, très bonne condition. Tél.:677-2518 Bernard.

JEEP CJ5, refait à neuf, bonne mécanique, carosserie fibre de verre, de couleur blanc stripé rouge. Tél.:276-6297.

JEEP CJ 5 1974, complètement refait à neuf. Cause de vente: retour aux études. Tél.:276-5505.

MAZDA B-2200, Cab Plus 1988, 63,000 kilomètres, 2 ans garantie, bande décorative, parfaite condition, $7,900.00. Tél.:soir:547-2508.

PEINTRE ARTISAN: sauvez de $300 à $400 pour peinture complète pour auto ou camion. Estimé gratuit. Tél.:543-1991, 549-1217, Bernard ou Réjean.

PICK-UP TOYOTA 1985, diesel, 135,000 kilomètres, pneus neufs, très propre. Tél.:545-3047.

PICK UP Toyota diésel 1984, à voir au 204 rue Duquesne, coin Giffard, Chicoutimi secteur Nord.

VAN TOYOTA LE 1986, de Luxe, 7 passagers, automatique, tout équipé, toit ouvrant. $7,995. Tél.:678-9543.

VOLKSWAGEN TRANSPORTEUR 1985 (1 tonne), 42,000 kilomètres. Tél.:545-3047.

34 Machinerie

BACO John Deer 93. 2 Timberjack 230 à vendre avec travail 11 mois année si désiré. Après 18h00, 693-8788.

CHARGEUSE Barko pour bois court ou en longueur, sur camion Kenwort 1974, parfait état. Tél.:347-5152 soir.

DEBUSQUEUSE Caterpillar 518, 1984. Tél.:543-9566.

EQUIPEMENT pour petite ferme, herse, charrut, presse, fanneur, faucheuse, etc. Aussi pour camion une boîte de camion fermée pour animaux et une boite à sable. Tél.:544-4286.

JONQUIERE, génératrice industrielle diésel, 13.5(kva) 13,500 watts, 800 heures d'utilisation seulement, marque Kuvota. Tel:548-7151.

PELLE Drott 40 crus-air, sur pneus, une verge cube, peinture neuve. Mécanique bonne condition. Bélier mécanique John Deer JD-450. Tél.:543-9384.

PRESSE à foin New Holland 268, avec lance-balles, bonne condition. $2,500. Tél.:673-4586.

Tonçonneuse Tanguay, CC 100B, 1981, roues doubles, stabilisateur hydrolique à l'avant, bonne condition, prix à discuter. Tél.:251-3089, 275-0250.

35 Motos à vendre

ACHETONS MOTOS, PAYONS COMPTANT. TEL.: 544-6530 HEURES D'AFFAIRES.

ADM pièces et accessoires de toutes marques, vêtements, atelier de reparation. 1354 Boulevard St-Paul, Chicoutimi, 549-7972.

ELITE R 1989, très bon état. Prix à discuter. Tél.:543-2788.

KAWASAKI KZ 1000 1982, 26,000 kilomètres. $1,000. Faut vendre. Tél.:690-1656, 347-5120.

MOTO-CROSS KX-80, 1987, acheté en 1989, état neuf, $1,200.00, tél.:696-1464.

SUZUKI GS400, 1981, très bon état, $250.00. Tel.:677-2811.

SUZUKI SCOOTER AE50. A voir! Tel.:547-1331 jour, demandez Carol. Le soir 547-7520, demandez François.

YAMAHA (Towny) 50c.c., mini-scooter 1986, excellent état, $450. Ou échanger pour trail de même valeur. Tél.:545-4809.

YAMAHA, ZUMA II 50 cc. 1990, 4,700 kilomètres. Tél.:548-5544 soir.

37 Pièces et accessoires

Achetons automobiles pour pièces 1980 à 1988. Détenons permis de recyclage. Gilbert Auto Inc., tél.:543-8361.

A VENDRE MOTEUR et transmission de Mazda GLC 1982, ainsi que pièces. Tel.:695-0004.

SYSTEME DE SON AUTO, 2 boosters, 1 équalizer, 1 radio et 4 haut-parleurs de marque Alpine, valeur $2500. laissée $800. Tel.:693-0791 ou 542-6383.

1 MOTEUR FORD 302 HO, avec transmission 5 vitesses, de Mustang 1989. Tel.:693-1273.

4 jantes de roues Dodge avec pneus Good-Year Vector sur 14. Tél.:542-7393.

4 PNEUS BF Goodrich Mode terrain 33x15, plus 8 mags blancs 15, 5 trous. Prix à discuter. Tel.:696-2505.

38 Remorques

REMORQUE double roues, bon état, $1000.00 négociable. Tél.:549-5447, 549-9663.

REMORQUE DOUBLE ESSIEU, 6x10, robuste, prix à discuter. Tel.:543-1732.

Remorque multiple 1986 Manac, 45', 3 essieux, parfaite condition, inspectée, tél.:545-1435.

39 Campeurs à vendre

CAMPEUR Campwagon 1988 à vendre. $25,000.00. Tél.:549-9493.

CAMPEUR de type Cavaran porté, 14' de long, bien équipé, sur camion GM 1 tonne, double roues arrières, 1981, parfait ordre, $7500.00 négociable. Tél.:542-3780.

CAMPEUR MOTORISE DODGE UNICK 1973, pneus neufs, mécanique A-1. Tél.:673-4593.

CAMPWAGON 1975, mécanique A-1, $4,000.00 négociable, tél.:543-3197.

FORD ECONOLINE, 130000 miles, propre, $2000.00 a discuter. Tel.:675-2397.

GMC Classe C, Citation Bendix, 1978, 24', 74000 kilomètres, prix à discuter. Tel.:696-2696.

PACE HARROW, à qui la chance? Campeur 32 pieds 1989, complètement équipé, état de neuf, 30,000 kilomètres. $72,000. Tél.:548-7966, 693-3685.

QUENNETTE, campeur 1984 pour pickup 1/2 tonne, toile, frigidaire, toilette, chauffage, couche 4 personnes. $4,500.00. Tel.:662-5670.

TRAVELAIR 24' classe C, 1988, 14,800 kilomètres, avec four micro-ondes, porte bagages, impeccable. Tél.:547-2463.

40 Motos 3 et 4 roues à vendre

SUZUKI 250, 4 roues, 1985, avec petite remorque plus gratte, comme neuve, tél.:674-9237.

50 Enseignement/cours

PRIVE, français, comptabilité, budget, récupération scolaire, consultant, thérapie, c.v. Tél.:545-2197.

51 Occasions d'affaires

Démarrez votre propre entreprise à temps partiel, très petit investissement, revenu très intéressant, tél.:695-0675.

ASSOCIE recherché(e) pour l'ouverture d'un restaurant. Capital requis: $10,000. Suzanne, 1-418-522-6659.

PASSER A L'ACTION!
Vous êtes prêt à relever un défi d'affaires au possibilité réalistes et concrètes. Vous aimeriez exploiter votre potentiel à fond dans un secteur innovateur gagnant, sans trop investir. Pour rendez-vous personnalisé, 696-1439.

52 Offre de services

A BAS PRIX A $14.95 de l'appel (call). Réparations d'appareils ménagers de toutes marques. GAUTHIER SERVICE. Tél.:696-1718.

A.A. BON Centre de massage, massothérapie, avec masseuses et masseurs pour la détente. Mal de dos sciatique, stress. Pour rendez-vous, 542-6200.

A BAS PRIX: REPARATION d'appareils ménagers, $14.95 l'appel. Coin de l'électro-ménager. Tél.:545-7633.

A bon prix, PEINTRE D'EXPERIENCE, travail soigné, satisfaction garantie. Sur semaine, 693-0820 Jocelyn, 696-2318 dimanche, sur semaine après 16h00.

A LA JOCONDE ESTHETIQUE.
Massage suédois, shiatsu, sérieux, professionnel. Praticien diplômé. Membre F.Q.M.M. Reçus remboursables. André Hébert, de 09h00 à 22h00, 547-2382.

ARMOIRES G.L. INC.: meubles de tous genres, 30 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ARVIDA:
CLINIQUE DE MASSOTHERAPIE
2208 DE REGINA
MASSAGE DE TENTE: STRESS, FATIGUE, NERVOSITE.
MASSAGE THERAPEUTIQUE: DOULEUR, INFLAMATION.
DIPLOMEE AMS.
DIANE SULLIVAN 548-5163.
9H00 A 22H00.

CARTOMANCIENNE, voyante, tarots, cartes. Sur rendez-vous seulement. Tél.:543-0505.

CONSTRUCTION RENOVATION.
Fait par des professionnels qualifiés, travail garanti, très bon service. Constructek 543-2296 pour estimation gratuite.

COUPE et taille de gros arbres, accessibles ou non, estimation gratuite. Michel, 696-1157.

COUVERTURE.
POUR réparer ou refaire à neuf votre couverture de bardeau d'asphalte ainsi que la pose de soffite. COMMUNIQUEZ avec Robert. Tél.:542-2525 heure des repas et soirée.

Couverture bardeaux d'asphalte garanti 20 ans, revêtement extérieur vinyle et acier, soffite etc.. Tél.:549-4748.

Dame offre ses services pour garder des enfants de 2 à 5 ans, quartier St-Mathias, tél.:548-9225.

DESSINATEUR plans de maison, multiplex, plan de rénovation, etc... Serge Gagnon T.Sc.A. Tél.:543-1574.

Dessinateur 14 ans d'expérience, plan de maison, pas dispendieux, tél.:549-0402, Alain.

DISPONIBLE POUR TRAVAUX de plomberie, peinture, conciergerie commerciale. Demandez Jacques. Tel.:548-8066, 548-1855.

Expérimentez le FEELING RAJEUNISSANT du Masque de Lissage NU SKIN. Pour une application GRATUITE: 693-1872, Léticia.

HOMME avec expérience pour plastrer, peinture, plafond, texturé, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

HOMME d'entretien offre ses services pour travaux divers; menuiserie, peinture. Carol, 690-1018, 549-7592.

HOMME d'expérience pour plastrage et peinture à prix très avantageux. Tél.:548-7741.

HOMME d'expérience pour plafond suspendu et plastrage, à très bon prix. Tél.:693-1264.

J'OFFRE MES SERVICES pour peinture extérieure et intérieure, aussi pour entretien de pelouse. Avec expérience, $6.00/heure. Tel.:543-2765 demandez Yvon.

J'OFFRE mes services pour faire ménage ou grand ménage. Téléphonez sans frais 673-3890.

Mise au point de votre tondeuse, toutes marques, pour seulement $39.99. Nous pouvons aller la chercher chez-vous gratuitement. Tél.:545-1459, 549-9607.

NETTOYAGE pour tapis et meubles à un seul prix, faites confiance à AQUA-NET. Estimation gratuite. Tel.:543-9762.

NOUVEAU, garderie secteur Place Malraux, journée ou semaine. Tél.:549-6419.

PERSONNE qualifiée pour taille et coupe d'arbres de toutes grandeurs. Estimation gratuite, secteur La Baie et Chicoutimi. Expérience 10 ans. Tel.:544-5108 après 17h00.

Pour petite entreprise, gestion de comptabilité et salaire par informatique, tél.:548-8440.

REVETEMENT METALLIQUE, VINYL, AINSI QUE TOITURE. TEL.:542-7363 ANDRE.

SABLAGE VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC. TEL.:544-2200.

Si votre maison a besoin de peinture et de la plomberie à prix raisonnable. Tél.:545-0199.

VOUS AVEZ DES TRAVAUX de menuiserie, plomberie, électricité ou autres. Tél.:693-9225.

53 Personnel demandé

BARMAID(MAN), bar le Stade, temps plein 35 heures semaine, salaire de base plus pourboire. Tél.:549-6119, 545-6287 Gaby ou France, 989 boulevard Talbot, Chicoutimi.

BARMAN(MAID) demandé(e). Tél.:544-5611, 545-7936 Ville de la Baie et Chicoutimi-Nord.

COUTURIER(RE) — Sur machine à coudre industrielle. Travail à la maison, possibilité de louer les machines. Tel.:347-3980.

FACILE ET PAYANT! Travail à domicile, aucune expérience requise. Inf.: M. Edward Berard, 2607, Coleraine, Montréal, Québec, H3K 1S6. S.V.P. inclure un timbre pour retour d'informations.

GARDIEN(NE) à mon domicile, à l'annee, prendre soin de 3 enfants. Entretien ménager. Peut demeurer chez-moi. Tél.:672-4107.

MECANECIEN(NE), pour station-service, 40 heures/semaine, travail à Jonquière, 5 ans d'expérience minimum. Références exigées. Laisser votre message je vous rappelle. Tél.:672-4107.

PERSONNE Mature demandée pour représentation d'un studio de photographie. Salaire entre $7.00 et $12.00/heure. Se présenter au studio de photographie Zellers, à Chicoutimi.

Personne avec expérience pour garder 2 enfants, faire entretien ménager, reçus exigés, tél.:696-0107.

RECHERCHONS personne fiable avec références pour garder un bébé à notre domicile. Chicoutimi, près Boulevard Barrette. Tél.:543-6146 après 18h00.

RIO SUD Magasin de vêtement unisexe (Place du Royaume), cherche assistant(e) gérant(e), énergique, fiable, intelligent(e). $7.50/heure plus bonus, jusqu'à $350/semaine. Expérience absolument nécessaire (dans n'importe laquel domaine de gérance). Louise, 693-0590, pour rendez-vous confidentiel, ou se présenter à l'Auberge des Gouverneurs, salon des Gouverneurs, mercredi le 15 mai de 13h00 à 17h00.

SANS TRAVAIL. Tu es tanné d'être chez toi, sans argent ni but. Viens nous voir. J'ai un poste disponible pour toi. Appelle au 693-1258 heures de bureau.

TEMPS PARTIEL POUR L'ETE. Salaire ou commission, travail de soir, centre-ville de Chicoutimi, ambiance SPECIALE; demandez Michel ou Denis au 549-2500.

LIVREURS (ES) DEMANDES (ES). Pour livraison petites enveloppes, travail de soir, voiture 4 cylindres de préférence, demandez Michel ou Denis au 549-5685.

UNE importante institution financière recherche pour la région du Saguenay, Lac St-Jean des personnes capables d'assurer les postes suivants: relationnistes ou représentant(es). Vous désirez améliorer votre situation actuelle. Vous avez de l'entregent. Vous avez complété vos études secondaires ou l'équivalent. Si vous possédez ces caractéristiques, nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Communiquer avec le Directeur au 549-4323.

UNICOUR a besoin de représentants(tes) pour la région. Pour entrevue, 543-0185.

$$1,000$$
Bourse d'étude, étudiant(e) temps plein, temps partiel, travail très intéressant pour l'été, tenue soignée demandée. Faites vite. Pour renseignements: 693-6028.

Nous sommes à la recherche de DEUX REPRÉSENTANT(E)S pour notre agence du Saguenay/Lac St-Jean.
Faire parvenir votre curriculum vitae.
DIRECTEUR DES VENTES
345 des Saguenéens, suite 200
Chicoutimi, Québec
G7H 6K9

61 A vendre ou à échanger

DEUX lits 39 érable massif blanc avec sommier lame, peuvent être superposés, qualité et bon état, $120.00 chacun. Tél.:545-1602.

DEUX lits 39 érable massif blanc avec sommier lame, peuvent être superposés, qualité et bon état, $120.00 chacun. Tél.:545-1602.

JUKE-BOX, achat, vente, échange, réparation. Tel.:678-2775 à Laterrière, soir et heures de repas.

62 Ameublement

ACHAT ET VENTE de laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur. Garantie 6 mois et 1 an sur les réfrigérateurs. Réparation à domicile. $15.00 l'appel. Tél.:696-3537, Télé-Réfrigératon, 45 Price Ouest, Chicoutimi.

ACHAT ET VENTE, REFRIGERATEUR, POELE, LAVEUSE, SECHEUSE, MINI-LAVEUSE, MINI-SECHEUSE, LAVEUSE-ESSOREUSE, LAVE-VAISSELLE, REPARES A NEUF. GARANTIE VARIANT DE 3 MOIS PIECES ET MAIN D'OEUVRE. 6 MOIS ET MEME 2 ANS SUR CERTAINES PIECES. LE MEILLEUR ENDROIT, CHEZ J.C.M SERVICE, 764 RUE JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI. TEL.:549-3721.

BUREAU de travail plus bahut, $100.00. Tél.:545-4101.

CAUSE DE DECES: set de salle-à-manger, teck véritable, table extensible à 76 pouces, siège et dossier des quatre fauteuils recouverts de velours. En excellent état. Bon prix. Tel.:696-0086.

DIVAN ET FAUTEUIL berçant, marque Elran, gris et blanc, état de neuf, valeur $1,850, laissé à $900. Aussi 2 toiles vénitiennes verticales en tissu gris et rose, pour fenêtres 88x79, et 64x79 et une autre de couleur beige pour fenêtres 57x79. Valeur $1,500, laissé $550, pour les trois. Tel.:548-3292 après 17h30.

LAVEUSE KENMORE, neuve. Sécheuse Général Electric. Prix à discuter. Tel.:696-2797.

METABETHCHOUAN, lot de 15 congélateurs, 20 pieds-cube, état neuf, couleur beige. Tel:349-2122.

METABETHCHOUAN, lot de 15 congélateurs, 20 pieds-cube, état neuf, couleur beige. Tel:349-2122.

MINI LAVEUSE essoreuse. Poêle 110 volts avec four. Frigidaire 2 portes, très bonne condition. Tél.:662-4097.

MOBILIER de cuisine en chêne blanc, neuf, $275. Buffet chêne blanc, neuf, $275 négociable. Tél.:542-5575, 677-3275.

MOBILIERS de cuisine merisier, de boudoir rotin, de chambre érable. Tél.:549-8403.

Mobilier de chambre à coucher en frêne massif, complet avec lit d'eau, valeur: $4,000.00, demande $1,200.00; mobilier de salon, valeur: $3,000.00, demande $700.00, tel.:677-3448.

Mobilier de cuisine avec 4 chaises, comptoir-bar plus 4 bancs, table à cartes, table à crible, tél.:548-5197.

OFFRE A VENDRE REFRIGERATEUR, poêle, couleur blanc, en excellent état. Tel.:542-7363.

POELE ET FRIGIDAIRE, idéal pour chalet, vert, à seulement $200.00 les 2. Tel.:549-7257 demandez Violaine.

Réfrigérateur, $150. Laveuse, sécheuse, $300. Poêle, $75. Téléviseur 20, $75. Lit 54, 39, $75. Tél.:547-2313.

TABLE et chaise de cuisine, lasy-boy, bibliothèque, futon avec base. Le tout à l'état neuf. Tél.:693-4719.

VENTE REPARATION: APPAREIL-O-SAG-INC. 1662 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Refrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse usagés. Pièces neuves usagées. Réparation à domicile. Tel.:545-1459, 549-9607.

2 causeuses en frêne, fabrication artisanale, coussins roses, $350. le tout. Tél.:544-4814.

63 Animaux à vendre

CHEVAL Quaterhorse, enregistré, 4 ans, très bien dressé selle Western et compétition de baril avec ou sans équipement. Demandez Chantale 343-2377, après 17h00.

CHIENS: TONTE ET TOILETTAGE, SERVICE QUALIFIE. Tél.:549-2696.

GOLDEN RETRIEVERS, 8 semaines, 2 mâles vaccinés, vermifugés, ergots enlevés, enregistrés $350.00 chacun. Tel.:545-6121.

Jeunes perruches mâle et femelle, avec cage, accessoires et nourriture, tél.:549-2779.

67 Demandé

ACHETE ANTIQUITES et choses anciennes, tous articles rares, meubles, armoires en pin, coffres, jouets, bronzes, poteries, vaisselles, sculptures, canard et cheval de bois, damiers, juke-box, slot machines, ménages antiques complets, ancienne machine à coke 16 de large, poupées anciennes, poteaux et chaises de barbier, petits cash étroit, horloge néon publicitaire, plateau de bière et liqueurs, boîtes musicales, bref tout ce qui ancien. Conservez ce numero tel.:678-2775 à Laterrière soir et heure de repas.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...: 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE pièces de 4 roues de marque Kawasaki Bayou 300. Rémi, 345-2733 après 16h00.

68 Divers

A BAS LES PRIX - ACHAT ET VENTE - SYSTEME CENTRAL ASPIRATEX 2000 COMPLET, VENTE D'ASPIRATEURS USAGES, ELECTROLUX, RAINBOW, SEARS, HOOVER, ET FILTER QUEEN, TRES BAS PRIX. BOYAU NEUF $52.95, REPARATION ET PIECES DE TOUTES SORTES. SYSTEME CENTRAL CYCLO-VAC, PRIX COMPETITIF. SUPER SPECIAL SUR REPARATION SUR BALAYEUSES DE TOUTES SORTES. ASPIRALUX 2001, FAUBOURG SAGAMIE, ANCIEN MAIL 170, ASPIRATEX 2000 PLACE SAGUENAY, PRES SEARS, 548-5564, 690-1332.

ARGENT A PRETER sur gage ou hypothèque, entre $100 et $5,000. Licence 16178. Tél.:542-3853.

Entreposage tout genre, selon vos besoins, quai de déchargement, lift, Parc Industriel, Kénogami. Tél.:heures d'affaires, 695-2181, Michel.

A SACRIFIER: 3 Rainbow usagés, valeur à neuf $1,595, pour $495, ainsi que 30 Electrolux usagés, $99, et plus. Le Coin de L'Aspirateur, 545-7633.

A LIQUIDER: 1 réfrigérateur, 2 lessiveuses, 1 bicyclette 24 pour fille. Le Coin de l'Electro-ménager, 545-7633.

ATTENTION Club Vidéo, Dépanneurs. Vente de 500 films VHS, nouveautés à date, ainsi que comptoir, enseigne, présentoirs, alarme, vidéos cassettes Nintendo, 1000 films Beta, $5.00 chacun. Tél.:549-2446.

BATTERIES pour éclairage de chalet ou autre. Tel.:545-7300.

Bicyclette de montagne garçon, très bon état, $100.00, tél.:542-9249.

CHAISE berçante, toiles vénitiennes verticales, sac de golf, chaise tubulaire, plantes, lave-vaisselle, table de chevet, tondeuse électrique, télévision 12 pouces couleur, vestes de sauvetage, vaiselle, outils, bicyclettes de montagne, chaises pliantes en plastique, B.B.Q au gaz, piscine 18 pieds. Tél.:678-9776.

CHAMBRE FROIDE 9x10'. Tel.:543-8562.

Chaise de secrétaire avec bureau. Poêle combustion lente. Rameur. Horloge grand-père. Set de salon. Tél.:662-7364 après 20h00, 668-6197 bureau.

ECHELLE en fer forgée tournante à l'extérieur. Valeur $1,000. Tél.:696-0717.

ECONOMISEZ SUR SOFFITE D'ALUMINIUM, fascia, revêtement vinyle, d-4, 1 ière qualité, peinture en 20 ou 4 litres. Quincaillerie du Moulin, 1387 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545-9119.

GROSSE antenne parabolique plus kit. Equipement pour chevaux Spécial. Tél.:679-1314.

Equipement de moto-cross, état neuf, $275.00; cuisinière électrique, très propre, $80.00; tél.:696-1464.

Grand terrain clôturé, pour remiser véhicules motorisés ou tout autre article, Parc Industriel, Kénogami, tél.:heures d'affaires, tél.:695-2181, Michel.

HYPNOSE!!! ACCORDEZ-VOUS UNE CHANCE PAR HYPNOSE DE COMBATTRE LES FUMAGE, NERVOSITE, PHOBIE, MANQUE DE CONFIANCE, ETC. INFORMATION: 549-3479.

Madame, faites votre ménage du printemps, mais n'oubliez pas, nous achetons tout ce que vous ne désirez plus, ouvert 7 jours par semaine, samedi et dimanche jusqu'à 19h00. Marché aux Puces l'Anse aux Foins, 85 boulevard Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-9137 ou 547-9137.

METIER 60 pouces, avec équipement, fils et lisières de tissus. Tél.:675-2307.

PIEUX de cédres à $1.00. Tél.:544-4286.

Piscine hors-terre 24 pieds, équipée, en aluminium, $2,500.00, tél.:548-5706.

POUR VOTRE chalet ou maison: Machines vidéos, tables de billard. Prix de débarras. Tél.:542-9192, Fred.

ROBE DE BOUQUETIERE, grandeur 4 à 5 ans, $50.00. Tel.:673-4444.

Rotoculteur pour tracteur de jardin M.T.D., Colombia, YARD-MAN ou White, tél.:544-5458.

TABLES DE BILLARD, achat, vente. Tél.:418-679-1484, 679-3505.

VELO de Montagne 26, 18 vitesses, neuf. Téléviseur 14, couleur, $200. Cablo-sélecteur Gerrold, neuf $75. Tél.:693-8034.

VENTE DE LIQUIDATION! Lot de briques à feu, lot de briques rouges, lot de poutres de bois traité, 6x6, 6x8, 8x8. Filteck pour passer sous terre, fer neuf et usagé en longueur de 20', poteaux de corde à linge. Ameublement de bureau. Coffre-fort 5x5x4. RECHERCE camion Ford 1/2 ou 3/4 de tonne avec moteur défectueux, 1980 et plus. 2360 Cantin, Jonquière. Tél.:695-9745, bur.

2 TOILES VENITIENNES tissu beige, 71x86 et 71x62. 2 toiles vénitiennes aluminium, couleur bronze 43x24 et 43x38. Set de cuisine en orme avec bahut. Le tout en bon état. Tel.:547-0611.

FERNAND TREMBLAY
Univers de la Couleur Enr.
FABRICANT DE STORES SUR MESURES VERTICAUX ET HORIZONTAUX
GROS & DETAIL
ESTIMATION + POSE GRATUITE
LIVRAISON 24 HEURES
296, Ste-Anne - Chicoutimi
543-0432

ASPIRATEURS ELECTROLUX USAGÉS
Réparation de toutes marques
12 modèles d'aspirateurs centraux
ASPIRATEUR SELECT INC.
3691, BOUL. HARVEY - FACE AU MCDONALD'S
JONQUIÈRE - 542-9451
SANS FRAIS: 1-800-463-9814

BERT DIMOCK
DERNIÈRE CHANCE
LIQUIDATION DE FAILLITE
Quelques jours encore pour profiter de rabais jusqu'à 10,000$ sur un très beau choix de véhicules toute catégorie dans la cour chez PERRON AUTO Boul. Talbot Chicoutimi
LIQUIDATION DE LA FAILLITE
DU GARAGE BERT DIMOCK DANS LA COUR
CHEZ PERRON AUTO

JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
A-S-P-H-A-L-T-E
• TERRASSEMENT •
•EXCAVATION •POSE DE TOURBE • MUR DE REMBLAI •
•PAVÉ UNI •
• TERRE ET GRAVIER •
Chicoutimi — Jonquière — La Baie
ESTIMATION GRATUITE
543-9641


LAVAGE de TAPIS par des professionnels.
ESTIMATION GRATUITE
INFORMATIONS:
Aruida Décoration
548-1104

Asphalte Henri Laberge Inc
25 ans d'expérience
Excavation - terrassement - pelouse
pavé uni - mur de soutènement - terre - gravier
Estimation gratuite
Jonquière, Chicoutimi, La Baie, tél.: 547-1122

Lilianne Laberge
propriétaire

70 Equipement de commerce et restaurant

MACHINE À CRÈME GLACÉE MOLLE TAYLOR AVEC POMPE; CONGELATEUR POUR CRÈME GLACÉE DURE COMPRENANT POMPE; DOUBLE SAUCEUSE À CHOCOLAT; ROULETTE TOURNANTE ARACHIDES; TEL.:543-6128.

73 Perdu et retrouvé

CHIEN MALAMUTE perdu, noir et blanc, 4 ans, mâle. Récompense promise. Tel.:549-3767 ou 696-4004.

78 Vêtements

MANTEAU de castor rasé, grandeur 8 ans, très bonne condition. $110. Tél.:693-8101.

101 Bicyclettes

BICYCLE Homme CCM Elite, 5 vitesses, état neuf, $100.00. Tel.:549-9827.

103 Chasse et Pêche

CARABINE 308 Remington avec scoop Tasco. Arc Browning avec 5 flèches et un sonore de marque Hummingbird. le tout prix à discuter. Tél.:542-3853.

104 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR MARSHALL JCM900, 100 watts, Hi-Gain, Master, volume, modèle 2100, 1 tête avec 1 caisse 4x12. Cause: abandon de la musique. Prix à discuter. Tel.:549-8448.

105 Ordinateurs et jeux

COMMODORE 64, moniteur, lecteur, modem, disquettes. Tél.:693-8034.

MICOM Philips 518k compatible IBM, imprimante, Lotus 1-2-3, traitement de texte, très peu servi. A voir. Tél.:695-6226.

107 Roulottes/tentes-roulottes à vendre

DAUPHINE 23½', auvent, patio, remise, impeccable. A voir camping Joly no. 202, prix $9,200. Tél.:549-5439, 543-0978.

DAUPHINE 1973, 24 pieds, très propre, avec dinette 8x16. Poêle électrique 110 volts, réfrigérateur. Aussi remise 6x6, installation laveuse. Camping Lac-Joly, terrain 510. Prix à discuter. Tél.:548-1927.

PROWLER LYNX 1990 24' avec auvent télescopique, antenne, set de jack, 2 bombonnes 20 livres, un moniteur, en excellente condition. Tél.:349-3387.

ROULOTTE P.M.C. 1974, 17½ pieds, très propre, $3,300.00. Tél.:544-6112.

ROULOTTE MANIC, couleur gris bleu, 32', 1986, style moderne, auvent 21', air climatisé, antenne T.V., patio 8x20', grillage(jupe) inclus, four micro-onde, tapis neuf de rechange si nécessaire. $15,900.00. Tel.:668-2045 communiquez Rémi.

ROULOTTE L'ISLET DAUPHINE 1979, 19', équipement complet, A/C climatisé, auvent. Légère. Tél.:545-7986.

ROULOTTE SPRINTER De Mallard, Fifthwheel, 21.5', 1988, acheté en 1989, servi 2 mois. Tel.:672-4274.

ROULOTTE Valbar 22 pieds, 1975, excellente condition. 6 places, 12-110 volts. Auvent. $4,800. Tél.:693-8101.

ROULOTTE DAUPHINE 1979, 24 PIEDS, TOUT EQUIPÉE. TÉL.:345-8831, APRÈS 17H00.

ROULOTTE 24 pieds, Taurus, $6,500 non négociable. Tél.:545-3923.

TENTE-ROULOTTE, Bélair, 8 places, équipée, auvent, cuisinette 8x15, plate-forme 8x15, bonne condition. Tél.:696-3415.

Tente-roulotte LIONEL 1982, 6 places, très propre. $3,400.00. Tel.:547-8136 ou 542-7318.

TROLER LYNX 1990, 29½', 1 chambre plus 2 lits superposés, divan-lit, chaise pivotante, four micro-onde, système de son, auvent télescopique, patio en bois traité, $18,000.00. Tel.:543-8924 après 17h00, 545-6553 jour.

108 Roulottes/tentes-roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE, très propre, tous les accessoires. Réservez tôt. Tél.:549-7949, Nez-O-Vent.

109 Vacances-voyages

RESIDENCE vacances, Anse St-Jean, membre RCI, 2 semaines 25 ans, 6 personnes, 67 pays, 1700 locations. Tél.:545-2453.

Cet été
on
arrose
en douceur...
AQTE

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
NO: 155-11-000054-915
SUR: 049396

COUR SUPERIEURE
(en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: **TRANSPORT ROB-LAC INC.**, corporation légalement constituée, ayant eu son siège social et principale place d'affaires au 1479, rang 1, Roberval, Qc, G8H 2M9.

Avis est par les présentes donné que TRANSPORT ROB-LAC INC. a déposé une cession de biens le 6 mai 1991, et que la première assemblée sera tenue le 22 mai 1991, à 10h00, au 773, boul. St-Joseph #203, Roberval, Qc, G8H 2L4, dans la Province de Québec..

ROBERVAL, ce 10 mai 1991.

TREMBLAY & CIE LTEE

582, Est, Boul. Saguenay, Chicoutimi, Qc, G7H 1L2 — Tél.: (418) 549-5642

773, boul. St-Joseph, No 203, Roberval, Qc, G8H 2L4 — Tél.: (418) 275-5626

Ville de Chicoutimi

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-54 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur **l'Aménagement et l'Urbanisme** (chapitre A-19.1 L.R.Q.), le conseil de Ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 3 juin 1991, à 19h00, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201 rue Racine est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Michel Tremblay.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Permettre l'implantation d'un édifice résidentiel de 10 étages qui porte sur une réduction de plus de 50% sur toute la longueur des marges avant et latérales et de 10% environ de la surface des aires d'isolement autour de l'édifice.

Désignation de l'immeuble affecté:
Terrain situé à l'intersection du boulevard de l'Université et de la rue des Roitelets. Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201 Racine est, à Chicoutimi.

Ce 13 mai 1991.

ME HÉLÈNE SAVARD,
Avocate
Greffier Ville de Chicoutimi

MISE AU POINT

Dans notre circulaire "Sears" avec "Réclame Plein Air" insérées dans le Progrès-Dimanche du 12 mai 1991, veuillez noter que la bicyclette 18 vitesses annoncée à la page 12 à **129,99$** n'est plus disponible; cette bicyclette était annoncée jusqu'au 25 mai 1991. **En raison de la demande sans précédent à laquelle nous avons dû faire face, nos stocks sont malheureusement épuisés.** Il en est de même pour les casques de cycliste et les cadenas annoncés à moitié prix à la même page.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

CANADIAN TIRE

ERRATUM
SUPER AUBAINES

CETTE SEMAINE EN VIGUEUR DU 14 AU 18 MAI

nous changeons votre huile et filtre

Pour seulement **0,99$**

MOTOMASTER

VÉRIFICATION EN 20 POINTS

Voici ce que nous faisons:

- Remplacement de l'huile par 5 L maximum d'huile Motomaster 10W30
- Pose d'un filtre à l'huile Motomaster neuf

Lubrification du châssis (en sus) sur demande

on aurait dû lire:

huile et filtre en sus

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

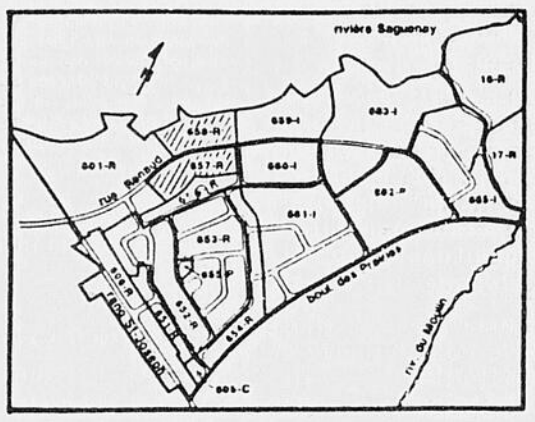
Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, visées aux zones ci-dessous illustrées.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 3 juin 1991
au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19h00

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:
QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 6 mai 1991, le conseil a adopté, par résolution, trois projets de règlements ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 90-051 de la ville de Chicoutimi, lesquels sont décrits ci-dessous:

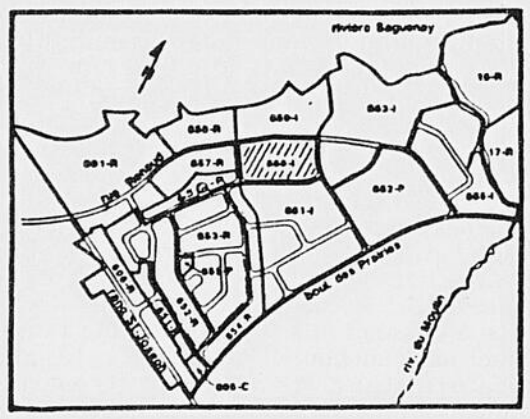
Rue Renaud - M. Gabriel Lavoie
PERMETTRE, à l'exclusion de tout autre usage, les résidences de basse densité dans les zones 657-R et 658-R.

ARZ-27



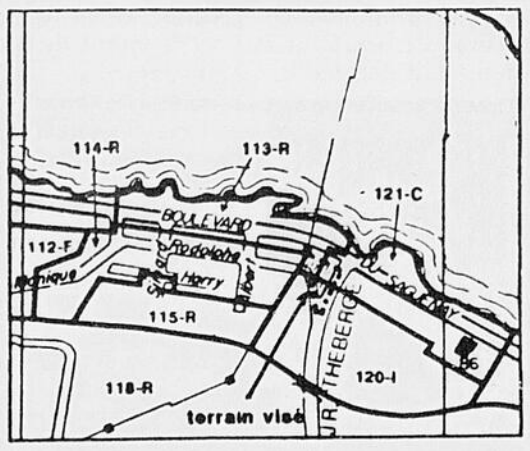
Rue Renaud - Adélard Pilote
RÉDUIRE spécifiquement la marge avant de la zone 660-I pour la porter à huit (8) mètres.

ARU-996



Boulevard J.-R. Théberge - Fondation Otis
AGRANDIR la zone résidentielle 114-R à même une partie de la zone résidentielle 113-R, de la zone commerciale 121-C et de la zone industrielle 120-I;
SPÉCIFIER une hauteur maximale de trois (3) étages et l'utilisation de brique à tous bâtiments dans la zone 114-R.

ARU-998



QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 3 juin 1991, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu des projets et des conséquences de leur adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ces projets de règlements.
QUE toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi.
DONNÉ à Chicoutimi, ce
13 mai 1991.

ME HÉLÈNE SAVARD, greffier
Ville de Chicoutimi

Ville de Chicoutimi

AVIS PUBLIC

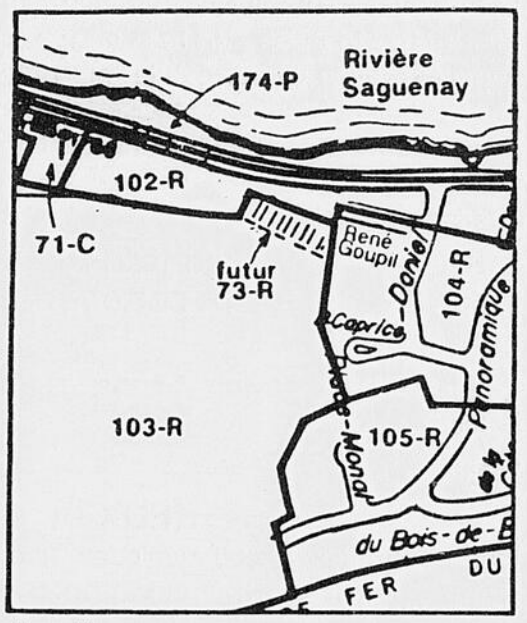
Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, visées aux zones ci-dessous illustrées.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 3 juin 1991
au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19h00

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:
QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 6 mai 1991, le conseil a adopté, par résolution, deux projets de règlements ayant pour objet d'amender le règlement de zonage numéro 90-051 de la ville de Chicoutimi, lesquels sont décrits ci-dessous:

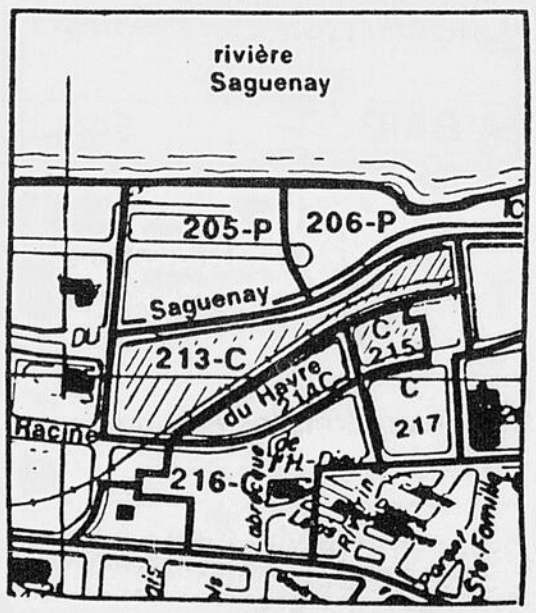
Rue René-Goupil - Développements panoramiques
CREER une zone résidentielle 73-R de haute densité à même une partie de la zone résidentielle 103-R;
SPECIFIER pour la zone 73-R que seuls des projets intégrés sont autorisés et que le nombre d'étage est limité à 2 étages et demi.

ARU-1000



Zone Ferroviaire
PERMETTRE les résidences de haute densité dans les zones 215-C et 213-C en plus des usages déjà permis.

ARZ - 26



QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 3 juin 1991, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu des projets et des conséquences de leur adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ces projets de règlements.
QUE toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201 rue Racine est, Chicoutimi.
DONNÉ à Chicoutimi, ce
13 mai 1991.

ME HÉLÈNE SAVARD, greffier
Ville de Chicoutimi

Pour un enfant de 9 ans

Violent choc électrique

MONTREAL (PC) — Un enfant de 9 ans a subi un violent choc électrique, hier midi, en montant sur un transformateur d'une tension de 12000 volts situé dans la cour d'un poste de distribution d'Hydro-Québec, dans l'Est de Montréal.

«C'est un miracle que le petit bonhomme soit encore vivant», s'est exclamé le sergent André Belleville, qui se trouvait en face, au rez-de-chaussée du centre de détention de la Sûreté du Québec, rue Parthenais, au moment de l'explosion.

«J'ai entendu un bruit terrible et j'ai vu une grosse boule de feu au-dessus de la maison d'en face. L'éclairage a diminué d'intensité et l'air climatisé a cessé de fonctionner», a-t-il raconté. M. Belleville s'est aussitôt précipité de l'autre côté de la rue avec son collègue.

«Le petit gars était couché sur le transformateur électrique. De loin, on aurait dit une poupée de chiffon. J'étais certain qu'il était mort. Il ne bougeait pas du tout et sa tête blonde avait brûlé.»

Le sergent Belleville a fait le tour du poste de distribution d'Hydro-Québec pour trouver une issue tandis que son collègue allait prévenir les autorités au 911.

Les ambulanciers et les policiers de la Communauté urbaine de Montréal sont arrivés quelques minutes plus tard. Entre-temps, l'enfant, Francis Belleville, 9 ans (aucun lien de parenté avec le policier Belleville de la Sûreté du Québec), avait repris conscience.

«Je l'ai vu en train d'essayer de bouger, a dit le sergent Belleville. Il a réussi à s'asseoir et à se traîner jusqu'au bout du transformateur. Les pompiers ont grimpé dans une échelle et l'ont descendu dans leurs bras.»

Francis a été transporté d'urgence à l'hôpital Sainte-Justine. Les médecins ont toutefois refusé de se prononcer sur son état de santé. Les lésions causées par les brûlures électriques peuvent se manifester avec retard, au bout de quelques jours.

Il ne va pas bien

Néanmoins, une chose est sûre: Francis ne va pas bien. «On ne sait pas s'il va survivre. Il est assez brûlé et ses organes internes ont été touchés», a confié sa mère, Berthe Belleville, informée de l'accident en début d'après-midi, plus de 90 minutes après l'explosion.

Mme Belleville et son ex-mari se sont rendus auprès de leur enfant, à l'unité des soins intensifs de l'hôpital Sainte-Justine. «Je ne sais pas ce qui s'est passé, a dit la mère. Il me manque des détails. Pour moi, l'important c'est l'état de mon fils.»

Francis est resté une quinzaine de minutes sur le transformateur électrique avant l'arrivée des secours, a indiqué Jean-Claude Deraps, technicien d'Hydro-Québec.

M. Deraps et son compagnon de travail se trouvaient dans l'immeuble au moment de la déflagration.

ENCAN

Une vente aux enchères se tiendra dans le mail du **FAUBOURG SAGAMIE** Jonquière, le SAMEDI 18 MAI 1991 à compter de 10h30 l'avant-midi.
La visite débutera dès 09h00 le matin-même de l'encan. Cette vente à l'encan s'effectuera au bénéfice de

"OPERATION ENFANT-SOLEIL"

Voici différents objets neufs ou usagés qui pourront être vendus: chaises, bureaux, ensembles de chambre à coucher, photocopieurs, machines à écrire, équipements de camping, accessoires chasse et pêche, bicyclettes, appareils ménagers, outils manuels et électriques, calculatrices, classeurs, lampes, toiles vénitiennes, antiquités, aspirateurs, poêle au propane, jouets, rasoirs électriques, chaises de bureau, livres, séchoirs à cheveux, canot fibre de verre, ordinateur Tandy 1000, campeur motorisé et bien d'autres encore...

Nous sollicitons les dons de marchandises en vue de cette vente aux enchères.

Tous les articles en bonne condition deviendront UN DON pour

"OPERATION ENFANT SOLEIL"
SOYEZ GENEREUX !!!

Pour informations, communiquez avec les bureaux de RE/MAX aux numéros de téléphone suivants:

JONQUIERE 548-9191

CHICOUTIMI 545-1515

LA BAIE 544-3373

Opération Enfant Soleil

Nous aidons les enfants malades.
Aidez-nous.

Si vous êtes membre du CLUB Multi-points
ce code... **76998021**
vaut: **50** Multi-points
Sinon... Appelez 1-800-461-2633
CLUB Multi-points et Multi-points sont des marques déposées de Le Groupe Vidéotron ltée.



Lors du décès de
Mme Rachel Perron
de Chicoutimi

Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
"LA FONDATION DE MA VIE"

On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie en signalant: 696-9962
La Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Décès



BOLDUC (Mme Ginette) — Est décédée le 13 mai 1991 à l'hôpital de Chicoutimi à l'âge de 37 ans, Mme Ginette Bolduc fille de M. Jean-Marie Bolduc et de dame Marguerite Maltais demeurant au 448 rue Delisle Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée à compter de mercredi 15 mai 1991 9h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc. 345 St-Armand Chicoutimi-Nord, faceà l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu mercredi 15 mai 1991 à 11h00 en l'église Ste-Anne. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane, André et Suzie, ses frères et soeurs: Christiane, Jean (Lise Boivin), Guy (Sylvie Boucher), Jules (Linda Milliard), Gaston et Geneviève ainsi que sa belle-soeur: Lise Marcoux. Elle laisse également plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.

LAROCHE (M. Roger) — Est décédé à l'Hotel-Dieu de Roberval le 13 mai 1991 à l'âge de 86 ans 9 mois, M. Roger Laroche époux de feu dame Juliette Bédard, demeurant au 287 Principale Chambord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire paroissial de Chambord. Les funérailles auront lieu mercredi 15h00 en l'église de Chambord et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Pierrette, Cécile (Antoine Ouellet), Rolande, Jacqueline (J.H. Ouellet), Robert (Camille Simard), Yolande (Gilles Paradis), Thérèse (Gilles Girard), Jérémie, René-Guy, Françoise (Richard Gagnon), Jean-Maurice (Odette Papillon), ainsi que son frère et soeurs et de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Tous ceux et celles qui le désirent peuvent faire parvenir leurs dons à la Fondation de l'Hotel-Dieu de Roberval. Direction Funéraire: Maison Rémi Tremblay de Chambord.



LEMIEUX (M. Euclide) — Est décédé à Montréal le 11 mai 1991 à l'âge de 94 ans et 1 mois, M. Euclide Lemieux, époux de feu dame Cécile Bernier demeurant à Montréal, autrefois rue Bossé à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils 825 Avenue Bégin coin des Champs Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 15 mai 1991 à 14h00 en l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Monique au Lac St-Jean. Il laisse dans le deuil ses enfants: feu Elianne Lemieux (feu Armand Allard), Gaston Lemieux (Thérèse Potvin), Wellie Lemieux (Olivette Munger), Laurette Lemieux, Rolande Lemieux (Philippe Déry), Benoit Lemieux (Odette Fortin), Marie-Claire Lemieux, Gaétan Lemieux (Thérèse Lapointe), Pierre Lemieux (Céline Collin), Pierrette Lemieux (Germain Lapointe), Claudine Lemieux (Yvon Labonté), Bertrand Lemieux (Lise Larouche), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, son frère: Antoine Lemieux (feu Bernadette Guérette), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent une dame bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



LABBE (Mme Eva) — Est le 12 mai 1991 à l'Hotel-Dieu de Roberval à l'âge de 92 ans et 4 mois, Mme Eva Labbé épouse de feu M. Joseph-Ernest Ouellet demeurant au 320 de l'Eglise Albanel. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Marcel Diuon 165 Principale Albanel. Les funérailles auront lieu mercredi 15 mai 1991 à 11h00 en l'église D'Albanel et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Eliette (Edgar Gagnon), Rolande (feu Lucien Tremblay), feu Omer (feu Jeannette Dumais), Armande, feu Roland (feu Marguerite), feu Raoul Michaud, Solange (Fernand Larouche), Lucette, Thérèse (Paul Noel), Carmelle (feu Paul Loiseau), Marcel (Gisèle Dompierre), Marie-Claire (Gérald Bélanger), Madeleine (Georges-Henri Gagnon), Yvon (Gaétane Dompierre), ses petits-enfants et arrière petits-enfants, parents et amis. Direction funéraire: Maison Marcel Dion Inc.



LUPIEN (Josué) — Est décédé le 13 mai 1991 à l'âge de 3 ans et 7 mois, Josué Lupien fils bien-aimé de M. Pascal Lupien et de dame Hélène Boily demeurant au 5892 rang St-Pierre à Laterrière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La cérémonie des Anges sera célébrée jeudi le 16 mai 1991 à 14h00 en l'église Notre-Dame de Laterrière et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son père et sa mère, sa soeur: Jessica, ses frères Jonathan et Joël, ses grands-parents paternels: Armand Lupien (Jeannette Bournival), sa grand-mère maternelle: Jemma Guillemette (1ère noces feu Fernand Boily, 2ième noces Laurent Lavoie), sa marraine et son parrain: Andrée Boily (Léon Brassard), il laisse également dans le deuil, ses cousins cousines, oncles et tantes, et de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse à l'église. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

Gravel & Fils ltée

Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.
La différence...
Nous sommes des Professionnels

304 Racine Est Chicoutimi **543-0755**

le QUOTIDIEN
SPORTS



MARIO LEMIEUX...a fait un brin de causette avec son entraîneur Bob Johnson, au cours de la séance d'entraînement d'hier matin à Pittsburgh.

(Laserphoto AP)

Gainey refuse de parler d'un duel attaque-défense

PITTSBURGH (PC) — Toujours aussi discipliné, Bog Gainey s'est présenté à sa conférence de presse avec trois minutes d'avance, en compagnie de son directeur-gérant Bobby Clarke, de son capitaine Curt Giles et de ses adjoints, Basil McRae et Stewart Gavin.

Les North Stars du Minnesota sont arrivés en ville à peu près le plus tard possible, c'est-à-dire hier après-midi, après s'être entraîné chez eux, et Gainey, en vieux routier, a vu à tenir ses hommes à l'écart en attendant le premier match de la coupe Stanley, ce soir à Pittsburgh.

Gainey n'avait rien de vraiment nouveau à dire, mais dans son cas, c'est plus la façon qui impressionne: l'entraîneur recrue répondait posément et brièvement à chaque question comme s'il avait fait ça toute sa vie.

C'est en conversation privée, un peu plus tard, qu'il a été le plus intéressant, comme c'est presque toujours le cas.

Ainsi, il a confié que son stage en France ne l'avait pas vraiment aidé pour son travail dans la Ligue nationale: «Cela n'a pas fait partie d'un processus d'apprentissage», a-t-il spécifié.

Spécialistes du jeu de puissance

On lui a demandé si le fait que lui et son adjoint Doug Jarvis avaient été de grands spécialistes du jeu en désavantage numérique l'avait aidé à monter un jeu de puissance aussi redoutable (32 buts en 17 rencontres).

«Jusqu'à un certain point», a-t-il admis avant de vanter le travail d'Andy Murray, son autre adjoint, qu'il a décrit comme un spécialiste des unités spéciales.

«Et puis ça aide quand t'as de bons joueurs offensifs», a-t-il reconnu.

«On leur demande leur opinion, et c'est certain qu'on peut leur fournir quelques indications à partir de notre expérience, mais c'est finalement sur la glace que ça se décide.»

La question a été posée et reposée mais Gainey et les autres sont incapables de signaler un point précis pour expliquer la transformation étonnante d'une équipe qui a conservé la quatrième meilleure fiche de la Ligue nationale depuis la pause du match des étoiles puis éliminé les deux formations de tête du classement et les détenteurs de la coupe Stanley.

L'entraîneur avait une réponse toute préparée hier, qu'il a exprimée ainsi: «C'est dû à trois facteurs. D'abord le genre de joueurs que nous avons et la variété de talents dont ils disposent; deuxièmement, la plupart d'entre eux jouent ensemble depuis un bon bout de temps; et troisièmement, il y a un feeling qui finit par s'installer et qui fait que plus vous gagnez, encore meilleurs vous devenez.»

McRae a parlé de l'importance du rôle joué par des vétérans comme Bobby Smith et Brian Propp dans les séries. Giles, lui, a insisté sur la foi et la confiance.

Une meilleure attaque

Gainey a reconnu que, des trois formations que son équipe a éliminées, c'est aux Oilers d'Edmonton que ses futurs adversaires ressemblent le plus, à cause de leur puissance offensive et de leur rapidité. Mais il refuse de voir la finale de la coupe Stanley comme un duel entre l'attaque et la défense.

On ne le réalise guère, mais après tout, ses North Stars ont conservé une fiche offensive légèrement supérieure à celle de leurs rivaux depuis le début des séries, ayant marqué 65 buts en 17 matches, contre 67 en 18 pour les Penguins.

Et Mario Lemieux?

«Nous pourrions lui accorder une couverture spéciale ou non. On avisera», s'est contenté de dire Gainey.

On a demandé à Clarke, lui aussi un nouveau-venu au Minnesota, si le fait qu'il avait passé toute sa carrière dans l'organisation des Flyers de Philadelphie, qui évoluent dans la même division que les Penguins, pouvait lui procurer un certain avantage. Il a répondu qu'il ne le croyait pas, parce que «de toute évidence, c'est une équipe complètement différente de celle que j'ai connue».

Certains, finalement, semblent s'inquiéter que les North Stars puissent subir un relâchement puisqu'ils ont déjà tellement accompli et sont rendus beaucoup plus loin que quiconque aurait pu prédire.

«Il existe une possibilité, a rétorqué Gainey, mais je crois que c'était plus dangereux après que nous ayons éliminé Chicago.»

Et «il n'est pas question de lâcher maintenant que nous sommes si près», a dit McRae par la suite.

«La coupe Stanley est le but que je me suis toujours fixé. Nous sommes plus nerveux qu'autre chose.»

Lemieux voudrait faire taire ses dénigreurs

PITTSBURGH (PC) — Pour la première fois de sa carrière, Mario Lemieux joue au hockey plus longtemps, beaucoup plus longtemps même, que Wayne Gretzky.

Et il ne cache pas l'importance, pour lui, de cette première participation à une finale de la coupe Stanley. Ses détracteurs ne pourront plus lui reprocher de n'avoir jamais rien fait pour son équipe.

»Oui, c'est bien important pour moi de gagner la coupe et là j'ai une bonne chance», a-t-il dit hier.

Sans rien enlever à Gretzky, le seul à qui on puisse le comparer, Lemieux a rappelé que pour gagner, «ça prend une bonne équipe», et que c'est la première fois que c'est le cas depuis son arrivée chez les Penguins. Gretzky a gagné avec les Oilers d'Edmonton, Grant Fuhr, Mark Messier, Jari Kurri, Glenn Anderson, Kevin Lowe et les autres, mais pas avec les Kings de Los Angeles.

Lemieux non plus n'avait pas les armes nécessaires à ses six premières années à Pittsburgh mais, a-t-il noté, »ce n'était pas clair pour tout le monde».

«Tu ne peux rien faire contre ça» (les critiques injustes), a-t-il encore dit. «Il a fallu que je sois patient. C'était difficile à accepter».

Curieusement, il lui aura fallu attendre l'année de sa grande blessure au dos (il n'a pris part qu'à 26 matches du calendrier régulier, amassant tout de même 45 points) pour avoir enfin sa chance.

De retour au sommet

Son absence au cours des quatre premiers mois de la saison aura peut-être eu un effet positif chez les Penguins, qui ont réalisé qu'ils pouvaient gagner sans lui. «Plusieurs joueurs ont appris à mieux se connaître», a constaté le directeur-gérant Craig Patrick. Mais celui-ci a été catégorique hier: il ne croit pas que ses Penguins auraient atteint le finale sans Lemieux, qui a repris sa place habituelle en tête des compteurs de la Ligue nationale, après avoir été le joueur le plus productif de la série contre Boston. Et ses coéquipiers ont aussi vanté son jeu défensif.

Il a amélioré son jeu à chaque série et obtenu au moins un point à ses 13 derniers matches (9-17-26), et un but à ses cinq derniers.

Des parents fiers

Ses parents, qui ne sont pas peu fiers de lui, étaient sur le vol Montréal-Buffalo-Pittsburgh hier matin et sa mère Pierrette racontait à quel point c'était merveilleux de le voir rendu à la finale de la coupe Stanley quelques mois après avoir eu sa carrière compromise à cause d'une blessure au dos.

«Je suis tellement heureux de voir qu'il est en santé et capable de jouer au hockey. On n'était pas certain qu'il jouerait encore», a reconnu son entraîneur Bob Johnson. «Et il a pris beaucoup de temps à revenir. C'est un grand joueur», a-t-il ajouté.

Patrick a expliqué pour sa part que les médecins avaient indiqué qu'il y avait un infime pourcentage de chances (un pour cent, croit-il se rappeler) pour qu'une infection fasse suite à l'intervention chirurgicale. C'est pourtant justement ce qui est arrivé.

Mais Lemieux a toujours été vite sur ses patins, et ce depuis sa naissance, sa mère en a fourni une preuve hier: «Je me suis présentée à l'hôpital à quatre heures et quart de l'après-midi, a-t-elle raconté, et il était au monde à six heures moins quart. J'avais encore mes souliers à talon haut sur la table d'accouchement».

C'est peut-être pourquoi il est si grand...

Au filet

Broten le meilleur

Neal Broten a été, et de loin, le joueur des North Stars le plus menaçant face aux Penguins en saison régulière, avec une fiche de 3-3-6. Il est le seul de son clan à avoir amassé plus de deux points contre eux.

Bob Johnson a dit cette semaine que lui et l'étonnant Mark Tinordi étaient les joueurs à surveiller principalement sur le dangereux jeu de puissance des North Stars.

Comme le Canadien... en mieux

A quel genre de jeu s'attend Mario Lemieux des North Stars.

«Comme le Canadien. Ils ont le même système, la même façon de jouer», répond-il en souriant.

Mais ils marquent plus de buts, a-t-il dû convenir.

«Ils ont de bons marqueurs, et quand tu joues bien défensivement, tu obtiens des chances à l'attaque.»

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Atlanta	**000**	**110**	**200—4**	**12**	**0**
Chicago	**000**	**001**	**31x—5**	**11**	**1**

Smoltz, Stanton (7), Mercker (P,1-2) (8) et Heath; Scanlan, Assenmacher (G,1-0) (7), D.Smith (VP,9) (9) et Berryhill. **C**: Chi — C.Walker (1), Dawson (8).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	19	11	.633	—
NewYork	17	13	.567	2
St.Louis	17	14	.548	2½
Chicago	16	17	.485	4½
Montréal	15	16	.484	4½
Philadelphie	15	17	.469	5
Section Ouest				
Atlanta	16	13	.552	—
LosAngeles	16	14	.533	½
SanDiego	16	16	.500	1½
Cincinnati	15	15	.500	1½
Houston	12	17	.414	4
SanFrancisco	10	21	.323	7

Mardi, 14 mai

Atlanta 4 Chicago 5
Cincinnati à St. Louis, 20h35
Pittsburgh à Houston, 20h35
New York à San Diego, 22h05
Montréal à Los Angeles, 22h35
Philadelphie à San Francisco, 22h35

Mercredi, 15 mai

LANCEURS PREVUS

Cincinnati (Browning 4-2) à St. Louis (Tewksbury 2-1), 13h35.
Atlanta (Leibrandt 3-3) à Chicago (Sutcliffe 2-3), 14h20.
Philadelphie (Grimsley 1-3) à San Francisco (Black 3-3), 15h35.
New York (Gooden 3-3) à San Diego (Whitson 2-3), 16h05.
Pittsburgh (Smiley 5-1) à Houston (J.Jones 3-1), 20h35.
Montréal (Barnes 0-1) à Los Angeles (Ojeda 2-3), 22h35.

Jeudi, 16 mai

Pittsburgh à Houston, 20h35
Montréal à San Francisco, 22h05

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
Morris,Cin	26	86	13	33	.384
McGriff,SD	32	113	24	40	.354
Biggio,Hou	26	93	17	32	.344
McGee,SF	26	102	16	34	.333
Gwynn,SD	32	126	19	41	.325
Murray,LA	26	90	17	29	.322
Calderon,Mtl		**31.**	**121.**	**16.**	**38.** .314
KrukPhi	29	112	14	35	.313
Clark,SF	31	125	15	39	.312
Bonilla,Pgh	30	108	20	33	.306
Samuel,LA	30	124	20	38	.306

Points — **DeShields, Montréal, 25**; FMcGriff, San Diego, 24; Dykstra, Philadelphie, 23; RThompson, San Francisco, 21; Bonilla, Pittsburgh, 20; Samuel, Los Angeles, 20; Sandberg, Chicago, 20.

Points produits — WClark, San Francisco, 31; Johnson, New York, 24; Justice, Atlanta, 24; FMcGriff, San Diego, 23; 5 à égalité à 22.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 41; FMcGriff, San Diego, 40; WClark, San Francisco, 39; **Calderon, Montréal, 38**; Samuel, Los Angeles, 38.

Doubles — Jose, St. Louis, 10; Bonilla, Pittsburgh, 9; HMorris, Cincinnati, 9; Bream, Atlanta, 8; Gant, Atlanta, 8; Justice, Atlanta, 8; Sandberg, Chicago, 8.

Triples — TGwynn, San Diego, 4; Candaele, Houston, 3; LGonzalez, Houston, 3; TFernandez, San Diego, 3; 16 à égalité à 2.

Circuits — Mitchell, San Francisco, 10; FMcGriff, San Diego, 9; GBell, Chicago, 8; Johnson, New York, 8; Dawson, Chicago, 7; WClark, San Francisco, 7.

Buts volés — Coleman, New York, 20; **DeShields, Montréal, 13**; Nixon, Atlanta, 12; **Grissom, Montréal, 11**; OSmith, St. Louis, 9.

Lanceurs (4 décisions) — Hurst, San Diego, 4-0, 1.000, 3.24; RMartinez, Los Angeles, 6-1, .857, 1.72; Smiley, Pittsburgh, 5-1, .833, 3.19; 5 à égalité à .800.

Retraits — Gooden, New York, 46; Benes, San Diego, 45; Glavine, Atlanta, 41; Cone, New York, 38; RMartinez, Los Angeles, 38.

Victoires protégées — LeSmith, St. Louis, 11; DaSmith, Chicago, 8; Dibble, Cincinnati, 8; Lefferts, San Diego, 8; Franco, New York, 7; MiWilliams, Philadelphie, 7.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Seattle	**100**	**001**	**000—2**	**8**	**0**
Cleveland	**010**	**000**	**000—1**	**7**	**2**

Holman (G,4-3), Swift (VP,3) (9) et Valle; Nichols (P,0-1), Hillegas (9) et Alomar.

Californie	**000**	**000**	**001—1**	**5**	**0**
NewYork	**010**	**120**	**03x—7**	**11**	**0**

McCaskill (P,2-5), McClure (5), Lewis (7), Bailes (8), Eichhorn (8) et Parrish; Perez (G,1-0), Habyan (VP,1) (7) et Nokes. G—Perez, 1-0. **C**: NY — Hall (3), Nokes (6), Barfield (4).

KansasCity	**100**	**000**	**000—1**	**6**	**0**
Toronto	**030**	**000**	**10x—4**	**12**	**2**

Gubicza (P,0-1), Crawford (6), M.Davis (7) et Macfarlane; Wells (G,4-3), Timlin (VP,1) (8) et Myers, Borders (8). **C**: KC — Macfarlane (2); Tor — Myers (2).

Chicago	**000**	**000**	**001—1**	**8**	**1**
Boston	**101**	**200**	**00x—4**	**7**	**1**

M.Perez (P,1-3), Edwards (4), Drahman (7) et Fisk; Bolton (G,4-0), Reardon (VP,11) (9) et Pena. **C**: Bos. — Burks (2).

Milwaukee	**000**	**000**	**100—1**	**2**	**1**
Minnesota	**000**	**003**	**20x—5**	**13**	**0**

Navarro (P,2-2), Machado (6), Lee (7), Holmes (7) et Surhoff; Morris (G,3-4) et Harper. **C**: Minn. — C.Davis (8).

Oakland	**001**	**000**	**000—1**	**10**	**0**
Baltimore	**210**	**021**	**00x—6**	**9**	**0**

Slusarski (P,1-1), Walton (5), Allison (6), Briscoe (8) et Quirk; J.Robinson (G,2-3), Williamson (8) et Hoiles. **C**: Balt. — Devereaux (6), CRipken (9), Orsulak (2), Hoiles (1).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P	Moy.	Diff
Boston	19	11	.633	—
Toronto	21	13	.618	—
Detroit	16	14	.533	3
Milwaukee	13	17	.433	6
NewYork	12	17	.414	6½
Cleveland	11	17	.393	7
Baltimore	10	18	.357	8
Section Ouest				
Oakland	18	12	.600	—
Seattle	18	14	.563	1
Minnesota	17	15	.531	2
Chicago	15	14	.517	2½
Californie	16	16	.500	3
Texas	13	14	.481	3½
KansasCity	12	19	.387	6½

Mardi, 14 mai

Californie 1 New York 7
Seattle 2 Cleveland 1
Kansas City 1 Toronto 4
Chicago 1 Boston 4
Milwaukee 1 Minnesota 5
Oakland à Baltimore, 19h35
Detroit au Texas, 20h35

Mercredi, 15 mai

LANCEURS PREVUS

Californie (Langston 3-1) à New York (Cary 1-3), 19h30.
Oakland (Welch 3-2) à Baltimore (Ballard 2-4), 19h35.
Chicago (Fernandez 2-3) à Boston (M.Young 2-1), 19h35.
Seattle (DeLucia 3-2) à Cleveland (King 3-3), 19h35.
Kansas City (Saberhagen 3-3) à Toronto (Boucher 0-2), 19h35.
Milwaukee (Bosio 3-4) au Minnesota (Tapani 2-2), 20h35.
Detroit (Terrell 1-4) au Texas (B.Witt 1-3), 20h35.

Jeudi, 16 mai

Milwaukee au Minnesota, 15h15
Californie à New York, 19h30
Seattle à Cleveland, 19h35
Oakland à Baltimore, 19h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
Joyner,Cal	29	110	18	40	.364
D.Hdsn,Oak	29	112	24	40	.357
Polonia,Cal	29	115	22	41	.357
C.Ripken,Bal	28	103	21	36	.350
Quintana,Bos	28	100	12	35	.350
Martinez,Sea	29	95	19	33	.347
Knoblch,Min	30	113	17	38	.336
Carter,Tor		**33.**	**125.**	**17.**	**41.** .328
GrfyJr.,Sea	31	109	12	35	.321
Boggs,Bos	28	107	17	34	.318
Sierra,Tex	27	110	20	35	.318

Points — Canseco, Oakland, 25; DHenderson, Oakland, 24; Maas, New York, 24; Polonia, Californie, 22; CRipken, Baltimore, 21.

Points produits — CRipken, Baltimore, 26; DHenderson, Oakland, 26; Deer, Detroit, 23; Fielder, Detroit, 23; Yount, Milwaukee, 23.

Coups sûrs — **Carter, Toronto, 41**; Polonia, Californie, 41; DHendersun, Oakland, 40; Joyner, Californie, 40; Knoblauch, Minnesota, 38; Reynolds, Seattle, 38.

Doubles — **RAlomar, Toronto, 12**; **Carter, Toronto, 11**; **White, Toronto, 11**; DHenderson, Oakland, 10; Boggs, Boston, 9; GriffeyJr, Seattle, 9; Macfarlane, Kansas City, 9.

Triples — Gladden, Minnesota, 3; Greenwell, Boston, 3; Polonia, Californie, 3; WWilson, Oakland, 3; **Whiten, Toronto, 3**.

Circuits — DHenderson, Oakland, 9; CRipken, Baltimore, 8; Deer, Detroit, 8; 5 à égalité à 7.

Buts volés — Polonia, Californie, 11; Cuyler, Detroit, 9; **RAlomar, Toronto, 9**; Cotto, Seattle, 8; Pettis, Texas, 8.

Lanceurs (4 décisions) — Clemens, Boston, 6-0, 1.000, 0.95; **Stottlemyre, Toronto, 5-0, 1.000, 2.93**; Finley, Californie, 6-1, .857, 3.86; Moore, Oakland, 5-1, .833, 4.24; Candiotti, Cleveland, 4-1, .800, 1.02; Sanderson, New York, 4-1, .800, 4.46; Gullickson, Detroit, 4-1, .800, 4.79.

Retraits — Ryan, Texas, 63; Clemens, Boston, 58; McDowell, Chicago, 48; Candiotti, Cleveland, 44; Hanson, Seattle, 43.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P	Moy.	Diff
Ste-Foy	2	0	1.000	—
Shawinigan	2	1	.667	½
Trois-Rivières	2	1	.667	½
Sherbrooke	1	1	.500	1
Lévis	1	1	.500	1
Jonquière	1	2	.333	1½
Charlesbourg	0	3	.000	1½

Mardi, 14 mai

Shawinigan 1 Trois-Rivières 3
Ste-Foy 12 Charlesbourg 3

Jeudi, 16 mai

Trois-Rivières à Sherbrooke, 19h30
Lévis à Shawinigan, 20h
Charlesbourg à Ste-Foy, 19h30

Samedi, 18 mai

Ste-Foy à Trois-Rivières, 19h30
Lévis à Sherbrooke, 19h30
Jonquière à Charlesbourg, 20h

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P.	C.	S.	P.	C.	C.	B.	V.	Moy.
38.Bullock,Eric	49	2	5	0	0	1				.102
27.Calderon,Ivan	121	16	38	24	5	8				.314
4.DeShields,Delino	112	25	29	10	5	13				.259
16.Foley,Tom	35	1	8	4	0	0				.229
14.Galarraga,Andres	102	9	29	7	1	3				.284
9.Grissom,Marquis	84	15	24	14	5	11				.286
14.Hassey,Ron	36	1	9	7	0	1				.250
1.Martinez,Dave	69	6	16	9	0	2				.232
3.Noboa,Junior	24	1	7	0	0	1				.292
11.Owen,Spike	90	3	20	6	1	1				.222
2.Reyes,Gilberto	53	4	18	3	0	2				.340
6.Riesgo,Nicko	7	1	1	0	0	0				.143
22.Santo,Nelson	27	2	8	3	0	0				.296
33.Walker,Larry	92	14	22	8	3	2				.239
29.Wallach,Tim	121	13	32	12	3	0				.264

AU MONTICULE

	G.	P.	V.	P.	M.	L.	P.	M.	B.	B.	R.	M.	P.	M.
47.Barnes,Brian	0	1	0		9	2		8	4		8	7		50
23.Boyd,Dennis	1	4	0		41.	2	2	2		1	2	5		25
44.Burke,Tim	3	1	3		21.	1		6	8		11	2		54
39.Fassero,Jeff	0	1	0		2.	0		1	1		1	4		50
41.Frey,Steve	0	1	1		18.	0		1	2		1	3		00
50.Jones,Barry	1	0	2		24.	1		7	1		3	1		59
42.Mahler,Rick	1	2	0		22.	1		1	0		8	1		04
32.Marti.,Dennis	5	2	0		52.	2		1	0		1	3		71
43.Nabholz,Chris	1	3	0		44.	0		2	1		2	2		30
51.Rojas,Mel	0	0	0		6.	0		6	2		3	9		00
34.Ruskin,Scott	1	0	0		13.	2		3	6		10	1		99

Football

Section européenne

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
y-Londres	8	0	0	248	80	1.000
Barcelone	7	1	0	183	99	.875
Frankfurt	6	2	0	132	112	.750
Section américaine Est						
Montréal			**.4.**	**.4.**	**.0.**	**108.** 184 **...500**
N.Y.-N.J.	4	4	0	205	122	.500
Orlando	3	5	0	189	245	.375
Ral-Durham	0	8	0	102	252	.000
Section américaine Ouest						
Birmingham	3	5	0	88	119	.375
SanAntonio	3	5	0	140	148	.375
Sacramento	2	6	0	134	168	.250

y-Assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 11 mai

Londres 22 New York-New Jersey 7
Barcelone 17 San Antonio 7
Orlando 45 Sacramento 33

Dimanche, 12 mai

Frankfurt 10 Birmingham 3

Lundi, 13 mai

Raleigh-Durham 6 Montréal 15

Samedi, 18 mai

Londres à Sacramento, 20h

Dimanche, 19 mai

Frankfurt à Barcelone, 21h
Montréal à San Antonio, 12h30

Lundi, 20 mai

New York-New Jersey à Birmingham, 20h
Orlando à Raleigh-Durham, 20h



Hockey

LIGUE NATIONALE

Finale Coupe Stanley
Quatre de sept

Pittsburgh vs Minnesota

Mercredi, 15 mai
Minnesota à Pittsburgh, 19h35
Vendredi, 17 mai
Minnesota à Pittsburgh, 19h35
Dimanche, 19 mai
Pittsburgh au Minnesota, 20h05
Mardi, 21 mai
Pittsburgh au Minnesota, 20h05
Jeudi, 23 mai
x-Minnesota à Pittsburgh, 19h35
Samedi, 25 mai
x-Pittsburgh au Minnesota, 20h05
Mardi, 28 mai
x-Minnesota à Pittsburgh, 19h35
x: si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B.	A.	Pts
Lemieux,Pgh	10	19	29
Recchi,Pgh	7	21	28
Stevens,Pgh	13	13	26
Bellows,Min	10	16	26
Bourque,Bos	7	16	23
Janney,Bos	4	18	22
Gagner,Min	8	13	21
Oates,StL	7	13	20
Neely,Bos	15	4	19
Hull,StL	11	8	19
Tikkanen,Edm	11	8	19
Propp,Min	7	11	18
Broten,Min	6	12	18
Robitaille,LA	12	4	16
Modano,Min	6	10	16
Corson,Mtl	9	6	15

LIGUE AMERICAINE

Finale quatre de sept
Rochester vs Springfield

Samedi, 11 mai
Springfield 2 Rochester 3
(Rochester mène 2-0)
Samedi, 18 mai
Rochester à Springfield, 19h35
Lundi, 20 mai
Rochester à Springfield, 19h35

Coupe Memorial

CLASSEMENT

	Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts
Spokane	2	2	0	0	14	4	4
Drummondville	2	1	1	0	7	9	2
Chicoutimi	2	1	1	0	3	8	2
S.Ste.Marie	2	0	2	0	3	6	0

Dimanche, 12 mai
Spokane 7 Drummondville 3
Chicoutimi 2 Sault Ste. Marie 1

Mardi, 14 mai
Chicoutimi 1 Spokane 7

Mercredi, 15 mai
Sault Ste. Marie,vs Spokane, 19h30

LES MARQUEURS

	B.	P	Pts
24WoolfMark,SPK.	3	5	8
19FalloonPat,SPK.	5	2	7
14WhitneyRay,SPK.	3	2	5
10ChasséDenis,DRU.	3	0	3
7ThurstonBrent,SPK.	2	1	3
4KlemmJon,SPK.	0	3	3
11JunkerSteve,SPK.	0	3	3
22GarbuttMurray,SPK.	0	3	3
77IobTony,SSM.	2	0	2
10LarocheSteve,CHI.	1	1	2
32CharbonneauStéphane,CHI.	1	1	2
14LaperrièreIan,DRU.	1	1	2
6TileyBrad,SSM.	0	2	2
3EvansFrank,SPK.	0	2	2
21DupréYanick,DRU.	0	2	2
22PlanteEric,DRU.	0	2	2
12KowalskyRick,SSM.	1	0	1
17ToporowskiKerry,SPK.	1	0	1
30ParentSébastien,CHI.	1	0	1
16ProulxHugo,DRU.	1	0	1
24BriseboisPatrice,DRU.	1	0	1
29JutrasClaudeJr,DRU.	1	0	1

Sommaire

Coupe Memorial

Spokane 7
Chicoutimi 1

Première période

1. Spokane, Kerry Toporowski (1) (M. Garbutt) 0:42
2. Spokane, Brent Thurston (1) (F. Evans, M. Woolf) an 3:27
3. Chicoutimi, Steve Larouche (1) (M. Lavallée, S. Charbonneau) an 17:27

Pénalités - Brulé CHI 2:57, Falloon SPK 4:06, Lafrenière SPK 6:36, Charbonneau CHI 7:57, Beaupré CHI 9:05, Equipe SPK 12:13, Klemm SPK 12:13, Lacombe CHI majeure 15:28, Thurston SPK majeure 15:28, Chrun SPK 16:54.

Deuxième période

4. Spokane, Mark Woolf (3) (B. Thurston, M. Garbutt) 11:03

Pénalités - Larouche CHI 1:07, Whitney SPK 2:01, Thurston SPK 8:07, Garbutt SPK 18:07, Garbutt SPK 18:07, Rochette CHI 18:07, Lavallée CHI 19:3.

Troisième période

5. Spokane, Whitney 3 (Falloon, Klemm) 1:22 (an)
6. Spokane, Thurston 2 (Woolf, Maitland) 2:04
7. Spokane, Falloon 4 (Woolf, Whitney) 8:01 (an)
8. Spokane, Falloon 5 (Woolf, Evans) 11:04

Pénalités — Toporowski SPK 3:21, Lacombe Chi 4:21, Vanderkracht SPK majeure, inconduite, Côté Chi majeure, inconduite de match, Thurston SPK majeure, inconduite de match, Toporowski SPK majeure, inconduite de match, Maitland SPK majeure, inconduite de match, Clément Chi mineure, Bélanger Chi majeure, inconduite, Bisaillon Chi majeure, inconduite de match, Lavallée Chi majeure, inconduite de match, Lacombe Chi majeure, inconduite de match, Duchesne doule mineure pour avoir quitté le banc, majeure, double inconduite de match 7:27, Larouche Chi mineure, Danyluk Spo mineure 14:13.

Tirs au but

Chicoutimi	8	6	2	—16
Spokane	12	9	8	—29

Gardiens — Chicoutimi: Potvin (23-18); Rodrique (2:04 3e; 6-4) Spokane: Kidd.

Avantages numériques — Chicoutimi 1-8; Spokane: 3-8

Arbitre — Luc Milville. **Juges de lignes** — Mario Gagné, David Tavecoff.

Assistance — 9,320.

Oil Can Boyd s'en voulait de sa performance de lundi

«Je me déteste...je me déteste...»

LOS ANGELES (PC) - «Je me déteste, je me déteste, je me déteste», ne cessait de répéter Oil Can Boyd dans le vestiaire des Expos, qui ont vu leur série de victoires s'arrêter à six lundi soir à Los Angeles.

Boyd s'en voulait pour avoir servi une balle rapide haute à Eddie Murray qui a claqué un double bon pour deux points en sixième manche et qui a déclenché une poussée de quatre points.

Oil Can était tellement en furie, qu'il ne s'est jamais ressaisi et qu'il a accordé un circuit de deux points au frappeur suivant Kal Daniels.

«Je m'en voulais parce que je n'ai jamais effectué un aussi mauvais tir à Murray. Je ne l'ai jamais fait avant et je ne le referai plus jamais. Je n'aurais jamais dû accepter le signal de Ron Hassey.

«J'étais en furie et j'aurais dû faire une longue pause avant de retourner au monticule. Mais d'un autre côté, je m'en voulais tellement qu'il m'aurait fallu une bonne trentaine de minutes pour retrouver mon calme.»

Boyd s'en voulait sûrement,



Michel Lajeunesse

mais, sans vouloir l'avouer, c'est sans doute un jeu qui s'était passé quelques instants auparavant dans la manche qui l'avait le plus affecté.

Jeu du match

Après deux retraits, il a passé les menottes à Juan Samuel. Il a cependant pu frapper un coup mi-flèche, mi-ballon dans la droite. Delino DeShields a fait un pas en avant et a sauté pour tenter de capter cette balle frappée mollement.

Au losange

LOS ANGELES (PC) - Pour faire place à Mark Gardner, les Expos ont cédé à leur filiale d'Indianapolis le releveur gaucher Jeff Fassero, une décision qui ne surprend personne.

«Fassero n'a pas vraiment eu la chance de se faire valoir, a admis Buck Rodgers. Nous ne l'avons pas utilisé très souvent. Mais je crois qu'il a compris qu'il peut être de retour au cours de la saison si nous avons besoin de lui.»

Les Dodgers ont appris une bonne nouvelle lundi quand Orel Hershiser, en période de réhabilitation, a mieux fait que prévu à son deuxième départ. En cinq manches de travail à Phoenix, il n'a permis aucun point pour les Dukes d'Albuquerque, filiale AAA des Dodgers.

Il a lancé des rapides à 92 milles à l'heure.

«Je vois enfin la lumière au bout du tunnel, a dit Hershiser, qui a subi une opération importante à l'épaule. La clé, c'est que je suis encore capable de lever le bras.

Je n'ai même pas de douleur. Quelques départs encore et je serai prêt.»

Le malheur des uns fait souvent le bonheur des autres. Les Giants de San Francisco ont subi un dur coup lundi soir quand Kevin Mitchell s'est foulé une cheville en glissant au deuxième coussin dans un match contre les Phillies de Philadelphie.

On s'attend à ce qu'il rate au moins trois matches.

Ca ne peut que faire l'affaire des Expos, qui disputeront quatre matches aux Giants à compter de demain.

«Mais je m'attends à ce qu'il soit de la partie, a dit Buck Rodgers. Je le connais, c'est un dur. S'il est capable de marcher, il jouera.»

Dave Martinez a remplacé Ivan Calderon au champ gauche en fin de match au cours des derniers jours. Il ne faut y voir rien de plus que le simple fait que Calderon a le coude droit endolori.

Martinez devra attendre son tour pour reprendre sa place dans l'alignement.

«C'est un sport d'opportunisme, a dit Buck Rodgers. Il faut attendre sa chance et la prendre quand elle passe.

S'il avait reculé de quelques pas, il aurait sans doute eu une meilleure chance de capter la balle.

DeShields avait donc le troisième retrait à quelques pouces du bout de son gant.

«C'est une question de jugement, a admis DeShields. Je croyais que je n'avais pas le temps de bouger, que la balle était frappée avec plus de force. Si j'avais reculé, j'aurais peut-être eu une chance de la capter.»

Buck Rodgers était tout à fait d'accord. Il croyait lui aussi que DeShields allait avoir la chance de mettre la patte sur cette balle.

«DeShields a peut-être mal jugé la balle, a dit Rodgers. Mais je me suis fait prendre aussi. Je ne pensais pas que la balle allait voyager aussi loin de la façon dont elle a été frappée.»

Les Expos sont revenus à la charge en huitième, marquant trois points. Larry Walker a failli créer l'égalité, mais il a été retiré au marbre en tentative de vol à retardement quand un relais de Samuel à Mike Scioscia l'a harponné.

«Scioscia est le meilleur receveur de tout le baseball pour bloquer le marbre, a tranché Rodgers. Instinctivement, Walker a tenté de glisser au marbre. Mais ça ne se fait pas contre Scioscia. Il faut tenter de le bousculer, c'est la seule façon de faire.»

Quant à Scioscia, qui connaît une année difficile à l'image des Dodgers, il en était à son 1 200e match derrière le marbre pour égaler un record de John Roseboro avec les Dodgers de Los Angeles.

Il était fier de son coup.

«Finalement, je pourrai dire que j'ai fait quelque chose de bien cette année. Il m'aura sans doute fallu 1 200 matches pour comprendre quelque chose à ce jeu.»

Craig Patrick se félicite de l'acquisition de Johnson

PITTSBURGH (PC) - On le félicite beaucoup de la transaction avec les Whalers de Hartford qui a amené Ulf Samuelsson, Ron Francis et Grant Jennings à Pittsburgh, mais pour le directeur-général Craig Patrick, sa meilleure acquisition a été celle de Bob Johnson.



Guy Robillard

«Il a changé la face de cette équipe-là», a-t-il dit hier de son entraîneur.

«Il a réussi à créer un esprit d'équipe exceptionnel et il a tout bien fait, aussi bien sur les plans technique et stratégique que derrière le banc et dans son enseignement. Il a cette faculté de pouvoir communiquer et travailler avec des individus en les rendant confiants.»

Patrick avait commencé son concert d'éloges la veille en disant: «Je m'attendais à beaucoup de lui, mais il m'en a donné bien au-delà de toutes mes espérances.»

Ca change des jérémiades de Mike Milbury, qui est incapable de piffer son homologue et ses plans en sept points...

On dit que Johnson, un ancien professeur, possède une mine d'informations sur les différents joueurs de la Ligue nationale et son passage à la tête de USA Hockey, de 1987 à 1990, en a fait un spécialiste des joueurs américains.

Ainsi, il connaît depuis longtemps le gardien Jon Casey, des North Stars du Minnesota, qu'il a surveillé des estrades au championnat du monde de 1990.

«Les Etats-Unis avaient une fiche de 0-4 quand Casey s'est présenté et ils ont alors gagné six matches de suite», a-t-il rappelé.

«Si Casey avait été là dès le début, nous aurions peut-être gagné le championnat.

«C'est un excellent gardien», a résumé Johnson à propos du petit athlète de 5'9» et 155 livres.

Le sort de Coffey

Paul Coffey a subi des radiographies avant-hier et devait subir d'autres examens hier, mais il semble qu'on ne saura qu'à l'heure du match ce soir s'il sera en uniforme ou non.

La situation est entre les mains des médecins, ont clairement indiqué les dirigeants des Penguins, qui l'intégreront dans la formation dès que les hommes de science lui donneront le OK.

A propos de Coffey, sa fiche contre les North Stars cette saison résume bien le genre de joueur qu'il est: il a été le meilleur compteur de son équipe avec une fiche de 3-2-5, mais son total de moins-4 (les Penguins ont pourtant gagné deux matches sur trois) est aussi la pire.

On pourrait hésiter à briser une combinaison gagnante et l'utiliser uniquement en avantage numérique.

Une autre époque

Les deux finalistes de la coupe Stanley ne se sont pas affrontés depuis le 20 décembre, soit à une époque qui semble bien lointaine, quand Mario Lemieux n'était pas là et les North Stars semblaient aller nulle part.

Les données ont complètement changé mais il appert qu'à l'issue du dernier match, gagné de justesse 4-3 contre Brian Hayward, Bob Johnson s'était dit content d'en avoir fini pour la saison avec cette équipe qui l'impressionnait déjà.

Il ne se doutait jamais les retrouver en finale de la coupe Stanley.

Gainey aime bien Samuelsson

Avec Bob Gainey, Bob Johnson n'a guère de chance de se retrouver engagé dans une guerre de mots, voire d'insultes, comme ce fut le cas avec Mike Milbury.

Déjà l'entraîneur des North Stars a dit de Ulf Samuelsson qu'il l'a bien connu quand il jouait pour le Canadien contre les Whalers de Hartford et qu'il ne se souvenait pas de lui comme d'un joueur qui demandait une attention spéciale.

«C'est un joueur honnête, travaillant et robuste», l'a-t-il décrit.

«Et notre philosophie est de jouer du hockey robuste, mais de le faire à l'intérieur des règles.»

Trottier en North Stars

Bryan Trottier s'est entraîné cette semaine en portant les couleurs des North Stars.

«Je veux juste que les gars soient prêts. Ils me détestent de toute façon et ils vont me haïr encore plus», a blagué le fiable vétéran, qui obtient une chance inespérée de remporter une cinquième coupe Stanley, une première dans un uniforme autre que celui des Islanders de New York.

LUNDI
LIGUE NATIONALE

EXPOS 3	ab	p	cs	pp	...	DODGERS 8	ab	p	cs	pp
DShlds2b	5	1	2	1		Butlercc	3	1	0	0
Grssomcc	4	0	1	0		Samuel2b	4	2	2	0
Clderoncg	4	1	1	0		Stwbrycd	3	1	1	0
Wllach3b	2	1	1	0		Murray1b	3	2	1	2
LWlkercd	4	0	2	0		Danielscg	3	1	1	2
Glrrga1b	3	0	1	2		Gnzalezcg	0	0	0	0
Hasseyr	3	0	0	0		CGwyncg	1	1	1	3
Reyesr	0	0	0	0		LHrris3b	3	0	1	0
Owenac	4	0	0	0		Scosciar	4	0	1	0
Boydl	2	0	0	0		Offrmnac	3	0	0	0
Bullockfs	1	0	0	0		RMrtnzl	3	0	0	0
Freyl	0	0	0	0		Gottl	0	0	0	0
Smpenl	0	0	0	0		Cndlral	0	0	0	0
DMrtnzfs	1	0	0	0		JHwlll	0	0	0	0
Totaux.	**33**	**3**	**8**	**3**		**Totaux**	**30**	**8**	**8**	**7**

Montréal.... 000 000 030—3 **LosAngeles...** 000 004 04x—8

E—LHarris (5). DJ—Montréal 2, Los Angeles 2. LSB—Montréal 7, Los Angeles 2. 2B—Strawberry (7), Murray (5). C—DeShields (5), Daniels (3), CGwynn (1). BV—Samuel (8). TV—Wallach (2), LWalker (1).

	ML		CS		P	PM	BB	RB
Montréal.....							..	
BoydP,1-4	6		6	4	4	1	4	
Frey	1	1-3	1	3	3	2	0	
Sampen		2-3	1	1	1	1	0	

	ML		CS		P	PM	BB	RB
LosAngeles.....							..	
RMartinezG,6-1		7	1-3	6	2	2	3	7
Gott	0			0	1	1	1	0
Candelaria	0			1	0	0	0	0
JHowellVP,5	1	2-3		1	0	0	0	3

Gott a lancé à un frappeur en 8e manche, Candelaria a lancé à un frapeur en 8e manche.

ML—Frey.

Arbitres—Marbre, Poncino; 1er, West; 2e, Marsh; 3e, Winters.

D—2:53. A—26,495.

Championnat du monde junior d'haltérophilie

Tremblay ramène une 7e place

par Stéphane Bégin

DOLBEAU (SB)— Fraîchement arrivé de l'Allemagne, l'haltérophile de Dolbeau, Serge Tremblay, ramène dans ses valises une septième position du dernier championnat du monde junior d'haltérophilie.

Au cours d'un entretien téléphonique, Tremblay s'est dit surpris de sa septième place, à Wolmirstedt, en Allemagne. «Je m'attendais plutôt à me classer vers la 10e position. Je viens d'obtenir une des bonnes performances canadiennes des dernières années. L'an dernier, Patrick Arnaud avait aussi terminé au septième rang», a souligné le Dolbien.

«J'ai réussi de bonnes performances. J'ai obtenu un 130 kilogrammes à l'arraché et 157,5 kg à l'épaulé-jeté pour un cumulatif de 287,5 kg. Ca se rapproche de mon record de 290 kilogrammes.

«Et on dit que lorsque l'on s'approche de nos meilleures performances lors de ces compétitions, c'est que tout a bien été.»

Serge Tremblay a donc terminé cette épreuve mondiale à 60 kilogrammes du champion du monde 1991, un Soviétique. «Cette différence est normale. Les conditions de travail et d'entraînement sont nettement différentes entre les Soviétiques et les Canadiens. Là-bas, ils ne font que cela.

«Ce fut malgré tout une belle expérience. Une expérience que j'aimerais évidemment revivre», de dire Tremblay.

Et le canadien senior

A peine arrivé de l'Allemagne, Tremblay se rendra maintenant au championnat canadien senior, ce week-end, à Niagara Falls, en Ontario.

«Même si je suis toujours d'âge junior, j'espère bien gagner le championnat senior. Je devrai surveiller de près les performances de Marc Cournoyer et Patrick Arnaud. Je pense avoir de bonnes chances de l'emporter, surtout que je les ai battus au cours de la saison», de mentionner le Dolbien.



Serge Tremblay

Course cycliste

Christopher Breault gagne au sprint

par Stéphane Bégin

ALMA (SB)— Nouvellement revenu dans la région, le cycliste indépendant de Jonquière, Christopher Breault, de la classe senior, a signé une victoire lors de la toute première course cycliste sur route de la saison 91 au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Breault, qui est entraîné par Marco Nurci, a devancé ses adversaires lors du sprint final. Il a négocié le parcours Alma-Saint-Henri-de-Taillon-Alma, soit une distance de 40 kilomètres, en un temps de 59 minutes et 36 secondes.

«La victoire s'est jouée lors du sprint final. Je l'ai fait en compagnie de Serge Boily (Tourcom). J'ai finalement gagné l'épreuve dans le dernier droit. Quant à Serge, il a chuté», d'expliquer Breault, qui a devancé Eric Simard, un autre indépendant de Laterrière, et Fabien Bergeron, du club Synergie de Chicoutimi.

«J'aurais voulu partir en échappée. Serge et moi, nous avons tenté de le faire, mais les vents étaient trop forts. Nous n'avons pas été en mesure de le faire. Je suis satisfait, mais j'aurais pu faire mieux», de reprendre Christopher Breault. Tout le monde est arrivé dans un seul peloton, ce qui fait que les temps ont été serrés. Du côté junior, Sylvain Tremblay, de Tourcom, a négocié le tout en 59,39, devancant d'une seconde Nicholas Tremblay, et de six secondes, Eric Fortin. Chez les vétérans, Arnold Guérin, de Synergie, a terminé en 59,46, juste en avant de Maxime Gagné, aussi de Synergie.

SPÉCIAL COUPE MEMORIAL 10 AU 19 MAI 1991

QUÉBEC HILTON

Bonne Chance aux Saguenéens !

Venez encourager votre équipe

Séjournez au **Québec Hilton,**

en plein centreville,

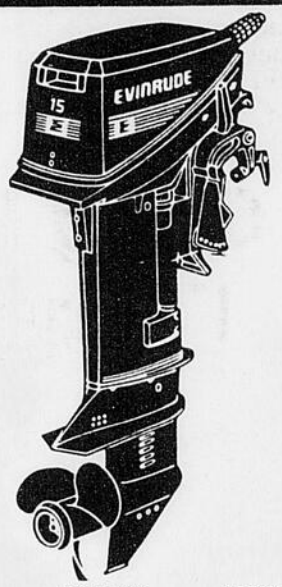
à quelques minutes du Colisée

Tarif Memorial: 79 $ / nuit

pour 1, 2, 3 ou 4 personnes partageant la même chambre (taxe non-incluse.)

Réservations: (418) 647-2411

OMC EVINRUDE OUTBOARDS



HP	PRIX SUGG.	SPECIAL
2.3	720.00 $	669.99 $
3 R	950.00 $	875.00 $
3.3	790.00 $	725.00 $
4 R	1095.00 $	995.00 $
4 DLX	1165.00 $	1043.00 $
6 R	1405.00 $	1253.00 $
8 R	1765.00 $	1493.00 $
9.9 R	2115.00 $	1752.00 $
15 R	2395.00 $	2052.99 $

Profitez dès maintenant des RABAIS sur nos moteurs EVINRUDE 1991.
Plan mise de côté disponible.

SAGUENAY Marine INC.

1957, rue Ste-Famille
JONQUIÈRE
Tél.: (418) 547-2022
542-8706

Des économies au bout de la ligne!

Mouches noyées montées sur nerfs (fabriquées au Québec) Paquet de 2 — 99¢ le paquet

Cuillère ondulante (Toronto Wobbler) sans trépied grandeur 3 pouces — 1.29 $

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Sagamie LE DÉPANNEUR VERS GLACE

MAJEURE | MINEURE

Vos meilleurs moments de pêche!

DATES				
15 Mai	6h30	10h30	14h00	22h00
16 mai	7h00	11h00	15h00	22h00
17 Mai	8h00	10h00	16h00	20h00

Des économies au bout de la ligne!

CAISSE "Passe-partout" de 12 CANETTES DE COKE OU SPRITE (régulier ou diète)

3.49 $ taxes et dépot en sus

Surveillez notre concours du "Passe-Partout" Début, le 20 mai

SAGAMIE LE DÉPANNEUR — SAGAMIE LE DÉPANNEUR

Le Bleuet bionique

Je favorise les North Stars contre les Penguins

Au hockey, les négligés ont l'avantage



BOB GAINEY...adopte la stratégie de bloquer les jeux de ses opposants à la ligne bleue adverse. Une formule qui a permis à Scotty Bowman et au Canadien de surprendre les Bruins, en 1984.
(Photothèque Le Quotidien)

J'avais prédit une victoire des North Stars du Minnesota en six matches contre les Oilers; les hommes de Bob Gainey ont réalisé l'incroyable en allant chercher la victoire en cinq matches.

Pour tout vous dire, si j'ai opté pour les North Stars, dans cette série contre les champions de la coupe Stanley, c'était bien plus par sentiment. Logiquement, sur papier, on ne pouvait guère gager contre les Oilers.

Mais, au hockey, les négligés sont souvent avantagés. D'abord ils n'ont pas à supporter l'incroyable pression des champions. Ensuite, ils n'ont pas toute l'attention de la presse tournée vers eux. Enfin, et surtout, ils n'ont rien à perdre.

C'était le cas pour les North Stars contre les Oilers. Aujourd'hui, face aux Penguins, on ne peut plus dire que les Stars sont les négligés. Même qu'ils nous ont fait découvrir des ressources surprenantes. Si les protégés de Gainey continuent de jouer avec la confiance qu'ils ont démontrée au cours des autres séries, je les donne comme favoris.

L'une des principales raisons, c'est que des vétérans comme Neil Broten et Brian Bellows ont redécouvert les plaisirs de la victoire. D'autre part, je me rends compte que Bob Gainey n'exagérait pas lorsqu'il parlait de l'excellence de son gardien Jon Casey.

Les Stars possèdent aussi des gros défenseurs dont la mobilité étonne. Les ailiers des North Stars ont appris l'art de l'échec avant.



Mario Tremblay

Agence Edimédia

Ce sont des joueurs costauds capables de rivaliser d'adresse avec les meilleurs plombiers du circuit.

Samuelsson et Lemieux

Les joueurs-clés chez les Penguins, présentement, se nomment Ulf Samuellsson et Mario Lemieux. Non pas qu'il faille oublier le travail de Kevin Steven et Mark Recchi, mais les véritables pivots demeurent Mario Lemieux et Ulf Samuelsson.

Les Penguins de Pittsburgh ont du succès lorsque le jeu est ouvert. Lorsque les Bruins se sont laissés déconcentrer par le duel Cam Neeley et Samuelsson, ils ont créé des trous béants à la ligne bleue.

Les North Stars doivent leur succès à leur discipline. Ils s'en sont tenus au plan de match proposé par Bob Gainey.

Il s'agit en gros du même style qui a valu au Canadien de surprendre les Bruins en 1984. Le principe de base est de bloquer les jeux de l'adversaire à la ligne bleue adverse.

Je me souviens que Scotty Bowman nous avait laissés perplexes en nous expliquant cette stratégie dans le vestiaire. Un seul semblait vraiment enthousiasmé par la décision de Bowman et il est aujourd'hui derrière le banc des North Stars.

Si les Penguins ont de redoutables marqueurs, n'oublions pas les performances de Dave Gagner, Bobby Smith, Neil Broten et Brian Bellows, sans compter l'excellent Mike Modano.

Défensivement, je soutiens toujours que Tom Barrasso représente un point d'interrogation et que les deux seuls éléments valables à la ligne bleue, pour Pittsburgh, sont Samuelsson et Larry Murphy, un ancien des North Stars, dont on n'a pas beaucoup entendu parler cette saison.

Il reste que si les North Stars veulent l'emporter, ils devront aller chercher une victoire à Pittsburgh.

Avec la fièvre qui a envahi la ville de l'acier, ce ne sera pas chose facile que d'arracher une victoire devant les partisans des Penguins.

Qu'on le veuille ou non, le comportement des partisans vient toujours qu'à influencer les officiels.

Comme il faut s'attendre à du jeu serré, le comportement des arbitres aura son rôle à jouer dans l'issue de certaines rencontres.

Dans les coulisses

Bravo à Potvin et Canale

Comment ne pas être fier des honneurs décernés au gardien de but Félix Potvin et à son entraineur, Joe Canale, de même qu'aux défenseurs, Patrice Brisebois et Philippe Boucher, respectivement des Voltigeurs de Drummondville et des Bisons de Granby.

C'est une fleur à tout le hockey québécois. Il ne manque plus qu'une équipe de la LJMQ ramène la coupe Memorial au Québec. Les Saguenéens sont encore bien placés pour y arriver.

Coffey ne reviendra pas

Ca m'étonnerait beaucoup que Paul Coffey reviendrait dans cette série. Les Penguins ont gagné sans l'excellent patineur, et d'autres ont pris la relève.

A moins que tout aille vraiment mal pour les Penguins, Paul Coffey est déjà en vacances.

Quand tout va bien

La LJMQ, ligue hôtesse du tournoi de la coupe Memorial, a toute les chances de son côté. Ainsi, les matches de la Ligue nationale ne reprennent que ce soir.

Toute la fin de semaine, jusqu'au match d'hier soir, les activités de la coupe Memorial ont retenu toute l'attention. Jeudi, les Saguenéens et les Voltigeurs seront encore seuls au petit écran. Lorsque tout baigne dans l'huile.

Internationaux de tennis du Canada

Brad Gilbert confirme sa participation

MONTREAL (PC) — L'Américain Brad Gilbert a confirmé sa participation aux Internationaux de tennis du Canada qui auront lieu au stade Jarry du 18 au 28 juillet prochain.

Gilbert occupe présentement le 13e rang du classement de l'Association des joueurs (ATP).

Jusqu'à présent cette année, il a été finaliste au tournoi de San Francisco, demi-finaliste à Philadelphie et il a atteint les quarts de finale à Orlando.

L'an dernier, Gilbert a enregistré sa meilleure performance en carrière à Wimbledon, atteignant les quarts de finale avant de perdre contre Boris Becker.

Klemm et Chassé avec les Nordiques

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont confirmé la mise sous contrat de l'ailier droit Denis Chassé et du défenseur Jon Klemm, deux joueurs autonomes de 21 ans qui évoluent dans le tournoi de la Coupe Memorial.

En 62 rencontres cette saison, Chassé a récolté 101 points, dont 47 buts, avec les Voltigeurs de Drummondville. Il a également purgé 246 minutes de punition.

«Denis Chassé est un jeune athlète qui joue agressivement et qui s'implique, a déclaré le directeur général des Nordiques, Pierre Pagé. Il a joué de gros matchs sous pression pour les Voltigeurs et a démontré de bonnes aptitudes offensives au cours des deux dernières saisons.» Quant Klemm, il a pris part à 72 matchs des Chiefs de Spokane, récoltant sept buts et 65 points.

«Jon Klemm s'est avéré un leader chez les Chiefs de Spokane, a commenté Pagé. Il a été nommé capitaine de son équipe et a été choisi dans les équipes d'étoiles de son circuit. Offensivement, il a terminé troisième parmi les défenseurs de la Ligue junior de l'ouest.»

Avec Adam Foote, des Greyhounds de Sault Ste. Marie, et Stéphane Charbonneau, des Saguenéens de Chicoutimi, les Nordiques ont maintenant un joueur de l'organisation dans chacune des équipes participant à la Coupe Memorial.

Nouvel uniforme

MONTREAL (PC) — Les Expos de Montréal pourraient bien arborer une fleur de lys sur leur uniforme des l'an prochain. Le journal «The Gazette» soulignait dans son édition de mardi que le président de l'équipe Claude Brochu étudiait présentement deux ou trois nouveaux modèles d'uniforme.

Comme la vente de l'équipe est sur le point d'être officialisée, la nouvelle direction souhaite adopter un nouveau costume qui remplacerait celui du premier propriétaire Charles Bronfman. Si la transaction est conclue d'ici le premier juillet, les Expos pourraient afficher leurs nouvelles couleurs dès l'an prochain...

Arbitres

PITTSBURGH (PC) - Les vétérans Kerry Fraser, Don Koharski et Andy Van Hellemond ont été retenus pour arbitrer la finale de la coupe Stanley en compagnie des juges de lignes Wayne Bonney, Gord Broseker, Kevin Collins et Ray Scapinello.

Koharski sera l'officiel du premier match ce soir à Pittsburgh et Van Hellemond, le réserviste, devrait être en fonction lors du deuxième match qui sera présenté au même endroit, vendredi.

Hockey collégial AA au Cégep de Jonquière

Le dossier reprend vie sérieusement

JONQUIERE (SB) — Tantôt vivant, tantôt mort, le projet de retour d'une équipe de hockey collégial AA au cégep de Jonquière reprend de plus en plus vie.

Même s'il a été impossible d'obtenir toute l'information nécessaire à ce sujet, on laisse tout de même entendre que le dossier est sérieusement en branle.

Selon les quelques bribes d'informations glanées à gauche et à droite, le cégep de Jonquière pourrait fort bien intégrer les rangs de la Ligue des Appalaches dès la saison 1991-92, surtout que la formation des Pionniers de Rimouski aurait décidé de se retirer des rangs.

Si personne ne veut confirmer la nouvelle, c'est que les principaux instigateurs du dossier veulent être certains d'obtenir une réponse positive des dirigeants de la Ligue des Appalaches avant d'en dire davantage.

On se souviendra que Ghislain Vigneault avait lancé



Stéphane Bégin

l'idée du retour de cette équipe au début de l'automne 1990. Le problème qui se posait à ce moment était de trouver le financement de la formation de hockey. On parlait alors d'un budget d'environ 60 000 $ pour une année d'opération.

Quelques semaines plus tard, on laissait entendre que le dossier avait été abandonné, faute d'argent.

Et voilà que le tout revient à la surface et d'une façon très sérieuse. On mentionne même que le dossier du financement serait grandement avancé.

Il y a quelques années déjà que le hockey collégial avait disparu du cégep de Jonquière. Advenant une annonce officielle, Jonquière retrouverait donc les formations des Jeannois d'Alma et des Couguars de Chicoutimi, au plan régional, de même que les équipes des Condors de Saint-Georges-de Beauce, des Faucons de Lévis-Lauzon, des Gaulois de La Pocatière et des Albatros de Rivière-du-Loup.

Il semble que les Pionniers de Rimouski se soient retirés du circuit, ce qui ferait une place pour la formation jonquiéroise.

On devrait donc confirmer cette nouvelle prochainement lors d'une conférence de presse.

Rapido

Pedneault à Saskatoon

Le gymnaste jonquiérois Sylvain Pedneault participe, en fin de semaine, au championnat canadien de gymnastique «performance» en catégorie tyro. Pedneault en sera à sa première participation à cette rencontre canadienne. Si ses chances de médailles sont plutôt minces, Pedneault aura tout de même la chance de prendre de l'expérience. Il devrait tout de même être en mesure de s'illustrer aux barres fixes et parrallèles, ainsi qu'au saut de cheval. Il est accompagné de son entraîneur, Eric Dupéré.

Balle-lente 50

La prochaine saison de la ligue de balle-lente 50 des Bars débutera le dimanche 19 mai.

CHRONIQUE DU CARREFOUR

Les quilleurs du Carrefour sont convoqués à participer à la Huitaine. Nous rappelons qu'il n'est pas nécessaire d'avoir son équipe pour s'inscrire au tournoi 4 X 5. On peut le faire individuellement, les organisateurs se chargeront de vous intégrer à une équipe. Faible, moyen ou fort nous avons besoin de tous les joueurs pour former des équipes. Au programme, en plus du tournoi, la Huitaine présente différentes activités où tout le monde est invité.

Dimanche le 26 mai, ce sera le Noël du quilleur et les personnes inscrites au 4 X 5 pourront pratiquer à un prix modique à partir de 18h00. Animation, prix de présence, bonne humeur seront de la fête.

Lundi 27 mai, on pourra participer à un 7 à 9 bière et fromage.

Mardi, les amateurs de crible sont conviés à participer à un tournoi.

Mercredi, les amateurs de hot-dog pourront en déguster à prix modique.

Jeudi, entre 19h00 et 21h00 c'est le 2 pour 1 dans la bière.

Vendredi, super Casino avec animation.

Marco Lalancette de Dolbeau est le nouveau monarque de la Classique du Carrefour. Il a défait Jocelyn Drolet de Québec en grande finale empochant la bourse de 2000$. Bravo et merci aux organisateurs Boyd, Rémi, Ghislain et Bertrand.

JACQUES HOULE

Le Carrefour du Quilleur
1975, Powell, Jonquière
Payez une partie obtenez l'autre GRATUITEMENT
1 coupon par client par jour

CARREFOUR DU QUILLEUR
1975, POWELL - JONQUIÈRE

Présentez ce coupon, obtenez une réduction de 7^{00} sur le prix régulier d'une allée, lors des **CLAIR DE LUNE** (minuit) vendredi et samedi.

$7.00 DE RABAIS

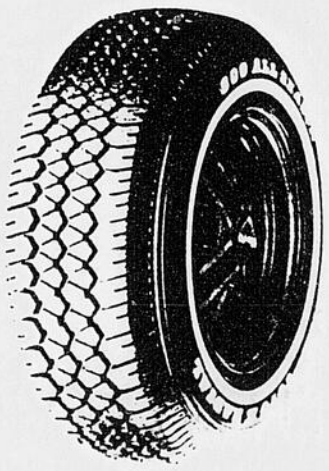
Ce coupon ne peut être jumelé à aucune autre offre.
UN COUPON PAR ALLÉE



PRENEZ LA ROUTE EN MAIN!

AVEC LES PNEUS R.GUAY ET TOYO

Z-800



- Pneu radial de qualité supérieure pour toutes les saisons.
- Ses rainures ouvertes et profondes sur sa bande de roulement lui procurent une excellente tractionsur route mouillée.
- Des empreintes-sculptures qui s'entrecroisent avec des arêtes mordantes pour une adhérence supérieure dans la neige.
- Garantie 100,000km.

TOYO Z-800
le pneu de qualité supérieure.

LES PNEUS R.GUAY LTÉE UNI PNEU

2560 DUBOSE, JONQUIÈRE Tél: (418) 548-8253 Sans frais: 1-800-463-9136

Une longue soirée pour les Saguenéens

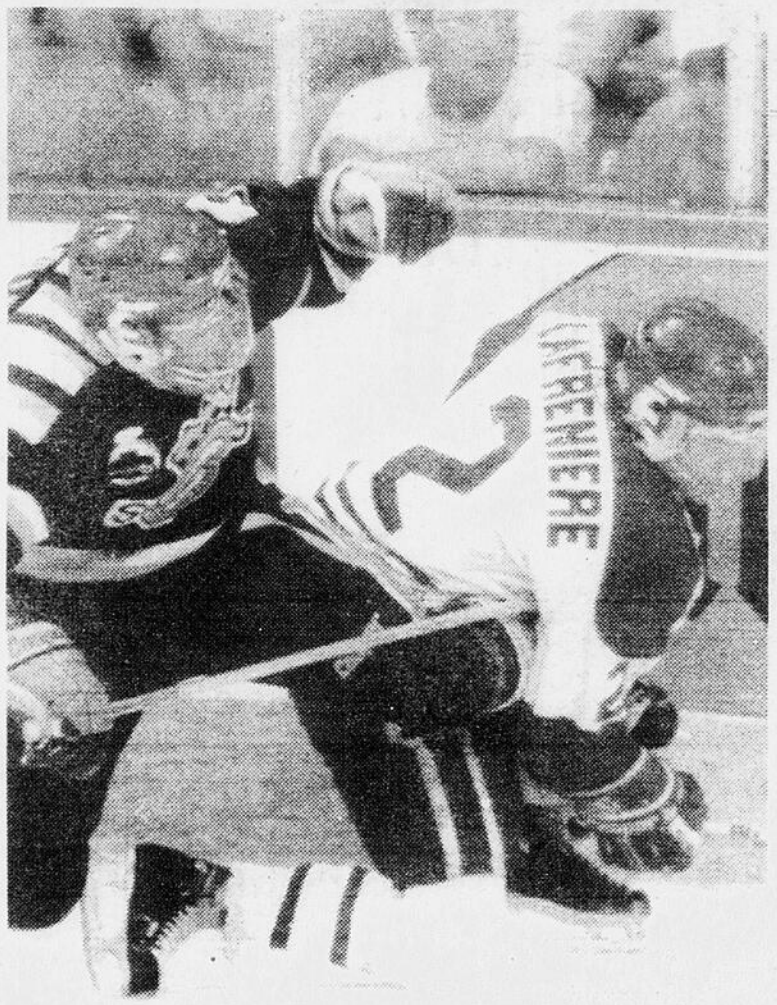
Les Chiefs étaient vraiment trop forts

QUEBEC (SE) — Une belle machine de hockey... Les Chiefs de Spokane ont laissé cette impression en battant facilement les Saguenéens de Chicoutimi 7-1, hier soir, au Colisée de Québec.

Ils ont dominé les champions québécois à tous les niveaux pour confirmer leur statut de grands favoris à ce tournoi de la coupe Memorial.

Enfants chéris de l'événement, les Saguenéens ont trouvé chaussure à leur pied. C'est rarement arrivé d'une façon aussi évidente au cours de la saison 1990-91. Hier, les Chiefs étaient trop forts.

«Nous n'avons jamais été dans le match, a dit Joe Canale. Ils ont marqué deux buts rapides dont un suite à une mise en jeu. Nous avons perdu confiance. Nous avons tellement entendu parler des gars de l'Ontario et de l'Ouest. Nous avons été impressionnés.



CHRIS LAFRENIERE...trébuche mais non sans retenir Patrick Bisaillon, des Saguenéens, qui tentait de s'échapper, en première période.

(Laserphoto PC)

«Ils ne sont pas aussi supérieurs qu'ils l'ont montré. Nous leur avons rendu la vie plus facile. Lorsque nous ne jouons pas d'une façon serrée, nous sommes en difficulté.»

Les Chiefs ont tellement eu le dessus durant les dix premières minutes qu'on a eu le sentiment d'assister à une rencontre entre deux équipes de ligues différentes. Passes vives et précises, rapidité, échec-avant soutenu et physique imposant... Ce sont toutes ces qualités qui ont permis à Spokane de malmener les Saguenéens en début de match. Joe Canale n'a pas utilisé quatre trios bien longtemps. Il a rapidement constaté que certains de ses hockeyeurs étaient incapables de suivre le ryhme de l'adversaire.

Les Chicoutimiens ont rarement quitté leur territoire pendant la moitié initiale de la période et ils ont encaissé deux buts rapidement. Kerry Toporowski a d'abord battu Félix Potvin à l'aide d'un tir voilé. Par la suite, le superbe jeu de puissance des Chiefs a soulevé l'admiration et donné le filet de Brent Thurston.

Les Saguenéens ont un peu mieux défendu leur peau par après. En récompense, ils ont



Serge Emond

pu savourer le but de Steve Larouche. «Ouais, les Sags sont pas forts ce soir», a sans doute été la phrase la plus souvent entendue durant la pause.

Pendant quelques instants, en début de seconde période, les Saguenéens ont donné à leurs partisans l'occasion de rêver. Le but égalisateur n'est cependant jamais venu et les Chiefs ont par la suite repris leur rythme. Face à la pression constante appliquée par leurs rapides rivaux, les chicoutimiens ont multiplié les mauvais jeux dans leur propre zone. Les Chiefs ont aussi été supérieurs le long des rampes, ce qui a mené directement à un but de Mark Woolf. S'organiser est redevenu très difficile pour les joueurs de Canale.

En deux minutes, au début du dernier tiers, les Chiefs ont scellé le sort des Saguenéens et montré à Potvin le chemin de la sortie. Ils ont alors ajouté deux autres buts à leur total, ceux de Ray Whitney et Thurston.

Sylvain Rodrigue a succédé à Potvin. Le fait saillant du reste de la soirée a été une suite de cinq combats de boxe sur la même séquence. A ce jeu, les Chiefs ont aussi eu le meilleur. Eric Duchesne, Martin Lacombe, Patrick Bisaillon et Martin Lavallée ont tous été expulsés. Duchesne, qui a quitté le banc de son équipe pour se frotter à Toporowski, a écopé de deux extrêmes inconduites et pourrait être suspendu. Du côté des vainqueurs, Toporowski, Thurston, Shane Maitland, Bran Vanderkracht et Bart Côté ont pris le chemin des douches.

Après ces incidents, Pat Falloon a ajouté deux buts en supériorité numérique. Vraiment, pour les Saguenéens, la soirée a été longue.

Un match à oublier et des leçons à tirer

QUEBEC (SE) — Martin Gagné estime que les Saguenéens devront à la fois oublier la rencontre d'hier et en tirer de bonnes leçons.

Les Saguenéens ont été battus par les Chiefs de Spokane comme rarement ils l'ont été pendant la saison.

«Il faut oublier la partie et aussi en tirer des leçons, a dit Gagné dans un vestiaire très calme. Si jamais nous devons rejouer contre eux dans le tournoi, nous savons ce que nous aurons à faire. Il faudra mettre plus de pression sur leurs défenseurs. Pratiquement tous leurs jeux sont axés autour de leurs défenseurs. Ils manient bien la rondelle. Il faudra leur donner moins de temps.»

Comme tous ses coéquipiers, Gagné a noté que les hockeyeurs chicoutimiens ont grandement aidé leurs adversaires, hier soir.

«Ils ont une bonne équipe, a reconnu l'attaquant de 19 ans. Comme nous l'a dit Joe (Canale), leur équipe ressemble un peu au Titan de Laval. En Pat Falloon et Ray Whitney, ils ont des joueurs qui ressemblent à Denis Chalifoux et Martin Lapointe. Ils ont aussi un trio semblable à celui de Jim Bermingham, Sandy McMarthy et Sylvain Naud. Ils ont cependant de meilleurs défenseurs que Laval.

«Nous allons maintenant nous préparer pour le match de jeudi contre Drummondville. Ce n'est surtout pas terminé. Nous l'avons prouvé dans la série contre Laval. Nous sommes allés gagner à Laval pour la première fois en bien des années. Nous sommes capables de rebondir.»

Dans l'esprit de François Bélanger, c'est surtout le quatrième but des Chiefs, réussi en début de troisième tiers, qui a secoué les Saguenéens.

«Il a fait mal, a dit Bélanger. Ils ne sont pas aussi bons que l'a laissé voir le match comme nous ne sommes pas aussi mauvais que nous l'avons montré. Les Chiefs ont joué leur match et nous n'avons pas joué le nôtre. Ce fut toute la différence. Je ne sais pas vraiment ce qui a fait défaut. S'il y a un match où nous n'avons pas été frappés, c'est bien celui de ce soir (hier). Nous n'avons peut-être pas joué assez physiquement».

De son côté, Joe Canale a signalé que Félix Potvin a fait son travail malgré un genou endolori. «Nous l'avons laissé seul», a-t-il dit.

Et Brian Maxwell, le pilote des Chiefs? Il a laissé voir une grande satisfaction. Selon lui, sa formation a beaucoup mieux joué que dimanche contre Drummondville.

«A propos de ce qui s'est passé en troisième, je ne sais pas ce qu'ils voulaient prouver, a résumé Maxwell. Je n'aime pas voir ça. Le match était hors de portée.»

Et le mot de la fin va au gérant des Saguenéens, Doug Archibald. «Nous allons gagner la finale dimanche et il y aura une parade lundi, à Chicoutimi. C'est «callé», a conclu Archibald.

Larouche: «Nous les avons aidés à bien paraître»

QUEBEC (SE) —Steve Larouche a résumé le match d'hier soir en indiquant que les deux buts rapides des Chiefs de Spokane ont secoué les Saguenéens.

«Nous les avons aidés à bien paraître, a commenté l'attaquant chicoutimien. En début de match, ils ont pris une avance de 2-0. Nous avions pratiqué notre jeu défensif avant ce match et ils ont rapidement marqué en attaque à cinq. Ils ont marqué comme nous pensions qu'ils allaient travailler et ça nous a fait mal.

«Malgré cela, nous avons obtenu un but avant la fin de la première période. En début de deuxième, ils n'étaient pas là et nous avons été incapables d'en profiter. Nous avons été trop préoccupés par Ray Whitney, Pat Falloon et Trevor Kidd. Ils ont une bonne équipe mais ce sont des être humains comme nous. Nous pouvons mieux faire certainement.»

Par ailleurs, Joe Canale a commenté les incidents de troisième période où plusieurs joueurs de chaque formation ont été expulsés.

«D'abord, plusieurs aiment ça, a dit Canale. Aussi longtemps que les journaux et la télévision ne montreront pas de leadership, il sera difficile de s'en débarrasser. C'est difficile pour les joueurs du Québec. Ils jouent avec les protecteurs complets alors que leurs adversaires ont la petite visière. Il se fait beaucoup de «yak yak». Les gars du Québec veulent prouver qu'ils sont aussi «tough» que les autres.

«J'aimerais voir les trois ligues utiliser les mêmes règlements».

Respectivement président de la Ligue canadienne et de la Ligue junior du Québec, Ed Chynoweth et Gilles Courteau ont indiqué que les incidents de la troisième période seront étudiés demain par le comité de discipline du tournoi.

Le comité de discipline, c'est Del Wilson. Courteau n'a blâmé personne pour ce qui s'est produit.

Le Yanic Perreault de la Ligue de l'Ouest

Whitney a vu son orgueil piqué au vif

QUEBEC (PC) — Ray Whitney, c'est le Yanic Perreault de la Ligue de l'Ouest.

Comme Perreault, l'attaquant des Chiefs de Spokane a été laissé de côté par les 21 équipes de la LNH, l'an dernier, après avoir connu une saison de 113 points.

Comme Perreault, son orgueil a été piqué au vif et il s'est retroussé les manches cette saison afin de prouver qu'on aurait dû le réclamer dans les trois premières rondes.

Comme Perreault, il a été la vedette incontestée de son circuit, amassant le même total de points (185) que le joueur de centre des Draveurs de Trois-Rivières.

Whitney et Perreault, âgés de 19 ans, étaient en nomination pour le titre de joueur par excellence au pays. Leur seul désavantage, c'est qu'ils avaient Eric Lindros comme adversaire.

«Je ne connais pas vraiment Yanic. Je connais son histoire parce qu'elle ressemble à la mienne», a révélé Whitney, hier matin.

«J'ai suivi attentivement sa progression cette saison, a-t-il affirmé.

Il a en quelque sorte été une source d'inspiration pour moi.»

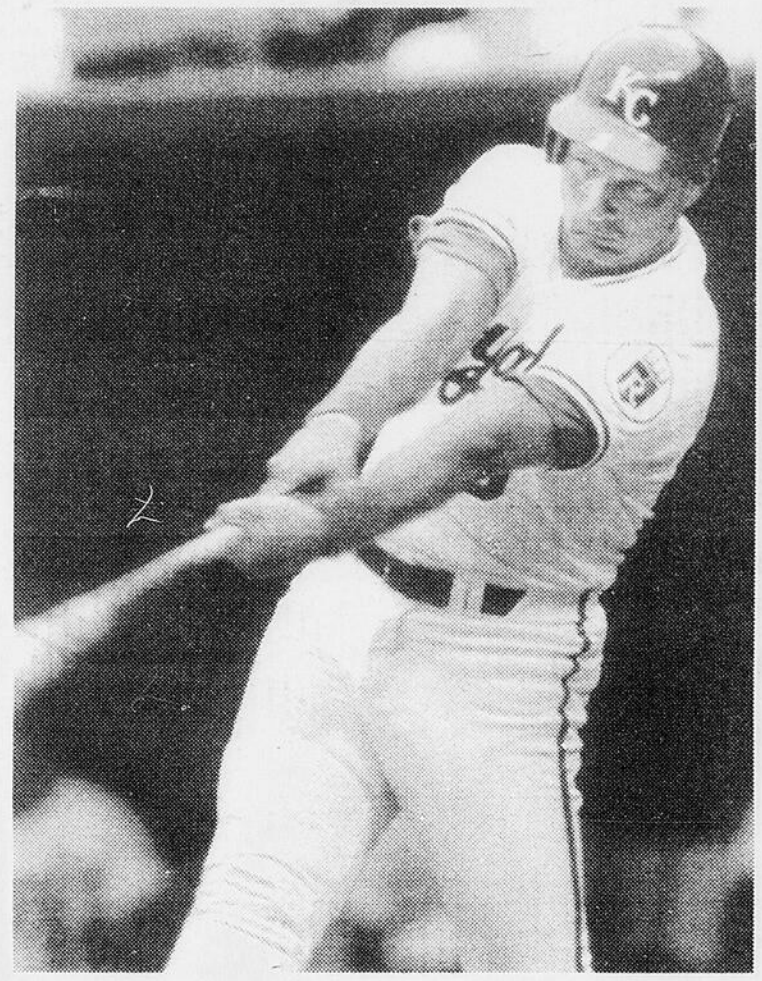
Dans le cas de Whitney, ce qui joue en sa défaveur, c'est son gabarit de 5'9» et 160 livres.

Cette année encore, le bureau central de la LNH le classe au 95e rang (5e ronde) en vue du prochain repêchage. Whitney espère être repêché dans les deux premières rondes.

«La performance dans la LNH de petits joueurs tels Theoren Fleury, Dave Gagner ou Cliff Ronning est un atout. Leurs succès est un argument de plus pouvant convaincre les dépisteurs.»

Malgré sa fulgurante poussée, c'est l'aspect défensif de son jeu qu'il a le plus amélioré cette année, selon lui.

«Ca peut paraître drôle comme analyse, mais c'est vrai. On m'a davantage utilisé en désavantage numérique.



GEORGE BRETT...se décrit comme un excellent patineur...en ligne droite. Il a fait tourner bien des têtes lors de son passage au Colisée, hier.

(Photothèque Le Quotidien)

En bref

QUEBEC (SE) - Joe Canale en a ras le bol des entrevues. Depuis le début du tournoi de la coupe Memorial, l'entraîneur des Saguenéens est sollicité de tous les côtés. Il n'a pas assez de 24 heures pour répondre à toutes les questions. Encore plus que son équipe, il est devenu la vedette de cette compétition.

Hier, son histoire d'emprisonnement et de drogue a notamment refait surface une nouvelle fois. Il n'a pas vraiment apprécié.

Canale en a donc assez de passer ses journées à donner des entrevues. Pour les deux prochains jours, il limitera sa collaboration avec la presse à 90 minutes. Il veut accorder plus de temps à son équipe...

La présence de George Brett près du vestiaire des Chiefs de Spokane, avant le match d'hier, a causé bien des remous. Le joueur vedette des Royals de Kansas City est propriétaire des Chiefs en compagnie de ses frères et c'est un grand amateur de hockey...

Même quelques joueurs des Saguenéens ne sont pas restés indifférents en apercevant Brett. Daniel Paradis, qui passera l'été dans l'uniforme des Voyageurs de Jonquière, s'est fait chasseur d'autographe pendant quelques minutes...

Canale a apporté une modification à sa formation, hier soir. Steve Gosselin a remplacé Dany Girard à la ligne bleue. Paradis, Dave Tremblay et Carl Wiseman ont aussi suivi l'action des gradins...

Hier soir, la Ligue canadienne de hockey a donné suite au match de dimanche dernier entre les Chiefs et les Voltigeurs de Drummondville. Plusieurs combats de boxe ont marqué cette rencontre. Les deux équipes devront débourser 500 $ chacune en amendes. Par contre, suite aux escarmouches qui ont marqué la période d'échauffement entre les Saguenéens de Chicoutimi et les Greyhounds de Sault Ste. Marie, chacune des deux équipes devront versé 250 $ dans les coffres de la ligue...

S'ils étaient moins nombreux que dimanche dernier, plusieurs partisans des Saguenéens ont quand même fait le voyage jusqu'à Québec, hier soir. A vue de nez, il devait y avoir environ 2000 spectateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour cette rencontre...

Avez-vous déjà vu le film «Capricorne Un»? C'est l'histoire d'une expédition américaine sur la lune qui est en fait une supercherie. Chaque geste des astronautes est diffusé à la télévision mais ils ne sont pas réellement sur la lune. Ils se trouvent plutôt dans un studio de télévision. Les journalistes ont eu l'impression de vivre la même chose, lundi, lorsque la Ligue canadienne a honoré ses meilleurs éléments pour 1990-91.

Les membres de la presse ont été enfermés dans une salle, loin de l'action. On leur a remis la liste des gagnants en leur interdisant de quitter l'endroit. Fallait suivre le spectacle sur deux petits téléviseurs, ne parler à personne de l'extérieur et attendre l'arrivée des gagnants. Il y en avait assez pour se demander si la remise avait effectivement lieu en même temps...

Potvin y était

QUEBEC (SE) - Après des heures de doute, Félix Potvin a finalement pris sa place habituelle devant le filet des Saguenéens, hier soir.

Potvin soigne une blessure au genou droit mais son état de santé se serait amélioré de 60 pour cent entre lundi et hier matin. Le docteur des Nordiques de Québec a assuré les dirigeants des Saguenéens que Potvin pouvait jouer sans craindre de compliquer les choses.

Le gardien des Saguenéens a participé à la période d'échauffement avant d'obtenir la bénédiction finale de Joe Canale. La confirmation de sa participation au match a été saluée par des applaudissements nourris.

Brett visite son équipe

QUEBEC (PC) - George Brett a profité du passage des Royals de Kansas City à Toronto pour faire un détour par Québec afin de voir son équipe à l'oeuvre, les Chiefs de Spokane.

«Jusqu'à il y a deux semaines, je ne savais pas vraiment ce que représentait le tournoi de la coupe Memorial, a-t-il admis, hier, entre deux périodes.

«C'est Terry Puhl, un Canadien qui fait carrière dans le baseball majeur, qui m'a fait comprendre que c'est la compétition par excellence pour ces jeunes», a-t-il mentionné.

«Je ne connais pas grand chose du hockey mais j'ai vu plusieurs matchs au cours de la dernière année. J'ai assisté à des parties des Chiefs et des Kings de Los Angeles dans la LNH.»

Brett a chaussé les patins à quelques reprises seulement et il se décrit comme un excellent patineur... en ligne droite.

«Je pourrais être un bon joueur sur une grande patinoire parce que je ne suis pas capable de freiner et de tourner», a-t-il indiqué, en riant.

«J'ai déjà pris part à une rencontre amicale avec des joueurs plus âgés que moi et j'ai marqué deux buts.

«Quand j'ai commencé à m'intéresser au hockey, je ne comprenais pas pourquoi on changeait de trios. Je me disais: «Ils ne sont pas en bonne condition physique».

J'ai rapidement compris que c'est un sport très dur physiquement.»

Se rétablissant d'une blessure au genou droit, Brett a obtenu la permission des Royals pour venir à Québec.

Il s'est rendu dans le vestiaire de son équipe quelques heures avant le match d'hier et il s'est dit surpris par la force de concentration de ses joueurs. Le cadet de la famille, qui est propriétaire des Chiefs avec trois de ses frères, Bobby, Ken et John, célèbre son 38e anniversaire de naissance aujourd'hui. Même s'il ne sera pourra être présent pour la finale, dimanche, il attend un cadeau de la part des Chiefs et il n'a pas eu besoin de préciser lequel.

Index-sport

Duel attaque-défense — Page 40

Oil Can s'en voulait — Page 42

Les négligés avantagés — Page 44

LES FARANDOLES
SPECTACLE 25IÈME ANNIVERSAIRE
Merci à la population
Vendredi le 24 mai 1991 - Centre Georges-Vézina - 5.00$
Billets en vente au Centre Georges-Vézina et sur le réseau "Réservatech"

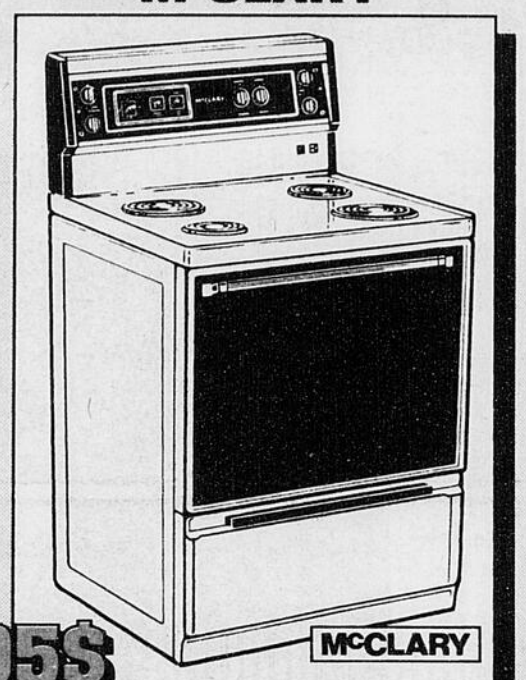
RASSEMBLEMENT D'OUVERTURE
FÉDÉRATION DU QUÉBEC CAMPING CARAVANING
Les 17-18-19 et 20 mai 1991
Polyvalente de Kénogami et aréna de Kénogami

Laurentide

ÉVITONS LE GASPILLAGE

Hydro-Québec

McCLARY

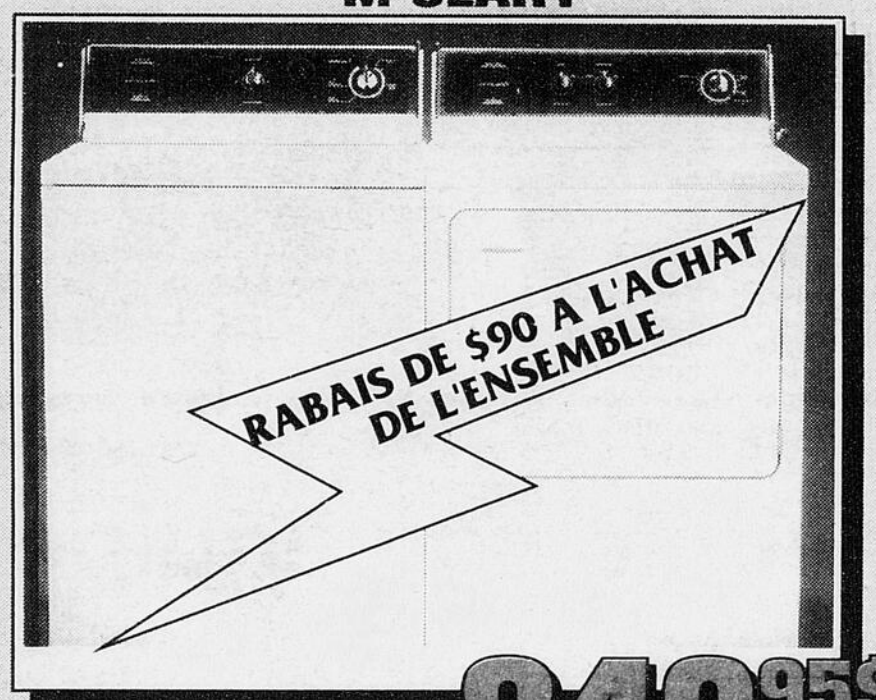


CUISINIÈRE
- Prise pour appareils
- Porte de four en verre noir
- Éléments à serpentin
- Horloge analogique

Économie
- Une cuisinière électrique ordinaire peut consommer jusqu'à 1000$ d'électricité pendant sa durée de vie. Économisez jusqu'à 130$ d'électricité en choisissant un modèle dont la cote Énerguide est de moins de 65 kWh par mois.

589,95$

McCLARY



L'ENSEMBLE 849,95$

LAVEUSE
- 4 programmes de lavage
- 3 niveaux d'eau

Économie
- Une lessiveuse ordinaire peut consommer jusqu'à 1350$ d'électricité pendant sa durée de vie. Économisez jusqu'à 350$ en choisissant un modèle efficace. Comparez les cotes Énerguide apposées sur les appareils électroménagers.

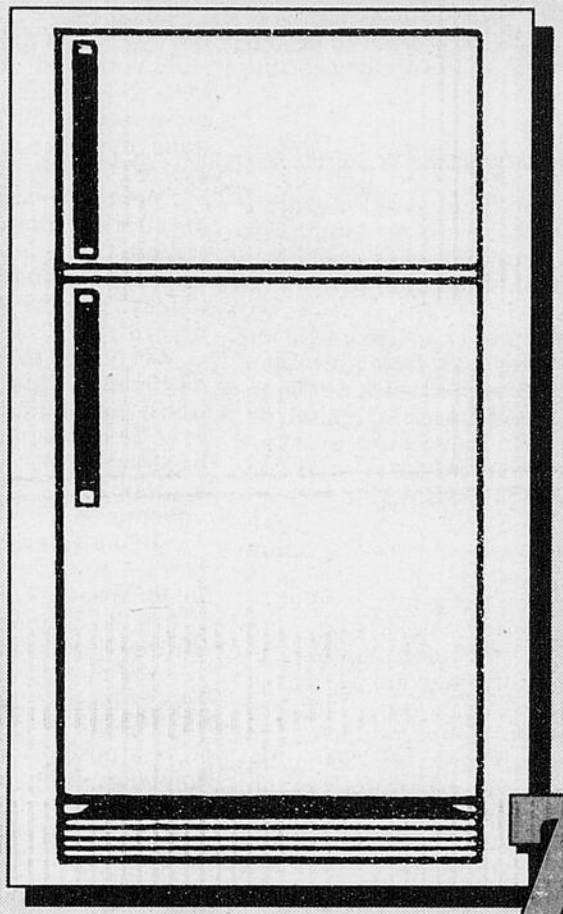
569,95$

SÉCHEUSE
- 4 programmes
- 3 intensités de chaleur

Économie
- Une sécheuse (modèle de 140 à 170 litres) peut consommer jusqu'à 1400$ d'électricité pendant sa durée de vie. Économisez jusqu'à 350$ d'électricité en choisissant un modèle dont la cote Énerguide est moins de 100 kWh par mois.

369,95$

McCLARY

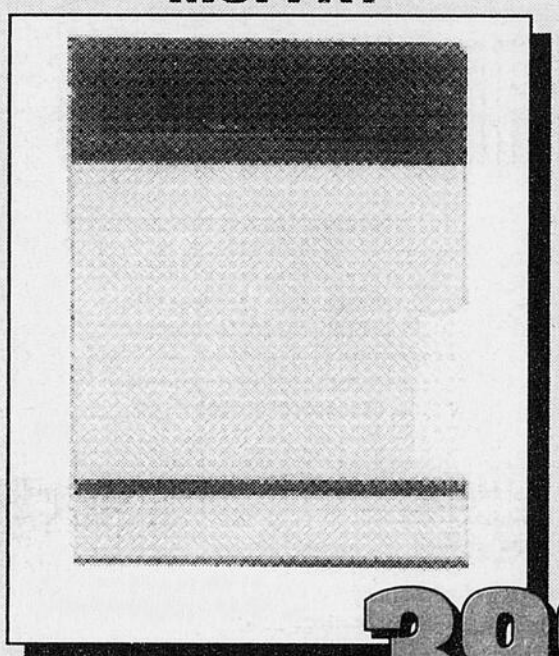


RÉFRIGÉRATEUR 15 pieds cubes
- Bacs à légumes
- Casiers laitiers
- Roulettes

Économie
- Un réfrigérateur efficace peut vous faire économiser plus de 350$ d'électricité pendant sa durée de vie, comparativement à un réfrigérateur ordinaire. Comparez les cotes Énerguide apposées sur les appareils électroménagers.

759,95$

MOFFAT



LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ
- 2 boutons-poussoirs
- Action de lavage à 2 niveaux
- Panier à couvert à 6 compartiments
- Broyeur d'aliments mous

Économie
- Achetez un lave-vaisselle dont la cote Énerguide est la plus basse possible. Ne le faites fonctionner que lorsqu'il est plein et vous économisez jusqu'à 125$ d'électricité pendant sa durée de vie.

399,95$

PEU IMPORTE VOTRE ACHAT SI VOUS TROUVEZ DANS LES 30 JOURS LE MÊME PRODUIT ANNONCÉ PAR UN CONCURRENT À MEILLEUR PRIX, NOUS VOUS REMBOURSERONS.

C'EST GARANTI!...

PLUS BAS PRIX GARANTIS

gagnon FRÈRES